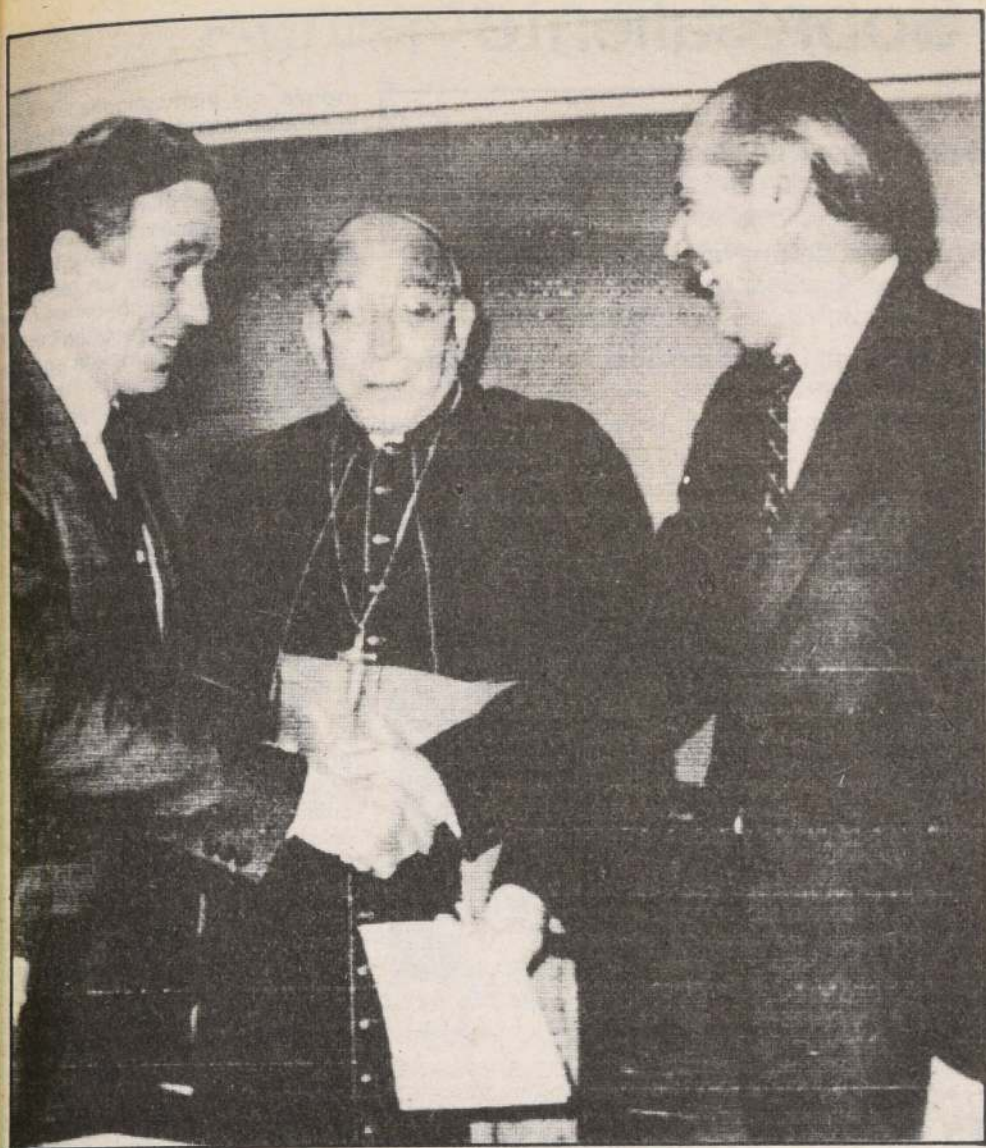


Acuerdo Chile-Argentina en el Vaticano



CIUDAD DEL VATICANO. Los principales negociadores de Chile y Argentina, Ernesto Videla y Marcelo Delpech, se estrechan la mano, tras rubricar el proyecto de acuerdo. Al centro, el representante pontificio, Monseñor Agostino Casaroli. (Radiofoto AP).

MEDIACION:

TRIUNFO LA PAZ

- Delegación nacional llega hoy de Roma para informar a S.E.
- El documento -que se dará a conocer hoy- debe ser aprobado por el Presidente y la Junta para que entre en vigencia
- Comunicado de la Santa Sede señala satisfacción por coincidencias en acuerdo para la solución al diferendo

(Págs. 4-5-7-12 y 21)

SANTORAL: San Renato
UF: Valor hoy \$ 2.004,47; mañana \$ 2.006,32; domingo \$ 2.008,17; lunes \$ 2.010,02; martes \$ 2.011,88; miércoles \$ 2.013,73. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor octubre \$ 3.486,00
DOLAR (Acuerdo 1598-02 Banco Central): Valor hoy \$ 115,99. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 80,01; mañana \$ 80,09; domingo \$ 80,16; lunes \$ 80,24; martes \$ 80,31.

\$30

REGIONES
I, II, XI y XII **\$ 40**

LA NACION

Santiago de Chile - Viernes 19 de Octubre de 1984 - N° 22.041 - Año LXVIII - 2ª Edición

Suplemento Mundo Deportes

Acuerdo de Ejecutivo y Legislativo

En fase final la ley de Partidos Políticos

(Pág. 7)

En esta edición Mundo de la Hípica

PRECIOS

— El Gobierno dispuso nuevas medidas en favor de los consumidores, siendo la más importante de ellas la obligación por parte de los establecimientos comerciales de exhibir al público los precios de los artículos y productos que expendan.

(Pág. 9)

REVISTA DEL CONSUMIDOR

— Junto a esta edición exige la Revista del Consumidor, publicación que informa y orienta sobre los valores de los artículos y productos de consumo masivo. La revista editada por DIRINCO circula sólo en Santiago.

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION

Fascículo 6

EXIJA HOY

MIGUEL ANGEL BUONARROTI
LEONARDO DA VINCI
PABLO PICASSO

FORJADORES DE NUESTRO TIEMPO

Una Realización Sobresaliente

Hay frases felices que no merecen olvidarse. Más aún si reflejan una hermosa verdad. Recordamos una, creemos de Mónica Madariaga, en todo caso digna de Gabriela Mistral. "El futuro de Chile camina sobre los pies de los niños".

¿Cómo, pues, no cuidarlos, no fortalecerlos, para que siempre dejen tras de sí buena huella?

Es lo que hace, como si nada, todos los días, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. Sin retóricas, con silenciosa eficacia.

Una iniciativa de bien social que se esbozara hace más de treinta años con tímidas delineaciones encaminadas a favorecer los sectores más jóvenes y desposeídos de la población en edad escolar, ha logrado convertirse hoy en una realidad pujante que justificaría por sí sola la más alta concepción histórica hacia cualquier gobierno capaz de generarla.

¿Se habrá detenido alguien a pensar alguna vez, en las dificultades, muchas veces rayanas en lo imposible, que han debido vencerse para satisfacer las necesidades alimentarias de centenares de miles de niños, separados entre sí por distancias casi insalvables, dada la caprichosa topografía y extrema longitud de nuestro territorio?

Ello, sin embargo, ha sido posible gracias a la resuelta determinación, antes que nada, de reestructurar un organismo de paso lento, afectado de adiposidad burocrática, y de convertirlo en un ente dinámico, desenvuelto, que no se impone tregua para llevar a cabo, responsablemente, las variadas exigencias de su misión.

Si la miramos con la debida perspectiva, nos encontraremos con

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, nacida hace 20 años como una hermosa esperanza, es hoy una bella realidad.

Las altas cifras de realizaciones subrayan la formación de nuevas generaciones en sus etapas más delicadas: infancia y adolescencia.

Es un proyecto permanente para que participen, cada cual en su medida, todos los chilenos, todos los habitantes del país.

que la función asumida por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, es tan rica, tan extraordinariamente valiosa en cuanto a los objetivos inmediatos que persigue y que apuntan hacia otros más trascendentes relacionados con el futuro de los niños y jóvenes de hoy y que todos ambicionamos, que no en vano se ha convertido en modelo digno de la admiración y estudio de otros países interesados en recoger con espíritu de emulación sus experiencias.

Estas nos dicen, de manera indirecta, pero elocuente, que más de alguna estrecha relación debe existir entre los índices en la actualidad asombrosamente bajos comparados con los registrados hace apenas diez años, en cuanto a morbilidad y mortalidad infantiles; aumento en las medidas antropométricas de los jóvenes, disminución del ausentismo escolar y muchos otros índices que acusan un notorio progreso en la salud fisiológica y mental de los niños, y el gasto social impreso por el Gobierno destinado a erradicar la extrema pobreza en un quinto de nuestra población y



que hoy compromete a más de un sesenta por ciento de los ingresos públicos.

La filosofía que sin duda inspiró a los primeros impulsores del sistema, sigue siendo la misma, aunque proyectada hacia un campo más amplio y la consecución de objeti-

vos llevada a cabo en términos más prácticos y expeditos.

En el hecho, tanto como en lo preceptuado, la finalidad del sistema perseguida a través de la Junta Nacional que lo orienta y dirige, y las Juntas Provinciales y Comunales que realizan con la debida auto-

nomía sus instrucciones, extiende su acción social más allá de la enseñanza básica, alcanzando a la enseñanza media y universitaria. Esto es, abarca a alumnos de hasta quince años y más allá de esta edad para quienes hayan revelado capacidad para proseguir sus estudios y a los cuales se les conceden becas préstamos que los facultan para recibir instrucción completa en todos los campos de la enseñanza.

En una palabra, ningún alumno en cualquiera etapa de su condición como tal, deja de estudiar, so pretexto, como ocurría antes, de no tener medios económicos para hacerlo.

Como es natural, la asistencia social que proporciona la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas guarda relación congruente con la asignación de recursos financieros para la sustentación de sus fines. En todo caso, determinadas las prioridades y relevancias dentro de un ejercicio presupuestario, éstas contemplan la alimentación del escolar, becas de internados y mediopupilage, hogares infantiles y pago de pasajes y matrículas.

Hay cifras que impactan en la memoria. En los últimos diez años se han entregado al sector 42 mil millones de pesos y proporcionado cerca de tres mil millones de raciones alimentarias. El gasto administrativo antes de más de un 45 por ciento, apenas alcanza hoy un poco más del cinco por ciento.

Todo esto no se habría podido lograr sin una acción bien vertebrada en la que ha tenido una valiosa participación el sector privado, y, por supuesto, sin una orientación que viene de lo alto, generosa, realizadora y visionaria.

Desalmados

Señor Director:

No hace mucho tiempo, sólo algunas décadas, que los bandidos que había en el país: bandoleros, ladrones de ganado, etc. eran perseguidos tenazmente por las fuerzas policiales y huían de la justicia ocultándose por los campos, en bosques o cuevas que encontraban en las quebradas donde hacían estratégicamente sus escondites. De estos lugares se movilizaban al declinar el sol, para hacer de noche robos y otros delitos regresando a sus madrigueras al aclarar de un nuevo día, como los vampiros. Ahora hace poco ha salido otra clase de delincuentes, una camarilla de antisociales desalmados, asesinos que poco a poco se han avecindado en los pueblos y ciudades, disfrazando su identidad con una serie de nombres: miristas, marxistas, soviéticos, etc. se vanaglorian estos cuando se les llaman terroristas. También tienen sus madrigueras, pero bien dotadas con señalamientos modernos y pertrechos bélicos muy ocultos.

A estas madrigueras llegan sus compinches que hacen viajes al exterior, a recibir su coima. También llegan extranjeros profesionales en el delito, todos estos son vasallos bien adiestrados por el comunismo internacional, unos para provocar a sonadas vandálicas, destrucción y muertes, otros para hacerse los cuchos... Astutamente toman parte en las llamadas protestas pacíficas, que organizan los politiqueros en contra del Gobierno constituido, donde se desprenden en grupos para provocar a sonadas, destrucción de edificios, pintarrajear murallas, incendiar autos particulares, asaltar la locomoción colectiva para robarles a los pasajeros, formar barricadas para atacar las fuerzas de Orden y Seguridad, que son los que exponen sus vidas en defensa y seguridad de

Digaselo al Gobierno



La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas
DIEGO PORTALES

la ciudadanía. Por eso cuando caen abatidos dichos antisociales se les debe sepultar sin permitir manifestaciones de apoyo a ellos, ni de críticas a la autoridad.

A propósito de las llamadas protestas pacíficas, que organizan los políticos de la oposición, es paradójico que en sus discursos hablen con mucha verbosidad de pura democracia, cuando son los mismos partidos que estuvieron en el gobierno comunista de Allende, principalmente el demócrata cristiano con el comunista, los grupos del MIR, MAPU y Radical, gobernando en la fatídica Unidad Popular; pero ahí no hubo ni se habló de democracia ni conocieron el significado de la palabra que encierra esta doctrina, de lo que ahora han hecho un trillado estribillo, por lo contrario sólo se dedicaron con voracidad a quitar e intervenir en las fábricas y en todas las actividades de trabajo lucrativas, enajenar las industrias, en los campos enajenar tierras de cultivo y quitarles a los agricultores todas las cosechas que eran el producto de un trabajo sacrificado. En la locomoción colectiva hicieron lo mismo, colocando en todas estas actividades a los llamados interventores. Usurparon a viva fuerza propiedades, sitios y terrenos ajenos lanzando grupos de gente, como desparovida al hecho, donde las fuerzas policiales no podían reprimir estos actos porque a Carabineros se les había quitado el fuero de autoridad.

Llegaron al Gobierno como aquellos niños golosos que cuando se les abre un

cajón de pastillas se tiran al dulce, sin dejar ni una. ¿Esto era democracia?... De lo que tanto hablan ahora.

En las calles ver y contemplar botadas en las aceras a la intemperie de toda una noche a madres de familia, dueñas de casa haciendo colas hasta el amanecer, esperando la hora que los negocios abrieran sus puertas para adquirir algún alimento para sus hijos, para el esposo que trabaja ya que todo estaba racionalizado siendo que en los almacenes y bodegas de la UP estaban abarrotadas de víveres y algunos alimentos ya pudriéndose.

¿Cuál era la razón, ese fin?... En las escuelas y colegios deslaborando los sentimientos generosos del buen compañerismo inculcándoles odio por consigna de la órbita comunista de las cuales ignoraban aprovechándose para que en las calles y plazas metieran toda clase de desórdenes agarrándose entre ellos a palos y cadenas.

Invitar a Chile, un títere vasallo de la Unión Soviética, para que hablara en Estadio Nacional, utopías del comunismo donde tuvo la desfachatez de vocear su enojo por la escasa concurrencia que fue a escucharlo.

Todo este infierno de cosas donde el desorden ardía en llamas y de la incertidumbre ciudadana de que nuestro pabellón patrio se viera ultrajado por la tira roja, fue lo que llevó a nuestras mujeres, madres y esposas a golpear las puertas de los cuarteles militares en busca de amparo y protección invocando tradicionalmente a los padres de la patria. Así fue que el amanecer de la mañana del glorioso día 11 de septiembre de 1973, nuestras Fuerzas Armadas, haciéndose eco del clamor de la ciudadanía, desplegó las alas de su tradición,

"Paz y Libertad para Chile, por la Razón o la Fuerza".

G. Gech

Reconciliación

Señor Director:

Aunque no concuerdo con todas las políticas de Gobierno, recibí con gran alegría las noticias que diera el Presidente en Rancagua. Para muchos chilenos como yo, se abrió la hora de la reconciliación, el momento que el país unido enfrente este momento tan difícil. Pero ya antes de difundirse la noticia, estaban los graves de siempre, exigiendo, presionando.

Han pasado los días y el espíritu de conciliación estimulado por el Gobierno, no encuentra eco en los opositores. Ante situaciones de gravedad, el país debe funcionar en forma eficiente. Cómo entendemos que los que dicen abanderarse con los sectores más pobres, en lugar de fomentar ayuda a éstos, propongan un paro. En lugar de formar centros de adelantos sociales, llamen a protestas, donde los bienes públicos, (semáforos, señalización, tendido eléctrico, etc.) y los bienes privados, resultan destruidos.

Los daños que así se producen son incalculables. Se distrae una cantidad de dinero importante, que creo todos estarán de acuerdo debería gastarse en ayudar a los más débiles de la sociedad.

Así como el Gobierno tiene la obligación de servir al país en el sorteo de las actuales dificultades, hay una obligación para todos de colaborar, desde diversos frentes. Estudiando: para ser mejores profesionales al servicio del país. Trabajando: porque el país está endeudado, y mientras antes salga del atolladero, más cerca está la democracia plena. Esa democracia donde todos tienen derecho a la salud, a la alimentación, a la educación.

Felicitó a las autoridades por su esfuerzo y espero tengan éxito para lograr la reconciliación.

Fernando Soto E.

Agresión por Esencia

Los comunistas fueron muy claros en señalar, en carta dirigida a los jefes de los partidos políticos hace algunos días, que están por el "empleo de las más diversas formas de lucha, tanto pacíficas como violentas". Para que nadie fuera llamado a engaño sobre las verdaderas intenciones del comunismo, establecidas en la carta de marras, el martes último desató la violencia a través de la destrucción de más de media docena de torres de alta tensión, atentados contra la propiedad privada, las típicas barricadas y todo lo que acompaña a la acción violentista.

Como señaló el Presidente Pinochet, en la reunión aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer: "Estamos recibiendo la agresión marxista en todos los frentes".

La forma más conocida del actuar marxista es, tal vez, su infiltración en los partidos democráticos tradicionales, como lo hicieron en Cuba y Nicaragua, para citar sólo los casos más conocidos. Los demócratas que creyeron en los comunistas fueron aventados y éstos siguen en el poder, sin respeto alguno por el ser humano ni por sus derechos.

Para ganar la buena voluntad, o la complicidad de los sectores democráticos, los comunistas no trepidan en mentir abiertamente y con desparpajo, como lo acaban de hacer en la comentada carta a los jefes de partidos políticos. En ella sostienen, como ya lo hemos señalado, que el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano se pronunció a favor de la violencia, según constaría en declaración publicada en "La Nación" el 11 de junio de 1967.

Ni el 11 de junio, ni en ningún otro día de junio de 1967, aparece nada que se le parezca en el diario "La Nación".

La Democracia Cristiana, víctima de la mentira comunista, no ha contestado. Su silencio, seguramente, busca pavimentar otro "pacto de intenciones" porque parece que con el de 1970 los demócratas cristianos no aprendieron nada.

Los comunistas conocen muy bien su manera de ser y actuar, y están convencidos que atacando en todos los frentes pueden doblegar la voluntad de un pueblo chileno que ha demostrado hasta la saciedad que no los quiere, no los desea, ni los tolera.

Chile sabe que el comunismo es una agresión por esencia, tal como lo señaló el Presidente de la República, en la reunión aniversario de la Secretaría Nacional de la Mujer, al decir: "Estamos recibiendo la agresión marxista en todos los frentes. Para comprender debidamente esta situación hay que tener conciencia cabal de lo que esta ideología totalitaria significa. Entendemos que el marxismo en lo esencial no es si quiera una filosofía ni una ideología, rechazada por la mayoría, sino que el comunismo soviético es una agresión, una embestida brutal asentada en conceptos violentos, tal como lo señalara el Manifiesto de Marx y Engels en 1848. Si creemos que el marxismo es una filosofía que no aceptamos, pasaríamos a quitarle legitimación política y habríamos solucionado el problema. Pero, si consideramos que el comunismo es una agresión por esencia, en tal caso, tenemos que organizarnos para defendernos de tal agresión".

Las herramientas comunistas son conocidas: la mentira, el engaño, la infiltración en las instituciones democráticas, la búsqueda del liderazgo en la defensa de los derechos humanos —ellos que son maestros en destruirlos— y, a pesar de ser conocidas esas tácticas, hay políticos que, por cálculo o ingenuidad, toleran o alientan la acción comunista.

Llamado y Advertencia

Cuando el Presidente Pinochet formuló en la ciudad de Rancagua un ferviente llamado para ir creando un consenso mínimo entre todos los chilenos, que nos permitiera avanzar en paz hacia la plenitud democrática, previno sobre los intentos del extremismo marxista por evitar dicho consenso, mediante la intensificación del terrorismo y la violencia.

Una vez más ha tenido razón el Presidente. En momentos en que las grandes mayorías ciudadanas han acogido favorablemente el llamado efectuado por el Jefe de Estado, el terrorismo comunista ha iniciado una nueva escalada. La simultánea destrucción de diez torres de alta tensión que dejó en penumbras a ocho regiones del país, junto a una serie de atentados, también con explosivos, a bancos y edificios públicos, unido a manifestaciones violentas en diversas poblaciones periféricas de Santiago, demuestran que el extremismo marxista busca por todos los medios crear un clima de terror que impida el avance hacia la plena democracia.

De ahí pues que, cuando el Pre-

sidente advierte sobre estos hechos, no lo hace, como pretenden algunos sectores, por una actitud de obcecación respecto del comunismo, sino que lo hace por el profundo conocimiento que tiene sobre la estrategia y tácticas del marxismo. Estrategia y tácticas que han sido conocidas por todo el país, a raíz de la carta que el Comité Central del Partido Comunista enviara a los dirigentes de diversos grupos de oposición al Gobierno, en la cual éste reafirma su intención de llevar adelante una acción violentista e insurreccional, destinada a destruir las bases mismas de nuestro sistema institucional.

Es evidente que el único grupo que se vería perjudicado por el consenso y la unidad de todos los sectores en el objetivo de construir la plena democracia, es el Partido Comunista.

Al extremismo comunista le favorecen la agitación, el desorden y la violencia y le perjudican la conciliación, el acuerdo y el orden. De ahí pues que no podemos extrañarnos por estos nuevos atentados terroristas. Lo importante es

que a pesar de ellos, el Gobierno no se apartará de la senda trazada y proseguirá en la tarea que no es sólo suya, sino que de todos los sectores democráticos del país.

Con la misma fuerza con que el Gobierno impulsa el proceso institucionalizador, enfrentará a los enemigos de la democracia y defenderá la vida y la integridad de todos los chilenos, aplicando el máximo del rigor de la ley a los terroristas y a quienes fomenten o amparen estas acciones criminales, hasta desterrar definitivamente de nuestro suelo este flagelo que azota a todas las naciones libres del mundo.

Hemos insistido en muchas oportunidades en que la tarea que hemos asumido no es fácil. No es fácil ganar la libertad y afianzar la democracia. No es fácil derrotar al marxismo. No es fácil poner al país en el ritmo de progreso de las naciones avanzadas del mundo. Lo importante es seguir adelante, en orden y paz, aceptando la legítima discrepancia que en toda sociedad libre debe existir, pero castigando con fuerza el uso de la violencia y el terror.

Fondos de Desarrollo

El Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa del Río, ha informado que se encuentra en su última fase de negociación —restando sólo elementos formales— un crédito con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, para obras de desarrollo regional.

Como es sabido, la modalidad de los créditos del BID exige una fuerte participación nacional en los costos, lo que permite duplicar prácticamente el monto de los créditos. En el caso de este crédito para inversiones múltiples de desarrollo local, el monto del préstamo será de 126 millones de dólares, equivalente al 45 por ciento de la inversión total, lo que eleva a esta última a 280 millones de dólares al sumar el aporte local a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

Dos son los elementos más notables en este programa de inversiones a iniciarse en 1985 y cuya duración será de 4 años. En primer lugar, destaca el hecho que se canalizará a través de las intendencias regionales descentralizadamente, en condiciones similares a los fondos regionales que éstas administran. Es preciso destacar, asimismo, que la identificación y selección de los proyectos específicos a ejecutar serán realizadas sobre la base de aquellos proyectos contenidos en los bancos regionales de proyectos cuyo contenido, evaluación y priorización han sido responsabilidad de las autoridades locales.

Es oportuna y de inapreciable valor la información señalada, que ha proporcionado el Ministro de ODEPLAN, por cuanto no han faltado, en este último tiempo, voces que señalan un desdibujamiento del proceso de regionaliza-

ción y una paulatina pérdida de los objetivos de ésta.

Sin duda que la severa recesión internacional que nos ha afectado, también lo ha hecho con la asignación de fondos a las regiones para efectuar las inversiones que den forma y contenido a los programas regionales de desarrollo por ellas elaborados. Pero sostener que por esta disminución de recursos el proceso de regionalización se ha detenido, parece un exceso.

Las señales en contrario a este criterio son clarificadoras. En primer lugar, la creación del Consejo Económico y Social como ente asesor del Presidente de la República y entre cuyos miembros se cuentan mayoritariamente representantes de todas las regiones; el avanzado estudio en que se encuentran las leyes de los Consejos Regionales y Comunales de Desarrollo darán a la ciudadanía —una vez promulgadas— un auténtico y eficaz canal de participación en las decisiones de las autoridades locales.

En este contexto se ubica el crédito del BID en cuestión y, en virtud del cual, los fondos regionales se duplicarán en los próximos años. La eficaz creación de los bancos de proyectos, por su parte, proporcionará la herramienta técnica indispensable para una correcta asignación de dichos recursos.

Cabe finalmente señalar que la autonomía con que cada región oriente las inversiones a realizar estará, no obstante, en estrecha relación con los planes y programas de desarrollo regionales, única forma de llevar adelante un proceso de crecimiento armónico y equilibrado en todo el país.



Comunicado oficial de la Santa Sede

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AP). — El siguiente es el texto del comunicado difundido hoy por la oficina de la mediación vaticana en el diferendo argentino-chileno.

"La Oficina de la Mediación Pontificia tiene la satisfacción de comunicar que el día de hoy ha sido establecido el texto de acuerdo alcanzado entre las delegaciones de la República Argentina y de la República de Chile para la solución del diferendo austral. A tal efecto ha sido suscrita la siguiente acta.

En la Casina Pio IV de la Ciudad del Vaticano, a dieciocho días del mes de octubre de mil novecientos ochenta y cuatro, el señor Cardenal Secretario de Estado, Agostino Casaroli, asistido por S.E. Monseñor Gabriel Montalvo y Monseñor Faustino Sáinz Muñoz, hace entrega a los jefes de las delegaciones de la República Argentina y de la República de Chile, respectivamente los señores embajadores Marcelo Delpech y Ernesto Videla, de sendos ejemplares del texto, Anexos I y II y Cartas I, II, III y IV, definitivos y autenticados, del acuerdo para la solución del diferendo austral, el cual expresa las plenas coincidencias que, gracias a la mediación de la Santa Sede, han sido alcanzadas. Un tercer ejemplar queda en poder de la Santa Sede.

"Los jefes de las delegaciones de Chile y de Argentina reiteran en nombre de sus respectivos gobiernos sus agradecimientos a Su Santidad Juan Pablo II por la esclarecida gestión mediadora, la cual continuará hasta la entrada en vigor del tratado correspondiente.

"Firman la presente acta, Su Eminencia el Cardenal Agostino Casaroli y los embajadores señor Ernesto Videla y señor Marcelo Delpech".

"El acuerdo señalado en el acta transcripta será dado a conocer simultáneamente en Chile y Argentina el día 19 de octubre de 1984 a las 23 horas de Roma".

"Teniendo en cuenta la diferencia de horario entre ambos países y Roma, el documento será publicado en 'L'Osservatore Romano' que aparecerá el sábado 20 del mes en curso".

Ciudad del Vaticano, 18 de octubre de 1984.

Cardenal Agostino Casaroli

El tratado muestra cordura y sabiduría

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (Latin-Reuter). — "Tras varios años de trabajos arduos e incansables ha sido posible finalmente llegar al texto definitivo de un tratado que expresa la plena coincidencia de los dos países, sobre el conjunto de los puntos, en que se articula el mencionado diferendo", dijo el secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Agostino Casaroli, durante la ceremonia de la firma de un protocolo referido al diferendo austral entre Chile y Argentina.

"Esto representa el resultado de los esfuerzos de buena voluntad y de sabiduría y prudencia política de los dos países interesados, constantemente sostenidos y alentados por la Santa Sede, en el ejercicio de la tarea de mediación aceptada por el Santo Padre al servicio de la paz", añadió.

"No puedo pues no dar voz a la profunda satisfacción, no sólo mía, sino también, ciertamente, de todos aquellos que han dedicado tantos esfuerzos y desvelos para este resultado. Pero estoy seguro de que la satisfacción mayor no puede ser más que de los nobilísimos pueblos argentino y chileno", indicó, recordando la acción del fallecido Cardenal Samoré.

Dante Caputo

"Un triunfo de la paz"

BUENOS AIRES, 18 Octubre (ANSA). — El Canciller Dante Caputo sorprendió hoy a los argentinos al aparecer a las 7.30 de la mañana (10.30 GMT) para anunciar la firma provisional de los tratados con Chile sobre el conflicto del austral Canal de Beagle.

Mientras la mayoría de los habitantes del país estaba abandonando sus casas rumbo al trabajo, los colegios o escuelas o las universidades, el Canciller explicó brevemente que el acuerdo significaba "un triunfo de la paz" y daba las gracias a la Santa Sede "por sus buenos oficios" como mediadora.

El discurso se irradiaba minutos después de que, en Roma, las delegaciones argentina y chilena habían iniciado el acuerdo, y en Chile por la Junta de Gobierno.

Caputo admitió, mientras en las ciudades y las zonas rurales comenzaba la jornada, que "como en toda negociación, hubo concesiones" de ambas partes, pero se alegraba de haber dado un importante paso para pacificar las tumultuosas aguas australes.

Mediante conceptuosa nota

Presidente Pinochet agradeció gestión mediadora de Juan Pablo II

En nombre del pueblo y del Gobierno de Chile, S.E. congratuló al Sumo Pontífice con motivo de la entrega del texto del Tratado de Paz y Amistad chileno-argentino

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, hizo llegar al Papa Juan Pablo II las felicitaciones y agradecimientos más sentidos del pueblo y Gobierno de Chile, con motivo de la entrega del texto del Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina.

El texto del telegrama enviado por S.E. señala:

"Con motivo de la entrega por la Oficina de Mediación Pontificia a las delegaciones de Chile y Argentina del texto del Tratado de Paz y Amistad, entre ambos países, me permito hacer llegar a Vuestra Santidad las felicitaciones y agradecimientos más senti-

dos del pueblo y del Gobierno chileno".

"Hace casi seis años, en circunstancias muy difíciles que amenazaban la paz entre dos países hermanos, Vuestra Santidad tomó la iniciativa de designar en misión de acercamiento a un Enviado Especial, el Cardenal Antonio Samoré, de recordada memoria. Aceptó en seguida actuar como mediador para buscar una solución al diferendo en la zona austral que separaba a ambas repúblicas. Desde entonces Vuestra Santidad no ha escatimado esfuerzos para lograr un feliz éxito, comprometiendo así la gratitud no sólo de los pueblos y gobiernos de ambos países, sino también del mundo

entero que apreciará en esta acción mediadora un ejemplo de como es posible siempre solucionar por medios pacíficos las controversias internacionales".

"Hago extensivos estos agradecimientos y felicitaciones a vuestros ilustres colaboradores en la mediación".

"Junto con solicitar vuestra bendición para el pueblo y Gobierno de Chile y formular votos por vuestra ventura personal, os expreso Santísimo Padre, el testimonio de mi filial respeto".

Augusto Pinochet Ugarte
Capitán General
Presidente de la República



Sergio Labbé



Luz Recabarren



Alicia Zañartu



Humberto Durán

Ciudadanía destaca la conducción del Gobierno

Felices los chilenos con el acuerdo. "Se actuó con mesura y ponderación", afirman.

La alegría ayer reinaba en las calles de la capital. A quien se le preguntara, algo sabía del acuerdo logrado entre Chile y Argentina. Al fin el proceso de la mediación alcanzaba un punto de acuerdo, "en beneficio de ambos países".

Frases tales como "la paz es un bien muy preciado" o "entre naciones hermanas no pueden existir controversias", esgrimieron los entrevistados para expresar su opinión, coincidiendo en destacar la mesura y la ponderación en la conducción de este proceso de parte del gobierno. "Nuestras autoridades dieron un ejemplo al mundo", afirmaron.

Luz Recabarren, que al mediodía tomaba el sol en los escaños de la Plaza de la Constitución, dijo, por ejemplo, que el camino de la diplomacia que eligió el gobierno para solucionar el diferendo austral es una muestra de la capacidad con que se actúa en estos casos. "Se actuó bien, pues como está el mundo de convulsiónado perfectamente podríamos haber derivado en un conflicto" afirmó.

Su amiga Alicia Zañartu indicó en tanto que el acuerdo es un punto de

unión entre ambos países. "Encuentro fantástico este tratado, que pienso que será favorable tanto para nuestra patria como para Argentina. No hallo las horas de conocer este documento, aún cuando como sea yo estoy feliz, pues podremos tener tranquilidad en ese aspecto", confió.

Ambas entrevistadas destacaron, asimismo, el rol que cumplieron en estas funciones el coronel Ernesto Videla, jefe de la delegación chilena en este proceso, y Enrique Bernstein, quien fuera embajador permanente ante la mediación.

Para Sergio Labbé, jubilado y actual funcionario de una empresa comercial, el acuerdo es beneficioso para ambos países.

"Aun cuando todavía no se conoce este tratado, pienso que lo que posiblemente haya cedido Chile no es nada al lado de la dicha de alcanzar la paz. Esto es igual que el amor, para llegar a mantener una relación armónica ambos tienen que hacer concesiones", indicó el trabajador.

Agregó que en este proceso es más que destacable la paciencia demostrada



Lucy Müller



Manuel Astudillo

por las autoridades chilenas. "Dicen que los militares son educados para la guerra, pero en este caso no actuaron agresivamente, sino con gran mesura y ponderación", afirmó.

Lucy Müller, viuda, también se mostró alegre por este acuerdo. "Es cierto que se demoraron en llegar a un acuerdo, opinó, pero el fin valió ese atraso. Ojalá que esto siga adelante, porque Chile y Argentina son pueblos hermanos que se quieren y se respetan".

En su puesto de lustrabotas Humberto Durán también habló con LA NACION. "A mí me gusta la tranquilidad, expresé, y

me siento muy contento, especialmente porque mis hijos, el mayor de 11 y la menor de un año, no conocerán la maldad de un conflicto bélico. Creo que las autoridades chilenas han dado una gran muestra de pericia".

Manuel Astudillo, quien se encuentra realizando sus trámites de jubilación, confidenció que para él lo más lindo es la paz y el respeto. "Todos los chilenos, estoy seguro, estamos felices con este arreglo. Las relaciones estuvieron en un momento muy tirantes, pero se actuó muy ponderadamente y gracias a Dios se alcanzó el tan ansiado acuerdo", terminó diciendo el entrevistado.

Esta tarde se conocerá el acuerdo

□ Canciller subrogante destacó el logro de una paz estable y duradera

A las 19 horas de hoy se conocerá públicamente el texto definitivo y autenticado del acuerdo para la solución del diferendo austral, el cual expresa las plenas coincidencias alcanzadas por las delegaciones de Chile y Argentina gracias a la mediación del Papa Juan Pablo II. Sendos ejemplares del documento fueron entregados ayer a ambas representaciones por el Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Agostino Casaroli.

La ceremonia tuvo lugar en la Casina Pio IV, de la Ciudad del Vaticano, con presencia de los delegados papales, monseñores Gabriel Montalvo y Faustino Sáinz, además de las delegaciones de los dos países encabezadas por el coronel Ernesto Videla, por Chile, y Marcelo Delpech, de Argentina.

Tras la ceremonia, los representantes de ambas naciones almorzaron con el Cardenal Casaroli y, alrededor de las 13 horas (hora de Chile), la delegación nacional emprendió viaje de regreso a Santiago, esperándose su llegada para las 14 horas de hoy.

El acuerdo señalado en el acta firmada ayer en el Vaticano será dado a conocer simultáneamente en Chile y Argentina, siendo publicado mañana sábado en L'Osservatore Romano.

Un comunicado emitido por la Oficina de la Mediación Pontificia fue dado a conocer en nuestro país

por el ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias.

UNA PAZ DURADERA

"Lo que se pretende con este tratado es justamente alcanzar una paz duradera, estable y definitiva, de manera que es eso lo que ha perseguido como meta final el Gobierno, resolver esta diferencia de tantos años a través de un acuerdo definitivo", señaló el Canciller subrogante en conferencia de prensa.

Explicó que, a su juicio, ha quedado demostrada la voluntad política de ambos Gobiernos en el sentido de llegar a un pleno acuerdo "que felizmente se ha alcanzado".

Explicó Covarrubias que la firma del acta en el Vaticano es una etapa del proceso de mediación, en manos del Papa Juan Pablo II. "El tratado aún no se aprueba por parte de los gobiernos. Esta es una etapa en que las comisiones que trabajan en esta materia llegaron a un acuerdo, tal como lo señala el comunicado de la Oficina de la Mediación Pontificia", dijo.

Añadió que una vez que el texto sea debidamente publicitado y terminada la consulta en Argentina,

tendrán que viajar a Roma los Ministros de Relaciones Exteriores para firmar el tratado, el cual debe ser aprobado por el Presidente de la República y luego ir a las Comisiones Legislativas para ser ratificado por la Junta de Gobierno.

Consultado sobre la manera que los chilenos podrán pronunciarse sobre el documento, una vez que se conozca, indicó que "como lo hacen todos los días y como cualquier ciudadano que está en plena libertad de decir si está de acuerdo o no sobre cualquier materia, de manera en que no hay inconveniente de que lo pueda expresar".

Por otra parte, el teniente general Covarrubias manifestó que este tipo de acuerdos siempre mejoran los vínculos entre los países, especialmente en los involucrados en él. Indicó que por medio de esto se está demostrando de que a través de las conversaciones y llegando a un claro entendimiento entre las partes por medio de un mediador, como es el caso del Santo Padre, se puede llegar a acuerdos perfectamente razonables, equitativos y justos.

Agregó que el objeto del tratado es "alejar el peligro y las tensiones que han sido casi históricas entre ambos países vecinos. La paz se ha logrado".

Con voluntad de paz se pueden sortear todas las dificultades

- Alegría unánime entre los miembros de la delegación nacional tras la ceremonia en que se firmaron las actas del acuerdo austral
- Personeros coinciden en que Chile y Argentina han dado un ejemplo al mundo. Nuncio Apostólico asegura que se abrirá una nueva era de colaboración
- Ha predominado la sabiduría de estos dos pueblos de tantas tradiciones

Lo más importante es que hemos logrado un acuerdo pacífico entre los dos países, declaró ayer el jefe de la delegación nacional, coronel Ernesto Videla Cifuentes, al ser consultado tras la ceremonia en que se firmaron las actas de entrega del texto del tratado por el diferendo austral chileno-argentino, sometido a la mediación del Papa Juan Pablo II.

En conversación telefónica desde Roma, Videla destacó el significado que tiene la paz para ambas naciones vecinas, al tiempo que puso de relieve su satisfacción personal y la del resto de los miembros de la delegación, por haber podido participar en el proceso que puso fin a las tensiones que se vivieron en el año 1978 y que casi desembocaron en un conflicto armado.

Igualmente, hizo un emocionado recuerdo del Cardenal Antonio Samoré, ya fallecido, quien tuvo una participación decisiva en el mantenimiento de la paz entre los dos países.

Conceptos similares dieron a conocer los miembros de la delegación. Entre ellos el embajador permanente ante el proceso, Santiago Benadava, y Enrique Bernstein, quien actualmente actúa como asesor y anteriormente ocupó el cargo que desempeña Benadava en Roma, el cual tuvo que dejar por problemas de salud.

UN PASO TRASCENDENTE

Como un paso trascendente y de la mayor importancia calificó el embajador Santiago Benadava el que Chile y Argentina hayan llegado a acuerdo en su centenario diferendo austral.

Benadava dijo que el paso próximo, una vez que se realice la consulta popular convocada en Argentina, será la firma del acuerdo por parte de los Ministros de Relaciones Exteriores tras la aprobación presidencial. Posteriormente el documento irá al Parlamento argentino y, en Chile a la Junta de Gobierno, para entrar en vigencia sólo cuando se intercambien los instrumentos de ratificación, que transforman el tratado en un instrumento jurídicamente obligatorio.

Dijo que lo primero, es decir la firma por parte de los Cancilleres, podría ocurrir a fines de noviembre próximo en Ciudad del Vaticano.

EJEMPLO PARA EL MUNDO

Por su parte, el embajador Enrique Bernstein, indicó que Chile y Argentina, al lograr este acuerdo pacífico por vía de la negociación, están dando un ejemplo a América y al mundo, tal como lo destacó el Cardenal Agostino Casaroli en la ceremonia realizada ayer en el Vaticano.

Dijo que el término de esta prolongada mediación demuestra que cuando hay real voluntad de paz se pueden sortear las dificultades que siempre se presentan entre dos países que serán siempre vecinos.

Manifestó que en el caso que surjan nuevos problemas, como es lógico entre dos naciones vecinas, ya está previsto cómo se arreglarán. Indicó que observa con optimismo y alegría el futuro de las relaciones bilaterales, asegurando que ambos países han dado un ejemplo mundial.

NUEVA COLABORACION

El Nuncio Apostólico de la Santa Sede, Monseñor Angelo Sodano, opinó que este tratado abrirá una nueva ruta de colaboración entre Chile y Argentina.

"Siento una gran satisfacción interior, como hombre, cristiano, como obispo y Nuncio Apostólico, porque veo que ha predominado la sabiduría de estos dos pueblos de tantas tradiciones. Siento satisfacción al ver que dos naciones han encontrado en los valores cristianos los elementos para sellar un tratado nuevo de concordia", dijo.

Añadió que el futuro está en la mano de Dios y en la sabiduría de los hombres, pero que para el futuro inmediato ve un horizonte despejado de nubes. Por ello, el Nuncio agradeció a todos quienes colaboraron para llegar a este acuerdo, señalando que es justo recordar al Cardenal Antonio Samoré, quien fue el primer artífice de este acuerdo.

SE ALEJO EL PELIGRO

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, teniente coronel Humberto Julio Reyes, dijo que toda solución es mejor que una guerra, añadiendo que hubo momentos en que la tensión había aumentado, en que el enfrentamiento aparecía como la única forma de dirimir esta diferencia.

"Toda solución es mejor a una guerra. No puede haber solución más costosa que el conflicto, aún para el que resulta eventualmente vencedor. Sobre eso no hay duda alguna".



Coronel Ernesto Videla



Embajador Santiago Benadava



Embajador Enrique Bernstein



Nuncio Angelo Sodano

Por éxito de la mediación

Felicitaciones de canciller chino

- El Ministro de Relaciones Exteriores Wu Xueqian congratuló a Jaime del Valle, quien cumple visita oficial al país oriental

PEQUIN, OCT. 18 (Latin-Reuters).— El Ministro de Relaciones Exteriores chino Wu Xueqian felicitó a su par de Chile, Jaime del Valle, con ocasión del pacto entre su gobierno y Argentina que soluciona el diferendo austral, dijo hoy la agencia oficial de noticias Nueva China.

Dijo que los comentarios fueron vertidos por Wu anoche durante un banquete que ofreció al Ministro chileno, quien inició el martes una visita de ocho días a China.

Wu dijo a Del Valle que China se siente preocupada por la situación en América Latina e interesada en expandir sus relaciones con los países de esa región.

El Canciller chileno dijo que tanto su país como China creen que las naciones no deben interferir en los asuntos internos de las demás y propició la solución pacífica de las disputas.

"Esto constituye sin duda una base sólida sobre la cual las relaciones amistosas entre nuestros dos países irán creciendo sin tropiezos", agregó.



Banco de Hongkong

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation

Incorporated in Hong Kong with limited liability

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1984

OFICINA PRINCIPAL
CHILE
Agustinas 604
SANTIAGO

Sucursal Stgo. Centro
Agustinas 978

Sucursal Valparaíso
Prat 856

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115,00)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 115,00)	TOTAL \$
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	54.292.012		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	23.104.515		Acreedores en cuentas corrientes	495.887.379	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	306.582.361		Depósitos y captaciones a plazo	1.669.918.599	
Depósitos en Bancos del país	9.177.624		Otros saldos acreedores a la vista	581.631.797	
Depósitos en el exterior	331.853.210		Cuentas y documentos por pagar	—	
			Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	—	
Total Fondos Disponibles		725.009.722	Exigible a más de 1 año plazo		
			Depósitos y captaciones	545.429.994	
Colocaciones			Documentos por pagar	—	
Con Recursos Propios			Bonos y Debentures de Propia Emisión	—	
Hasta 1 año plazo			Bonos Bancarios para Reprog. Deudas	—	
Deudores en cuentas corrientes	84.712.778				
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	2.837.710.276		Total Dep. Captaciones y otras Oblig.		3.292.867.769
Varios deudores	1.351.941				
A más de 1 año plazo	1.726.405.960		Intermediación de Documentos		
			Exigible hasta 1 año plazo	280.000.000	
Total Colocaciones con recursos propios	4.650.180.955		Exigible a más de 1 año plazo	—	
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central			Total Intermediación de Documentos		280.000.000
Hasta 1 año plazo					
Préstamos	59.832.582		Obligaciones Hipotecarias		
A más de 1 año plazo	115.496.878		Obligaciones Contingentes		
Total Coloc. por cta., rec., o gtía. del Banco Central	175.329.460		Obligaciones hasta 1 año plazo	498.330.912	
			Obligaciones a más de 1 año plazo	61.465.449	
Hipotecarias			Total Obligaciones Contingentes		559.796.361
Contingentes					
Hasta 1 año plazo	498.330.912		Préstamos obtenidos en el país		
A más de 1 año plazo	61.465.449		Exigible hasta 1 año plazo		
Total Colocaciones contingentes	559.796.361		Adeudado al Banco Central	10.344.919	
Vencidas			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	101.321.749	
			Exigible a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones		5.450.045.538	Adeudado al Banco Central	177.094.762	
			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	72.252.962	
Inversiones Financieras			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	405.083.765	
Valores mobiliarios	432.038.840				
Doctos. emitidos por Banco Central	353.567.500		Total préstamos obtenidos en el país		766.098.157
Pagarés descontables del Banco Central	190.000.000		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Otras inversiones financieras	—		Exigible hasta 1 año plazo	849.886.006	
Pagarés del B.C.Ch. por renegociación de Colocaciones	345.165.909		Exigible a más de 1 año plazo	1.286.355.494	
Total Inversiones Financieras		1.320.772.249	Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		2.136.241.500
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		7.495.827.509			7.035.003.797
			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO					
Saldos con Suc. en el país	—		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de Cambio	311.273.462		Saldos con Sucursales en el país	66.892.634	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	—		Operaciones de Cambio	310.565.834	
Operaciones pendientes. Ctas. diversas y Otras	3.275.553.279		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	69.963.000	
Intereses por cobrar	212.823.244		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	—	
Activo Transitorio	82.890.505		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	2.901.405.342	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	22.259.132		Intereses por pagar	131.395.706	
			Revalorización Provisional del Capital Propio	66.045.266	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		3.904.799.622	Pasivo Transitorio	167.620.015	
			Provisiones sobre Colocaciones Recompradas al Banco Central	—	
ACTIVO FIJO		306.122.240	Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados	4.424.021	
			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		3.718.311.818
CUENTAS DE GASTOS			CAPITAL Y RESERVAS		
Gastos de Operación	737.770.435		Capital autorizado	739.613.448	
Gastos Fijos	326.649.475		Capital pagado	20.069.475	
Otros Egresos	663.896		Reserva legal	9.597.100	
Corrección Monetaria	35.596.686		Otras reservas	—	
Excedentes o Gastos para Recompra de Cartera al Banco Central	—				769.280.023
			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		1.100.680.492			
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		12.807.429.863	CUENTAS DE INGRESOS		
			Ingresos de Operación	1.279.301.358	
			Otros Ingresos	5.532.877	
			Corrección Monetaria	—	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		1.284.834.235
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		12.807.429.863

NOTA ANEXA

Provisiones para la cartera de colocaciones e inversiones (cifras en \$)

Saldo Provisiones al 31.12.83	55.000.000
Castigos efectuados sobre saldo provisiones	—
Provisiones constituidas en el ejercicio	14.963.000
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	—
Recuperación de provisiones	—
Saldo provisiones al 31.09.84	69.963.000

JORGE BUSTAMANTE TAPIA
Contador General
R.C.C. 18.788

COLIN C. CALDWELL
Gerente General



El director del diario LA NACION, Orlando Poblete Iturrate (izq.), recibe de manos del subgerente de operaciones de Polla, Roberto Prado, un galvano en reconocimiento a la labor informativa de este sistema de juegos en los últimos 50 años.

Diario "La Nación" recibió galvano

Polla reconoce labor de medios de comunicación

Entrega de distinciones se efectuó al comenzar el aniversario de los 50 años de la institución. Las actividades finalizarán el 30 del presente

Con una distinción especial a todos los medios de comunicación, entre la que se encuentra un galvano otorgado al Diario LA NACION, los ejecutivos de Polla Chilena de Beneficencia iniciaron ayer sus actividades celebratorias de los 50 años de la fundación de esa entidad, que con sus utilidades colabora en la mantención de diversos servicios de acción social.

El gerente general de la empresa, Carlos Elbo Herforth, manifestó a los directores de medios de comunicación y periodistas, que la labor de la prensa ha sido un elemento vital para el crecimiento de este sistema de juego, ya tradicional en la sociedad chilena. Indicó que han sido los medios informativos los que han llevado la alegre noticia a los ganadores de los premios y que al mismo tiempo se han preocupado de dar a conocer la amplia labor benéfica que se realiza con las utilidades de la Polla y la Polla Gol.

El Director del Diario LA NACION, Orlando Poblete Iturrate, recibió de parte del subgerente de Operaciones, Roberto Prado Prado, un galvano de reconocimiento por la labor de difusión desarrollada por nuestro diario en este medio siglo de existencia de la Polla Chilena de Beneficencia.

Dentro de las actividades de celebración de los 50 años, la empresa creó un concurso de trabajos de prensa, radio y televisión, destinado a premiar a aquellos periodistas que más hayan informado sobre la lotería clásica o bien el sistema de pronósticos deportivos, Polla Gol. También se considerarán las informaciones relativas a algunas de las entidades benéficas que dependen de esta institución.

La recepción de los trabajos está abierta hasta el 30 de septiembre de 1985 y habrá cinco primeros premios de 250 mil pesos en la misma cantidad de categorías. También se distinguirán los segundos y terceros lugares de cada nivel.

El programa de actividades del cincuentenario se extenderá hasta el martes 30 del presente mes. El próximo miércoles 24 está contemplada la inauguración de una muestra denominada "50 años de Suerte", la cual permanecerá abierta hasta el sábado 3 de noviembre en el edificio de la institución.

Entre el domingo 28 y el lunes 29 del presente, se realizará un seminario de agentes y el martes 30 se efectuará una ceremonia oficial en el Teatro Municipal a las 10.30.

Presidente de la República y Junta de Gobierno

Acuerdo sobre redacción final de la ley orgánica de Partidos Políticos

Número de firmas para constituir Partidos Políticos será de 1,5 por ciento de las personas con derecho a voto

La cantidad de firmas para constituir un partido político, será el 1,5 por ciento de las personas con derecho a voto, según se informó en un comunicado de prensa entregado ayer en la tarde por DINACOS. Este fue emitido luego de una reunión sostenida por el Jefe del Estado con los miembros de la Junta de Gobierno, quienes concordaron en la cantidad indicada.

El texto del comunicado oficial es el siguiente: "En el día de hoy (ayer), jueves 18 de octubre de 1984, y tal como estaba previsto, S.E. el Presidente

de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, ha sostenido una reunión con los integrantes de la Honorable Junta de Gobierno, para analizar la futura Ley Orgánica de los Partidos Políticos.

Concluida esta reunión, la División Nacional de Comunicación Social de Gobierno, informa a la opinión pública lo siguiente:

1.— El Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, han llegado a pleno acuerdo sobre la futura Ley Orgánica de Partidos Políticos, en los puntos en los

cuales se había centrado el principal interés.

Al respecto se puede señalar:

— Acuerdo sobre partidos regionales,

— Acuerdo sobre el número de firmas para constituir partidos políticos: se estableció que el número de firmas corresponda a 1,5 por ciento de las personas con derecho a voto.

2.— A partir de esta fecha, la Ley Orgánica de los Partidos Políticos, entra en su fase final de afinamiento en el Poder Legislativo.

S.E. pidió urgencia en despacho de modificaciones al D.L. 2.200

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, solicitó al Poder Legislativo "urgencia" para despachar el proyecto de ley que introduce modificaciones al decreto ley 2.200, de 1978, sobre Contrato de Trabajo y Protección a los Trabajadores, a través de

un oficio presentado durante la última sesión ordinaria legislativa efectuada en el edificio Diego Portales.

La Junta de Gobierno acordó cambiar la actual calificación de despacho "ordinario", por la de "simple urgencia", a contar del 16 de octubre último, lo

que significa que el texto será evacuado dentro del plazo de 60 días hábiles a contar de esa fecha.

La iniciativa se encuentra radicada en la Segunda Comisión Legislativa, que preside el General del Aire, Fernando Matthei, y a la cual le corresponde el

estudio de las materias relacionadas con trabajo y previsión social. Inició su estudio legal en marzo de 1984.

Durante la tramitación de este proyecto, la Comisión Informante requirió del Ejecutivo algunos antecedentes necesarios para continuar con el estudio del texto, los cuales ya fueron evacuados por el Jefe de Estado.

Durante la sesión legislativa, la Junta de Gobierno también decidió cambiar la actual calificación de "fácil despacho" a "ordinario" del proyecto de acuerdo que aprueba el convenio de transporte de pasajeros por carretera entre Tacna y Arica, suscrito entre Chile y Perú.

La solicitud fue presentada por el presidente de la Cuarta Comisión Legislativa, Teniente General César Raúl Benavides, a fin de esperar algunos antecedentes pedidos al Poder Ejecutivo.

Embajador argentino expresó satisfacción por el acuerdo

Indicó que la consulta popular trasandina no alterará la decisión del Poder Legislativo

El embajador de Argentina en Chile, José María Álvarez de Toledo, expresó su más profunda esperanza de que el acuerdo alcanzado en la mediación impida volver a situaciones como las que pusieron a ambos países al borde de un conflicto armado en 1978, y destacó su convicción de que éste es un paso fundamental para la edificación de una paz sólida e inquebrantable.

El diplomático recibió ayer a la prensa en su despacho de trabajo, oportunidad en que puso de relieve el logro de la paz en su sentido más profundo, lo que definió como una actitud que pone tranquilidad y sosiego en el ánimo y que es opuesta a la turbación y las pasiones.

Álvarez de Toledo dijo tener la seguridad de que el resultado de la consulta popular que se realizará en su país será positiva, aclarando que técnicamente no es vinculatoria, de modo que en ese sentido el resultado a que se pudiere llegar, no afectaría la decisión del Poder Legislativo.

El embajador señaló que la paz verdadera que se crea con el acuerdo chileno-argentino es el ámbito natural para que se desarrolle en amplitud la colaboración económica entre los dos países, agregando que los frutos serán positivos para los dos pueblos.

Calificación de Pedro Daza, embajador ante la ONU

Es un acontecimiento histórico mundial

NACIONES UNIDAS, 18 (AP). — El representante permanente de Chile ante esta organización mundial, embajador Pedro Daza, declaró hoy que la solución de la controversia entre Chile y Argentina en la zona austral "tiene sólo elementos positivos y creo que ésta es la opinión que comparten todos los chilenos y todos los argentinos".

El diplomático chileno expresó abiertamente su alegría por "tan feliz acontecimiento", al pedirle su reacción por la firma hoy en la Ciudad del Vaticano por la Argentina y Chile del protocolo de un tratado para resolver la disputa del Canal del Beagle.

"Creo que, en primer lugar, el acuerdo pacífico convenido por la Argentina y Chile para solucionar esta controversia es un ejemplo para el mundo. Nosotros vemos en Naciones Unidas como en estos momentos hay gran preocupación por el deterioro de los mecanismos de paz", dijo.

Precisó que en su opinión Chile y Argentina "dan un ejemplo de la valorización de esos instrumentos y, además, ubican a la paz

en un valor de alta consideración para los dos países".

Sostuvo que "en segundo término, creo que este acontecimiento ratifica una tradición de solución pacífica a sus problemas que Chile y Argentina han tenido a través de toda su historia".

Expresó que un último elemento que era importante destacar es que "esto abre perspectivas para una política enormemente positiva y de integración entre las dos naciones. Creo que es realmente un acontecimiento histórico que tiene relevancia no solamente para nuestros dos pueblos, sino también para el mundo y que sólo puede ser recibido con honda satisfacción como la que yo tengo en estos momentos".

Preguntado si consideraba que este acuerdo podía servir como ejemplo para resolver otras controversias, como la del Archipiélago de las Malvinas, respondió: "Creo que puede ser tomado como ejemplo en este caso y todos los conflictos que hay en el mundo".

Congreso de alcaldes

Presidente de la República lo inaugurará el próximo lunes en el edificio Diego Portales

El próximo lunes, el Presidente de la República Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, procederá a inaugurar en el edificio Diego Portales, el Congreso Nacional de Alcaldes.

El Jefe del Estado será acompañado en esta oportunidad por el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil y otras autoridades de esta Secretaría.

La ceremonia inaugural se efectuará a las 9 de la mañana y se iniciará con el Himno Nacional. Luego usará de la palabra el Presidente Pinochet, para dirigir un saludo a las autoridades alcaldías venidas de todo el país.

Indicadores básicos

Asignación Familiar	485,39	
Asignación Movilización	376,44	432,00 □
Asignación Colación	460,71	529,00 □
Ingreso Mínimo Imponible	6.534	
Unidad de Fomento al 19-10-84	2.004,47	
IPC Septiembre	2,9%	
IPC Ene. a Sept.	10,9%	
Unidad Tributaria octubre	3.486	
Sueldo Vital R. Metropolitana	1.212,91	
Min. Imp. Casa Part.	4.447,39	

- Sector Privado y Público que negocia colectivamente.
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

Tasas de interés

	Captación 30 días	90 días (Real)	1 año (Real)
BANCOS NACIONALES			
Estado	3,45	5,00	6,00
Santiago	3,50	8,50	7,00
O'Higgins	3,50	7,00	6,50
Crédito	3,50	6,00	6,00

BANCOS EXTRANJEROS

Republic	3,50	9,00	7,00
Tokio	3,50	—	—
B. of America	3,50	4,00	5,00
Boston	3,50	4,00	—

FINANCIERAS

Atlas	3,50	5,00	6,00
Condell	3,50	5,00	5,00
Corfinsa	3,50	5,00	5,00
Fusa	3,50	8,50	7,50

BANCOS NACIONALES

	Colocación 30 días
A. Edward	4,70-5,00
Estado	4,45
Morgan Finansa	4,20-4,70
O'Higgins	4,30-4,70

BANCOS EXTRANJEROS

Boston	4,20
B. of America	4,20
Chase Manhattan	4,20
Tokio	4,30

FINANCIERAS

Condell	5,63
Corfinsa	5,62
Davens	5,63
Financo	4,80-5,10



Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
BICE	115,32	BICE	117,48
Nacional	115,89	Nacional	117,29
Estado	115,30	Estado	117,18
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Exprinter	116,00	Exprinter	117,20
Davens	116,00	Davens	117,10
Airtur	115,00	Airtur	117,00
Dólar Preferencial	\$ 79,94		
Valor dólar Acdo. (1598-02)	115,90		

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 11,627670
Tasa Prime a 180 días	: 12,800000

II. METALES

Cobre	: Precio Libra	: c/US\$ 56,233
	: Precio Promedio 1984	: c/US\$ 62,996
	: Precio Promedio 1983	: c/US\$ 72,176

Oro:	Onza de Metal US\$	: 338,25
------	--------------------	----------

Hugo Estivales, dirigente gremial del cobre

Terrorismo demora
período de transición

El dirigente de los trabajadores del cobre, Hugo Estivales, dijo que "el terrorismo no lleva a absolutamente nada, sino que causa al país problemas y demora más el período de transición que dicen ellos mismos apurar. No estamos de acuerdo", enfatizó Estivales, luego de sostener una entrevista con el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

También Estivales se mostró contrario a las medidas de fuerza que están aplicando sectores de la oposición. "Los que somos de tendencia democrática, no estamos de acuerdo con la vía de la fuerza", enfatizó en conversación con periodistas en el Palacio de la Moneda.

Se le preguntó a Estivales acerca de cuál iba a ser la conducta de los trabajadores del cobre, frente a la convocatoria a un paro para el 30 del mes en curso, materializada por un sector de la oposición. Sobre ello, Estivales fue categórico: "bueno, nosotros ya tenemos una amarga experien-

cia en la paralización de faenas y esto se trató en el Consejo Directivo Nacional de la Confederación, donde se dijo que ninguna división de CODELCO en este momento está en disposición o con la predisposición de paralizar las faenas. En el cobre, estoy convencido que el 30, no va a haber paralización de faenas. Pienso que van a trabajar todos ya que nadie se va a atrever a arriesgar su fuente de trabajo, menos con la cesantía que en estos momentos se observa en Chile.

Con respecto al motivo de su entrevista con el Ministro del Interior, Hugo Estivales dijo que ella tuvo como finalidad plantearle algunos problemas que afectan a ese importante sector laboral.

Entre esos problemas figura el suscitado con las empresas contratistas que operan en ese sector, las cuales según señaló, recurren al subempleo pagando alrededor de seis mil pesos por 12 horas de trabajo diario, sin alimentación, sin elementos de seguridad y

varios otros problemas que se le entregaron al Ministro del Interior.

Dijo Estivales que el Ministro Jarpa los había escuchado con bastante interés y atención, pero les solicitó mayores antecedentes. Un memorándum más claro donde se especificaran dichos problemas. Según Estivales, para solucionar estas situaciones ya cuentan con el apoyo del Ministro del Trabajo, del Subsecretario de dicha cartera que visitó la zona y otras autoridades.

También conversó Estivales con el Ministro del Interior sobre la huelga de hambre que mantienen seis trabajadores de El Teniente. Sobre ello, el Ministro les solicitó planteamientos concretos y flexibles de tal manera que se pudieran escuchar y considerar.

Al respecto, el dirigente sindical manifestó que en el curso del día realizará gestiones con el objeto de hacer llegar al Ministro Jarpa los planteamientos de quienes se mantienen en esa situación, pero flexibilizados.



TARDE RECREATIVA PARA COANIL.— Más de 700 niños atendidos por la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, disfrutaron de una tarde recreativa en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, organizada por el Departamento de Educación Física. Estudiantes del Físico y del Departamento de Educación Diferencial de esa casa de estudios atendieron a los pequeños con golosinas y números artísticos, donde se incluyó una presentación de jazz-dance, destreza gimnástica, futbolística y folclórica. Con ello, la academia se sumó a las IV Jornadas Especiales que organizó COANIL para los niños limitados.

Organizadas por COANIL

Emotiva clausura de las
IV Olimpiadas Especiales

"Las IV Olimpiadas Especiales son un ejemplo para Chile y el mundo, de esfuerzo, amistad y superación", señaló el Director de DIGEDER, general Sergio Badiola al clausurar dicho evento deportivo en el Estadio Nacional.

"En estos tres últimos días, ustedes han participado con éxito en esta hermosa olimpiada", agregó el general.

Más adelante, aprovechó la oportunidad de felicitar públicamente a los organizadores, participantes, patrocinadores y a todos aquellos que de una u otra forma, hicieron posible esta hermosa gesta deportiva.

Agradeció asimismo, la presencia de la representación mundial de las Olimpiadas v

en nombre de la señora Margarita Rieffro de Merino —presidenta de COANIL— imploró la bendición de Dios para los niños "que han dado una lección de amor y de cariño", finalizó el general.

En las IV Olimpiadas Especiales organizadas por COANIL, Corporación de Ayuda al Niño Limitado, participaron 1.700 jóvenes y niños del país.

Finalmente, el general Badiola agradeció también la ayuda prestada por el Ministerio de Educación, el Instituto Superior de Ciencias Pedagógicas, el Instituto Blas Cañas, la Municipalidad de Ñuñoa y Ferrocarriles del Estado, a la organización de las IV Olimpiadas Especiales.

Nuevas medidas en favor de consumidores

□ Establecimientos comerciales e industriales tendrán la obligación de mantener a la vista del público los precios de artículos y productos

El Gobierno adoptó una serie de medidas destinadas a favorecer al público consumidor ante el alza que han experimentado diversos artículos y productos de consumo masivo, disposiciones que se publicarán hoy en el Diario Oficial.

La más importante de ellas es la obligación por parte de los establecimientos comerciales e industriales de mantener a la vista del público —en forma visible— los precios de los artículos o productos que expenden o de los servicios que ofrecen.

La información fue entregada ayer por el subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela, quien, en conjunto con el director de DIRINCO, ofreció una conferencia de prensa para precisar en detalle las nuevas disposiciones. Expresó el coronel Valenzuela que el fin de estas medidas es "estimular una libre y sana competencia, informando adecuadamente al público sobre los precios y artículos que ofrece el mercado interno".

Enfatizó que las disposiciones —que regirán 15 días después de su publicación en el Diario Oficial— deberán ser cumplidas cabalmente por los establecimientos, y será la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, la que fiscalizará su correcta aplicación.

Señaló que en 1980 fueron derogadas diversas disposiciones relacionadas con la publicidad de precios, pero que ahora —atendidas las circunstancias— es necesario ponerlas nuevamente en vigencia, ampliando algunos aspectos.

Informó que aquellos comerciantes e industriales que no cumplan con las disposiciones pertinentes, serán sancionados con las penas contempladas en la Ley N° 18.223 de Protección al Consumidor.

A continuación publicamos el texto completo de la resolución N° 38 del Ministerio de Economía.

1.— Los establecimientos comerciales e industriales están obligados a mantener a la vista del público, en forma visible, los precios de los artículos o productos que expenden o de los servicios que ofrecen. Esta obligación se cumple señalando los precios finales incluido el Impuesto al Valor Agregado.

La calidad de los productos que se entreguen al público debe ser la misma de los que se exhiben en vitrina o estanterías.

2.— Aquellos establecimientos indicados en N° 1 precedente que venden productos cuyo reducido tamaño no permite la exhibición individual del precio, tendrán la obligación de mantener listas o catálogos de precios a la vista y para libre consulta del público. Sin embargo, si dichos productos se exhiben en vitrina se deberá colocar su precio.

Inflación será de aproximadamente 20%

□ Director del INE desmintió su renuncia

El director del Instituto Nacional de Estadística, Alvaro Vial, precisó que la inflación para este año puede ser inferior o superior al 20 por ciento. Agregó que el INE es un organismo independiente "y como tal puede hacer declaraciones que en alguna medida se contrapongan con declaraciones de otros personeros, pero precisamente ese es el reflejo de la independencia de la institución", dijo.

Vial aclaró versiones de prensa que indicaban que la inflación este año sería superior al 20, correspondían a interpretación sobre lo que él había afirmado. Añadió que "nadie tiene una bola de cristal mágica para mirar el futuro y existen esas dos alternativas, que pueden ser del orden de más o menos de 20 por ciento".

Por otra parte, el director del INE desmintió que se le hubiese solicitado la renuncia y precisó que su cargo es de confianza del Presidente de la República.

Alvaro Vial informó asimismo que el índice general de ventas del comercio interno mostró un incremento de 14,5 por ciento en el período enero-julio de este año en relación



Diversas disposiciones que favorecerán a los consumidores anunció ayer el Subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela. La principal de ellas es la obligación de los establecimientos comerciales de exhibir al público los precios de artículos y productos.

3.— Los hoteles, restaurantes y negocios similares están autorizados para mantener en cada mesa una carta de precios. En caso de no tener las cartas indicadas, deberán mantener en lugar visible del establecimiento listas de precios de las comidas, bebidas y productos en general que ofrecen al público.

4.— Todos los establecimientos comerciales o industriales que expendan artículos por peso o medida, deberán exhibir y mantener a la vista del público, los precios correspondientes en relación a unidades básicas de peso o medida del sistema métrico decimal.

5.— Los establecimientos comerciales e industriales que anuncian ventas en realización o a precios rebajados, deberán indicar el precio anterior y el rebajado o el porcentaje de rebaja que conceden.

6.— Los establecimientos comerciales e industriales que vendan al crédito, deberán señalar al público en tarje-

tas, carteles o rótulos colocados en forma visible en el establecimiento, las siguientes indicaciones:

- a) precio del artículo o producto, que deberá ser igual al precio contado u oferta;
- b) tasa de interés;
- c) monto del pie o cuota inicial;
- d) número de cuotas y monto de cada una de ellas referido a una unidad de tiempo: mensual, bimensual, trimestral, etc.
- e) precio final de la venta a crédito.

Si el establecimiento comercial o industrial utiliza distintas modalidades de crédito, bastará que publique una de ellas.

7.— Los establecimientos comerciales deberán señalar los precios de los artículos que venden, al publicarlos en diarios, revistas y otros impresos.

Estarán afectos a la misma exigencia los servicios de reparadoras de calzado, lavanderías, tintorerías y limpiados, peluquerías, reparación de vehículos motorizados, reparación de artefactos y artículos para el hogar, en cuanto a los servicios que ofrecen y los teatros, cines, espectáculos deportivos, en cuanto al valor de las entradas.

8.— La obligación señalada en el artículo precedente sólo será exigible respecto de aquellos bienes y servicios que se publiquen individualizándolos en forma específica y no será aplicable si se les publica en forma genérica y su denominación comprende variedades, modelos o tipos diferentes.

9.— Siempre deberá señalarse el precio de los inmuebles y vehículos motorizados cuya venta o arrendamiento se avise por la prensa.

10.— Corresponderá la obligación de publicar los precios tanto al avisador como al medio de difusión utilizado.

11.— Los precios publicados deben corresponder al valor total de los bienes o servicios ofrecidos. Se incluirán los impuestos excepto tratándose de bienes raíces y vehículos motorizados.

Los bienes ofrecidos deberán mantenerse en existencia y a disposición del público.

12.— En el caso de que los precios se publiquen en moneda extranjera, deberá agregarse la frase "pagadero en moneda nacional" o cualquier otra que indique claramente que el pago sólo será exigible en el equivalente de moneda nacional a la fecha de la compraventa.

En todo caso, los precios de los artículos exhibidos en vitrina, estanterías, mesones y otras dependencias de los establecimientos comerciales, deberán señalarse en moneda nacional.

13.— Todas las especificaciones incluidas en la publicidad y que digan relación con contenido, peso o medida, deberán expresarse en conformidad al sistema métrico decimal.

No obstante, tratándose de productos importados dichas especificaciones podrán señalarse tal como se hayan expresado en el país de origen, agregando su equivalencia al sistema referido en el inciso anterior.

14.— La presente Resolución regirá quince días después de su publicación en el Diario Oficial.

Encuestarán a 50 mil agricultores

El Instituto Nacional de Estadísticas encuestará a más de 50 mil productores agrícolas de las regiones comprendidas entre la V y la X, dentro del programa de mejoramiento de las estadísticas agropecuarias, que lleva a efecto la entidad. La información la entregó el funcionario del INE, Héctor Véliz, quien agregó que el costo del programa alcanza a los \$ 38 millones este año.

El programa tiene como principal objetivo el diseño de una muestra maestra, lo suficientemente representativa que posibilite a partir de ella, la obtención de submuestras para rubros específicos. Los resultados se conocerán en enero del próximo año.

MOP
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD 1983-1987

PROGRAMA DE REHABILITACION Y CONSERVACION VIAL

OBRAS: A. CAMINO CONCEPCION - SANTA JUANA
SECTOR: KM 21,0 al KM 35,0
B. CAMINO CONCEPCION - HUALQUI
SECTOR: CHIGUAYANTE - HUALQUI

FINANCIAMIENTO: Financiamiento parcial del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Préstamo BIRF 2297-CH).

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste Polinómico.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: A. CONCEPCION - SANTA JUANA: Registro Especial P.R.C.V.
B. CONCEPCION - HUALQUI: Registro Especial y además podrán optar Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de Obras Mayores del MOP, a lo menos, en 2a. Categoría, especialidades 1 O.C. y 3 O.C.

ANTECEDENTES PARA LA PROPUESTA: En venta a partir de esta publicación, y hasta 6 días antes de la recepción de las ofertas, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 1er. piso, con los siguientes valores Antecedentes para la Propuesta = \$ 7.000 + IVA c/u.

APERTURA DE LAS 2 PROPUESTAS: 3 de Diciembre de 1984 a las 15 horas en el Salón Auditorium del MOP, Morandé 59, 3er. piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

"CLINICA SANTA MARIA S.A."

Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que se llevará a efecto el día 05 de Noviembre de 1984, a las 18,00 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Avenida Santa María N° 0410.

La Junta tiene por objeto decidir respecto al precio de colocación de la emisión de 2.000.000 de acciones de pago en dinero, de conformidad a lo establecido en el artículo veintiocho del Reglamento sobre Sociedades Anónimas.

Calificación de Poderes.

La calificación de poderes se practicará el mismo día de la Junta a la hora en que ésta debe iniciarse.

Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquél en que haya de celebrarse la respectiva Junta.

EL PRESIDENTE



PUBLICIDAD Y MERCADO

LA NACION Santiago de Chile,
Viernes 19 de Octubre de 1984 / 10



El reparador Germán Donoso junto al gerente general, Iván van de Wyngard (al centro), y el gerente de Zona, Edgard Schirmer.

CIA DE TELEFONOS PREMIO A DESTACADO FUNCIONARIO

Con la presencia del gerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., Iván van de Wyngard, se realizó recientemente en el Club Naval de Valparaíso un homenaje al reparador Germán Donoso, quien salvó a un contratista de CTC durante trabajos en un poste con alta tensión.

Durante el acto, junto con entregársele a Donoso un reloj mural con una inscripción recordatoria de su intervención heroica, el gerente de Zona Edgard Schirmer relató los sucesos del día en que el contratista Pedro Molina hizo contacto con una línea de 12.000 voltios, cayendo de la escalera y quedando colgado de su cinturón de seguridad.

"Con gran esfuerzo —explicó Schirmer— el señor Donoso logró bajarlo a

tierra iniciando de inmediato las acciones tendientes a revivir al accidentado, lo que consiguió en los escasos minutos de que disponía, empleando para ello capacidad e iniciativa. Posteriormente, lo trasladó al hospital".

Donoso, por su parte, relató: "Este hecho ocurrió cuando el contratista sufrió esa fuerte descarga. Yo sentí la descarga y vi que cala, por lo que corrí y puse la escalera, luego de lo cual lo bajé. Después, con un alicate le abrí la boca para que respirara. Sentí satisfacción, alivio, pero nunca miedo, porque actué con seguridad, lejos de los cables. Iba semiconsciente, me decía que le dolía el brazo, pero que parecía como un sueño que estuviera vivo".

Con diversos actos académicos, culturales, sociales y deportivos, la Universidad Central conmemoró sus dos años de vida. Su rector, Carlos Blin Arriagada, en una ceremonia solemne realizada en el Hall Central de la Universidad manifestó su satisfacción por la calidad académica alcanzada en sus 8 escuelas y por el sorprendente crecimiento del establecimiento, que ya cuenta con más de mil trescientos alumnos en sus dos primeros años de vida. En la foto, los académicos durante el acto conmemorativo.



EXPO DENTAL 1984 ASODENT EN CHILE



El Laboratorio Dental Wipla y Vitallium estará presente en la Exposición Dental que se realizará en el Hotel Holiday Inn Crown Plaza entre los días 31 de octubre al 3 de noviembre. El año pasado estuvieron presentes en el Congreso Nacional de Laboratoristas Dentales.

En esta próxima exposición, se reúnen los odontólogos del país, quienes podrán apreciar los últimos avances existentes en el área de su especialidad en el stand de Wipla y Vitallium.

NUEVO GERENTE DE VENTAS DE "EASTERN AIRLINES"

Recientemente asumió el cargo de Gerente de Ventas de "Eastern Airlines" para Chile, Ernesto Byrne, destacado ejecutivo de vasta trayectoria sectorial, reemplazando a Antonio Saporitti, quien se ha hecho cargo de la Gerencia de Ventas de esta empresa, para Brasil y Uruguay, con sede en Buenos Aires. En la foto, de izquierda a derecha, durante la presentación de los nuevos cruceros "Eastern", operados en Chile por "Festival Tours", realizada en el Drive In "Lo Curro": Ernesto Byrne, flamante nuevo Gerente de Ventas de "Eastern Airlines"; Tom Martin, Director Gerente de "ATC", representantes en Chile de "Comodore Cruises"; Bárbara Urzúa, activa Directora para Chile de "Eastern"; Angie Coicouria, Gerente Regional de Ventas de "Comodore Cruises" para América Latina; y Octavio Proto, Gerente de Ventas de "Hertz" en Chile, quienes ponen ruedas —en Miami— a estas fascinantes aventuras del Caribe, que el grueso del público chileno —hasta ahora— sólo conoce por las aventuras televisivas del "Crucero del Amor", a bordo del "Pacific Princess".



REALES PROPIETARIOS YA TIENEN SUS HOGARES

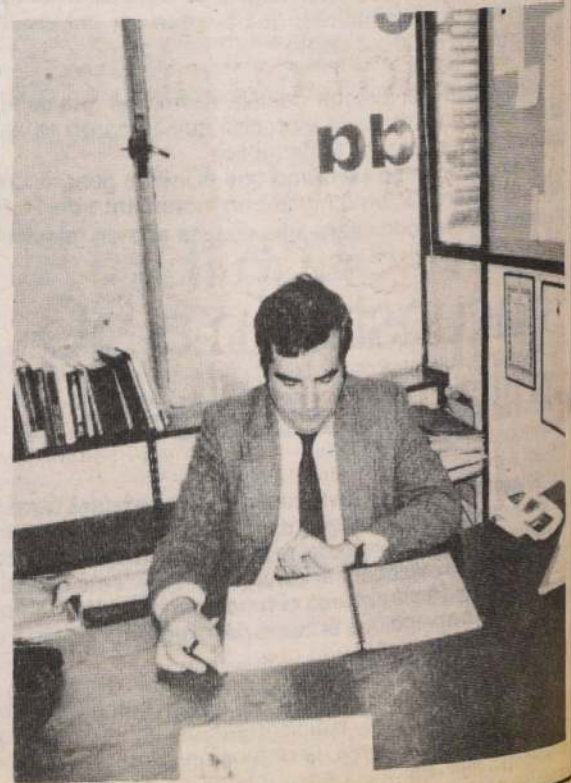
Miles de familias han logrado tener su casa propia gracias a la acción coordinada y profesional de la empresa Constructora San Luis Ltda. y Empresa Buenaventura Ltda., ambas de dilatada trayectoria en viviendas para los sectores medios. La información la proporcionó el jefe de marketing de la primera empresa, Hernán Castro Yáñez.

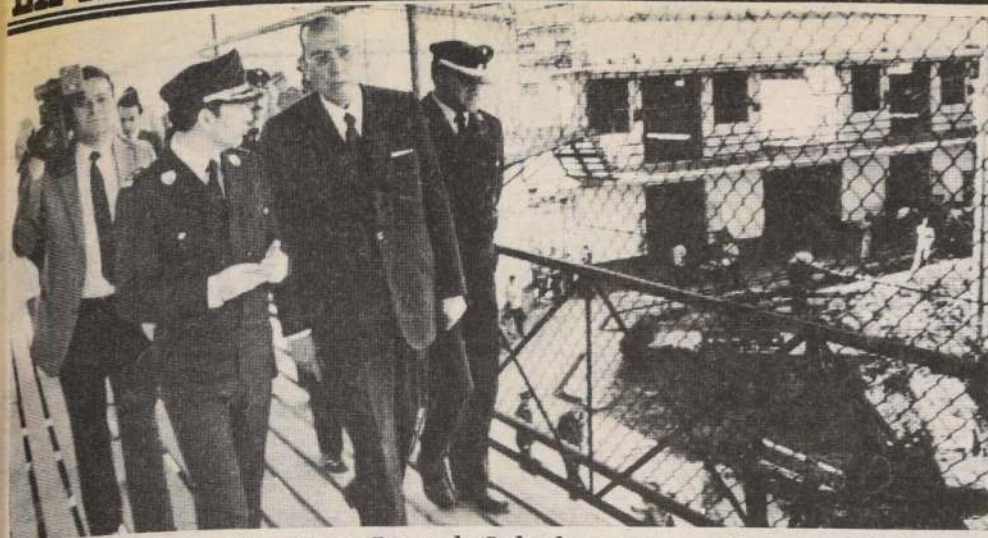
Entre los logros más importantes, se encuentran los conjuntos habitacionales de La Reina, La Florida, y otras comunas fuera de Santiago. En estos momentos ambas empresas disponen de casas en el conjunto Residencial San Luis, en la comuna

de Ñuñoa, ubicadas en San Luis de Macul N° 5000, con un total de 548 viviendas.

Además se dispone de un gran conjunto residencial en la Avda. Gabriela Mistral N° 888, Conjunto Santa Matilde con un total de 400 viviendas.

Por otra parte, los postulantes al subsidio que no se vean favorecidos con sus llamados, pueden comprar su casa por medio del sistema Ahorro y Financiamiento. La empresa dispone además de una completa infraestructura para asesorar en la mejor forma a sus clientes, tanto en los sistemas de financiamiento como formas de operación.





El Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, recorre el Centro de Readaptación Metropolitano (ex Penitenciaría), luego de visitar el local donde funciona la asistencia judicial gratuita a los reos.

Corporación de Asistencia Judicial

Catorce mil atenciones jurídicas gratuitas

Ministro de Justicia, Hugo Rosende, visitó consultorios de asistencia judicial gratuitos en diversos recintos penales

El Ministro de Justicia, Hugo Rosende, manifestó ayer que "las atenciones brindadas a más de 14 mil casos en forma gratuita, son un verdadero ejemplo de libertad y democracia".

Así lo destacó el Secretario de Estado, al efectuar ayer un recorrido por diversos consultorios judiciales y por el Centro de Readaptación Social, ubicado en Pedro Montt, en la capital.

En su visita, fue acompañado por el jefe del gabinete, Ricardo Navarro y por el jefe de la Asesoría Jurídica, Enrique Tornero.

El Ministro Rosende indicó que, a lo largo de todo el país, se han abierto 54 nuevos consultorios de asistencia gratuita y que durante el presente año se han atendido más de 81 mil personas, brindándoles solución a sus respectivos problemas.

La Corporación de Asistencia Judicial fue creada por decreto, en mayo de 1981. El ministro explicó que "su finalidad es entregar ayuda y asesoría judicial necesarias a las personas de escasos recursos, que no poseen los medios para procurar su defensa".

Se mostró muy satisfecho por el estado en que se encuentran las dependencias visitadas y por la eficiencia con que se atienden los distintos casos presentados.

Solucionarán problemas de transporte en poblaciones

Se estudia aumento de la dotación policial en aquellos sectores más conflictivos

"El secretario regional de Transportes está estudiando las soluciones, junto con Carabineros, para darles protección y colocarle más fuerzas de Carabineros en las poblaciones conflictivas y así se va a solucionar el problema", dijo aver el in-

tendente de la Región Metropolitana, general Roberto Guillard, después de sostener una entrevista con el Presidente de la República.

Según señaló el intendente, en esta oportunidad consideró con el Mandata-

rio "algunas cosas que son materia de trabajo", aclarando que nada hay todavía acerca de los problemas suscitados la noche del martes, luego de los apagones registrados en siete regiones del país. "Eso se está investigando por parte de los organismos de seguridad", puntualizó el intendente, añadiendo que en estos momentos "está todo tranquilo".

El problema planteado en algunas poblaciones del Área Metropolitana tuvo connotación hace algunos días cuando choferes de microbuses se negaron a ingresar con sus vehículos en determinados grupos habitacionales, aduciendo que eran víctimas allí de la acción de elementos antisociales.

Los antisociales no solamente atacaban a pasajeros sino que también a los propios choferes, que eran despojados del dinero recaudado en el recorrido y de las especies de valor que portaban.

Esta situación se registró con más fuerza en poblaciones de la comuna de La Granja, originando en esas áreas serios problemas a quienes deben movilizarse hacia o desde sus lugares de trabajo.

Ministro Aránguiz expuso a la UNESCO

La educación contribuye al desarrollo social chileno

Un completo informe sobre el sistema educacional chileno, entregó en su discurso a la 39ª Conferencia de UNESCO, en Ginebra, Suiza, el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz Donoso. En su exposición, explicó a los representantes de diversas naciones, que la modernización de la enseñanza en nuestro país, se enmarca en los planos de desarrollo social de Gobierno, los cuales apuntan hacia la población más necesitada.

El Secretario de Estado recalzó, que una de las líneas directrices de nuestra política educacional, consiste en el mejoramiento de la calidad de la enseñanza, que se imparte en todos los niveles del sistema.

"El proceso de renovación de la educación es conducido en torno a tres áreas prioritarias, que son: La revisión de los contenidos curriculares, de acuerdo al rápido desarrollo de la ciencia y la tecnología explicó, al mismo tiempo que se preocupa de adaptarlo a las características y necesidades del niño y de la comunidad a que pertenece la escuela, con un alto grado de flexibilidad en su aplicación".

Luego indicó que otra área de alta prioridad es la que atañe a la formación, el per-

feccionamiento y la situación laboral del personal docente, sin cuyo concurso eficiente, abnegado y creativo, cualquier plan de educación está destinado al fracaso".

Mencionó posteriormente el futuro Estatuto Docente, el cual contribuirá eficazmente a la dignificación de la función del maestro.

En cuanto a la población más necesitada atendida por el sistema educacional chileno, mencionó los hijos de familias en extrema pobreza, la población rural, particularmente los indígenas, los niños y jóvenes minusválidos y los jóvenes y adultos que desertaron de la educación prematuramente o nunca ingresaron a ella.

Finalizó diciendo el Ministro Aránguiz que "sería muy largo enumerar los programas que el Ministerio a mi cargo está desarrollando, en beneficio de la población desfavorecida, sólo quisiera mencionar el hecho de que mi país ya ha logrado, con un gran esfuerzo nacional mancomunado, rebajar el índice de analfabetismo a menos del 6%, y se apresta a iniciar una empresa de largo aliento en el campo de la educación de adultos".



Banco de Crédito e Inversiones

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS BANCO DE CREDITO E INVERSIONES AL 15 DE OCTUBRE DE 1984

En cumplimiento al artículo 93 de la Ley General de Bancos, en presencia del Notario Público señor Patricio Zaldivar Mackenna, se realizó el Sorteo de Letras Hipotecarias del Banco de Crédito e Inversiones.

SERIE	: G-8		
MONTO	: 80.- UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/08/81		
LETRA Nº	: 17	DE	50 UF.
LETRA Nº	: 43	DE	20 UF.
LETRA Nº	: 6	DE	10 UF.
SERIE	: K-8		
MONTO	: 20 UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/02/81		
LETRA Nº	: 107	DE	20 UF.
SERIE	: K-8		
MONTO	: 1.490.- UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/05/81		
LETRA Nº	: 313	DE	1.000.- UF.
LETRAS Nºs.	: 554, 585	DE	200.- UF.
LETRA Nº	: 53	DE	50.- UF.
LETRAS Nºs.	: 145, 172	DE	20.- UF.
SERIE	: K-9		
MONTO	: 50.- UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/08/81		
LETRA Nº	: 32	DE	50.- UF.
SERIE	: K-9		
MONTO	: 60.- UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/11/81		
LETRA Nº	: 268	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 19	DE	10.- UF.
SERIE	: K-9		
MONTO	: 1.080.- UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/02/82		
LETRA Nº	: 275	DE	1.000.- UF.
LETRA Nº	: 282	DE	50.- UF.
LETRA Nº	: 111	DE	20.- UF.
LETRA Nº	: 33	DE	10.- UF.
SERIE	: N-6		
MONTO	: 1.200.- UF.		
FECHA DE EMISION	: 01/05/82		
LETRA Nº	: 94	DE	1.000.- UF.
LETRA Nº	: 20	DE	200.- UF.

Los poseedores de estas letras de crédito antes señaladas podrán hacer efectivo el cobro a partir del día 2 de noviembre de 1984, en las oficinas del Banco, ubicadas en Huérfanos 1134.

Proyecto permitirá reajustar contratos de obras públicas

El Presidente de la República envió, para su tramitación legislativa, un proyecto de ley mediante el cual se autoriza a las diferentes direcciones de Obras Públicas a convenir distintos sistemas de reajustes con los contratistas. La iniciativa tiene por finalidad paliar la distorsión originada por la devaluación monetaria.

El proyecto enviado al Legislativo por el Jefe del Estado "autoriza a las direcciones generales dependientes del Ministerio de Obras Públicas, como también a la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias y a la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región, para convenir sistemas distintos de reajustes en contratos de Obras Públicas".

Añade la iniciativa que "su objetivo es otorgar autorización a las direcciones que señala, para convenir con los contratistas, sistemas distintos de reajustes de los que rigen en los contratos de ejecución de obras públicas, y compensarlos por los efectos de la devaluación monetaria, en atención a que el alza del dólar y los aranceles aduaneros han producido una distorsión en los precios de las partidas de insumos importados".

Mónica Madariaga

"Este debe ser un día de júbilo"

WASHINGTON, D.C., Octubre 18 (ORBE) (Especial).— Los representantes de Argentina y Chile en la OEA expresaron hoy su satisfacción por la rúbrica en el Vaticano del acta que pone fin al diferendo entre ambos países en la zona del Canal de Beagle.

"En encuentro de una so-

lución adecuada, en este caso, confirma una vez más que el camino de la paz es el del entendimiento entre las naciones, y que las soluciones alcanzadas por él, con verdadero espíritu y vocación pacifistas enmarcadas en las normas sobre solución pacífica de controversias, son las más perdu-

rables", dijo la embajadora de Chile y presidenta del Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Mónica Madariaga.

Destacó que "Chile y Argentina, países tradicionalmente amigos e indisolublemente unidos por la hermandad de su historia y de

su ubicación geográfica, enfrentan hoy, confiados, los desafíos del presente con renovada fe y esperanza y con la fuerza moral de haber encontrado, en los caminos de la paz, de la armonía y del entendimiento, la solución de un diferendo que se había asentado en sus territorios australes".

"Este debe ser un día de júbilo para chilenos y argentinos, cuya hermandad se remonta a los albores de la gesta emancipadora americana, júbilo que estoy cierta será también compartido por todas las demás naciones del continente", declaró la embajadora chilena.

"No podría dejar de renovar, en esta oportunidad, el testimonio de profundo reconocimiento y gratitud de mi país para la gestión mediadora de S.S. Juan Pablo II, que con tanto éxito y esperanza hoy culmina, trayendo paz y amor a un mundo que tanto requiere de ellos", concluyó la embajadora Madariaga.

Satisfacción en OEA por tratado

WASHINGTON, 18 (AP).— Los dirigentes de la Organización de Estados Americanos expresaron hoy su satisfacción por la firma en el Vaticano, de un acta que pone fin al diferendo entre Chile y Argentina, por el control de la zona del Canal de Beagle al sur del continente.

El Secretario General de la OEA, Joao Baena Soares, resaltó "el elevado significado que reviste este acuerdo para la concordia y el entendimiento interamericano".

Argentina había rechazado en 1978 como "improcedente" un pedido de Chile para radicar la cuestión en la OEA, que invocaba disposiciones de la Carta y del Pacto de Río de Janeiro. Los dos países decidieron luego pedir la mediación papal que ha conducido al presente entendimiento.

25 de noviembre será el referendun argentino

BUENOS AIRES, 18 (AP).— El Presidente Raúl Alfonsín expresó esta noche su júbilo y alegría por el entendimiento alcanzado con Chile para solucionar el conflicto limítrofe en la zona del Canal de Beagle y dijo que con la paz se podrá avanzar en la integración de América Latina.

Alfonsín emitió una declaración después de haberse iniciado hoy en Roma un acta previa al acuerdo final, que será firmado en fecha a determinar después que sea aprobado aquí por el Congreso y sea sometido a una consulta popular a realizarse el 25 de noviembre.

El Presidente dijo que "la firma del acuerdo alcanzado con la hermana República de Chile... constituye un motivo de auténtico júbilo".

"Hallar solución a un diferendo centenario preservando los intereses esenciales de la nación, asegurar la vigencia del valor supremo de la paz y despejar el camino para avanzar en la integración de América latina, son propósitos compartidos por la mayor parte de la ciudadanía que hoy resultan en el logro de todos, lo que es decir el fruto de la democracia argentina", añadió.

Destacó también que "hemos puesto de manifiesto que cuando hay auténtica voluntad y se cuenta con una sincera decisión, la paz es posible y el camino del diálogo un instrumento invaluable y eficaz".

Concluyó señalando que "es el de hoy un día de alegría que los argentinos podemos compartir y en el cual contribuimos a dar un paso decisivo para alcanzar aquella patria grande que soñaron (Simón) Bolívar, (Bernardo) O'Higgins y (José) San Martín".

Prensa trasandina adelanta los términos del acuerdo

BUENOS AIRES, 18 (AP).— El entendimiento alcanzado por Argentina y Chile consagra el principio bioceánico y establece un mecanismo de consulta en el ámbito del Vaticano ante cualquier duda que pueda surgir de los términos del tratado que pone fin al conflicto limítrofe en la zona del canal Beagle, según informes de prensa.

El matutino "Clarín", atribuyendo la información a "fuentes inobjectables", confirma que Chile obtuvo la soberanía sobre las tres islas principales del litigio, Picton, Nueva y Lennox, pero ha renunciado a toda protección Atlántica de las islas Diego Ramírez y a la boca oriental del Estrecho de Magallanes.

El vespertino "La Razón", también coincide en términos generales con "Clarín", en artículo firmado por Angel Centeno, ex Subsecretario de Relaciones Exteriores durante el gobierno del ex Presidente Arturo Frondizi, entre 1958 y 1962.

Los informes señalan que el tratado es "específico: define agua, suelo y subsuelo plataforma continental" y no afecta derechos y reclamaciones de cada país sobre la Antártida.

"Clarín", asegura que en las negociaciones la Argentina obtuvo "la desaparición de la llamada zona de actividades económicas concertadas compartidas" que figuraba en la propuesta del Papa Juan Pablo II presentada el 12 de diciembre de 1980.

La fuente aseguró que "el principio bioceánico está mencionado por lo menos tres veces en todo el articulado, y sostiene que los dos países quedan sometidos a una instancia arbitral para la solución de futuras controversias, la cual estará conformada por cinco personas y el Papa será la instancia de consulta para eventuales dudas que puedan surgir acerca de los alcances del Tratado".

Asesor de Keynes ganó Nobel de Economía

ESTOCOLMO, 18, (LATIN-REUTER).— El economista británico Sir Richard Stone, que fue asistente de John Maynard Keynes, fue distinguido con el Premio Nobel de Economía, anunció hoy la Academia Sueca de Ciencias.

Stone, de 71 años, ex jefe del Departamento de Economía Aplicada de la Universidad británica de Cambridge, fue galardonado por sus trabajos pioneros en el desarrollo de sistemas contables para el registro de las economías nacionales.

La Academia dijo que el sistema de Stone, ideado mientras trabajaba para el gabinete británico durante la Segunda Guerra Mundial, fue "una innovación que hizo época".

"La labor de Stone en el gabinete permitió a Gran Bretaña movilizar sus recursos más eficientemente en esa época de guerra", dijo a Reuters el profesor Assar Lindbeck, presidente del Comité de Selección de la Academia.

El premio de 1,65 millones de coronas (190.000 dó-

lares) fue el último de la serie de los Nobel de este año, y el único que no fue establecido por el inventor de la dinamita, Alfred Nobel, en el siglo XIX.

El Premio de Economía fue creado por el Banco Nacional, en 1968, para conmemorar su 350° aniversario. Los otros —los de la Paz, Medicina, Literatura, Física y Química— fueron creados con la herencia de Nobel tras su fallecimiento en 1896.

Lindbeck dijo que Stone, quien nació el 30 de agosto de 1913, fue varias veces candidato al Premio por su contribución al sistema de cuentas utilizado por los planificadores económicos de todo el mundo.

Stone trabajó en el gabinete entre 1940 y 1945, mientras Keynes, un pionero de las teorías que promueven el control de la economía mediante los impuestos y la circulación de dinero, era el funcionario del Tesoro responsable de la financiación de la guerra.

Stone y James Meade, que fue uno de los ganadores del Premio Nobel conjunto de 1977, estaban encargados de reunir y procesar las estadísticas de la economía inglesa durante la guerra que Keynes debía analizar.

Itinerari entre Ch

□ Cronología de los principales acontecimientos diplomáticos y políticos en torno al diferendo austral, dentro de cuyo proceso la mediación de Juan Pablo II constituyó un hito clave para lograr el actual acuerdo

CIUDAD DEL VATICANO. — Al amparo de la diplomacia vaticana, Argentina y Chile cierra un largo capítulo de discordia y amenazas en la zona austral.

He aquí una cronología de los principales acontecimientos diplomáticos y políticos del diferendo argentino-chileno:

— Diciembre de 1970: Chile, acogido a una cláusula del tratado general de arbitrajes y límites de 1902, recurre unilateralmente al arbitraje de la corona británica.

22 de julio de 1971: Argentina y Chile suscriben una declaración conjunta que anuncia la entrega del diferendo al arbitraje de la corona británica. Argentina accede al arbitraje antes gestiones diplomáticas británicas.

— Marzo de 1972: Argentina denuncia dicho tratado, el cual queda sin efecto, pero sin incidir en el arbitraje en curso. Chile y Argentina firman un nuevo tratado que nombra como árbitro para eventuales controversias a la corte internacional de la Haya.

— Marzo de 1976: jueces designados por la corona británica como corte arbitral recorren durante diez días la zona de Beagle. Su actuación atrae la atención pública sobre el diferendo, que hasta entonces se había llevado silenciosamente con alegrías en Ginebra, sede del tribunal.

— 18 de abril de 1977: la corona británica emite su laudo de acuerdo con la resolución de la Corte Arbitral, que dice que las islas en disputa son chilenas.

— 2 de mayo de 1977: se publica la sentencia. Chile la acepta de inmediato. Argentina se acoge al plazo de nueve meses estipulado para dar respuesta y poner en ejecución la sentencia.

— Junio-Agosto de 1977: Argentina y Chile intercambian ocho notas de protesta. Se acusan mutuamente de violar territorios que reclaman como propios en el extremo austral.

— Julio de 1977: se realiza en Buenos Aires una reunión de expertos para tratar informalmente la delimitación de los espacios marítimos en la región. La delegación argentina es presidida por el general Osiris Villegas y la chilena por el jurista Julio Phillipi.

— Octubre de 1977: segunda ronda de negociaciones en Santiago.

— Noviembre de 1977: cobra cuerpo en la prensa argentina el movimiento contra la aceptación del laudo arbitral.

— 5 de diciembre de 1977: el presidente argentino Rafael Videla manda a Chile al contralmirante Julio Torti con una carta personal al General Augusto Pinochet.

— 15 de diciembre de 1977: el canciller argentino Oscar Montes llega a Santiago y se reúne durante dos días con su colega chileno Patricio Carvajal.

— 27 de diciembre de 1977: Carvajal viaja a Buenos Aires, pero retorna inesperadamente a Santiago. Se conocen informes de movilización de tropas a ambos lados de la extensa frontera argentino-chilena.

CITA ENTRE PINOCHET Y VIDELA

— 10 de enero de 1978: Chile propone formalmente llevar la cuestión a la Corte Internacional de Justicia.

— 19 de enero: Pinochet y Videla se reúnen en Mendoza, Argentina. Acuerdan reunirse nuevamente en Chile pero no fijan lugar ni fecha.

— 25 de enero de 1978: Argentina declara unilateralmente la nulidad del laudo arbitral y anuncia a Chile que "no reconocerá la validez de ningún título" en base al fallo británico.

— 26 de enero de 1978: Chile comunica a la Argentina su rechazo a la declaración de nulidad y "reafirma todos los derechos que le confieren los tratados y los títulos que le asisten". La tensión se agudiza rápidamente. Poco después comienzan los primeros "oscurecimientos" de poblaciones enteras de Argentina que temen bombardeos nocturnos.

— 20 de febrero de 1978: Los Presidentes Videla y Pinochet se reúnen nuevamente, esta vez en la ciudad chilena de Puerto Montt, donde firman un acta que procura descomprimir la situación e intenta abrir un nuevo período de negociaciones que tampoco da resultado por la escalada de aprestos bélicos.

— Diciembre de 1978: el Canciller argentino Washing

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Viernes 19 de Octubre de 1984

LA NACION

1-0 con Argentina

CHILE PERDIO Y QUEDO ELIMINADO

□ Graves incidentes ocurrieron después del gol argentino

SINGAPUR (especial para La Nación). — Chile perdió 1-0 frente a Argentina en la segunda fecha de la Copa Merlion. Con esta derrota el cuadro nacional quedó eliminado de la disputa del título. El partido había creado mucha expectativa ya que la prensa local promocionaba el partido diciendo que jugarían los dos mejores equipos sudamericanos.

Antes del partido el entrenador argentino Carlos Pachamé había dicho que ganarían fácil. La verdad fue otra ya que Chile

se paró muy bien en la cancha y realizó algunas jugadas muy aplaudidas por el numeroso público.

El partido fue de mucha marca especialmente por el lado argentino. El equipo trasandino esperó en el fondo y se dedicó a contragolpear. Buffarini, delantero argentino, considerado uno de los mejores jugadores del campeonato, estuvo estático y muy solo en la ofensiva. La defensa chilena controló sin mayores problemas su zona. Las llegadas de los argentinos fueron siempre con remates

desde larga distancia. Elgueda, Lepe y Marchant mostraron buen fútbol especialmente en la primera etapa. Después, Elgueda se cansó y fue reemplazado por Miranda. Sergio Marchant también decayó y no estuvo en el nivel del partido anterior. El puntero Silva mostró velocidad y decisión para encarar. Zambrano intentó la jugada personal, pero fue contenido por Monzón y Theyler. Al comienzo Argentina marcaba hombre a hombre, pero la rotación chilena le complicó el panorama y de-

bieron cambiar a marca zonal.

Incluso en un momento, a pesar de la persecución, Chile empezó a tocar y tocar lo que provocó aplausos del público. El primer tiempo fue bueno, ambos equipos tuvieron pasajes de buen fútbol. Reiniciado el partido, Chile jugó bien los primeros 15'. Buscó por las puntas, donde los laterales subieron constantemente. A los 63' fue expulsado el argentino Pedro Monzón por violenta falta contra Bassay, que entraba en diagonal a buscar un pase de Lepe.

Enseguida Chile tuvo la mejor oportunidad en los pies de Wilson Miranda. Después de varias paredes el jugador de Palestino entró por la derecha y en buena posición remató desviado cerca del palo derecho. El gol de Argentina fue producto de una desaplicación en el mediocampo chileno, dando ventajas para el remate. Desde larga distancia disparó Candia, la pelota se elevó y entró cerca del travesaño. El arquero Ramírez estaba adelantado y nada pudo hacer para evitar el gol a los 83'. Aunque faltaba poco,

Chile presionó a su rival y cuando faltaban cinco minutos para el final se produjo un incidente entre Wilson Miranda y Denis Ramírez.

A raíz de esto, jugadores y suplentes de ambas selecciones se trenzaron en una "batalla campal". El partido estuvo suspendido cerca de diez minutos. El final encontró a Chile atacando y a los argentinos reventándola para cualquier lado. Realmente para destacar la pésima actuación del árbitro local, se equivocó parejo para ambos lados. Chile se fue aplaudido de la cancha.



El delantero Luis Zambrano jugó su primer partido internacional frente a Argentina. Con la derrota Chile quedó eliminado de la Copa Merlion.



Isaac Carrasco quedó muy molesto con el arbitraje del partido que Chile perdió ante Argentina.

"FIEBRE ASIÁTICA"

IRAQ 3 COREA DEL SUR 0

En el preliminar los iraquíes se impusieron claramente y con una brillante demostración de fútbol. Los coreanos nada pudieron hacer a pesar de correr mucho durante los 90'. Iraq ha sido hasta el momento el mejor equipo del torneo. Hussain Said, su máxima figura, anotó un gol, los otros dos fueron marcados por Ali Shinab y Natik Abdiduo.

DT. BRASILEÑO EN INDONESIA

Barbatana ex jugador del Atlético de Mineiro y ahora asesor de la selección de Indonesia, estuvo junto a la delegación chilena: "Mi labor ha sido bastante grata y creo que me quedará un año más en Jakarta. Mi labor se centra en las divisiones menores, donde hay mucho que hacer. Los indonesios se han adaptado al fútbol moderno, además tienen buena técnica y les gusta el fútbol. Lo que he visto en este torneo es que los árabes siguen confirmando su ascenso en el fútbol mundial y esto es un aviso para el fútbol sudamericano. Si no trabajan fuerte van a ser superados por los árabes y asiáticos. En Chile tengo dos amigos: Elías Figueroa y Pedro Morales, desde aquí les envío un saludo".

VISITA A PAGODA HINDU

De acuerdo a un itinerario de los organizadores, la delegación chilena visitó la Pagoda Hindú. Antes de entrar al templo todos debieron sacarse los zapatos por respeto a la ceremonia que ahí se realizaba. En el lugar un sacerdote bendecía a varios muchachos a los que les entregaba frutas envueltas en hojas. El templo es de grandes dimensiones y a la entrada hay grandes dioses hindúes resguardados por jóvenes de ambos sexos con espadas en sus manos. Estos jóvenes parecen seres humanos, pero en realidad son perfectas estatuas de cera. En Singapur, el 40% de la población profesa la religión hindú.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Nacional de Singapur. PUBLICO: 15.000 espectadores. ARBITRO: Naderan Chandra de Singapur. CHILE (0): Marcelo Ramírez; Jaime Pizarro, Pellicer, Jorge Muñoz, Leonel Sánchez, David Elgueda, Mario Lepe, Sergio Marchant; Félix Silva, Luis Zambrano y Bassay. DT: Isaac Carrasco. CAMBIOS: Juan Gutiérrez por Zambrano y Wilson Miranda por Elgueda. ARGENTINA (1): Comisso; Lorenzo, Theyler, Pedro Monzón y Spotorno, Martino, La Madrid, Hoyos, Alonso, Buffarini y Denis Ramírez. DT. Carlos Pachamé. CAMBIOS: Carlos Candia por Buffarini y Mayor por La Madrid. EXPULSADOS 63' Monzón; (Argentina) y 86' Miranda, (Chile) y Denis Ramírez (Argentina). GOL: Carlos Candia a los 83'.

Manuel Abarca, el campeón

TABLAS PARA MOROVIC-CIFUENTES EN PARTIDO FINAL DEL MAGISTRAL

La partida que sostuvieron los maestros Iván Morovic y Roberto Cifuentes, la cual terminó en tablas, cerró el suspenso del torneo magistral de ajedrez ESUCOMEX '84, que en once etapas se desarrolló en los salones del Club Chile de esta capital.

Si bien es cierto que no había dudas sobre el primer y segundo lugar del evento, ya que tanto Manuel Abarca y Carlos Silva ya tenían a su haber 8 puntos y que tanto Morovic como Cifuentes podían también hacer ocho puntos, el ganador estaba, a esas alturas, ya ratificado por el sistema Sonenborg Berger, que favorecía abiertamente al juvenil Abarca.

Pero, al margen de esta definición salomónica para muchos, poco aceptable para otros, queda en el resumen

la brillante actuación que le cupo a la "patrulla juvenil" del ajedrez chileno, que dieron emotividad a este torneo, acaparando casi todos los primeros puestos.

El juvenil Manuel Abarca jugó como campeón. Superó con cierta facilidad a sus linajudos adversarios y solamente otro juvenil, Iván Morovic, fue capaz de vencerlo. Anotó a través de la competencia dos juegos en tablas con los maestros Mario López y Pedro Donoso. Ganando todos sus siguientes encuentros. Fue sin duda un excelente campeón.

Tanto Silva como Morovic y Cifuentes, que en ese orden remataron en los lugares siguientes, también aportaron una brillante exhibición de buen ajedrez, digna de este magistral ESUCOMEX.



Una animada tarde recreativa tuvieron los alumnos de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago con motivo de celebrar durante esta semana los Cuartos Juegos Deportivos Recreativos y Culturales organizados por la Dirección de Deportes de esta corporación. En la foto, la presentación del conjunto de gimnasia rítmica.

APUNTES

TORNEO DE BASQUETBOL ESCOLAR

Hoy prosigue disputándose el torneo organizado por la Ilustre Municipalidad de Santiago con partidos a desarrollarse en el Gimnasio Nataniel. 13.00 horas y 14.20 hrs. Liceo de Aplicación con Colegio La Florida en intermedia masculino, y Aplicación con Victorino Lastarria en Juveniles.

Luego para mañana sábado, en el mismo recinto. 9.00 hrs. Colegio Montt Varas - Gal. San Ramón. 10.20 hrs. Leonardo Murialdo - Col. An-

dacollo. 11.40 hrs. Electro-técnica - Liceo N° 109. 13.15 hrs. Madre Vicencia - Liceo Municipal. En el gimnasio Blas Cañas. 14.00 horas Mater Purísima - Lincoyán de Puente Alto. 15.20 hrs. Santa María - de Los Angeles y Madre de Dios. 16.40 hrs. Compañía Blas Cañas y Lincoyán de Puente Alto.

Domingo. En Nataniel, a partir de las 13.30 hrs. Alejandro Flores - Domingo Matte (Inf. - Fem.); Gal. Ñuñoa con Lincoyán de Puente Alto y Santa María de Los Angeles, en infantiles masculinos. Luego desde las 17.00 hrs. Miguel León Prado - Victorino Lastarria en infantiles o intermedia.

DEPORTES LA REINA

La popular entidad de la comuna del mismo nombre, de la que Tito Astorga es un hincha acérrimo, se enfrentará el próximo domingo con sus tres equipos de fútbol adultos al Arrieta Guindos por el torneo oficial de la Asociación local correspon-

diente a la quinta fecha de la segunda rueda. Los encuentros a iniciarse a las 9.00 horas en el estadio Arrieta, Egaña 524.

RODEO EN EL GIL LETELIER

Durante los días 10 y 11 del mes próximo se realizará en la media luna del Club de Rodeo chileno Gil Letelier, ubicado en Avda. Carlos Valdovinos 2985 el Primer Rodeo Intermunicipalidades, cuya reglamentación exige dos colleras por municipalidad en dos series libres, quedando clasificadas las ocho mejores parejas para disputar el campeón a las 15.00 horas del domingo 11. La mencionada competencia es organizada por el Departamento de Deportes y Recreación de la Ilustre Municipalidad de Santiago y el consejo local.

Su aniversario N° 46 celebran hoy los socios del Club Andino "Aguila Azul", que es uno de los cinco más antiguos en nuestro país; los festejos se iniciaron con la elección de nueva directiva, continuarán hoy con un coctel

en su sede social, para concluir con un Campamento Aniversario, en El Manzano.

El 19 de octubre de 1938, cuatro jóvenes: Gastón San Román, Fernando Rojas, Héctor Muñoz e Isaac Dagnón, se unieron para dar vida a la "Patrulla Excursionista Aguila Azul" con el propósito de promover el excursionismo entre sus amigos y compañeros de estudio. En sus inicios, el club estuvo integrado por 12 socios y sólo en la década del 50, este grupo abrió sus puertas para acoger a nuevos cultores del montañismo.

El presidente del Andino "Aguila Azul", Sr. Gastón San Román Herbage, reelegido por quinto período consecutivo, dice que el club cuenta con 257 socios y que desea contar con muchos más amigos de la naturaleza y la vida al aire libre, los cuales pueden visitar su secretaría, ubicada en Almirante Simpson 3, Depto. 102; o bien llamarles al fono 2226905, de lunes a viernes, de 19 a 21 horas.

El sábado y domingo

MOTOCICLISTAS DE FIESTA

En cuatro distintos puntos de la zona central se efectuarán competencias motociclistas que cuentan con la organización de las comisiones de Enduro, Velocidad y Trial.

Mañana, en Las Vizcachas, se largará la primera prueba como preliminar de la novena fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres. En la oportunidad se disputará una carrera para motos de la categoría 125 cc. Mecánica Nacional. El número de inscritos alcanza a 20 pilotos, los que girarán 20 vueltas al circuito de 1.609 metros.

RALLY ENDURO

El domingo en una zona ubicada en el interior de Buin se efectuará la octava fecha del torneo nacional de Rally Enduro. El escenario está ubicado en Huelquén a 12 kilómetros de Buin y el parque cerrado se encontrará frente al retén de Huelquén. La competencia se iniciará a las 12 horas donde intervendrán los pilotos pertenecientes a las categorías Promocionales en

Pareja, Novicios "A" y "B", Expertos "A" y "B" en parejas y solos.

VELOCIDAD EN SAN FELIPE

El mismo domingo, pero en San Felipe, se desarrollará la quinta fecha del campeonato nacional de velocidad desde las 10 horas.

Las carreras en las series 100 cc. Mecánica Nacional, 125 cc Mecánica Nacional y Fórmula Internacional, 350 a 650 cc., Mecánica Nacional y 651 a 1.300 cc. Maximoto se disputarán entre las calles Yungay, Chacabuco, Santo Domingo y Portus, con un perímetro aproximado de 1.200 metros.

El evento es organizado por el San Felipe Moto Club y el Club de Leones El Real.

TRIAL EN OLMUE

Por último, la comisión de Trial ha organizado la octava fecha del torneo nacional que se realizará en Olmué. La partida de la carrera será desde la plaza principal a las 12 horas.

En el Estadio Nacional

INAUGURAN VII JUEGOS DEPORTIVOS ESCOLARES

□ Más de 400 mil escolares intervendrán en las actividades deportivas

A las 15.30 horas de hoy serán inaugurados en el Estadio Nacional los Séptimos Juegos Nacionales Deportivos Escolares que se desarrollarán en todas las regiones del país en las especialidades de atletismo, básquetbol, fútbol, gimnasia, vóleibol y ajedrez.

Simultáneamente, se dará la partida a las celebraciones de la semana del deporte escolar, con la asistencia de altas autoridades de la educación y el deporte nacional.

Las jornadas se prolongarán desde hoy hasta el 28 del presente, reuniendo a niños y

jóvenes que practican diversos deportes.

Las competencias son organizadas por el Canal Escolar del Ministerio de Educación, con el auspicio de la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, y la colaboración de los municipios y diferentes instituciones de la comunidad.

En la Región Metropolitana ya iniciaron la organización de encuentros deportivos internos 59 establecimientos de educación media, con la actuación aproximada de 100 mil alumnos y 238 escuelas básicas que han aportado una cantidad de 300 mil escolares.

La ceremonia de inauguración de los VII Juegos Nacionales Deportivos Escolares contempla una presentación de gimnasia a cargo de 350 alumnas del Liceo 1 "Javier Carrera"; gimnasia formativa de 120 estudiantes de Pudahuel, desfiles de delegaciones deportivas de las siete direcciones provinciales de educación de la Región Metropolitana, encuentro de fútbol y actuación de 7 barras escolares de las comunas de Quinta Normal, Escuela Técnica Santa Rosa, La Reina, Santiago (Liceo A-14), Conchalí, Puente Alto y Melipilla.



El atletismo escolar será la máxima atracción en los Juegos.

COMPRESORAS FIX

ECONOMICAS

10 MODELOS
PORTATILES
FABRICA
Y SERVICIO
PISTOLAS
PARA PINTAR
FAB. CHILENA

LUIS BELTRAN 1588-

FONO

74 - 1330 - 13 -

IRARRAZAVAL ALT.

1200

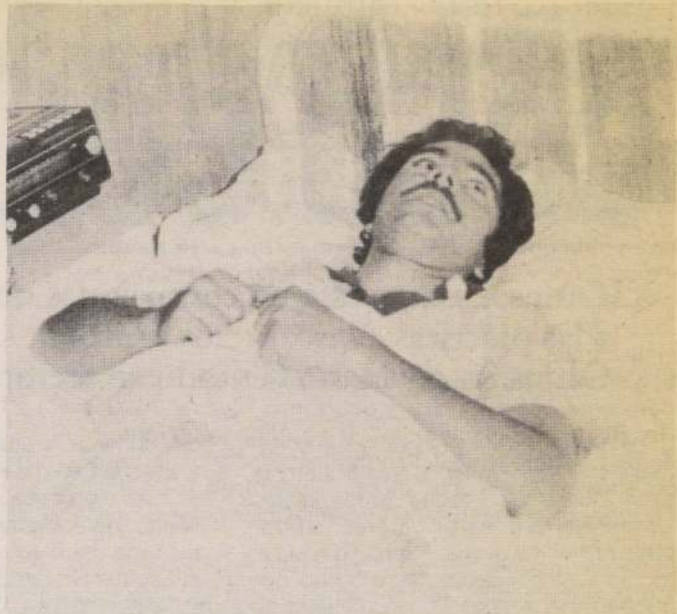
GRAVE ACCIDENTE DE ROBERTO MUÑOZ

Pelagra la actuación de Roberto Muñoz, en la Vuelta Ciclista a Chile. El ganador de la versión del año pasado debió ser intervenido en dos oportunidades en el día de ayer tras la espectacular rodada sufrida en la Ruta Sur. El propio afectado relató el accidente.

— "Fue un hecho increíble, un accidente que solamente ocurre una vez entre mil. Por tratar de arreglarme el cintillo de cabeza, me solté del manubrio, la rueda delantera se incrustó en la junta del pavimento y se trabó, saltando de la máquina y con una voltereta caí de costado pero arrastrándome sobre el piso, con lo cual sufrí una gran herida en la cadera y otra en el codo. Pero en la primera operación, un trozo de piel le fue extirpado en la Clínica Santa Lucía donde fue intervenido por el doctor Chermilo... Los problemas son que tengo todo el cuerpo adolorido. No tan solo las heridas mencionadas. Tengo problemas en la espalda, piernas, etc."

Roberto Muñoz fue trasladado posteriormente a su domicilio que comparte con Freddy Acevedo, pedalero de Green Cross-CIC para un reposo absoluto. Sin embargo pasadas las 20 horas ante los fuertes dolores y problemas que emanaban de las heridas volvió a la Clínica para una nueva intervención.

El doctor Bernardo Chermilo, que lo trató se refirió al problema... "Es una gran herida en la cadera, tiene golpes en el cuerpo que le costará sacárselos, no será nada fácil. No puedo adelantar si está en condiciones de largar la Vuelta... hay que esperar las evoluciones de sus heridas... Va a pasar momentos muy difíciles porque no puede ingerir ni aplicar ningún tipo de calmante o sedante, ya que sería fatal para él si llegara a ser controlado por el examen antidoping... Por lo tanto va a tener que resistir con pequeñas dosis de aspirinas..."



Roberto Muñoz, el ganador de la Vuelta Ciclista a Chile 1984 sufrió un grave accidente en un entrenamiento realizado en la mañana de ayer, debiendo ser intervenido en dos oportunidades. La máxima figura de nuestro pedal no tiene la seguridad de largar el próximo martes.



SUIZA, el primer equipo extranjero que llegó a Chile para competir en la Vuelta Ciclista, aparecen Peter Buechler, Rocco Cattaneo, Marcus Eberli y Fabian Fuchs.

LLEGO SUIZA

□ Mañana son esperados los belgas e italianos

Con un deseo de responder a las expectativas que se han cifrado en ellos, llegaron ayer a Santiago los integrantes del equipo de Suiza que competirá en la Vuelta Ciclista a Chile.

Es la primera representación extranjera que llega a nuestro país y lo hizo en vuelo 145 de Lan Chile pasada las 10.30 horas al aeropuerto Arturo Merino Benítez donde fueron esperados por el comisario de la prueba Luis Olmos de Aguilera, siendo inmediatamente trasladado al Hotel Panamericano donde serán alojados todos los equipos competidores de la prueba que se inicia el próximo martes 23 desde Puerto Montt.

La representación helvética viene integrada por Peter Buechler, Rocco Cattaneo, Marcus Eberli y Fabian Fuchs, este último con antecedentes internacionales. Su técnico es Notter Herbere.

— Nosotros traemos un equipo mixto, mucha juventud y experiencia la mayoría son hombres que caminan bastante bien en el plano, debido a que las informaciones que tenemos para esta versión, se nos planificó conformar una cuarteta de ruterossprinters. La mayoría de los hombres son decisores en el grupo y caminan muy bien en tramos planos. Lamentablemente nuestras informaciones para la actual versión de la Vuelta a Chile han sido muy escasas. Todo lo que poseemos son por informaciones de participantes en ediciones pasadas... dijo el coach Herbere que además

anunció salir mañana (hoy) a un trabajo de ruta a la cuesta Barriga.

Por su parte, Fabian Fuchs, que es el más experimentado, ratificó su deseo de ganar un par de etapas, especialmente en el tramo de la zona central... "Queremos repetir las excelentes campañas cumplidas por las pasadas escuadras suizas venidas a Chile".

URUGUAY A LA MEDIANOCHE

Por Lan Chile en vuelo directo desde Montevideo era esperado anoche, al cierre de la presente edición el equipo de Uruguay quien debido a falta de adecuado financiamiento en su federación primitivamente había desistido de participar, pero gracias a gestiones personales de Washington Pérez, que cumpliera funciones de comisario general de la Vuelta en dos oportunidades, se pudo salvar el problema de financiamiento.

PARA MAÑANA EL RESTO

Respecto a Italia y Bélgica, estos representantes son esperados en vuelo Lan Chile 145 de mañana sábado a las 10.00 horas y luego para el domingo o lunes a primera hora, lo estarían haciendo Brasil y Estados Unidos de Norteamérica, a quienes se les deberá embarcar ese mismo día vía aérea a Puerto Montt.

En Estoril, Portugal

ALAIN PROST ES EL MAS RAPIDO

□ Los pilotos ya iniciaron los entrenamientos. El domingo se decidirá quién es el campeón de la F-1 que se disputará entre Prost y Lauda

ESTORIL, Portugal, (AP) (por Paul Treuthardt). — El Torneo Mundial de Automovilismo de Fórmula Uno se decidirá aquí el domingo entre dos compañeros del equipo McLaren: Niki Lauda de Austria y Alain Prost de Francia.

Ambos volantes han dominado la temporada, y la batalla final entre ambos parece merecida: Prost ha ganado seis y Lauda cinco de las 15 carreras del circuito, ambos sienten un gran respeto mutuo y el equipo McLaren los trata a los dos por igual.

Lauda aventaja a Prost por margen de 3,5 puntos al llegar a la última carrera. Para adjudicarse el Campeonato Mundial 1984, Prost debe ga-

nar la carrera y Lauda requiere por lo menos un segundo lugar si su compañero de equipo llega en primero.

La pista es nueva para ambos, y ha sido totalmente reconstruida para su primer gran premio. Una sesión especial de práctica, de dos horas, se realizó —ayer— para detectar sus eventuales problemas.

Las prácticas de clasificación comienzan hoy —.

Prost registró la mayor velocidad, de 1 minuto y 26,696 segundos, a una velocidad promedio de 180,631 kilómetros por hora.

Lauda hizo la cuarta vuelta más rápida, con un tiempo de 1:27.323.

El segundo tiempo de —ayer— correspondió al italiano Elio de Angelis, con 1.26.851, y el tercero al brasileño Ayrton Senna da Silva, con 1.26.882.

Prost, Lauda y los demás corredores coincidieron en que hay problemas para que un corredor pase a otro en la pista, que fue calificada por Prost como "más bien estrecha".

Un total de 27 volantes participaron en la sesión de prácticas de —ayer— uno de ellos deberá quedar eliminado mañana cuando terminen las prácticas oficiales para la carrera, en que deberán participar 26 vehículos.

EN TIERRA DERECHA ENTRA BASQUET DE LA "DIMAYOR"

En las cinco versiones anteriores de la "DIMAYOR" no se había dado el panorama actual.

Porque en plena segunda rueda no se advierte aún el candidato al título que rompa el marco de equilibrio registrado hasta el momento. Y es que de sus 16 animadores, diez conjuntos están sólo separados por cinco puntos en la más clara demostración de equilibrio de fuerzas y posibilidades. Obviamente esta situación garantiza no sólo un final de difícil pronóstico sino que sucesivas fechas de encuentros apretados y de atrayente trámite.

Salvo Universidad Católica que tiene aún cinco encuentros pendientes, el resto ha jugado entre 15 y 18 partidos. Y los saldos parciales de los punteros son parecidos, pues ni siquiera ha primado la

condición de local de los protagonistas. Es común ahora el reparto de triunfos en las programaciones de las parejas de cada fin de semana en reiteración evidente de esta prometedora equiparidad.

PROXIMA FECHA

Mañana y el domingo deben disputarse encuentros importantes para aclarar la estrecha pugna por los lugares de avanzada.

En nuestra capital, la UC, recibe a Vibram y Sportiva Italiana, los mismos adversarios que tendrá Thomas Bata en Peñafiel.

Unión Española, puntero actual con 29 puntos, enfrenta 2 salidas difíciles. Mañana en la noche en el Gimnasio Municipal de Talca ante Español (27).

El problema para los rojos

es que al mediodía del domingo en Curicó tendrán que medirse con Liceo, con 28 puntos, otro equipo que sacó patente de "grande". La otra visita en la Séptima Región es la "U", 21 puntos.

Otros encuentros correrán por cuenta de Universidad de Concepción y Petrox-U. del Bío Bío, que viajan a Temuco y a Valdivia a jugar con San José y Phoenix.

Completen la fecha, IPROCH y Naval que en Chillán y Talcahuano reciben a San Javier y Malta Morenita. Cuatro conjuntos de campaña inferior a la aguardada que jugando entre sí buscarán la chance de acercarse a "los de arriba" para mantener sus ilusiones en este tramo, que con la cuarta y quinta fechas a disputar, entra ya en virtual tierra derecha.

Pedro García con gripe

COLO COLO ACLARO TODAS SUS

- ☐ Carlos Caszely está en condiciones de jugar, mientras que ayer se reintegraron a las prácticas, Vasconcelos y Osbén, los "negociantes"
- ☐ Carlos Soto y Mario Galindo en reemplazo de Leonel Herrera y Alejandro Hisis

La de ayer, para Colo Colo, fue la primera práctica en serio, tras la derrota ante Cobrelao. Porque todos, salvo Leonel Herrera, participaron en el trabajo futbolístico que Pedro García, el técnico, dirigió desde las tribunas por encontrarse agripado, lo cual le impidió

ponerse el buzo como es ya habitual en el Estadio Pedreros.

Y esa práctica, Colo Colo la aprovechó para definir la formación que mañana debe enfrentar a Palestino, en el Estadio Nacional.

Por de pronto, dos novedades espe-

radas: Carlos Soto y Mario Galindo estarán en la titularidad en reemplazo de los suspendidos Leonel Herrera y Alejandro Hisis.

¿CASZELY? SI

Aunque ayer jugó por el equipo de

reservas, Carlos Caszely está ya en condiciones de jugar, tras tres fechas de ausencia obligada por una distensión al ligamento del tobillo izquierdo. Al respecto, García señaló: "Carlos está listo para reaparecer. En esta práctica se vio bien y es importante dentro de nuestro esquema. Mañana (hoy), luego de conversar con él, decidiré si entra desde un principio o bien lo hace en el complemento. No lo sé. Nunca me ha gustado adelantarme a los hechos".

— Y el resto del equipo.

"Bueno, el que se va a jugar, con Soto y Galindo de Herrera e Hisis".

— Palestino.

"En verdad, no sé, aunque dicen que con la salida del Alfredo Neco, su rendimiento mejoró, para nosotros es un partido para así seguir poniendo al grupo. Delante, cuando ya el recuerdo, nuestra presión, perder la punta. Y hoy."

A enfrentar a Naval

UNION ESPAÑOLA A TALCAHUANO

Sin lesionados, y dispuesto naturalmente a traerse los dos puntos, viajará hoy a las 17.00 horas a Talcahuano, el plantel de Unión Española, que mañana se medirá ante Naval en el estadio "El Morro".

La alineación sería la siguiente: Enoch; Belmar, Astengo, Gatica, Guzmán; Valdés, Rojas, Geoffroy; González, Atanasovici, y W. Castro.

Todos apuntan al clásico en la "U"

La última práctica de fútbol afirmó a Ulises Ramos en sus ideas. Sobre una de las canchas de El Sauzal, el técnico azul puso como presuntos titulares a Wirth; Reyes, Mosquera, Poblete, Rojas; Ramos, Dubó, Rodríguez; Crocco, Di Luca y Puyol.

Estos once, salvo algún problema de última hora, serán los que enfrenten a la UC en un partido revestido, como siempre, de "algo especial".

La conformación del mediocampo es más que casual, ya que se advierte la intención técnica de trabajar sobre los creadores de la UC, dejando a Mondaca como alternativa en la banca.

Di Luca se sintió reconfortado por su recuperación.

"Me alegro de poder decir que me siento muy bien. No tengo dolores y sólo aspiro a poder jugar normalmente y reencontrarme con las redes. La UC es un adversario difícil, pero en estos duelos tradicionales no puede haber favoritos. Los dos equipos tienen recursos para pretender un buen resultado".

Otro que valoriza su titularidad es Carlos Ramos. El volante figura en la formación desde el comienzo, como hace mucho tiempo no sucedía.

"Parece que es cierto: juego contra la UC... Desde que enfrentamos a Naval que no aparezco así. Es una agradable responsabilidad porque un clásico universitario es de trascendencia. Voy a demostrar que se puede confiar en mí".

Hoy la "U" realizará su última práctica y de ella saldrá la nómina de los citados, que no debería ofrecer mayores sorpresas.

¿SE PAGA?

También en el curso del día le serán pagados al plantel los sueldos de septiembre. Los jugadores han resistido, más con bromas que sorpresa, la dilación. El ideal, dijeron, es que "no lleguemos a este partido como al de Colo Colo, con sólo una parte de las remuneraciones en el bolsillo".

Severino Vasconcelos, al referirse al tema de su posible nacionalización

"NO HE NEGADO NI HE AFIRMADO NADA"

- ☐ "El primero en conocer mi decisión será Vicente Cantatore"

Aunque posiblemente ya tomó su decisión, Severino Vasconcelos no desea adelantar nada. Porque el primero en conocer su dictamen — sobre su posible nacionalización — será Vicente Cantatore, el técnico de la selección quien oficialmente, semanas atrás, le pidió el cambio para así tenerlo en su plantel que próximamente debe enfrentar a Ecuador y Uruguay por las eliminatorias del Mundial de México.

Ayer, en la práctica futbolística de Colo Colo, Vasconcelos manifestó: "La verdad es que yo no he dicho nada a nadie. Lo que apareció en un diario de la capital es una mentira. Yo conversé con un periodista, pero en ningún caso le di a conocer mi decisión sobre mi posible nacionalización".

— Pero ya existirá una decisión.

"Sí, puede ser. Sin embargo, el primero en conocerla será Vicente Cantatore. Luego será pública. Yo he tenido bastante tiempo para meditar sobre este paso y mi decisión no será caprichosa. Será fruto de un proceso de meditación junto a mi familia".

— Y el diálogo con Cantatore, ¿cuándo será?

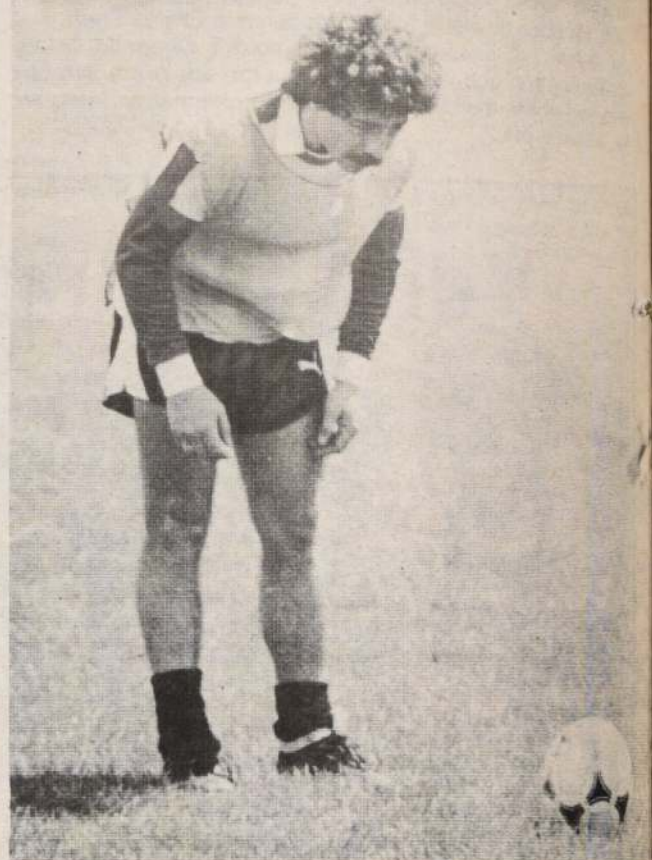
"Pronto, cuando él nuevamente vuelva a Santiago. Ahí se terminará el misterio en torno a este tema que se ha prestado para mucha especulación".

NEGOCIANTE

Severino Vasconcelos, junto a Mario Osbén, viajó el lunes pasado a Punta Arenas para finiquitar los detalles de una firma de exportación de centollas. Al respecto, el volante comentó: "Bueno, uno debe hacer otras cosas para así asegurar su futuro. Nosotros exportaremos centollas, en sociedad con Osbén y Mimiza. Creo que en Brasil tendremos un buen mercado porque allá tengo muchos amigos que me han solicitado que les envíe este producto del mar chileno".



Severino Vasconcelos: "Aún no decido nada sobre mi futura nacionalización".



Carlos Caszely, junto a su hijo

MEDIA HORA MAS TAMBIEN EL FUTBOL DE MAÑANA

El programa doble de mañana sábado en el Estadio Nacional tras el retraso en media hora. Por lo tanto, el preliminar entre Universidad de Chile y Universidad Católica fue fijado para las 18.30 horas, mientras que Colo Colo y Palestino jugarán a las 20.30 horas.

El resto de la jornada se mantiene igual.

NOMINA DE LA SELECCION

La nómina del plantel seleccionado que jugará frente a los chilenos en el Estadio Nacional el próximo domingo 28 será entregada el lunes 22 en la Asociación Central de Fútbol.

El partido fue fijado — de acuerdo al cambio de horario — a las 18.30 horas, jugando de preliminar Unión Española con Wanderers.

VISITA A LAS SEDES

El Presidente del Comité Organizador del Mundial Juvenil, Abumohor, visitará próximamente las sedes donde se desarrollará el evento, para observar en el terreno mismo las obras de infraestructura que deberán implementarse de acuerdo al libro de cargas del FA.

NOTIFICACION DE COLO COLO

Llegó a la Asociación Central de Fútbol la petición oficial de Colo Colo para que el árbitro Juan Silvagno no arbitre en los cuartos del cuadro popular en el torneo oficial. Consultado respecto el Presidente de la ACF dijo no haber tomado todavía un pronunciamiento de la medida, pero que estimaba que la petición del club albo era improcedente.

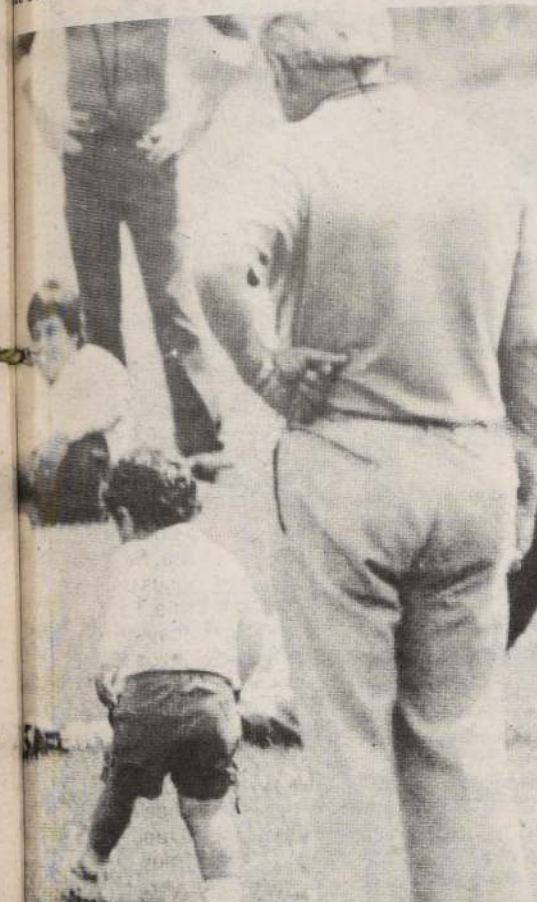
DUDAS

no el equipo saldrá en busca de su rehabilitación".

LA PRACTICA

Colo Colo, al parecer, ante Palestino formará con Roberto Rojas; Lizardo Garrido, Carlos Soto, Oscar Rojas y Luis Hormazabal; Raúl Ormeño, Mario Galindo y Severino Vasconcelos; Juan Rojas, Cristián Saavedra (Carlos Caszely) y Jaime Vera.

Hoy, el plantel realizara su última práctica para luego concentrarse.



de en Pedreros.

□ A las 18.30 horas se jugará el clásico universitario y a las 20.30 Colo Colo y Palestino

TERREMOTO EN ANTOFAGASTA: SE VAN CUATRO JUGADORES

□ Julio Rodríguez se automarginó. Se le rescindirá contrato a Avelino Alborno, Jorge Puntarelli y al paraguayo Juan Benítez. La directiva de Jorge León pondrá sus cargos a disposición de la asamblea de socios

ANTOFAGASTA. (Por Ramón Reyes, corresponsal). — Un caos absoluto vive el Club Regional Antofagasta al anunciarse la salida del plantel de cuatro jugadores —entre ellos dos extranjeros— y la determinación de la directiva, encabezada por el abogado Jorge León, de poner sus cargos a disposición de la Asamblea de socios que se realizará hoy.

El primer caso fue el del uruguayo Julio Rodríguez, quien por propia determinación decidió rescindir contrato ante la Inspección del Trabajo el día 5 de octubre. Sin embargo Rodríguez viajó con el plantel al sur y disputó tres partidos más, donde An-

tofagasta no ganó puntos. El club fue notificado de la determinación del jugador recién el día 15 de octubre.

Los otros tres jugadores que abandonarán la institución serán Avelino Alborno, Jorge Puntarelli y el paraguayo Juan Benítez. El caso de Avelino Alborno hizo crisis cuando el defensa le planteó al técnico que quería ser titular. Mario Páez le señaló que la dupla de centrales venía actuando bien y que tendría que esperar una oportunidad, ante lo cual Alborno prefirió terminar su relación con el club.

A Jorge Puntarelli y Juan Benítez el entrenador Páez los remitió a la Comisión Fútbol del club por bajo rendimiento e in-

disciplina, solicitando se les rescindiera contrato.

EL TECNICO

Consultado sobre la crisis, el entrenador Páez señaló que prefería "quedarse con 11 jugadores de la zona que se la jugaran por el club que soportar a futbolistas que no cumplan con su deber profesional".

La directiva encabezada por Jorge León citó a una asamblea de socios para hoy, y de no haber quorum suficiente, para el próximo martes, con el fin de dar cuenta sobre la gestión cumplida.

Se anticipó que los directivos pondrían sus cargos a disposición de la directiva.

Con respecto a los salarios atrasados de los jugadores, se señaló que la Central de Fútbol envió un cheque por un millón de pesos a cuenta de recaudaciones futuras para que sean cancelados los cuatro meses que se adeudan.

LA UC ENSAYO SUS DOS FORMULAS DE ATAQUE

□ La definitiva se decidirá de acuerdo a la formación que presente la "U". El plantel quedará hoy al día en sueldos y premios

La mañana se fue entre conversaciones: al reasumir oficialmente como técnico (el día anterior sólo había observado), Ignacio Prieto prefirió analizar de una sola vez los problemas internos y satisfacer las inquietudes técnicas y económicas de los jugadores.

Y la tarde pasó con fútbol: en la mejor cancha de San Carlos de Apoquindo, Universidad Católica alistó sus baterías para la importante batalla de mañana.

Con Universidad de Chile en la mente ("recién ahora me meto en ese partido", confesó Prieto), el técnico cruzado ensayó las fórmulas que aplicará en el clásico y que variarán de acuerdo a las que aplique el rival.

Al salir a la cancha, los jugadores de la UC sonreían: los mismos dirigentes que el 10 de este mes les informaron que el pago de sueldos se retrasaría hasta el 23 llegaron para comunicarles que la cancelación total se efectuará hoy.

Cristián Lyon y Jorge Correa conversaron brevemente con el plantel, les levantaron el

ánimo y se fueron. El primero explicó que los jugadores consideraban un milagro:

"Dimos el 23 como fecha tope, pero desde ese mismo día nos propusimos pagarles antes. La Asociación Central nos pagó parte de la deuda de 25 millones que tiene con nosotros, y de inmediato le respondimos al plantel".

Dos alineaciones ensayó la UC. Una —la que empezó jugando— con un mediocampo más poblado que lo habitual: Silva, Mardones, Neira y Aravena. La segunda —utilizada cuando el cuadro titular quedó en desventaja ante los reservas— con sólo tres volantes (Neira, Mardones, Aravena) y tres delanteros (Olmos, Hurtado e Isasi). El resto del equipo permaneció inmutable: Cornez; Espinoza, Marchioni, R. Valenzuela y A. Valenzuela, que formarán el bloque posterior.

"Lo de hoy fueron ensayos solamente. Lo definitivo lo decidirá mañana (hoy) después del entrenamiento matinal", señaló Ignacio Prieto.

Pero se podría apostar a que utilizará la formación inicial.

No aparece la plata en Green Cross Cautín

TEMUCO (por Juan Osorio, corresponsal). — "Mar de fondo" hay en el plantel de Green Cross a raíz de los problemas económicos. La directiva ofreció pagar hoy la mitad de las remuneraciones de septiembre lo que no conforma a muchos jugadores. Algunos insinúan hasta la posibilidad de rescindir contratos y todos deberán decidir si toman medidas de fuerza.

En otro plano, los dirigentes sancionaron a Marcelo León, arquero reserva, y Héctor Ortiz con el 50 y 20 por ciento, respectivamente, de sus sueldos. El primero fue castigado a insinuación del técnico Roque Mercury por falta de dedicación e indisciplina. Y el segundo por ausencias sin justificación a los entrenamientos.

Otro punto de duda en la conformación del equipo es el arquero Jorge Fossatti, ya que la muerte de su suegro lo tiene anímicamente muy afectado.

ENFERMO BECKER

También hay preocupación en la hinchada por la salud del presidente del club, Germán Becker. El prestigioso dirigente se encuentra internado por problemas cardíacos y los últimos informes dan cuenta de una evolución favorable.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche
San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694 - 794925
Of. Los Héroes Fonos: 723116 - 712951 / Of. Torres de Tajarar Fono: 744110

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

SOLO GANGAS

OFERTA \$ 10.500

Muebles Buin

Inaugura su nuevo local



San Diego N° 1871
F. 5553120-5557980

Descuento

a comerciantes

AINGA

EL AUTENTICO JEANS

MEZCLILLA BRASILEIRA

San Diego 1625
F. 5550658

FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER PIEZA DE ALTA PRECISION, DE BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN FORJA Y MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS, SEGUN MUESTRA O PLANO CALIDAD-PRECISION-PRECIO

METALFIX

FABRICA VENTAS
TELEF. 74-1330-73

1588 LUIS BELTRAN 1588

POR SANTA ISABEL ALTURA 0800 PROVIDENCIA.



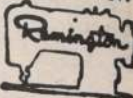
IMETAL

GALVANOS TROFEOS INSIGNIAS

San Diego 119
L24

Fono: 6963561

SERVICIO TECNICO REMINGTON



REPARACIONES DE MAQUINAS DE COSER TODAS LAS MARCAS
VENTAS DE REPUESTOS ATENCION A DOMICILIO
SAN DIEGO 183- LOCAL E
FONO 6962071 SANTIAGO



CAÑERIAS PLASTICAS TODAS LAS MEDIDAS USO INDUSTRIAL AGRICOLA Y CONSTRUCCION FABRICA

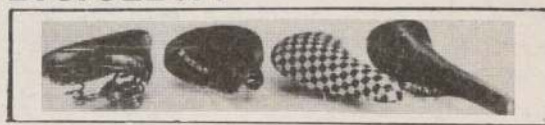
Nueva Andrés Bello 1829
Fono 377683 Stgo.
(Vivaceta Alt. 1.200)

PROTEC Centro Técnico de Prevención y Protección contra Incendio (Red seca y húmeda)

• ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD C/INSTALACION
• EQUIPAMIENTO DE CAÑERIAS DE INCENDIO
• EDIFICIOS E INDUSTRIAS

AVDA. DGO. SANTA MARIA N° 1910
TELEFONO: 775673 SANTIAGO

FCA. DE SILLINES DE HEALGO BICICLETA



Informa a los Sres. comerciantes y armadores que por fin se están fabricando en Chile, los sillines que antes se importaban. Ahora a precios sin competencia

DESCUENTOS ESPECIALES POR MAYOR
TACNA 3581 (EST. CENTRAL) FONO: 763039

OPTICA HUERFANOS
SUS LENTES POR SOLO \$ 1.900

1 marco importado o nacional \$ 1.200
2 cristales blancos \$ 700
\$ 1.900

HUERFANOS 636
FONO 331686

Entre Mac Iver y Miraflores

ZAPATILLAS DE CUERO



BREAKDANCE NUMERACION

30-33 \$ 1.500 c/IVA
34-38 \$ 1.620 c/IVA
38-43 \$ 1.740 c/IVA

PRECIOS ESPECIALES A CLUBES DEPORTIVOS, COLEGIOS, INSTITUCIONES
SIERRA BELLA 1517
FONO: 5561145

Joyería La Perla

Porta tifa, billeteras. Medallas enchapadas Españolas, collares perla Majorica.

Argollas

Oro 9 K: \$ 4.250
Oro 14 K: \$ 5.800
Oro 18 K: \$ 8.400

Ilusiones \$ 2.450 el par con sello, composturas, hechuras, transformaciones.

PORTAL FERNANDEZ CONCHA
LOCAL 2, FONO 727862

GEMACO

GERMAN MAYO

SELLADO DE CARROCERIAS

EVITA RUIDOS, VIBRACIONES, OXIDACION Y CORROSION EN CARROCERIAS

TRABAJOS GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757

F: 2224248-2227267

BOINAS IBERICA

Fabricación chilena especialidades en Ejército, Fuerzas Armadas y de Orden. Coigios e instituciones, Modelos vascas todos los colores.

ARAUCO 657 F. 5566253
SANTIAGO

TRANSTECNICA LTDA.

Equipos de Oficina Escritura-Cálculo Fotocopiado

Servicio Técnico Profesional

CONOZCA LA FOTOCOPIADORA DEL COLOR

Desde... \$ 150.000 más IVA
Mac Iver 711, Fono: 396438

BOTIQUINES DE LUJO



Descuentos especiales presentando este aviso

COMERCIAL NAUTA LTDA.

Vicuña Mackenna 958
Fono 2228789



NOVOS ARGOLLAS

A mitad de precio
Oferta par a \$ 3.360
Grabado incluido
Hechuras, composturas, joyas finas en general

SANTO DOMINGO
N° 863
LOCAL 46

CORTINAJES

Rieles Persianas Venecianas Totoras Alerces Precios en oferta Ejemplos:

Riel de aluminio completo \$ 350 el metro lineal

VENTAS
ARZOBISPO LARRAIN
GANDARILLAS 285
FONO: 43193
FABRICA: B. SUR 349



M. R.

Créditos para adquisiciones de viviendas nuevas -usadas- cualquier sector estudios de títulos tasaciones - asesorías jurídicas - Monjitas 843 - Of. 51 Fono: 391175

EL DIAMANTE

Encendido completo accesorios repuestos

JAPONESES AMERICANOS EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742
FONO: 343658

flor.es ARTIFICIALES

Importación directa de seda, lavables, gran variedad de modelos, y colores
Venta por mayor y al detalle

Alameda 2963 F. 90712,
Santiago

PLASTIC CERON FCA. DE JUGUETES



FABRICA DE JUGUETES Precios Especiales Instituciones Municipalidades Comités de Navidad
CONSTANTINO 96
FONO: 796366

LETREROS 20 años

AL SERVICIO DE LA PUBLICIDAD

LETREROS Pizarro

F. 2226773

Distribuidora "Robles"

CARTULINA PINTADA

Calcos, Cinta para máquinas, sumar y escribir
Correctores, lápices Bic Cuadernos Perfumería

Gandarillas N° 161 (Sector La Vega)

COBRANZAS Y DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones efectivas, excarcelaciones, tránsito, juicios alimentos, querrelas, estafas, apropiaciones indebidas, renegociaciones, defensas de embargos, y Asesoría legal a Instituciones.

ABOGADOS ESPECIALIZADOS
Avda. Bulnes 79 - Of. 46
Fono 6989512.

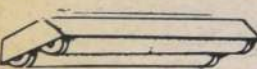
OFERTA ESPECIAL DE SEPTIEMBRE CARRERAS CORTAS Y RENTABLES

• Asistente Judicial
• Sec. Ejecutivo Computacional
• Digitación y Operación de Sistemas
• Enfermería Asistencial
• Práctico Inyectable
• 1°s Auxilios
• Especialización de Computación para Secretarías
Monjitas 843
Sector of. 32-33



CASA DRAGON MATERIALES ELECTRICOS

Surtido Completo Para su Hogar, Industria o Comercio Los Precios Más Convenientes de Plaza
Fonos: 727275 - 718448 - 723572



EQUIPOS AUTOMATICOS PARA ILUMINACION DE EMERGENCIA

EN TUBOS FLUORESCENTES DE 40 W. LIBRE DE MANTENCION LAMPARAS PORTATIL PARA EMERGENCIA RECARGABLE.

FELIMEX Y CIA. LTDA.
ARTURO PRAT N° 969
F. 343244-2228698

RADIADORES

ANYO

POR CALIDAD Y PRECIO



AV. IJB. B. O'HIGGINS 4269

DEPTO. ING. 799511

DEPTO. VENTAS: 795407

RESTUCCI

Y CIA. LTDA.

Ofrece, repuestos americanos, europeos, todo vehículos, y rectificación de su motor en nuestro antiguo taller ubicado en Lord Cochrane 1339, Santiago.

LORD COCHRANE 1339 - ALAMEDA 2156
FONOS 561763 62230

APARECIO

NUEVA REVISTA PELOS

de ediciones hoja peluquera

una publicación de peluquería y estética unisex con técnicas de cortes y peinados, reportajes a campeonatos y exhibiciones con todo lo importante de la peluquería chilena e internacional: opiniones, novedades científico-técnicas, etc. Espere nuestro representante mayores informaciones en el fono 6980708

LOS HUIROS MARISQUERIA

LE OFRECE A UD. Y FAMILIA Mariscales y Ceviche Pescado frito Caldillo de congrio Chupe de mariscos o locos, Cazuelas

A LA ORDEN:

Choros Machas
Almejas Gambas
Erizos Ostiones

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO
MERCADO CENTRAL LOCAL 121 A

LA MARATON DE NUEVA YORK: UN MISTERIO

□ La competencia atlética más atrayente del mundo. Para la versión de este año se anuncia una participación sobre los 20.000 competidores



CARLOS LOPES, el atleta de Portugal que se adueñó de la medalla de oro en la prueba de los 42 kilómetros en los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Ahora estará presente en la Maratón de Nueva York.

A fines de mes se llevará a cabo la más importante maratón del mundo en la ciudad de Nueva York. En 1983 participaron 18 mil corredores que vinieron de todos los continentes.

Para este año las expectativas son mayores y aunque parezca increíble, esta prueba, que para muchos puede ser tediosa y resulta muy poco atractiva, hoy está empapada de misterio y sorpresa, como lo fueron las medallas olímpicas obtenidas en Los Angeles en la maratón. Este fin de mes nuevamente se verán enfrentados cara a cara los mejores exponentes de esta clásica prueba y además se sumaron corredores que por motivo de "boicot" no participaron en Los Angeles.

¿Volverán a ser los 15 primeros (as) de Los Angeles, ahora en Nueva York?

Bill Rodger, uno de los atletas que más veces ha ganado esta maratón, expresa, ante los pronósticos, que esta es una prueba de carácter "sanguíneo", es decir, el éxito dependerá de cómo uno se sienta el mismo día de la prueba, quedando el entrenamiento relegado a un segundo lugar como variable importante que incidirá en el resultado. De esta manera se explican las derrotas sufridas en Los Angeles por los favoritos como Salazar, de USA, Castilla, de Australia, o la del japonés Seko.

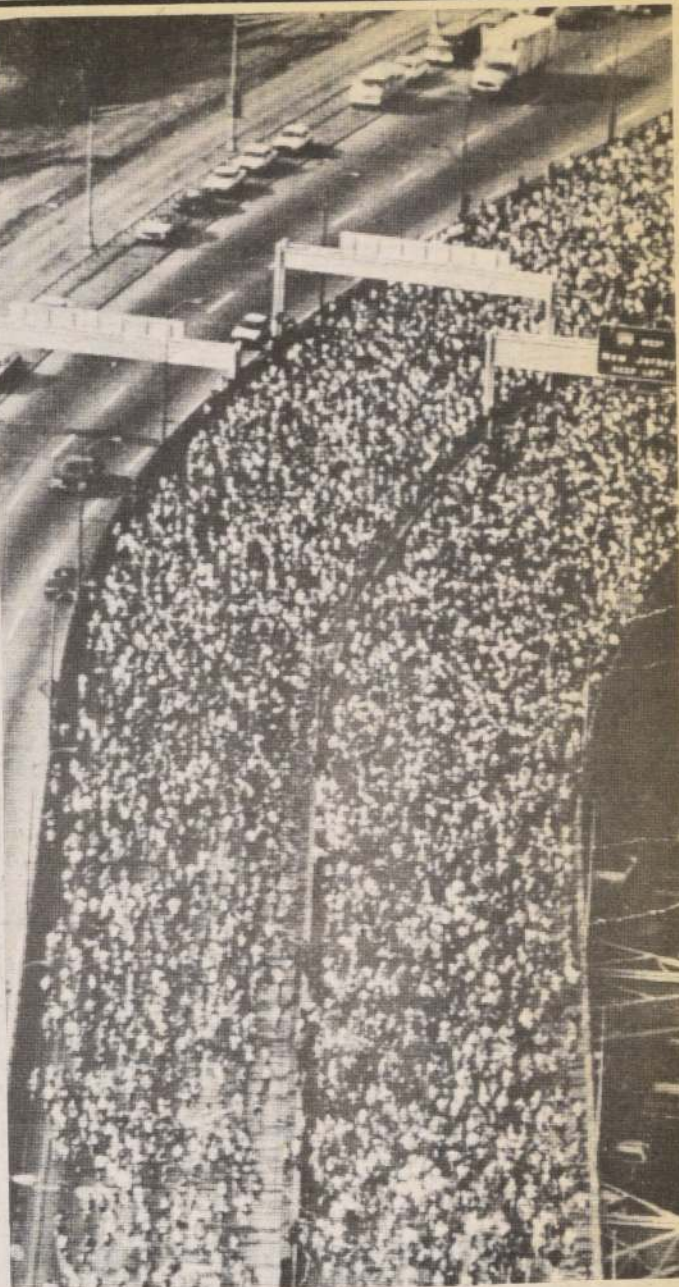
LOS 15 Y LAS 15 MEJORES DE LOS ANGELES

Sólo este año se incorporó en los Juegos Olímpicos la prueba de maratón para damas. En Seúl se espera incorporar la prueba de 10 mil metros y Joan Benoit, ganadora de Los Angeles, expresó: "Ahora debemos luchar por que nos incorporen la prueba de 5 mil".

Carlos Lopes, de Portugal, con sus 37 años de edad, 10 más que Castilla, 9 más que Seko y 11 más que Salazar, favoritos en Los Angeles, ganó la medalla de oro en los Juegos Olímpicos, seguido por un irlandés y un británico, dejando la perspectiva de Nueva York como un verdadero misterio.

Lopes, caracterizado por una eficiencia mecánica en cada paso de carrera superior al de cualquier otro, espera ganar en Nueva York. Lopes, ex corredor de 5 y 10 mil metros se dedicó hace muy poco a la maratón. Sólo tenía como antecedentes en 1984, el hecho de haber ganado el mundial de Cross Country efectuado en Nueva Jersey y sólo había participado en 4 maratones, de las cuales sólo pudo terminar una.

"Existen 2 caminos para ser campeón de maratón: el primero es tomar la firme decisión a los 20 ó 22 años de ser corredor de maratón y el segundo camino, en el que tengo más fe, es ser corredor de 5 y 10 mil metros en una primera etapa y a los 30 ó 32 años de edad dedicarse o intentar en la maratón".



LA MARATON DE NUEVA YORK, la competencia que inunda las más amplias autopistas de la mencionada ciudad con atletas provenientes de todo el mundo. Se calcula que ahora, en su versión de 1984, se logrará batir el récord de asistencia.

"Yo creo que gané, porque no estoy cansado de correr, sólo hace 2 años actué en mi primera maratón, y concluye, "yo me siento muy joven aún para la maratón".

Joan Benoit, ganadora de la maratón de Los Angeles, espera estar presente en Nueva York.

Sólo 17 días antes de las pruebas de selección para los Juegos, Joan Benoit sufrió una intervención quirúrgica a su rodilla y nadie le daba ninguna posibilidad de obtener una medalla. Así de sorpresiva, a

nivel mundial, es la prueba de la maratón.

A los 14 minutos de carrera Joan se apartó del grupo de competidoras, las noruegas Grete Weitz e Ingrid Kristiansen, que poseían antecedentes superiores a los de la Benoit, la dejaron irse sin imaginarse que kilómetro a kilómetro la norteamericana iba a alejarse más y más de ellas.

Este fin de mes todas ellas tendrán igual oportunidad de ganar una de las maratones más importantes y espectaculares del mundo.

CARLOS SAAVEDRA

Mujeres acortan diferencias

LOS QUINCE PRIMEROS LUGARES EN MARATON OLIMPICA 1984

Nombre	País	Tiempo	Lugar	Tiempo	País	Nombres
Joan Benoit	US	2:24:52	1	2:09:25	POR	Carlos López
Grete Weitz	NOR	2:26:18	2	2:09:56	IRL	John Tracy
Rosa Mota	POR	2:26:58	3	2:09:58	GB	Charlie Spedding
Ingrid Kristiansen	NOR	2:27:34	4	2:10:55	JAP	Takeshi Soh
Lorraine Moller	NZ	2:28:34	5	2:11:09	AUS	Bon de Castilla
Priscilla Welch	GB	2:28:54	6	2:11:50	TAN	Juma Ikanga
Lisa Martin	AUS	2:29:03	7	2:11:28	KEN	Joseph Nzau
Sylvie Ruegger	CAN	2:29:09	8	2:11:39	DJI	Djama Robleh
Laura Fogli	ITA	2:29:28	9	2:12:20	IRE	Jerry Kiernan
Tuija Toivonen	FIN	2:32:07	10	2:12:57	NZ	Rod Dixon
Joyce Smith	GB	2:32:48	11	2:13:53	US	Peter Pfizinger
Alba Milana	ITA	2:33:01	12	2:12:57	GB	Hugh Johnes
Dorothea Rasmussen	DIN	2:33:40	13	2:14:00	PERR	Jorge González
Sara Rowell	GB	2:34:08	14	2:14:13	JAP	Tshihiko Seko
Sinika Keskitalo	FIN	2:35:15	15	2:14:19	US	Alberto Salazar

Si se diferencia en forma porcentual los rendimientos del hombre y la mujer en esta prueba, podemos decir que en 1974 entre la mujer y el hombre era de un 21.4%. En 1984 esta diferencia es sólo de un 10.2%. Como se observa, este rendimiento en sólo 10 años se ha acercado notablemente entre hombre y mujer.

CASINO CLUB MAGALLANES
REINAUGURAMOS
CON NUEVA DIRECCION
PRECIOS ESPECIALISIMOS

Gran parrillada 2 personas
(alcanza para 3) \$ 570
Ensalada \$ 60
Botella vino \$ 100
(Entrada - plato fondo - postre)
Almuerzo económico \$ 130

**DESDE EL 15 DE OCTUBRE LE ATENDEMOS
EN NUESTRO NUEVO DOMICILIO: SAN MARTIN 80-82**

Los últimos datos de Polla Gol

(Por Carlos A. Baeza Albormoz)

POSICIONES

AL DIA

PRIMERA DIVISION

Por el Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División, habiéndose jugado la segunda fecha de la rueda de las revanchas, las posiciones de las zonas han quedado como siguen:

ZONA A

	Ptos.
1° COLO COLO	24
2° Cobreloa	22
Cobresal	22
4° Magallanes	19
Deportes Arica	19
6° Iquique	16
7° Stgo. Wanderers	14
8° Palestino	13
U. San Felipe	13
10° San Luis	12
11° Antofagasta	10
12° Dep. La Serena	9
13° Reg. Atacama	6

GOLEADORES: Con 13 goles: G. González de La Serena.

Con 11 goles: S. Salgado de Cobresal y A. Jáuregui de Magallanes.

Con 9 goles: V. Cabrera de Atacama.

ZONA B

1° UNION ESPAÑOLA	22
2° Naval	20
U. de Chile	20
4° U. Católica	19
5° Everton	18
6° Rangers	15
7° O'Higgins	14
8° Trasandino	13
A. Italiano	13
10° Fernández Vial	12
11° Huachipato	9
12° Green Cross	8
Coquimbo	8

GOLEADORES: Con 10 goles: J. Aravena de U. Católica.

Con 8 goles: N. Barbosa de Rangers.

Con 7 goles: J. Delgado de Trasandino y O. Herrera de Naval.

SEGUNDA DIVISION

Por el torneo oficial de Segunda División, al cumplirse la quinta fecha de la segunda rueda y quedando como únicos punteros U. Santa Cruz y Deportes Concepción, las posiciones de los dos grupos son las siguientes:

ZONA NORTE

1° U. SANTA CRUZ	18
2° Curicó Unido	17
3° Quintero Unido	13
4° Unión Calera	12
5° Lo Miranda	11
Deportes Linares	11
Deportes Ovalle	11
8° Gral. Velásquez	10
9° Iván Mayo	9

GOLEADORES: Con 9 goles: Luis Martínez de Curicó Unido.

Con 5: C. Vásquez de Ovalle; S. Aballay de Laja.

Con 4: J. Santibáñez de U. Calera; I. Baysay de Curicó; R. Armijo de Quintero y A. Dunstan de Lo Miranda.

ZONA SUR

1° DEP. CONCEPCION	16
2° Puerto Montt	15
3° Deportes Victoria	13
Lota Schwager	13
Malleco Unido	13
Iberia Bio Bio	13
7° Deportes Valdivia	10
Deportes Laja	10
9° Deportes Osorno	9

GOLEADORES: Con 7 goles: Luis Zambrano de Victoria.

Con 5: A. González de Concepción; V. Stuardo de Victoria y C. Araya de Osorno.

Con 4: P. Bonhomme y J. Manríquez de Lota; A. Martínez de Iberia; O. Ibarra de Malleco y J. Jiménez de Valdivia.



Colo Colo piensa rehabilitarse de la derrota sufrida ante Cobreloa. Mañana se mide con Palestino, a quien venció en la primera rueda por la cuenta de tres a uno.

LOS QUE NO JUEGAN

El Tribunal de Penalidades de la Asoc. Central de Fútbol entregó la nómina de jugadores suspendidos, los que no podrán jugar este fin de semana por sus respectivos clubes y cuyos nombres son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Leonel Herrera y Alejandro Hisis de Colo Colo; Juan Rivera de Huachipato; Wilson Piñeros y Juan C. Brown de Atacama; René Serrano de O'Higgins; Carlos Berríos de Antofagasta; Gustavo Poirier de S. Wanderers; Ricardo Toro de San Felipe; Marcelo Silva de U. de Chile; Pablo López de Coquimbo; Carlos González de F. Vial; Belisario Leiva de Everton; Orlando Estay de Iquique y Osvaldo Vargas de O'Higgins.

SEGUNDA DIVISION

Hugo Acevedo y Mario Mardones de Gral. Velásquez.

TARJETAS AMARILLAS

Camilo Benzi de San Felipe y Juan Carlos Parra de Quintero Unido.

LOS PARTIDOS DE LA JORNADA

Con tres encuentros de Primera División se da comienzo al concurso N° 444 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol", con los horarios que se indican a continuación:

SABADO 20

Partido 8 (17.00 hrs.)	Naval - U. Española.
Partido 5 (18.00 hrs.)	U. Católica - U. de Chile
Partido 2 (20.00 hrs.)	Palestino - Colo Colo

DOMINGO 21

Partido 1 (17.00 hrs.)	Dep. Iquique - Cobresal
Partido 3 (17.00 hrs.)	U. San Felipe - Dep. Arica
Partido 4 (17.00 hrs.)	Rangers - Fdez. Vial
Partido 6 (17.00 hrs.)	Huachipato - Green Cross
Partido 7 (17.00 hrs.)	A. Italiano - O'Higgins
Partido 9 (17.00 hrs.)	Cobreloa - Atacama
Partido 10 (17.00 hrs.)	Everton - San Luis
Partido 11 (17.00 hrs.)	Dep. Osorno - Lota
Partido 12 (17.00 hrs.)	Santa Cruz - G. Velásquez
Partido 13 (17.00 hrs.)	Dep. Victoria - Malleco.



JUAN RIVERA, lateral izquierdo de Huachipato, no estará presente en el partido con Green Cross, por estar suspendido por dos fechas.



NED BARBOSA, delantero de Rangers y uno de los buenos artilleros del torneo de Primera División.

RESULTADOS DE LA

PRIMERA RUEDA

Entregamos a nuestros lectores los resultados de la primera rueda, jugados por estas mismas trece parejas, los que son a saber:

Partido 1	Dep. Iquique (0) - Cobresal (2);
Partido 2	Palestino (1) - Colo Colo (3);
Partido 3	San Felipe (0) - Dep. Arica (1);
Partido 4	Rangers (0) - Fdez. Vial (1);
Partido 5	U. Católica (1) - U. de Chile (3);
Partido 6	Huachipato (3) - Green Cross (1);
Partido 7	A. Italiano (0) - O'Higgins (1);
Partido 8	Naval (0) - U. Española (1);
Partido 9	Cobreloa (1) - Atacama (0);
Partido 10	Everton (0) - San Luis (2);
Partido 11	Dep. Osorno (1) - Lota (2);
Partido 12	Dep. Santa Cruz (2) - G. Velásquez (2);
Partido 13	Dep. Victoria (3) - Malleco (3).

Los encuentros fuera de concurso

PRIMERA DIVISION Domingo 21

En Antofagasta: (17.00 Hrs.) Reg. Antofagasta - S. Wanderers

En Coquimbo: (17.00 Hrs.) Coquimbo - Trasandino.

En San Bernardo: (17.00 Hrs.) Magallanes - Dep. La Serena.

SEGUNDA DIVISION ZONA NORTE

En Ovalle: (17.00 Hrs.) Dep. Ovalle - Iván Mayo.

En Curicó: (17.00 Hrs.) Curicó - Lo Miranda.

En Linares: (17.00 Hrs.) Linares - U. Calera.

Libre: Quintero Unido.

ZONA SUR

En Laja: (17.00 Hrs.) Dep. Laja - Iberia.

En Concepción: (17.00 Hrs.) Concepción - Valdivia.

Libre: Deportes Puerto Montt.

Concurso N° 445

Se juega el 27 y 28 de octubre

Como siempre estamos entregando primicias a nuestros lectores "Pollagoleros". Ahora va la cartilla N° 445 a jugarse el sábado 27 y domingo 28 de octubre, con encuentros correspondientes a la cuarta fecha en Primera, y séptima en Segunda División, de la segunda rueda.

N°	L	LOCAL'S	E	VISITAS	V	2	3
1	CHILE		MEXICO				
2	DEP. ARICA		DEP. ANTOFAGASTA				
3	DEP. LA SERENA		DEP. SAN FELIPE				
4	REG. ATACAMA		PALESTINO				
5	SAN LUIS		DEP. IQUIQUE				
6	GREEN CROSS		AUDAX ITALIANO				
7	FERNANDEZ VIAL		COQUIMBO UNIDO				
8	UNION ESPAÑOLA		STGO. WANDERERS				
9	DEP. PTO. MONTT		DEP. CONCEPCION				
10	IBERIA BIO-BIO		DEP. VICTORIA				
11	LO MIRANDA		DEP. SANTA CRUZ				
12	UNION LA CALERA		CURICO UNIDO				
13	QUINTERO UNIDO		DEP. OVALLE				

del acuerdo e y Argentina



de la delegación chilena ante la mediación papal, coronel Ernesto Videla y el principal nego-
argentino, Marcelo Delpech, ponen sus iniciales en el acuerdo que solucionará el diferendo
rial entre ambos países, ante la mirada del Cardenal Agostino Casaroli, Secretario de Estado
tico, durante la ceremonia oficial efectuada hoy (18), en el Vaticano. (AP).

astor y su colega chileno Hernán Cubillos se reúnen
mos Aires primero y en Santiago después, en medio
atmósfera de incertidumbre a ambos lados de la
ra. Hacia fines de ese mes, sin embargo, surge la po-
d de recurrir a la Santa Sede en pos de un esfuerz
diación.

SAMORÉ A TRAVÉS DE LOS ANDES

Enero 1979: El cardenal Antonio Samoré hace
viajes a través de los Andes y entabla conversa-
con funcionarios argentinos y chilenos en busca de
las bases para una mediación.

9 de enero de 1979: Se firman los llamados Acuer-
Montevideo por los que ambos países se compro-
renunciar al uso de la fuerza y a abstenerse de
medida que afecte "la armonía" entre ambos. La
cia la mediación vaticana queda abierta. En un men-
televisión, Videla reza por una solución del diferen-
ro insiste que su gobierno mantendrá el llamado
pio Bi-Océánico.

24 de enero de 1979: El Papa Juan Pablo II, en una
sin precedente en tiempos modernos, ofrece su
ción personal para desactivar la tensión entre chile-
argentinos. Juan Pablo II nombra al Cardenal Anto-
more como su representante en las negociaciones.
países mandan enviados especiales permanentes
Santa Sede.

Marzo de 1979: El Papa asume formalmente la me-

12 de diciembre de 1980: El Papa presenta una pro-
secreta a Buenos Aires y Santiago con la esperanza
ener una aceptación hacia el 6 de enero siguiente.
chilenos la aceptan inmediatamente. Los argentinos
en algunas objeciones y piden "clarificaciones". La
sta papal se filtra a la prensa argentina.

Enero 1981-diciembre 1981: Se inician los contactos
diación en una villa del Vaticano. Una estadística
cial dice que delegados vaticanos, argentinos y chi-
ostienen en ese año 189 reuniones.

2 de febrero de 1982: Samoré dice que el Papa está
mente convencido del éxito de la mediación.

5 de marzo de 1982: el Papa nombra al arzobispo
ano Gabriel Montalvo como asistente de Samoré,
ud comienza a deteriorarse rápidamente.

23 de abril de 1982: Con el trasfondo de la guerra
Argentina de las Malvinas, el Papa lanza un vehe-
lamamiento a los negociadores. "Todo un conjunto
instancias impulsa a acelerar el paso", dice.

Mayo-junio: poco antes de partir a Londres y
Aires en misión de paz, Juan Pablo II deja entrever
ción de coronar la mediación con un viaje a Argen-
tile.

9 de febrero 1983: Samoré muere a los 77 años sin
presos sustanciales en la mediación.

23 de enero de 1984: Dante Caputo, Canciller del
obierno constitucional argentino, y su colega chile-
ne del Valle firman en el Vaticano una declaración
de paz y amistad que sienta las bases para la ela-
n de un tratado final.

Redoble de campanas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 18 (AP).— Las
campanas de algunas Iglesias Católicas
de esta capital fueron echadas a vuelo
esta mañana al producirse en el Vatica-
no la iniciación del acuerdo limítrofe
entre la Argentina y Chile, calificado por
el Canciller Dante Caputo de "triunfo de
la paz".

Hubo, en general, expresiones de
complacencia de los dirigentes y voce-
ros de distintos sectores políticos. Pero
el peronismo, principal agrupación opo-
sitora, se reservó su opinión hasta cono-
cer mañana el texto completo del
arreglo, que deberá ser considerado por
su consejo nacional.

Despachos de prensa argentinos in-
terpretaron que el redoble de campanas
"es una manera emotiva y religiosa de
saludar la paz entre los pueblos herma-
nos de la Argentina y Chile", que estu-
vieron al borde de la guerra en 1978,
cuando se produjo la oportuna me-
diación de la Santa Sede.

Caputo, minutos después de confir-
marse que fue signado en Roma el
acuerdo, dirigió un mensaje al país a tra-
vés de la red nacional de radio y televi-
sión. "Tengo el honor y la alegría de in-
formar a los argentinos que hace esca-
sos minutos, precisamente a las 6.15 de
la mañana (hora argentina) fue rubrica-
do en la ciudad del Vaticano el texto del
documento que señala los acuerdos al-
canzados por las delegaciones de la Ar-
gentina y de Chile respecto al diferendo
limítrofe austral. Gracias a la mediación
de la Santa Sede, a la gestión de Juan
Pablo II, hemos logrado este triunfo de
la razón, este triunfo de la diplomacia,
este triunfo de la paz", expresó.

Caputo inició ayer una ronda de
entrevistas con los dirigentes de todos
los partidos políticos reconocidos, para
proporcionarles detalles del acuerdo la-
boriosamente concluido, cuyo texto ofi-
cial será dado a conocer mañana.

Estados Unidos

Casi choca avión del vicepresidente George Bush

SEATTLE, 18 (AP).— El
avión "Dos" de la Fuerza
Aérea, que llevaba al Vi-
cepresidente George Bush,
hizo una picada de 60
metros para evitar una coli-
sión con un avión pequeño,
monomotor, que se cruzó
en su camino hoy cuando

se aproximaba a la pista de
aterrizaje de la Boeing en
esta ciudad, informó un
asesor del funcionario.

Es la segunda vez que un
avión en que viaja Bush evi-
ta un choque en el aire.

Joe Hagin, asesor de
Asuntos Legislativos de

Bush que iba en el avión de
la Fuerza Aérea, dijo que el
copiloto detectó al avión
monomotor "que venía de
la izquierda. Tomó el
control y caímos unos 60
metros rápidamente."

"Esto fue mucho más de
lo que nos habría gustado",
dijo Hagin. "Fue muy no-
table que algo había sucedi-
do".

Hagin dijo que el inciden-
te ocurrió a una altura de
aproximadamente 100
metros cuando el avión de
Bush estaba bajando hacia
el aeropuerto de la Boeing.

Desde la cabina de man-
do, se veía al avión desde la
izquierda. Cuando se le pre-
guntó cuánto se acercó al
aparato de la Fuerza Aérea,
Hagin dijo que no sabía
exactamente "pero aparente-
mente a menos de 50
metros".

Hagin dijo que al parecer
el otro avión se acercaba al
de la Fuerza Aérea "en lí-
nea recta".

Temblor en EE.UU.

CASPER, EE.UU., 18 (AP).— Un temblor de tierra
sacudió partes de seis estados esta mañana, ocasionan-
do daños a edificios en por lo menos dos ciudades y for-
zando evacuaciones, aunque de inmediato no se infor-
mó de heridos.

El vocero del Centro de Información Nacional de
Terremotos adscrito a la oficina del Servicio de Obser-
vación Geológica de los Estados Unidos en Golden, Co-
lorado, John Minsch, dijo que el movimiento telúrico
registró 5,5 en la escala Richter. El fenómeno ocurrió a
las 9.30 a unos 60 kilómetros al sudeste de Casper,
Wyoming, las ondas sísmicas que siguieron al temblor
se sintieron en la región a las 09.57 y éstas registraron
una intensidad de 4 grados.

EXCLUSIVO

18.000

Subsidios
Habitacionales

La Nación publicará en forma exclusiva
Los días sábado 20 y domingo 21
los listados de 18.000 favorecidos con
el Subsidio Habitacional.



Subsidio Habitacional
Sábado 20 y domingo 21
Exíjalos Gratis
con su diario

LA NACION

El diario de los siete días

COMPañIA MINERA TAMAYA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

CUENTAS DE ACTIVO	1983	1982	CUENTAS DE PASIVO	1983	1982
ACTIVO CIRCULANTE	\$	\$	PASIVO CIRCULANTE	\$	\$
Caja Bancos	309.039	1.260.073	Obligaciones a Lj Plazo		
Deudores por venta	4.613.746	45.381	con vencimiento de un año	15.817.313	20.933.844
Deudores varios	862.694	3.394.183	Cuentas por pagar	11.377.156	12.084.354
Documentos y ctas. por			Documentos por pagar	288.848	333.990
cobrar Emp. Relacionadas	1.162.888	--	Acreedores varios	106.907	869.985
Impuestos por recuperar	3.146.789	3.723.174	Cuentas por pagar Empresas		
Existencias	8.488.197	11.227.577	Relacionadas	3.187.380	--
Gastos anticipados	3.253	1.405.627	Provisiones y retenciones	3.261.289	4.732.187
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	18.586.606	21.056.015	Ingresos recibidos por		
ACTIVO FIJO			adelantado	2.175.000	1.698.951
Terrenos y Propiedades	817.838	850.387	Otros pasivos	150.688	--
mineras			TOTAL PASIVO CIRCULANTE	36.364.581	40.653.311
Campamentos y Edificios	1.342.470	1.553.481	PASIVO A LARGO PLAZO		
Planta, equipos e instala-			Préstamo Corfo	62.319.645	41.867.689
ciones	31.149.419	42.533.335	Indemnización por años		
Equipo de transportes	669.075	414.484	de servicios	4.378.478	3.719.514
Muebles, útiles, enseres	566.202	1.799.557	TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	66.698.123	45.587.203
Obras en ejecución	366.161	2.963.941	PATRIMONIO		
Otros Activos	5.556.627	--	Capital Pagado	11.200.000	11.256.700
Mayor valor retasación			Revalorización acumulada		
técnica A. Fijo	101.771.060	117.140.269	del Capital	173.791.694	153.440.756
Total Activo Fijo Bruto	142.238.852	167.255.454	Utilidades retenidas	8.827	8.827
Menos:			Reserva Retasación Técnica		
Depreciación del			del A. Fijo	69.527.052	89.821.290
Ejercicio	(12.569.257)	(13.048.579)		254.527.573	254.527.573
Depreciación acumulada	(33.531.021)	(24.153.385)	Menos:		
TOTAL ACTIVO FIJO NETO	96.138.574	130.053.490	Pérdidas acumuladas	(197.769.816)	(149.252.473)
OTROS ACTIVOS			Pérdidas del ejercicio	(45.095.281)	(40.406.109)
No hay	--	--	PATRIMONIO NETO	11.662.476	64.868.991
TOTAL ACTIVO	\$ 114.725.180	151.109.505	TOTAL PASIVO	\$ 114.725.180	151.109.505

Las notas Nº 1 al 14 forman parte integral de los presentes estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el
1º de Enero al 31 de Diciembre de 1983-82

	1983	1982
	\$	\$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de la explotación	106.917.394	60.449.525
Menos:		
Costo de la explotación	(75.134.671)	(55.193.865)
RESULTADO BRUTO	31.782.723	5.255.660
MENOS		
Gastos de venta y		
administración	(46.475.513)	(44.708.679)
RESULTADO DE LA OPERACION	(14.692.790)	(39.453.019)
Ingresos fuera de la explo-		
tación	1.433.357	320.195
Egresos fuera de la explota-		
ción:		
Gastos Financieros	(8.492.472)	(9.997.740)
Otros gastos fuera de la		
explotación	(19.058.400)	--
RESULTADO NO OPERACIONAL	(26.117.515)	(9.677.545)
RESULTADO ANTES DE		
CORRECCION MONETARIA E		
IMPUESTO RENTA	(40.810.305)	(49.130.564)
Corrección Monetaria	(4.284.976)	8.724.455
PERDIDA DEL PERIODO	\$ (45.095.281)	(40.406.109)

Las notas Nº 1 al 14 forman parte integral de los presentes estados financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por el período comprendido entre el
1º de Enero al 31 de Diciembre de 1983-82

	1983	1982
	\$	\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Proveniente de operaciones:		
Pérdida del ejercicio	(45.095.281)	(40.406.109)
se agrega (deduce) cargos		
(abonos) que no afectan el		
capital de trabajo		
Depreciaciones activo fijo	12.569.257	13.048.579
Amortizaciones	--	46.411
Retiro de activos fijos	18.713.470	--
Corrección monetaria neta		
de rubros no circulantes	10.687.678	(114.217)
Total Recursos Operacionales	(3.124.876)	(27.425.335)
Otros Recursos obtenidos:		
Renegociación de pasivos a		
largo plazo	20.933.843	41.867.689
Otros recursos no operacionales	1.371.595	110.109
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	19.180.562	14.552.462
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	1.503.633	655.574
Disminución de pasivos a		
largo plazo	15.857.608	--
TOTAL RECURSOS APLICADOS	\$ 17.361.241	655.574
AUMENTO DE CAPITAL DE TRABAJO	\$ 1.819.321	13.896.888

CONTINUA

COMPAÑIA MINERA TAMAYA S.A.

**VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES
DEL CAPITAL DE TRABAJO**

	1983 \$	1982 \$
ACTIVO CIRCULANTE		
Aumentos (disminuciones)	(951.034)	(1.437.149)
Disponibles y depósitos a plazo	4.568.365	45.380
Deudores por ventas	(2.531.489)	(1.250.791)
Deudores varios		
Doctos. y ctas. por cobrar	1.162.888	---
Empresas Relacionadas	(576.385)	(949.391)
Impuestos por recuperar	(2.739.380)	(260.711)
Existencias	(1.402.374)	(1.944.678)
Otros	(2.469.409)	(5.797.340)
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		
PASIVO CIRCULANTE		
(Aumentos) disminuciones	5.116.531	17.587.452
Préstamos	707.198	(267.048)
Cuentas y doc. por pagar	808.220	3.074.914
Acreeedores varios		
Cuentas por pagar a	(3.187.380)	---
Empresas Relacionadas	1.470.898	(593.816)
Provisiones y retenciones		
Ingresos recibidos por adelantado	(476.049)	(107.274)
Otros pasivos	(150.688)	---
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	4.288.730	19.694.228
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	\$ 1.819.321	13.896.888

Las notas Nº 1 al 14 forman parte integral de los presentes estados financieros.

**NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983**

NOTA 1.- INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La inscripción en el Registro de Valores, a fin de dar cumplimiento con lo estipulado en la Ley Nº 18045, se encuentra en su proceso de tramitación.

NOTA 2.- RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983-82, cubren un período de doce meses cada uno y han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Actualización de cifras comparativas

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido actualizados en un 23,7% porcentaje que corresponde a la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor, utilizado para efectos de la revalorización del capital propio financiero, a fin de permitir la comparación con los estados financieros de 1983.

c) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados financieros las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas durante los ejercicios, la compañía ha corregido su patrimonio financiero inicial y sus activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio de acuerdo a las disposiciones vigentes de corrección monetaria. La corrección monetaria se ha basado en el Índice de Precios al Consumidor de un 23,7% para 1983 y de un 20% para 1982.

d) Moneda extranjera y unidades reajustables

Los activos y pasivos no presentan compromisos en moneda extranjera. Los compromisos pactados en Unidades de Fomento se presentan al equivalente de UF. \$ 1.824,03.-

e) Provisión Deudas Incobrables

La sociedad ha procedido al castigo definitivo de los saldos estimados como irre recuperables

que presentaban una antigüedad superior a dos años, ascendiendo a la cantidad de \$ 2.152.000 que se reflejan en el Estado de Resultados del período 1983.

f) Existencias

Los materiales y repuestos se encuentran valorizados a su costo de adquisición más los ajustes monetarios correspondientes, de acuerdo a lo establecido en el Art. 41 del DL. Nº 824. En todo caso, la valorización de estas no excede al precio de mercado.

g) Pagos Provisionales y Provisión Impuesto a la Renta

La sociedad no ha constituido provisión por Impuesto a la Renta, según D.L. Nº 824, debido a que dispone de una base imponible negativa. En el saldo de impuestos por recuperar se consideran pagos de patentes mineras efectuadas en el período (\$ 1.361.155 para 1983 y \$ 1.153.000 para 1982).

h) Activo Fijo y Depreciaciones

El activo fijo se encuentra valorizado a su costo de adquisición más revalorizaciones legales. Estos bienes previas actualizaciones se deprecian en base a método lineal de acuerdo con los años de vida útil restante asignado para dichos bienes. Procedimiento similar se ha aplicado a los bienes retasados técnicamente, de acuerdo a la Circular Nº 1529 del 10 de octubre de 1979 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

i) Préstamos

Los préstamos corresponden a compromisos pactados en unidades de fomento, incluyendo los intereses devengados al término de los períodos respectivos.

j) Indemnización por años de servicios

La compañía tiene pactado con su personal el pago de indemnización por años de servicios de acuerdo a contrato colectivo.

NOTA 3.-CAMBIOS DE CRITERIOS CONTABLES

Durante 1983 la compañía ha procedido a reflejar como ingresos del período las entregas de concentrado de oro, efectuadas a Enami, las cuales han sido facturadas durante 1984.

Hasta 1982 se procedía a reflejar estos productos dentro del rubro de existencias (concentrado de minerales), no reconociéndose las utilidades hasta el momento de la liquidación final efectuada por Enami. Este cambio de criterios contables no ha tenido efecto significativo en el resultado del período.

NOTA 4.- CORRECCION MONETARIA

La corrección monetaria de los activos y pasivos no monetarios y el capital propio inicial produjeron abonos y (cargos), a resultado por los años 1983 y 1982 respectivamente, de acuerdo al siguiente detalle:

	1983 \$	1982 \$
Cargos por actualización de:		
Capital Propio	49.178.028	42.421.262
Préstamos	14.812.177	3.698.846
Total Cargos	63.990.205	46.120.108
Abonos por actualización de:		
Activo Fijo	5.322.580	7.400.069
Retasación Técnica a		
Activo Fijo	15.440.389	16.436.194
Existencias	1.275.838	921.350
Otros activos	505.672	482.564
Resultado Acumulado	37.891.226	24.875.412
Total Abonos	60.435.705	50.115.589
Resultado antes de ajustes ingresos y gastos	(3.554.500)	3.995.481
Corrección monetaria de resultados	(730.476)	4.728.974
(Cargo) abono neto a resultados	\$ (4.284.976)	8.724.455

CONTINUA

COMPAÑÍA MINERA TAMAYA S.A.**NOTA 5.- EXISTENCIAS**

La composición de las existencias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es la siguiente:

	1983	1982
	\$	\$
Concentrado de minerales	--	486.042
Minerales en proceso	--	1.789.954
Minerales en cancha	615.673	658.171
Materiales y suministros	7.872.524	7.705.221
Anticipo a proveedores	--	588.189
TOTAL	\$ 8.488.197	11.227.577

NOTA 6.- ACTIVO FIJO

Como consecuencia de un estudio efectuado por la nueva administración de la sociedad se ha procedido a efectuar ajustes a la composición de los activos fijos producto de derrumbes o inundaciones de una parte de las faenas mineras, ocurridas a fines de 1982 e inicio de 1983, traslado de bienes entre faenas, además de bienes técnicamente no aptos para el desarrollo de las actividades mineras. La composición de los saldos ajustados es la siguiente:

	ACTIVO FIJO	RET. TECNICA
Bienes bajo tierra y anegados	\$ 1.308.619	2.489.174
Castigo de instalaciones	2.159.157	4.106.321
Bienes castigados por mal estado	1.754.163	2.607.630
Otros	4.288.705	--
TOTAL BIENES CASTIGADOS	\$ 9.510.644	9.203.125

El monto total de las bajas de estos bienes se presentan en el rubro otros gastos fuera de la explotación.

NOTA 7.- EMPRESAS RELACIONADAS

Los valores que se presentan en las cuentas de activos y pasivos por este concepto corresponden a transacciones efectuadas con las siguientes empresas:

ACTIVO	\$
Cía. Minera Río Azul S.A.	101.303
Cía. Minera Cerro Centinela S.A.	1.061.585
Total Activo	1.162.888

PASIVO	\$
Cía. Minera:	
Cerro Negro S.A.	6.000
Carolina de Michilla S.A.	24.183
Sta. Margarita de Astillas S.A.	57.000
Cerro Centinela S.A.	3.100.197
TOTAL PASIVO	3.187.380

Por otra parte existen compromisos con la Corporación de Fomento de la Producción. Que se presentan dentro del rubro obligaciones a corto plazo y en el pasivo a largo plazo correspondiente a préstamos renegociados con dicha institución durante el presente ejercicio según acuerdo 12/83 de fecha 5 de enero de 1983.

La forma de pago negociada consiste en el pago de 8 cuotas anuales iguales y sucesivas a contar del 31 de diciembre de 1984. Inicialmente este préstamo estaba afecto a una tasa de interés del 12% anual, siendo rebajada al 9% anual a contar del 1º de abril de 1983 de acuerdo a disposiciones emitidas por CORFO

El compromiso por este concepto asciende a UF. 42.837,54 incluidos intereses devengados.

NOTA 8.- PATRIMONIO

8.1.- El movimiento experimentado en el patrimonio durante los períodos 1983 y 1982 es el siguiente:

	CAPITAL	REV. ACUM. DE CAPITAL	RESERVA LEGAL	OTRAS RESERVAS	RET. TEC. ACT. FIJO	RESULTADO ACUMULADO	TOTAL
Saldos al 31 de diciembre de 1981	7.777.000	97.249.662	729	5.218	66.435.711	(74.688.715)	96.779.605
Pérdida del ejercicio al 31.12.81						(25.858.626)	(25.858.626)
Actualización de saldos iniciales	1.555.400	19.449.932	145	1.044	13.287.142	(20.109.468)	14.184.195
Depreciación de bienes sujetos a Ret. Técnica		7.110.654			(7.110.654)		--
Ajuste valor nominal	(232.400)	232.400					--
	9.100.000	124.042.648	874	6.262	72.612.199	(120.656.809)	85.105.174
Pérdida del ejercicio al 31.12.82						(32.664.600)	(32.664.600)
Actualización de saldos iniciales	2.156.700	31.579.248	207	1.484	15.027.951	(37.891.226)	10.874.364
Depreciación de bienes sujetos a retención técnica		8.909.973			(8.909.973)		--
Ajuste valor nominal	(56.700)	56.700					--
Ajuste por inventario de activo fijo		9.203.125			(9.203.125)		--
Ajuste a Resultados						(6.557.181)	(6.557.181)
	11.200.000	173.791.694	1.081	7.746	69.527.052	(197.769.816)	56.757.757
Pérdida del ejercicio						(45.095.281)	(45.095.281)
PATRIMONIO NETO AL 31.12.83						\$ 11.662.476	11.662.476

8.2.- De conformidad con lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley Nº 18046 y el Art. 6º del Decreto de Hacienda Nº 587, el Capital Pagado está representado por 70.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0,16 cada una.

8.3.- El ajuste a Resultado Acumulado por \$ 6.557.181 corresponde principalmente a intereses penales los que fueron incluidos en la renegociación de la deuda Corfo que se indica en Nota Nº 7.

CONTINUA

COMPAÑIA MINERA TAMAYA S.A.

CONCLUSION

NOTA 9.- GARANTIAS Y GRAVAMENES

- a) La sociedad ha constituido prenda industrial en primer grado sobre casi la totalidad de los activos fijos de la compañía a favor de la Corporación de Fomento de la Producción con el objeto de garantizar obligaciones contraídas con dicha institución.
- b) Se ha constituido prenda sobre las acciones, de la Compañía en favor de CORFO para garantizar el pago del precio insoluto por el traspaso de propiedad de las acciones (Nota 11).

NOTA 10.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones pagadas al directorio de la sociedad se resumen a continuación:

	1983	1982
	\$	\$
Dietas por Asistencia a sesiones	720.510	46.992
Honorarios	265.356	570.965
TOTAL	\$ 985.866	1.017.957

NOTA 11.- TRANSACCIONES DE ACCIONES

Según escritura pública de fecha 5 de julio de 1983, ante el notario público don Sergio Rodríguez Garcés la Sociedad Minera Cerro Centinela S.A., adquirió a la Corporación de Fomento de la Producción 69.644.017 acciones de un total de 69.644.117 que ésta última poseía de la Compañía Minera Tamaya S.A. quedando por lo tanto, en poder de CORFO 100 acciones especiales que le dan derecho a un Director en la empresa.

NOTA 12.- SANCIONES

La sociedad ha sido sancionada por la Superintendencia de Valores y Seguros con fecha 7 de febrero y 9 de mayo de 1983 por atraso en entrega de información.

NOTA 13.- JUICIOS EN CONTRA DE LA SOCIEDAD

La empresa tiene juicios pendientes con los señores ODDOY Y CIA. LTDA. y Víctor Pellegrini por cobros inherentes a la explotación.

Con fecha 9 de marzo de 1983 Minera Cerro Centinela S.A. adquirió los derechos litigiosos al señor Víctor Pellegrini, la cual pasó a ocupar el lugar que correspondía al cedente. El monto de esta cesión fue de UF. 5.252.-

El Directorio de la Sociedad acordó adquirir estos derechos en las mismas condiciones que fueron cedidos a Minera Cerro Centinela S.A. autorizando al Gerente para negociar la compra. La sociedad ha provisionado en parte esta contingencia.

NOTA 14.- HECHOS POSTERIORES

- a) Durante los meses de enero y febrero de 1984 la sociedad ha paralizado circunstancialmente la Planta de Beneficio, en faena Los Mantos y a su vez ha iniciado la instalación de una planta piloto de cianuración, lo que eventualmente originará cambios en el sistema productivo.
- b) No existen otros hechos posteriores que puedan afectar los presentes estados financieros.

LUIS PEDREROS A.
CONTADOR GENERAL

MARIO GARRIDO T.
GERENTE DE FINANZAS

JUAN E. VARGAS R.
GERENTE GENERAL.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores
de Compañía Minera Tamaya S.A.

Hemos examinado el balance general de Compañía Minera Tamaya S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambio en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

Como se explica en Nota 6, la sociedad efectuó un estudio de la composición de los bienes del activo fijo, a través de consultores independientes, lo que originó castigo y retiros por aproximadamente \$ 18.000.000.-, el cual compartimos, como consecuencia de derrumbes e inundaciones ocurridas a fines de 1982 e inicio de 1983 además de desmantelamiento de instalaciones por traslado de bienes entre faenas y otros técnicamente no aptos para la explotación. En el mismo estudio se establece la existencia de algunos bienes cuyo estado eventualmente podría originar su retiro definitivo.

De acuerdo a lo expuesto en Nota 13, la sociedad tiene juicios pendientes en su contra, parte de los cuales se encuentran provisionados en espera de finiquitar negociaciones. El monto en proceso de negociación, no provisionado, se estima en \$ 7.400.000.-

En nuestra opinión, sujeto a lo expuesto en el párrafo anterior, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía Minera Tamaya S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los estados de resultados y de cambio en la posición financiera por los respectivos ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con el ejercicio anterior, excepto por lo señalado en Nota Nº 3 el cual compartimos.

Santiago, 24 de febrero de 1984.

Hernán Espejo Vega

Hernán Espejo y Cía. Ltda.
Auditores Consultores Asociados.

También abrió una cuenta corriente y efectuó depósitos a plazo

Robando a patrones, junior se compró casa, auto y un nicho

□ En dos años logró apropiarse de cinco millones de pesos desde la caja fuerte del Ravera. Fue detenido y entregado a la justicia

Un junior de la empresa Ravera que en los dos últimos años se apoderó de más de cinco millones de pesos, luego de procurarse una copia de la llave perteneciente a la caja fuerte, fue aprehendido por oficiales de la Primera Comisaría de Investigaciones Santiago-Centro y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

Se trata de Víctor Manuel Poblete, de 32 años, quien de acuerdo a lo establecido por los investigadores, en horas de la tarde aprovechaba cualquier descuido de los dueños del establecimiento para abrir la referida caja y apoderarse de sumas que fluctuaban entre los 20 y 25 mil pesos en sencillo.

Víctor Poblete, según se dijo, se desempeñaba

desde hacía 14 años en esa firma, razón por la cual contaba con gran confianza por parte de los dueños.

Consumados los delitos y demostrando ser un hombre sumamente organizado, Poblete adquirió con el dinero mal habido una casa, un automóvil, un nicho, además de abrir una cuenta corriente y tomar depósitos a plazo con el propósito de ganar intereses.

Sin embargo, las reiteradas denuncias formuladas por los propietarios del local afectado llevaron a los detectives a iniciar una serie de diligencias que permitieron, al cabo de unas semanas, establecer la responsabilidad que le afectaba a Poblete en los delitos investigados, pese a la negativa de éste.

Conducido hasta el cuartel de calle Amunátegui esquina de Rozas, el junior confesó de plano su autoría, a la vez que relató con lujo de detalles el destino que dio al dinero.

En diligencias posteriores, la policía consiguió incautarse del vehículo comprado con el dinero robado y tanto el empleado como la máquina recuperada quedaron a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, quien decretó su reclusión en el Centro de Detención Preventiva de la capital.

Finalmente, se supo que las pesquisas continuaban a fin de conocer el monto exacto del dinero robado por Víctor Manuel Poblete y que le había permitido llevar una vida sumamente cómoda en los últimos dos años.



CORTE VARON \$ 70
CORTE DAMA \$ 100
TINTURAS \$ 400
VISOS \$ 500
BASES \$ 400

CURSOS
PELUQUERIA ASESORADOS
POR ESTILISTAS PLAY BOY
AHUMADA 312 (Local 28 Subterráneo)



ENACAR S.A.

CONSUMA CARBON
CONSUMA LO NUESTRO
EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A.

PLAN DE ADQUISICIONES 1985-1986

La Empresa Nacional del Carbón S.A., con el objeto de mantener informada a la Industria Nacional, pone a disposición su Plan de Adquisiciones 1985-1986, el que incluye:

- Materiales de Consumo
- Equipos de Operación
- Servicios de Terceros

Informaciones:

Stgo.: Moneda 1025 - 6º piso - F. 717201
Lota: Carlos Cousiño 199 - F. 362

GERENCIA GENERAL

ENAMI

EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

COMPANIA MINERA REGIONAL
DE VALLENAR S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)
CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Minera Regional de Vallenar S.A., para el día 15 de noviembre de 1984, a las 9,30 horas, la cual se celebrará en las Oficinas de la Empresa Nacional de Minería, ubicadas en esta ciudad, calle Mac-Iver N° 459, 2º piso, con el objeto de acordar la disolución anticipada de la sociedad y designar una Comisión Liquidadora.

Para tal efecto, tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 9 de noviembre de 1984.

La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la Junta.

El Directorio

INDUSTRIA METALURGICA MAURITZ S.A.

Junta General Extraordinaria
de Accionista

2a CITACION

De acuerdo al Directorio se cita a los Srs. Accionistas a la Junta General Extraordinaria para el día 6 de noviembre de 1984, a las 19 hrs. en calle Exposición 604 Stgo.; con el objeto de tratar lo siguiente:

1º Someter a la aprobación, memoria, inventario y balance del ejercicio comprendido entre el 1º de enero de 1983 y 31 de diciembre de 1983.

2º Designar Inspectores de Cuentas.

3º Y sobre cualquier otra materia que sea de incumbencia de esta Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas inscritos en el Registro hasta el día 31 de octubre de 1984.

EL PRESIDENTE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

PROPUESTAS PUBLICAS ADJUDICADAS DURANTE LOS 90 DIAS ANTERIORES
AL 30 DE SEPT. DE 1984

DECRETO Nº	FECHA	INDIVIDUALIZACION DEL OBJETO DE LA PROPUESTA	CONTRATISTA O PROVEEDOR	BREVE FUNDAMENTO DE LA ADJUDICACION
1035	4-07-84	Para la Remodelación del Centro Abierto de Ancianos Bellavista, ubicado en calle Constitución N°85	CONSTRUCTORA GERARDO MEYER Y CIA LTDA	- Oferta más baja.- - Solvencia económica.-
1270	10-08-84	Para la Remodelación del Departamento de Aseo y Ornato	PATRICIO TOLEDO FUENTES	- Costo más bajo.- - Calidad y experiencia técnica.-
1519	20-09-84	Para la Ejecución y Mantenimiento de la Demarcación Vial de la Comuna de Providencia.-	SERVICIOS TECNICOS DE TRANSITO LTDA	- Experiencia comprobada.- - Calidad y experiencia técnica.- - Propuesta más baja
1544	21-09-84	Para la Contratación del Servicio de Mantenimiento de los sectores 3 y 4 de Areas Verdes de la Comuna de Providencia.-	ART GARDEN LTDA NUCLEO PAISAJISMO	- Propuesta más baja para el sector 3.- - Cumplimiento con las bases.- - Oferta conveniente para el sector 4 - Experiencia comprobada.-

Carmen Grez de Anrique
CARMEN GREZ DE ANRIQUE
ALCALDESA.-

Detenido se suicidó en cárcel de San Miguel

Un detenido que había ingresado en calidad de incommunicado al Centro de Detención Preventiva de San Miguel, se suicidó ahorcándose con su polera esta mañana, según informó la Dirección de Gendarmería.

En un comunicado oficial señalan lo siguiente:

"El interno Carlos Ríos Carvajal, procesado por el Qto Juzgado del Crimen de San Miguel, por el delito de robo, quien ingresara el 15 de octubre del presente en calidad de detenido incommunicado al Centro de Detención Preventiva de San Miguel, fue encontrado hoy alrededor de las 07.00 horas ahorcado en su celda.

Ríos se valió de su polera para ahorcarse pereciendo por asfixia. Se efectúa la investigación interna de rigor."

DEJO MENSAJE

Un mensaje con letras recortadas de diarios dejó el reo Carlos Ríos Carvajal, que esta mañana se quitó la vida ahorcándose en la celda 12 del Centro de Prevención Preventiva de San Miguel.

Refiriéndose al delito por el cual era acusado (incendio), Ríos Carvajal escribió "Yo no he violado a nadie... perdono a todos ellos menos a..."

Desactivan bomba en fábrica de cerveza

Una bomba "vietnamita" instalada en un costado del inmueble perteneciente a la fábrica de cervezas "Códor" de Vespucio 1053, fue desactivada anoche por personal de la Central Nacional de Informaciones, CNI.

El oportuno aviso dado por uno de los trabajadores permitió que se constituyera en el lugar un equipo de la policía de Investigaciones que tomó a su cargo el procedimiento en la parte inicial, comunicando el hecho posteriormente a la CNI.

El artefacto vietnamita, de poderosa acción explosiva, logró ser desactivado luego de varios minutos.

JUDICIALES
Y LEGALES

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Víctor Osorio Soto a sus hijos legítimos Juan Antonio, Soledad del Carmen, Víctor Hugo y Roberto Carlos Osorio Maira, sin perjuicio derechos correspondientes a doña Ladie Elena Maira Díaz como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el día 23 de octubre de 1984, a las 11 horas. Secretaria.

17-18-19

QUEDA nula por robo Libreta Cuenta 10-00-3004033-3 Banco Español Oficina Central.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Juan Domingo Bravo, y Digna Rosa Manzano Cabello a sus hijos legítimos, Pilar de la Cruz; Silvia del Carmen; Lucrecia del Carmen; Juana Luisa, todos de apellido Bravo Manzano. Secretaria

17-18-19

POR extravío orden no pago cheque serie A.L.A. N° 0085855. Banco Español, Valparaíso.

17-18-19

POR robo nulo cheque serie A05 77957 Cta. 0604137004 Citibank.

17-18-19

BRICEÑO Cia. de Lubricantes Ltda., comunica el hurto de libro de Inventarios y Balances año 1981-1982 comercial y libro de Contabilidad Americana, hasta 31 de diciembre de 1981, omitidos en la publicación días 12-13 y 14 del presente.

17-18-19

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402. Expediente rol N° 2192-83, caratulado "Rocco Cruz con Jara López", dictóse sentencia el 24 de septiembre de 1984. Comparece María Eugenia Rocco Cruz demandando nulidad de matrimonio celebrado con Pedro Pablo Jara López, invocando incompetencia funcionario autorizante. Tribunal, previo trámites legales y considerando fundamentos acogió demanda, declarando nulo el matrimonio. G. Pizarro, Juez. G. Ide Secretaria. Lo que notifico a don Pedro Pablo Jara López. La secretaria.

17-18-19

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Posesión efectiva Francisco Villagrán Soto, practicare secretario ampliación inventario solemne veintidós octubre 1984, quince horas. — Secretaria.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Cornejo Valenzuela para Leticia, Mónica y Sergio Espinoza Cornejo.

17-18-19

DUODECIMO Juzgado excluyó como heredera de causante Luzmira Campos Astudillo a Marta Godoy Campos.

17-18-19

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Alejandro Fuentes Pinto a Luis Samuel Fuentes Pinto, como cesionario de derechos hereditarios que correspondían a padres del causante Samuel Fuentes Drogue y Reti Silvia del Carmen Pinto Vega.

17-18-19

OCTAVO Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía de Santiago. El Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a la firma "Sociedad Industrial Pizarreño S.A.", los inmuebles que señalan ubicados en la Comuna de Maipú de la Región Metropolitana, fijando indemnización en las cuotas de ahorro que se indican: El Estanque 51018, cuotas de ahorro 9.757; El Estanque 51050, 8.970; El Estanque 51016, 9.087; El Estanque 51053, 6.973; El Estanque 51061, 8.082; El Estanque 51034, 9.182; El Estanque 51082, 9.053; El Estanque 51083, 7.679; El Estanque 51074, 8.976; El Estanque 51077, 7.694; El Estanque 51058, 8.972; El Estanque 51066, 8.972; El Estanque 51026, 9.631; El Estanque 51025, 7.203; Cuatro Alamos 272, 10.234; Cuatro Alamos 322, 6.725; Cuatro Alamos 342, 7.215; Cuatro Alamos 392, 7.849; Cuatro Alamos 286, 11.100; Cuatro Alamos 362, 7.207; Cuatro Alamos 276, 10.345; Camino Melipilla 11025, 11.998; Camino Melipilla 11017, 11.998; Camino Melipilla 11013, 13.888. La inscripción de dominio de las viviendas expropiadas se encuentran a Fs. 7.855 N° 15.762 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1947. Acordada expropiación a favor de beneficiarios de acuerdo D.L. 1.519 de 1976; artículo 3° transitorio en relación con artículo 29 bis de Ley 16.959 y demás antecedentes en proceso caratulado "Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitana" con "Sociedad Industrial Pizarreño S.A." que se sigue ante este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme artículo 30, Ley 5.604. Secretaria.

17-18-19

POR resolución de 8 de octubre de 1984, en causa rol 1681-84, el Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don José Miranda Montecino, a sus hijos legítimos: Mireya del Carmen; José Hugo y María Isabel, todos de apellidos Miranda Escalona y a doña María Graciela Escalona Sandoval en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

17-18-19

ORDEN de no pago por extravío cheques serie B-4 5786951 al 5787000 Cta. Cte. N° 04 - 310683 Bco. Continental Suc. V. Mackenna.

17-18-19

EXTRACTO. El Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento don José Mercedes Benavides Torres a sus hijos legítimos Glary de las Mercedes, Yolanda Isabel, Sylvia Elisabet, Sergio Omar, María de Lourdes, todos apellidos Benavides Salazar; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ilda Lucía Salazar Callejas. Secretario.

17-18-19

EXTRACTO. El Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento doña Rossana Pamela Pérez Poblete a sus padres legítimos Jorge Gastón Pérez León y Ana Leontina Poblete Quezada. Secretaria.

17-18-19

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Aurora del Carmen Gallardo Catalán a su hijo legítimo don Elías Segundo Rojas Gallardo sin perjuicio derechos correspondientes a don Elías Rosa Rojas Pinto como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

17-18-19

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Aurora del Carmen Gallardo Catalán a su hijo legítimo don Elías Segundo Rojas Gallardo sin perjuicio derechos correspondientes a don Elías Rosa Rojas Pinto como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

17-18-19

POR extravío de depósito a plazo renovable US\$ N° 5005189 del Banco Osorno y La Unión queda nulo.

18-19-20

DECIMOSEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 8 de octubre de 1984 se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pascual Biela López a sus hijos legítimos don Pascual y Fernando Arturo Biela Yáñez, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente doña Ascensión de las Mercedes Yáñez Albornoz.

17-18-19

POR extravío queda nulo cheque N° 6604967. Serie S.B.A. del Banco O'Higgins.

17-18-19

EXTRACTO. Décimo Tercer Juzgado de Santiago, concedió posesión efectiva de doña Rosa Inés Flores Galaz, a José, Rosa, Gladys, Juan y Claudia Meneses Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Meneses Saavedra. Inventario solemne 31 de octubre, 16 horas. El secretario.

17-18-19

NOTIFICACION: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, presentóse Violeta Riquelme Obreque, tejedora, domiciliada Villa Concha-bit, Pasaje Alemania 6288 Santiago, interponiendo demanda contra Carlos Zapata Novoa, obrero, ignorándose domicilio, fin declarar nulo matrimonio celebrado entre ambos 26 diciembre 1952, ante Oficial Civil Vilecún departamento Temuco, inscrito N° 72 mismo año, por incompetencia Oficial Civil. Tribunal proveyó por interpuesta demanda, traslado y ordenó notificar por avisos presente demanda y proveído, según artículo 54 C.P. Civil al demandado Carlos Zapata Novoa. Rol 6141-80. Riquelme con Zapata. — Secretaria.

17-18-19

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de María Rosa Molina Díaz a Alberto Marín Molina.

17-18-19

EXTRAVIDO de libreta de ahorro del Banco Español Chile. Queda nula cuenta N° 10-00-3002594-6.

17-18-19

NULO cheque 1560525 Banco Edwards, Apoquindo, por \$ 80.320 por encontrarse pagado.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Vardillo Oliver para Eduardo Vardillo Navia y Silvia Oliver Contreras.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Lazcano Schonfeldt para Pedro y Jorge Lazcano Escobar sin perjuicio derechos Elena Escobar Tapia.

17-18-19

ORDEN de no pago por robo cheques 0550394 - B.H. cheques 0550395 - B.H. Bco. del Estado Suc. Matta.

18-19-20

EXTRACTO. EL Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de don Roberto Pavez Pino a sus hijos legítimos, Ismael, Ana Orfilia, José Roberto, Rogelio del Carmen, todos apellidos Pavez Ureta; sin perjuicio, derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Ureta Chaparro. — Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO. El Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento doña Delia Rosa Meza Elgueta a sus hijos legítimos Florina del Carmen, Adriana del Carmen, Luis Antonio, María Eugenia de Jesús, Emelina del Carmen, Julia de Jesús, Delia Rosa, todas apellidos Zapata Meza; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Luis Aurelio Zapata Zapata. — Secretario.

18-19-20

EXTRACTO. El décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento don Hermann Luckhaus Nagel a Luisa de Las Mercedes Rojas Alarcón. — Secretaria.

18-19-20

SE deja nulo por robo cheque 3436376 fecha 17 Octubre cuenta corriente 127728 Banco del Estado Nominativo.

18-19-20

NOVENO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Olivares Alarcón a Jacqueline y Maritza Olivares Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente acogidos Ley 16.271.

18-19-20

POR robo quedan nulos cheques 142877 hasta 142900 inclusive Bco. Colocadora Nacional de Valores Moneda Cta. Cte. 0101-300-9 Stgo.

18-19-20

POR extravío nulo cheque 97662 Banco Exterior Cta. 7653.

18-19-20

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Juan Raúl Andrés González Arenas o Raúl González Arenas, a hijo legítimo Juan González Rebolledo, sin perjuicio derechos cónyuge María Rebolledo Vergara.

18-19-20

CATORCE Juzgado Civil Santiago, por auto 2 octubre 1984, concedió posesión efectiva intestada de Félix Enrique López Estay y Teresa del Carmen Urrea Guerrero, a sus hijos legítimos Elizabeth del Carmen, Mariela de los Angeles y Mauricio Enrique, todos de apellidos López Urrea. Secretario.

18-19-20

POR extravío queda nulo vale de cámara N° 4007 de Banco Real S.A., sucursal Teatinos \$ 50.053.333 a favor de COR-FINSA.

18-19-20

NULO por extravío cheque EG 128633 Cta. Cte. 18120115-01 Bco. Chile Of. Porvenir.

19-20-21

POR robo orden de no pago cheque serie 84 AB 06668372 por \$ 3.500. Banco Chile.

19-20-21

POR robo quedan nulos cheques serie GGC números 35.339 al 35.350 cuenta corriente 15-03205-06 Banco Concepción.

19-20-21

SE anula Fact. 049 de José Celipa Palma, domiciliado en Villa Yungay Manz. 23, sitio 5 Lo Hermida Nuñoa. RUT 6.493.461-9 por robo.

19-20-21

JOSE J. Pérez S. Rut 6.889.388-7 comunica que con fecha 15 del presente me robaron talonario boletas de servicio del N°s 01 al 100.

19-20-21

POR extravío queda nulo talonario de cheques, Serie CG del N° 0612801 al N° 0612900, Cuenta Corriente N° 134244 del Banco del Estado de Chile, oficina central.

19-20-21

POR extravío nulos títulos 59190; 63228; 67245; 77678; 81667; 87350; 93073; por 54; 66; 84; 109; 127; 133 y 89 acciones respectivamente de la Cia. Sud Americana de Vapores de Rodrigo Gutiérrez Irarrázaval.

19

NULOS por extravío vale vista Bco. Osorno y La Unión, Osorno N°s 193759. N° 203221. Por \$ 5.014 y \$ 5.670.

19-20-21

CHEQUES nulos por extravío Banco del Estado cuenta corriente N° 3217370 sucursal Huérfanos. Cheques N° 1374448, N° 1629997, N° 1629998, N° 1629999, N° 1630000.

19-20-21

BRICEÑO Cia. de Lubricantes Ltda. notifica que ha sido hurtado de sus oficinas lo siguiente: Casa Matriz: (Nueva Imperial 4220). Guías de Despacho: 601 a 613 original y copias. Facturas 1302 marzo 1981, 2300 enero 82, 4944 abril 84, 5240 mayo 84, 4359 al 4367 octubre 83. Sucursal Bascunán: Facturas 1137 a 1150 diciembre 1982. Sucursal Manuel Rodríguez. Fact.: 2758, 2759, 2793, abril 82; 2450, febrero 84; 901 noviembre 82; 2552, marzo 84; 2605 marzo 84; 2498, febrero 84. Guías despacho: 010, 041, 213, 248, 266, 610, 752, 950. Cualquier uso indebido está penado por la ley.

19-20-21

POR robo quedan nulos los cheques N° 96297 al 96300 del Banco Citibank. Cta. 064550-00-5.

19-20-21

AVISO

I. MUNICIPALIDAD DE RENCA

Con fecha 16 de octubre de 1984, la I. Municipalidad de Rencá dictó la ordenanza N° 005, sobre "Aseo de la comuna de Rencá", la cual entrará en vigencia a contar del día subsiguiente a la publicación de este aviso. Esta ordenanza incluye las principales instrucciones sobre limpieza de las vías públicas, recolección, almacenamiento y evacuación de basura, indicando las atribuciones, deberes y obligaciones tanto de la comunidad como del Municipio.

El Juzgado de Policía Local tomará conocimiento de las infracciones a la presente ordenanza y aplicará las sanciones que correspondan en conformidad al artículo 39 de este cuerpo legal.

Sirva esta publicación como notificación a los vecinos. La ordenanza estará a disposición del público en el hall del edificio municipal, ubicado en calle Blanco Encalada N° 33, desde el día subsiguiente a esta publicación y por un período de 15 días corridos.

ANTONIO GIMENEZ PETERSEN
ALCALDE

AVISO

I. MUNICIPALIDAD DE RENCA

Con fecha 16 de octubre de 1984, la I. Municipalidad de Rencá dictó la ordenanza N° 006, sobre "Normas Sanitarias Básicas", la cual entrará en vigencia a contar del día subsiguiente a la publicación de este aviso. Esta ordenanza reglamenta las condiciones sanitarias básicas que deben cumplir las viviendas y los establecimientos o locales comerciales, industriales y de servicios instalados dentro del territorio de la comuna, debe entenderse complementaria de las normas dictadas o que en el futuro dicte el Ministerio de Salud y de las instrucciones que emanen del Servicio de Salud del Ambiente.

El Juzgado de Policía Local tomará conocimiento de las infracciones a esta ordenanza y aplicará las sanciones que correspondan.

Sirva este aviso como notificación a los vecinos. La ordenanza estará a disposición del público en el hall del edificio municipal, ubicado en calle Blanco Encalada N° 33, desde el día subsiguiente a esta publicación y por un período de 15 días corridos.

ALCALDE

1 JUDICIALES
Y LEGALES

QUEDA nulo por extravío cheque serie CD N° 0490697 Banco del Estado Oficina Principal.

19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Vera Reyes, para Santiago, Gerardo, Arturo, Gabriel, Mónica y Jacqueline Vera Hernández, sin perjuicio derechos Gabriela Hernández Luengo. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiséis octubre 1984, quince horas.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Salvador Jure Farquh y Olga Ferj Awad, para Anuar, Ricardo, Naim, José, Samuel y Gloria Jure Ferj.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Candelaria Vera Torres, para Violeta, Carlos y Carmen Dib Vera.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luisa Pérez Molina, para Luisa y María Valderrama Pérez.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Vázquez Pincheira para Raúl y Heriberto Vázquez Toledo, sin perjuicio derechos María Toledo Muñoz. Ley 16.271 artículo 33.

19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Violeta Ferrada Fuentealba para Wilfredo y Darío Ayling Ferrada, sin perjuicio derechos Raúl Ayling Bustos. Ley 16.271 artículo 33.

19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Quezada Quezada para Tulio y Luis Aracena Quezada. Ley 16.271 artículo 33.

19-20

DUODECIMO Juzgado Civil. Practicará inventario solemnemente de bienes quedados al fallecimiento de Raúl del Carmen Hidalgo Alvarado, el 24 octubre 1984, 14 horas. Secretaría.

19-20-22

DUODECIMO Juzgado concedió posesiones efectivas Honorato Cautín Cautín y Elisa Alcázar Morino a Carmen Teja Cautín Alcázar.

19-20-22

NULO por robo talonario boletas profesional del 01 a la 50 ocupada hasta la 09, a nombre de María B. Cabrera Riffó. C.I. 9.225.508-5. Nuñoa.

19-20-21

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, y tía, Sra.

IRIS DEL CARMEN
PULGAR ARANCIBIA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde M/30, casa 4193, Pobl. Chacabuco 3, Conchalí, a las 15 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

ROBERTO SEGUNDO
VEGA UBILLA
(Q.E.P.D.)

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y cuñado, Sr.

JOSE RAMON
DE LA FUENTE URIBE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos., ubicadas en Independencia 1641 a las 11 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, tío, cuñado y amigo, Sr.

MAURICIO ADELIO
CAVAGNARO GELDRES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana sábado, saliendo el cortejo desde Los Alamos 5, Pobl. O'Higgins, Limache, a las 11.30 horas hacia la capilla del Convento San Francisco de Limache (República con Sargento Aldea, Limache), en donde se oficiará una misa a las 12 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y abuelito, Sr.

CANTALICIO LARA
CESPEDES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde San Lucas, Pje. Uno Sur 4805 G, Pobl. San Juan, Nuñoa.

La familia

Este sábado en VERONICA



¡Venga a Bahamas conmigo!

Exíjalo gratis
este sábado
junto a su diario

LA NACION

¡El Diario de los Siete Días!



EXTRACTO. Solicita regularización Derecho Aprovechamiento de Agua Estero Meco, comuna de Bulnes, provincia de Nuble, Hugo Milton Casanueva Ulloa, propietario del predio rol N° 437-7, comuna de Bulnes, provincia de Nuble, solicita regularizar de acuerdo artículo 2° transitorio del Código de Aguas el siguiente derecho: 1.- Estero Meco, aguas superficiales, corrientes ubicadas en la comuna de Bulnes, provincia de Nuble en un total de 40 litros por segundo. 2.- La bocatomía del canal está situada a 500 metros aguas abajo del Puente Carretera Meco, camino Chillán-Yungay. 3.- Los derechos a regularizar son consuntivos, permanentes y continuos. Han sido usados ininterrumpidamente por más de 5 años sin violencia o clandestinidad y sin reconocer dominio ajeno.

2 CITACIONES

SE cita a los parientes menores María, Raúl, Margarita, Isabel, Marcelo, Marcia, Ana María Chamorro González. Causa de nombramiento de tutor y curador Juzgado de Letras de menores de San Bernardo. A la audiencia del 7 de noviembre a las 11.00 horas 1984.

19-20-22

COOPERATIVA de Viviendas y SS.HH. Funcionarios del Instituto Traumatológico Ltda. se cita a reunión general ordinaria para el día 27 de octubre 1984, a las 16.00 y 16.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla: 1°.- Lectura Acta Anterior. 2°.- Elección de Director y Junta de Vigilancia. El Secretario.

19-20

COOPERATIVA de Viviendas y SS.HH. Funcionarios del Instituto Traumatológico Ltda. se cita a reunión general extraordinaria para el día 27 de octubre 1984 a las 19 y 19.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla: Exclusión socios morosos conforme a los Estatutos. El Secretario.

19-20

SOCIEDAD Cooperativa Agrícola José Maza de La Pintana Ltda. cita a reunión general ordinaria para el día domingo 28 de octubre de 1984, a las 10.30 horas y 11.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en calle El Olivar N° 2739 La Pintana. Tabla: Cuenta de la Directiva. Balance al 31 de Diciembre de 1983. Informe de Junta de Vigilancia. Elección de Directores que terminan su período. Incidentes. El Secretario.

19-20

CORPORACION de Deportes Asociación de Fútbol Lo Franco, cita a reunión extraordinaria de Delegados para el miércoles 31 de octubre del Pte. a las 21.00 Hrs. Tabla. Informe final Comisión Revisora 1983. Elección Comisión Revisora de Cuentas 1984. El Consejo.

18-19-20

EL Directorio de la Corporación Educacional Dimensión Diez cita Asamblea General Extraordinaria a efectuarse el 25 de octubre de 1984 a las 12 horas en Gran Avenida José Miguel Carrera 9730. Tabla: Disolución de la Corporación.

18-19

3 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 7 noviembre 1984, 16 horas, Parcela 48 y sitio 37 Proyecto

de Parcelación Pumaitén y sobre una 26 ava parte de los bienes comunes especiales N° 4 y N° 5 de San Vicente de Tagua Tagua, inscrita a Fs. 38 Vlt. N° 35 del Registro de Propiedad año 1981 Conservador de Bienes Raíces de San Vicente de Tagua Tagua. Mínimo posturas \$ 2.656.077. Forma de pago contado dentro de décimo día de efectuada subasta. Todo postor deberá acompañar vale-venta a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 1854-83 "Banco de Fomento de Valparaíso con Ortega Bravo, Luis". Requerimiento custodia. Secretaría.

18-19-20-21

REMATE. Ante este vigésimo Juzgado Civil, se rematará el día 6 de noviembre de 1984, a las 15.00 horas, la propiedad parcela N° 15 del Proyecto de Parcelación "Triunfo de Chile", comuna de Peñafiel, Región Metropolitana e inscrita a nombre de la demandada a fojas 1091 N° 1730 de Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Talagante, correspondiente al año 1981.

El mínimo para las posturas, será la suma de \$ 2.011.246, corresponde a la tasación del predio para los efectos del impuesto territorial. Precio se pagará al contado. Los interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal o en dinero efectivo el equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta es decir la suma de \$ 201.124 dinero que perderá el subastador, como pena o beneficio de la parte ejecutante, en caso que no firme la escritura de compraventa dentro de los diez días a contar desde la fecha del remate. Demás antecedentes en secretaría del tribunal. Rol N° 25.834, caratulado "Rojas Berios Veleriano con Fuchs Asenjo Hubert" de este Tribunal. — La secretaria.

17-18-19-20

REMATE. — Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 5 noviembre 1984, 16 horas, se rematará inmueble calle El Lleque N° 2559, departamento 202, Las Condes, Santiago. Departamento a subastar tiene antigüedad dos años, una superficie de 105 metros cuadrados, e incluye estacionamiento. Título inscrito Fs. 16.518 N° 17.140, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo posturas: \$ 1.045.444. Precio pagadero contado. Garantía para participar subasta: equivalente 10% del mínimo, en boleta consignación cuenta corriente tribunal. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Jadue Zedan Jorge con Figueroa Viera María Isabel", rol 2346-83. Secretaría.

19-20-21-22

REMATE. Ante este Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 12 de noviembre de 1984 a las 15.00 horas, en Secretaría del Tribunal, la propiedad ubicada en calle Pasaje Las Tranqueras 450 Dpto. Y, 14 block y La Florida, inscrita a fojas 8634 N° 10507 del año 1978 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Precio se pagará al contado, el mínimo para las posturas será la suma de UF. 1.800, los interesados deberán presentar la boleta de garantía a la orden del Tribunal el equivalente al 10% del mínimo

mo fijado para la subasta. El subastador fijará su domicilio en la ciudad de Santiago, caratulado "Asociación Nacional de Ahorro con Sánchez Cabrioler L", 20846, demas antecedentes en Secretaría del Tribunal. — Santiago, 16 de Octubre de 1984. Secretaria.

19-20-21-22

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, primer piso, recinto tribunal, se rematará 24 Octubre 1984, 15 horas, inmueble ubicado calle Hermanos Neut Latour N° 1691 correspondiente sitio N° 17, manzana B, plano de loteo respectivo, comuna Las Condes. Mínimo \$ 1.281.797. Precio pagadero contado dentro tercer día efectuada subasta. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Mayores antecedentes y bases remate autos 3576-83 "Banco de Colombia con Ortega Hernández Guillermo". La secretaria.

19-20-21-22

4 VARIOS

FABRICO y reparo toda clase de living y tapicería en general. Fono: 585042. Don Jorge. ¡Consulte, voy a domicilio!

19-20-21

7 NEGOCIOS
COMPRAN-VENDEN

SE vende amasandería. Tratar: Pérez Román N° 9776-28 1/2 Gran Avenida, Cisternas.

18-30

13 OFICINAS
DIVERSAS

SE tipean memorias. Fono 331523 Srta. María Teresa.

6-al 20

17 ENSEÑANZA

AVISO. Matrícula Liceo A N° 20 en Santo Domingo 1811 Ens. media profesional. Especialidades: 1.- Máquinas oficina; 2.- Mecánica de precisión; 3.- Relojería; 4.- Máqs. coser y tejer. Abiertas inscripciones GRATIS Título mandos medios.

4 al 20

INGLES 250 básico 2° medio 5553361.

19-20

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

COMPRO lavadoras, refrigeradores, televisores y Videograbadoras. Fono 2275788.

29 al 30

COMPRO pediatría de Nelson. Fono: 6964670. De 07.00 a las 11.00; 18.00 a 10.00 horas.

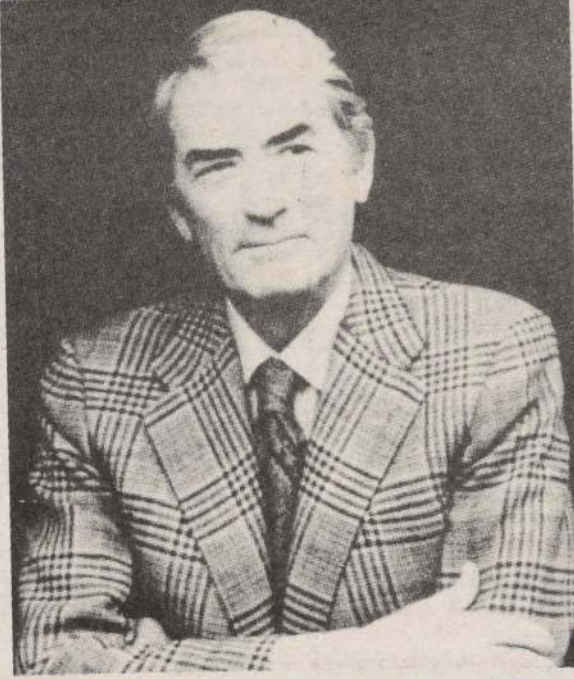
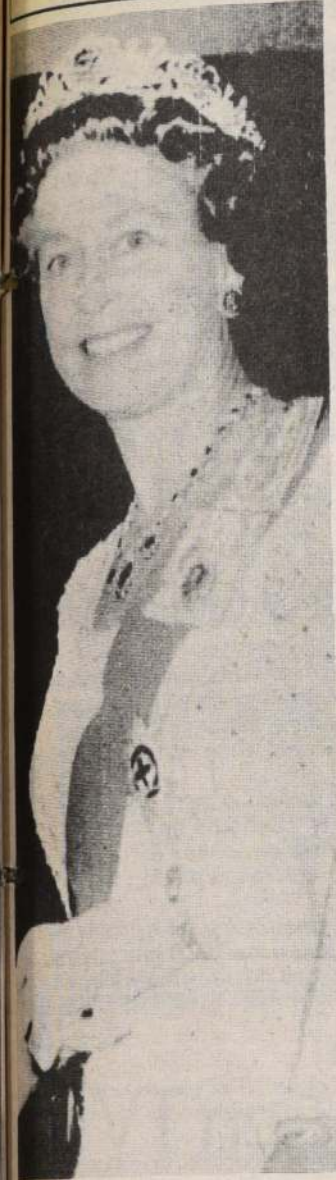
19

35 CITACION
BOMBEROS

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía de reunión ordinaria, para el próximo día viernes 19 de octubre de 1984 a las 20.30 hrs. Tabla. — Informe Comisión Revisora de Libros Cuartel. — Movimiento de Tesorería correspondiente al Trimestre, año 1984. — Admisión de Voluntario. — Asuntos Varios. — El Secretario.

18-19

PUZZLE



ACRE- CIDOS	↓	PRISA VIBORA	NORTE	MOJAD; PENETRA ABANDONAN	↓	ESTRE- LLAS FUGACES SOCORRO
NOVILLO			IZO EMPLEE			
IMPUL- SALAS						
COCI- NADAS						FLAMAN- TE
LIGARA; AZOCARA	↓	TERRERA (AVE)	ECHARON	REGLA; CLASE FECHO	PERRO CERVUNO	SECUNDABA A CORTEZ
				FLAUTA DE PAN	CAPITAL TURCA	
				QUITALE ISLETA EN RIO		
				IMPRESA PEQUEÑA BADILES		
MELODIA (INGLES)					LA MITAD DE BRASIL	FLANCOS
LETRA GRIEGA				ONDAS	PERIODO	
				ENSEÑES DE NOVIA		
PROPIO; NATURAL					CAM- PESTRE	
TRAPAZA					CESIO	
ENGANO						
LENGUA LEMOIN				SODIO		
				"PRESA"		
MONEDA EUROPEA						
ANASTAS					BARI- BALES	

ASTRO SUERTE

 ARIES 21 de Marzo al 21 de Abril Familiares apoyarán a algunos arianos que deseen independizarse monetariamente. Su cónyuge puede mostrarse algo despotista. Agradezca las acciones de enemistades declaradas que le ayuden a superarse en vez de quedar estancado(a).	 LIBRA 23 de Sept. al 22 de Oct. Su tenacidad en algún sentido puede tener sus frutos monetarios. Le sobran energías para cumplir rápidamente algunos de sus proyectos de corto plazo. Un ser próximo a Ud. espera que le participe más sus pensamientos y sentimientos.
 TAURO 22 de Abril al 21 de Mayo Las primeras horas favorecen los viajes de promoción y las reuniones para planificar. Éxito en estudios técnicos, docencia inferior, y actividades de comercio minorista. Su cónyuge o socios querrán gastar más de lo conveniente.	 ESCORPION 23 de Oct. al 21 de Nov. Acciones que realice en la primera parte del día incrementarán su prestigio social o profesional. Hoy no conviene implicar a las amistades en sus asuntos monetarios. Mejores las operaciones comerciales individuales.
 GEMINIS 22 de Mayo al 21 de Junio Más favorecidos los negocios en sociedad. Por obtener ganancias fáciles puede involucrarse en operaciones monetarias muy arriesgadas. Las primeras horas son mejores para adelantar en proyectos de su trabajo.	 SAGITARIO 22 de Nov. al 21 de Dic. Un gesto humanitario le traerá suerte en el futuro. La mañana es buena para tratar negocios. Personas influyentes que actúan detrás de bastidores beneficiarán finanzas en sociedad. Amistad le apoya en secreto.
 CANCER 22 de Junio al 22 de Julio La flexibilidad será indispensable para solucionar cualquier inconveniente que se presente hoy. Bienestar anímico por acercamiento romántico, trato con los hijos y por actividades de esparcimiento que realice en las horas libres.	 CAPRICORNIO 22 de Dic. al 19 de Enero Intercambios de opiniones con amistades íntimas serán provechosos para lograr ventajas sobre competidores y enemistades declaradas. Un asunto debe encauzarse sin presión alguna de su parte. Riesgos por asuntos secretos.
 LEO 23 de Julio al 22 de Agosto Si lo desea puede conseguir momentos de intimidad amorosa. Las actividades a solas con los suyos fortalecerá los vínculos familiares. No comente planes que pueden ser copiados restándole posibilidad a Ud. mismo(a).	 ACUARIO 20 de Enero al 18 de Feb. Debe cuidar su imagen frente a seres no íntimos. El día no es bueno para desafiar convencionalismos. Continúan vigentes las posibilidades de un buen avance profesional. Bueno para solicitar apoyo o cooperación.
 VIRGO 23 de Agosto al 22 de Sept. No vuelva a confiar en esa amistad que antes fue leal o incumplidora. Las horas matutinas pueden traerle la respuesta o recado que le interesa. Dificultades para quienes no sepan respetar la individualidad de los suyos.	 PISCIS 19 de Feb. al 20 de Marzo La mañana es buena para atender intereses que tenga apartados de su lugar de residencia habitual. Dividiendo sus horas libres entre el placer y el deber conseguirá más soltura en su actuar diario. Agrados con amigos.

CICUTA

YO SOY UNA DE LAS POCAS MUJERES...

... QUE TIENEN LA EDAD QUE REPRESENTAN

FRANCAMENTE, LA CREÍA MÁS JOVEN

18-19

SOLUCION PUZZLE

S	L	A	B	O	Y	A
P	L	A	R	A	B	O
I	N	O	D	O	R	S
N	I	D	A	L	C	E
D	E	R	V	I	C	H
C	A	S	I	V	E	A
P	R	E	D	I	C	A
A	T	N	I	V	E	C
P	O	C	I	M	A	S
A	R	A	C	A	N	A
S	N	I	C	A	S	E
C	A	S	A	C	A	S
A	R	A	D	C	L	A

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
 (UPI) United Press International
 220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

Los primeros violines de Chile en Tokio y Osaka

Los primeros violines, de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile, Alvaro Gómez y Rوتا Kroumovitch, junto al pianista Luis Alberto Latorre, acaban de presentarse en Tokio y Osaka, cumpliendo una serie de cuatro actuaciones las que tuvieron un gran éxito de público y elogiosos comentarios por parte de la crítica especializada. Anteriormente efectuaron tres presentaciones artísticas en China.

Continuando con su gira por el sudeste asiático, actuarán esta semana en Corea del Sur, donde llevarán a cabo dos presentaciones y participarán en una charla con alumnos del Conservatorio de Música.



Alvaro Gómez

En el transcurso de la próxima semana se presentarán en Singapur para proseguir luego a Australia, donde efectuarán conciertos en las ciudades de Sydney y Cambera.

A su regreso a Chile ofrecerán dos conciertos en Isla de Pascua; entre el 5 y 10 de noviembre, constituyéndose este evento, en la primera presentación chilena artística en esta posesión chilena. Estos recitales se realizarán en los salones del Hotel Hanga Roa y en el gimnasio techado de la isla.

Esta gira cuenta con el auspicio de la Dirección de Asuntos Culturales e Información del Ministerio de Relaciones Exteriores.



Rوتا Kroumovitch

Antonio Vodanovic

"Soy jurado OTI gracias al torneo de Viña del Mar"

"Mi nominación al jurado internacional del Festival OTI se debe únicamente a la trascendencia de un trabajo televisivo bien conceptuado y al Festival de Viña, que es una ventana abierta para mostrar nuestro país", señaló Antonio Vodanovic. El animador de Televisión Nacional informó que debe estar el 8 de noviembre en Ciudad de México, pero viajará antes para pasar por Miami con el fin de dar a conocer la canción ganadora de Fernando Ubierno y el video clip que graba hoy en la Quinta Vergara.

"Será un trabajo a nivel de amigos. Tengo buenos contactos en la televisión y en la radio estadounidenses, donde me di a conocer por los programas Sabor Latino y la Gran Noche. Creo que es una oportunidad de dar una mano al representante nacional", añadió Vodanovic, quien el año pasado actuó como presidente del Jurado OTI en Perú.

Especificó, también, que la invitación a incorporarse al cuerpo calificador vino directamente de Televisa, empresa con la cual hay excelentes relaciones. "Lo interesante es siempre mejorarlas", insistió el entrevistado.

CAMBIO EL SISTEMA DE VOTACION.

Antonio Vodanovic comentó que el sistema de votación OTI cambió este año. Siete jurados internacionales deben votar por un primer, segundo y tercer lugar de entre todas las canciones representantes, pudiendo emitir su veredicto por el tema de su país. Las tres creaciones seleccionadas se volverán a escuchar y nuevamente se calificarán, para resultar ganadora la que obtenga la máxima puntuación en esta nueva rueda.

"El hecho que un jurado no podrá votar por su propio país, se cambió debido a que algunos países tienen dos jueces en sala, como México, por ejemplo, o España



Antonio Vodanovic.

Coro de Cámara a la XII Región

Una semana permanecerá en la Duodécima Región el Coro de Cámara de la Universidad de Chile, dirigido por Gilberto Ponce, invitado por las fuerzas vivas de esa región. El conjunto coral, que viajó a la zona austral gracias a la colaboración de la Fuerza Aérea, ofrecerá conciertos en Punta Arenas, Cerro Sombrero y Puerto Natales, entre hoy y el 24 del presente.

Las presentaciones en la ciudad austral las realizará en el Teatro Municipal y en el Gimnasio, además de participar el 21 en la Misa de Campaña que se hará en homenaje al descubrimiento del Estrecho de Magallanes.



Una escena de la obra, durante la cual se relatan hechos históricos del siglo XVI, entre las guerras de españoles y araucanos.

Se estrenó el "Guerrero de la paz"

Con la asistencia del Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto; el decano de la Facultad de Artes de ese plantel e invitados especiales, se estrenó en el Teatro Antonio Varas, la obra de Fernando Debessa, "El guerrero de la paz".

El elenco encabezado por el actor Humberto Duvauchelle, bajo la dirección de Fernando González, da vida a la pieza que ha sido calificada como una "crónica dramática", la cual relata la acción del padre Luis de Valdivia en el año 1600 a favor de los

arauquinos, cuando la guerra contra los españoles se prolongaba ya por setenta años. La pieza está dividida en 16 escenas y dos actos con una duración de dos horas y cuarto.

"El guerrero de la paz" sucede en el escenario a la "Señorita de Tacna", una de las obras más taquilleras del último tiempo que contó con la aceptación del público y la crítica.

La obra comenzará a ser exhibida al público desde hoy a las 19.00 hrs. y los precios de las entradas fluctúan entre los cien y 400 pesos.

Serie de espionaje

Una orquesta afinará en TV 5

Con gran éxito debutó la serie "La Orquesta Roja" en las pantallas de UCV Televisión el pasado viernes. La producción alemana ambientada en la época de la Segunda Guerra Mundial y con la cual se inauguró el nuevo espacio del Canal porteño SUPER NOCHE, presentará su segundo capítulo hoy, continuando la acción que tiene como protagonista al jefe de una de las redes internacionales de espionaje de mayor éxito en el mundo, como fue esta imaginaria "Orquesta", cuyo jefe supremo fue el espía soviético bautizado con el apodo que él mismo eligió, el Gran Chef. Bajo el nombre de Penty Peltonen, el Gran Chef entró en escena en Finlandia en 1939, para empezar a dirigir el organismo cuyos primeros agentes llegaron procedentes, según se sabe, de Sudamérica. Desde el Círculo Polar Ártico, Peltonen se desplazó a Suecia y luego a Bruselas, donde fue instalada la sede de transmisiones secretas a Moscú, que por onda corta llevaban mensajes que duraban hasta cinco horas cada noche.

Cuando Adolfo Hitler invadió Rusia en 1941, esta red cobró la mayor importancia por el gran número de fuentes de información que poseía, incluyendo al propio Berlín, donde había logrado infiltrarse incluso en el Ejército alemán, por medio de empresas abastecedoras que fundó y que en rubros de exportación, importación, etc., prestaron gran apoyo para las autofinanzas del "grupo musical".



Ciclo de jazz en la USACH

Un ciclo de jazz que tendrá lugar hoy y los miércoles 24 y 31 del presente, en el Aula Magna, organizó especialmente para sus alumnos la Universidad de Santiago. En el ciclo participarán los conjuntos "Trío Syllero", "Ramírez", "Tercera Generación" y "All Stars".

PRIMERA PRESENTACION

El programa se inicia el viernes a las 12.00 horas con la intervención del grupo "Trío Sylleros", "P. Ramírez" en ocasión en que interpretarán "Spain", "Somewhere Ago", "Chiche", "Porcy Funk", "La Fiesta", "A Child's Born", "El Cajón", "500 Millas" y "Rotunda".

El conocido grupo de jazz está integrado por los músicos Patricio Ramírez (saxo alto-soprano y flauta), Andrés Sylleros (piano), Rodrigo Sylleros (bajo eléctrico), Alvaro Sylleros (batería) y Emilio García (guitarra).

CANAL 5 **UCV**

SINTONIA. Programa infantil con entretenidas situaciones, concursos, reportajes y canciones, con Monona, Roberto Nicolini, la Bicha y Sapollín. Entretenidas películas de aventuras en dibujos animados.

UCV NOTICIAS. La actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV

SUPER CINE. Hoy: "La orquesta roja". Il parte. "La orquesta roja" es la historia de una de las redes de espionaje de mayor éxito en toda la historia. La acción comienza cuando un hombre que dice llamarse Pentty Peltonen llega a un pequeño pueblo de Finlandia en el año 1939. Tras sucesivos cambios de residencias, Feltonen llegará a Bruselas lugar donde se le unirán los diferentes miembros que componen la red de espionaje. A partir de ese momento toda la información concerniente a los ejércitos alemanes será transmitida a Moscú.

CERO-UNO. Magazine de la R.F.A. Desde tiempos muy remotos, el pueblo japonés ha tenido la muy especial habilidad de reproducir miniaturas llenas de detalles que causan verdadero asombro. Estas miniaturas forman parte de la vida cotidiana de este pueblo.

EN FOCO. Esta noche: "El desarme".

CONVERSANDO. Comentario de un pasaje del Evangelio Cristiano, en el personal enfoque de Monseñor René Pienovi. "San René: Todo Cristiano nace dos veces".

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 7 **INI**

- 10.45 CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 MATINAL INFANTIL.
- 12.05 LA COCINA DE MONICA.
- 12.10 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda.
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo
- 14.40 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana
- 15.15 LA FIERA. Teleserie mexicana
- 15.55 EL HOMBRE INCREIBLE.
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS. El Pájaro Loco
- 17.20 TARDES DE CINE. "Ni vivos ni muertos". Con Abbott y Costello. Víctima de la infamia de un traidor mayordomo que pretende arrebatarse a su novia, un modesto y patriota calderero, muy amigo de George Washington, es acusado junto a una aristócrata joven, de ser traidores y son ajusticiados y arrojados a un pozo.
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL.
- 20.00 LA TORRE 10. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS
- 21.25 T.V. TIEMPO
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS. "Bronk". Con: Jack Palance. En un accidente provocado por un drogadicto ha muerto la esposa de un oficial de la policía, y su hija adolescente ha quedado lisiada de por vida. Por eso, cuando el policía recibe un informe sobre un cargamento de drogas que se encuentra en determinado lugar, resuelve aprovechar la ocasión para vengarse de los traficantes y sin otra ayuda que un amigo, trata de desenmascarar a los mafiosos, con tan mala suerte que su amigo muere en la acción y el no puede explicar su participación ya que la droga la echa en un desagüe.
- 23.00 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 23.15 CINE NOCTURNO. "El único juego de la ciudad". Con: Warren Beatty y Liz Taylor. Una bailarina de cabaret conoce a un pianista del montón, jugador empedernido, con el empieza a vivir para hacerse el amor.

CANAL 11 **M**

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
- 07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 10.00 MARIANA RODRIGUEZ. Teleserie.
- 11.00 POPEYE. Dibujos animados.
- 11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 12.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Los globulos blancos".
- 12.30 ROCKET ROBIN HOOD.
- 13.00 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO.
- 13.15 EL CAFE CON... Carmen Puelma.
- 13.45 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.00 LAS GRANDES JORNADAS EN FERROCARRIL. Hoy: "La larga recta".
- 15.00 MATINE EN EL ONCE. "El complot". Una vez más la paz del mundo se ve amenazada por lo que gobiernos de las superpotencias y de las principales naciones del mundo acuerdan reunirse en su lugar secreto...
- 16.30 LOS GATEDRATICOS DEL RITMO.
- 17.00 PATRULLA JUVENIL. Hoy: "El rey de las copas vacías". La hija de un jefe de la policía de San Francisco desaparece después de la muerte de su novio en Viet Nam...
- 18.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.
- 18.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 19.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Los globulos blancos".
- 19.30 HOT. Programa juvenil.
- 20.00 SUPER AGENTE 86.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticiero.
- 21.30 EL SHOW DE BENNY HILL. Serie de humor británica con la actuación protagónica del destacado comediante inglés, Benny Hill.
- 22.00 TRES SON MULTITUD. Las aventuras de tres jóvenes norteamericanos que comparten un departamento para convivir...
- 22.30 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "La canción del olvido". Zarzuela realizada por la Radio Televisión Española. Esta zarzuela está basada en la obra de Federico Romero y Guillermo Fernández.
- 00.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13 **tv**

- 10.00 CARTA DE AJUSTE
- 10.30 PLAZA SESAMO, programa infantil
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL: —
- 12.05 EXITO. Conducción José A. Fuentes.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE. Noticias
- 14.50 VISIONES.
- 14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasileña. Ultimo capítulo.
- 16.15 EL DILEMA DE LOS MULLIGAN
- 17.25 CINE EN SU CASA. "Rica, bonita y casadera". Con: Sandra Dee. Para complacer a su abuelo enfermo, una rica heredera se compromete con un joven ingeniero del cual no está absolutamente enamorada.
- 19.11 VISIONES.
- 19.12 AVANCE NOTICIOSO
- 19.15 ANDREA, teleserie chilena.
- 20.30 TELETRECE.
- 21.30 PELICULA DEL VIERNES. "Testigo de cargo". Con: Diana Rigg, Deborah Kerr, Donald Pleasence, y Beau Bridges. Un prestigioso sir abogado, a quien se le ha prescrito limitaciones por motivos de salud, decide a toda costa defender a un criminal acusado de matar a una millonaria, cuya culpabilidad se agrava, al comprobarse que la difunta testó para él 80 mil libras esterlinas.
- 23.25 VISIONES.
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
- 00.20 CINE DE MEDIANOCHE. "Dos vaqueros errantes". Con: Karl Malden y Ryan O'Neal.
- 01.30 PALABRAS AL CIERRE.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Verano caliente" y "Donde hay cenizas" (21) \$ 70.

ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 12.30 hrs. "Momentos de perturbación" y "Lucio Flavio, escuadrón de la muerte" (21) \$ 80.

ARQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16.15 y 22.15 Hrs. "Clase", con Jacqueline Bisset (18) \$ 200.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.00 hrs. "Intimidaciones en una cárcel de mujeres" (21) \$ 160.

AUTOCINE VIZCACHAS (500951) Desde las 17.30 Hrs. "Hot Log" (21) \$ 150 Socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Func. Cont. 11.20 13.15, 15.05, 16.55, 18.45 y 20.35 hrs. "Megaforce" (men) \$ 120.

CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (2230976) 17, 19 y 22.00 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 V. y N. \$ 180. L. a V. May. 60 años \$ 100.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "1941 Mundo de locura", "Los locos del juego" y "Verdugos de la justicia" (18) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La muchacha de Trieste" (21) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La colmena" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Un día después" "El Regalito" y "Goldfinger" (21) \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 12.45 hrs. "Nunca digas nunca jamás" y "Dos locos con suerte" (14) \$ 80.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Sing Sing" y "Tal para cual" (14) \$ 120.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes (6960735) Func. Cont. 12, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20 y 21.10 hrs. "McQuade el lobo solitario" (14) \$ 90.

DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.00 hrs. "Fiebre y pasión" (21) \$ 160.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Rio de locura" (18) \$ 180.

ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) Programa sorpresa.

FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 100.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Los pícaros contraatacan" (14) \$ 130.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Los lobos no lloran" y "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. May. 60 años \$ 100.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "La venganza de los karateas", "Caligula" y "Pares y Nones" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Func. Cont. 11.15, 13.20, 15.25, 17.30, 19.30 y 21.35 hrs. "Rio de locura" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Las sensuales noches Dracula" (18) \$ 120

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "El ocase de un pueblo" (21) \$ 160 V. y N. \$ 180.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19 y 22 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 180.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Nunca digas nunca jamás", "El as del volante" e "Impacto fulminante" (21) \$ 40.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 hrs. "El tanque de mi papá" (14) \$ 160.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El desquite", "El extra" y "Operación dragón gordo" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La laguna azul" y "Hércules" (14) \$ 100.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Impacto fulminante", "La playa del terror" y "Moonraker, misión espacial" (21) \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Verano caliente" e "Imperio de las pasiones" (18) \$ 100.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Carros de fuego" (men.) \$ 130 Estd. \$ 80. 24.15 Hrs. "La última profecía" (18) \$ 130 Estd. \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Perro mundo N° 1" (21) \$ 130 y show con las gatitas del Paseo Huérfanos

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "La muchacha de Trieste" (21) \$ 150 V. y N. \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "Las traviata" (men) \$ 160 V. y N. \$ 180

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Footloose" (14) \$ 100

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "El monstruo del pantano", "La fuerza de los 5" y "La Hna. del boxeador de Shantung" (18) \$ 70

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.30, 19.00 y 21.45 hrs. "La colmena" (18) \$ 180.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "Thunder" (14) \$ 100

R.I.X I. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 13, 15.05, 17.10, 19.15 y 21.20 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 160

REX II. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11.30, 13.55, 16.18, 19.55, y 21.40 hrs. "Clase" (18) \$ 160.

REX III. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11.30, 13.45, 15.50, 17.55, 20 y 21.45 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 160. M. y M. \$ 120.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "La callejera", "Cuentos eróticos" e "Intimidación ultrajada" (21) \$ 90 J. y V. \$ 60.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Servicio de noche" e "Impacto fulminante" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Pecado sin malicia" y "Amores de una adolescente" (21) \$ 100.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "El asesinato de Trotsky" (18) \$ 200.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 Hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 160 V. y N. \$ 180

SALA VERDE. Vitacura (6780 224266) 16, 19 y 22 Hrs. "Locademia de policía"

SANTA LUCIA. Alameda y S. Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 160.

YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "Infiernamente tuya" y "Mis problemas con las mujeres" (18) \$ 120.

U.C. Casa Central Alameda 340, 19.30 Hrs. Ciclo cine mudo norteamericano: "La multitud" de King Vidro. Entrada libre. (Auditorium 2).

TEATROS

ACENTO. Hbto. Trucco 91 (42601) Pza. Ñuñoa. 19.30 Hrs. "Pedro y el capitán" de Benedetti \$ 200. Estd. \$ 100.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276) 19.30 Hrs. "Esa juventud herida", de Luis Soto Ramos. \$ 200 Estd. y 3ª edad \$ 100.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "El guerrero de la paz" de Fdo. Debesa \$ 400. Estd. \$ 100 convenios e instituciones \$ 200.

ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19.30 Hrs. "El desván de los machos" de Luis Riazza \$ 300. Estd. \$ 150.

BULNES. Av. Bulnes 188 (727334) 19.30 Hrs. "Las voces de la ira", de Juan Radrigán. \$ 300. Estd. \$ 150.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (69611412) 19.30 Hrs. "Macías" de Sergio Marras \$ 300 Estd. \$ 150.

SALAS Y EXPOSICIONES

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 Concierto 19 Hrs. Recital de violín y piano \$ 70 Estd. \$ 30

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Cine 19 Hrs. "La granja de Sternstein". Exposiciones: "Tapices de Conchali" y "Pinturas".

INST. CHILENO FRANCES. Merced 298 (332306). Arte grabado cine 18 y 20 Hrs. Pintores y escultores franceses contemporáneos hablan de su obra y fotos 3 exposiciones.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6963215). Cine arte 16 y 18.30 Hrs. "Revancha despedida" (18). Arte: Exposición de Valenzuela.

El show del Casino: ¿un anticipo para Viña '85?

por:
YOLANDA
MONTECINOS



El Casino de Viña del Mar es, por años, una antesala, complemento y lugar de examen decisivo para los artistas del show del Festival de la Canción en esa ciudad. Allí se calibran figuras poco conocidas en nuestro medio y se mide por la respuesta de los asistentes lo que será la presentación de las consagradas sobre la Quinta Vergara. El cabaret de este centro turístico entrega ya en estos días, un desfile estelar que tuvo la semana última a José Alfredo Fuentes y Paloma San Basilio.

FUNCION DE GALA

Buen tiempo y fin de semana largo, significan colmar las mejores perspectivas y cálculos de hoteleros y empresarios de esa ciudad. Esta vez, fue preciso aumentar la capacidad física de la sala y remozar una serie de detalles de mecánica escénica.

Culminación de tantos desvelos y circunstancias estimulantes fue la asistencia al espectáculo de S. E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Su ingreso a la sala, rodeado de familiares produjo un efecto instantáneo entre los asistentes. De pie, le ovacionaron larga y sostenidamente, como en las funciones de gala del Teatro Municipal. El animador oficial de este ciclo, José Alfredo Fuentes, saludó a la más alta autoridad del país y Paloma San Basilio le dedicó algunas frases gentiles demostrándole su agradecimiento y entregó su extenso y bien estructurado show, con renovada capacidad histriónica y musical.

Allí donde el escenario y los detalles ornamentales de este sitio nos hablan parecido, en años anteriores, un tanto sobrepasados en líneas y diseños; ahora, se obtuvo un efecto general, menos recargado y más funcional. No se ha perdido el aire de elegancia y cuidado generales y se amplió el espacio para el público y en el tablado. Siempre la boca del escenario es ancha para su profundidad y por tanto, el artista que actúa con algún marco coreográfico debe adaptar sus desplazamientos a este esquema.

Pero, una serie de implementos y posibilidades técnicas permiten equilibrar estas deficiencias. En especial en esta noche de auténtica gala y con estrellas como Paloma San Basilio.

LOS RECURSOS DE UNA ESTRELLA

La canción popular tiene sus astros. No son muchos aunque la promoción comercial que manipula este medio tiende a calificar así a cualquier recién llegado o a varios empecinados cultores, premiados quizás por su constancia y entusiasmo.

Paloma San Basilio, después de la ópera rock "Evita" se ganó este apelativo y es en esta dimensión que recorre el mundo. En el ámbito hispano parlante, ella es uno de los puntos altos, bien sustentada por todo el aparato que acciona a un artista de esta índole. Los resultados de su talento natural, su proyección tras años de carrera y un pequeño pero eficaz equipo armado en torno a su figura, se traducen en una presentación grata, con una continuidad asegurada, un apoyo lumínico-técnico creativo y un buen complemento en canto y baile.

Paloma tiene como capital su encanto y estilo personales. Una femineidad grata y aún más apreciable en un medio que juega hoy al transexualismo y a las ambigüedades como última novedad. Ella es mujer, más audaz que en sus comienzos tímidos y gentiles, pero también más completa como artista. Apoyo vital para estas funciones es su voz. Un timbre muy personal la hace reconocible, en cualquier sitio. Es una voz segura, entera, con un volumen bastante amplio y matices generosos que ella sabe usar con habilidad. Este aspecto no ofrece problemas, hasta el momento, aunque la artista se encuentre en desmedradas condiciones faringéas, como ocurrió en su debut de este año en el Casino.

Pisando los pies a la vigorosa y atlética italiana Raffaella Carrá, Paloma va tras esa huella. Ha ido de-



Paloma San Basilio regresó con un show diferente y encantó al público por personalidad, categoría y esfuerzo constante en pro de la superación.

sarrollándose en el escenario mismo y ya es capaz de cantar y bailar sin problemas mayores.

Por fortuna, Paloma es cien por ciento española y como tal todo lo asimila según esta condición vital. Su comportamiento escénico tiene el aire, el braceo, los escorzos y giros del cante y baile hispanos. Sin caer en el flamenco o en la danza regional o clásica española, posee ese toque inconfundible y así resulta personal y con estilo propio. La selección de sus canciones, la estructura de su show y los complementos de voces y de profesionales del baile escénico, son factores que corresponden a un sentido internacional en este tipo de actuaciones.

ADEMAS DEL AGRADO...

Ver actuar a una artista como ella, por supuesto en su ámbito de la canción popular, significa un agrado. Visual y auditivo. Ella es, por sí sola, un espectáculo, con un vestuario de transformista de alta escuela, pero sin mimetismo sino al servicio de cada tema. Hermosas tenidas en negro elegante y rico para abrir o para rubricar canciones sólidas. Ella de cara a su público, buscando la fibra dramática cotidiana. Luego, una reveladora creación para la noche con escotes profundos para convertirse en el instante del baile en una tenida muy breve pero siempre fina, sin vulgaridades. Esta intención se sigue con mayores variantes en otras creaciones diseñadas para su figura breve pero armoniosa en rojo, amarillo oro o rosa de fantasía.

Todo cuidado hasta en el menor detalle y siempre una buena coordinación con el grupo orquestal que diri-

ge el ubicuo Horacio Saavedra. Esto, más el aporte de un binomio coral de notable integración a su labor y a los elevados y diestros caballeros británicos, un saludo de la estrella al musical americano que admira y en el que penetra, paso a paso. En suma un show para disfrutar admirando los resultados obtenidos por un artista que partió sólo con su voz y un cierto encanto propio. Un buen ejemplo de estudio formal, esfuerzo y desarrollo constantes, complementados con todo el apoyo indispensable que supone un sello discográfico poderoso y sus mecanismos internacionales. La dirección escénica y el trabajo creativo de un libretto inteligente, fácil de decir y apoyado en el ingenio y estilo de la estrella, más el auxilio de las luces bien utilizadas componen un todo admirable.

La presentación de José Alfredo Fuentes y la actuación del cantante chileno, proporcionaron el equivalente nacional al trabajo de la estrella. Abrió con un tema de Roberto Carlos que situó a los asistentes en la atmósfera requerida de nostalgia y avocación. Toda la solidez de quien es número uno en nuestro país, con una experiencia ganada en diversos medios, beneficiado por nuevos horizontes merecidos por talento y superación se volcaron en este show.

Correcto y discreto como presentador, gentil y oportuno como animador, el artista cumple por segundo año, esta misión estelar y, a la vez, actúa él mismo en su condición de intérprete. Dualidad que pocos artistas llenan y que, en su caso, se produce sin confusiones. Admira la naturalidad y aplomo desplegados para llevar de modo airoso situaciones de toda índole y una probada caballerosidad escénica. Fue una noche importante, que podría resultar un antecedente para la Quinta Vergara, en calidad de positivo anticipo. José Alfredo Fuentes, el coro de la orquesta, Horacio Saavedra y Paloma San Basilio con su nuevo espectáculo, fueron ampliamente aprobados por un público que les siguió atento y bien dispuesto durante tres horas interminables.

Pensamos, al salir del espectáculo, que el verdadero talento y la categoría de un artista se mide por un largo y nunca interrumpido trabajo de perfeccionamiento diario, sobre una base concreta de talento natural, mostrados y no exhibidos en escena.



José Alfredo Fuentes, animador correcto y cantante estelar, abre y conduce estos espectáculos en el Casino de Viña del Mar.



¿CUANTAS OPORTUNIDADES HA DEJADO PASAR UD. ESTE AÑO?

En el mercado
de telas
somos

Precio
de fábrica

Completo
surtido

Stock
permanente

Facilidades
de Pago

Entrega
inmediata

DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.
SAN DIEGO 1818
FONOS: 5566731 - 5566688

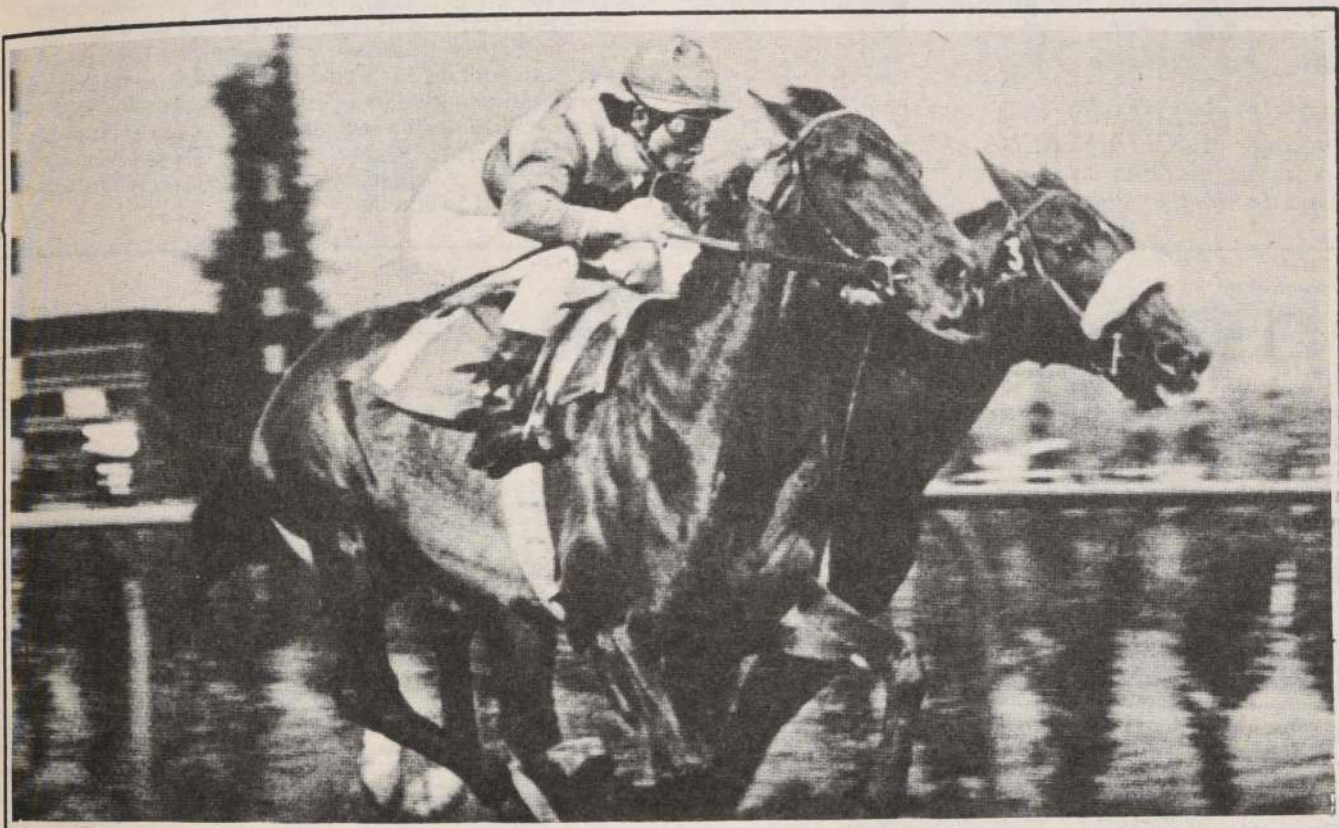
Mundo de la Hípica

Santiago de Chile,
Viernes 19 de Octubre de 1984

LA NACION |

"Copa de Oro del Pacífico-LAN Chile

Los chilenos, ¿serán pacientes de "Galeno"?



PETISERO y COBERTIZO, dos de nuestras cartas en la "Copa de Oro del Pacífico-Lan Chile". El primero, sin dudas, es el más calificado enemigo del crédito local GALENO, gran favorito de la carrera.

LOS peruanos andan muy optimistas a dos días del encuentro con la escuadra chilena en el marco de la "Copa de Oro del Pacífico". Y todo porque tienen un campeón, hijo del último crack que han generado las tierras del Cuzco. Un potrillo de nombre GALENO, que en las principales pruebas del calendario limeño "examinó" y "auscultó" a los mejores nacionales. Están convencidos que a los pingos nuestros les pasará lo mismo "en el quirófano" de Monterrico. Tienen medio cuerpo de razón en sus planteamientos, porque de verdad el hijo de Santorín y Codicia es de una capacidad extraordinaria, un coloso al que con buenas y malas armas los hermanos quisieron arrebatarle sus éxitos. Los peruanos apuntan, además, que Galeno lleva una excelente compañía. Sus compañeros de equipo son también pingos de reconocidas virtudes. FURIOSO, KID CACHIPORRA, ARTIGAL y EL AVATAR, por nombrar a los más representativos, alimentan las esperanzas de campeón de los locales en esta primera cita conjunta.

Pero no les será fácil a los finasangre del Rímac conquistar la victoria, y aunque la escuadra nacional se conformó "en la pasarela" del avión por errores de organización de la parte santiaguina, ésta ofrece grandes garantías y posibilidades de sorprender a la hinchada de Chabuca. PETISERO, líder del equipo tricolor, sabe de éxitos en Monterrico y su estado actual es excepcional; lo mismo acontece con RANDY y COBERTIZO, que bastante pueden hacer pese a su nula experiencia internacional.

Dejamos para el final la sorpresa que no conocen los peruanos, MARC. El "Rosillo de Oro", hecho para las grandes hazañas, supera a todos en clase y, aunque no viajó ciento por ciento a punto, puede sentar blanca, azul y roja supremacía ante los optimistas caballos locales.

Los chilenos, ciertamente, no dejarán que GALENO les diga "pase el siguiente"...

No tiene rivales en el Criadores

Geólogo contra su sombra

A L golpeteo de palmas se echaron a volar las palomas. Al nombrar a GEOLOGO se esfumaron los pingos que un día pretendieron animar el Gran Premio de Criadores. Estando el hijo de Frampton Delight las posibilidades para los demás disminuye considerablemente. Por eso el único y principal atractivo de la versión 84 de los dos kilómetros palmeños es el pupilo de Sergio Romero. Los cuatro "valientes" que confirmaron su concurso ya fueron derrotados por el extraordinario colorado. Este clásico es Geólogo y nada más.

Carry, Taitonto, Morán y Edimburgo tienen sin dudas grandes virtudes, son buenos corredores, pero ante el nieto de Pizarro II su gran respaldo es aquel añoso axioma que dice "Las carreras hay que correrlas, no hay fijos".

En el otro frente, los partidarios del defensor del "Katty" regalan a mares optimismo, tanto que aseguran que su ídolo gana igual sin participar. En "la confianza está el peligro" apunta otro lema estandarte de los enemigos del campeón del Hipódromo Chile.

Carry y Taitonto son indiscutiblemente merecedores de las mejores opciones dentro del grupo rival. A la primera la respaldan su segunda ubicación en las "1.000 Guineas" y su cuarto de Geólogo en el "Gran Criterium". Al pupilo de Juan Carlos Pichara lo alientan sus grandes cotejos y aquel segundo lugar de Swami, delante del gran potrillo en medio fondo.

Como están dadas las cosas el triunfo de cualquiera de los nombrados arriba constituiría una gran sorpresa. En "batatazo" la victoria de Morán o Edimburgo ya que están en un plano inferior a la hija de Mister Long y al hijo de Iram. Lo que todo el mundo espera es un nuevo triunfo de Geólogo, lo que todo el mundo sabe es que no tiene rivales y que único escollo es su propia sombra.



GEOLOGO tiene mañana una nueva oportunidad para mostrar sus ricas condiciones en el suelo palmeño, aquellas virtudes que lo tienen encumbrado como el único ídolo de la actual generación tresañera.



CUADRUPLE DEL CHILE

ETAPAS

1ª	2ª	3ª	4ª
9	13	4	1
8	17	2	16

"Mocita Serena" lo toma con calma...

Sólo una debutante de extraordinaria corriente sanguínea asoma en la programación palmeña. A juzgar por



MOCITO SEPTIMO: Es propio hermano de la debutante MOCITA SERENA, que estará en la pista palmeña mañana en la segunda del programa. El hijo de Mocito Guapo es ganador de 4 carreras.

sus antecedentes es seguro que dará brillo a la segunda carrera.

MOCITA SERENA (Mocito Guapo y Siete Cartas por Sertorius). Criada en el haras "Tarapacá". Propia hermana de Mocito Séptimo (ganador de 4 carreras y varias figuras inclusive 4º en el clásico "El Rey"), de Mocita Segura (no corrida y reservada para la reproducción). Materna de Mi Baraja (Maporal, ganadora de 4 carreras inclusive el clásico Paddock Stakes, 2º en el clásico Hipódromos de Provincias, 3º en Las Oaks y madre de Mocita Mia, ganadora de 6 carreras inclusive los clásicos "Tanteo de Potrancas", Mil Guineas, Selección de Potrancas, Juan Cavieres M., y Julio Prado A., 2º en el José Saavedra B., exportada a EE.UU.), de Serendipity, (Monterey, ganador de 3 carreras inclusive el clásico Geoffrey Buschell y 4º en el Daniel Lyon S. de 6 carreras disputadas y padre de ganadores), de Mio Caro (Monterey, 6 carreras y 2º en el clásico Día del Americanismo, exportado a EE.UU.), de Mi Carta (Monterey, ganadora, varias figuraciones y madre de Desatenta, ganadora, 3º en el clásico Emilio Petit, y de Chemo, ganador, de Trago Fuerte (The Accuser, ganador de 3 carreras), de Martino (Maporal, 2 carreras), de Tizón (The Accuser, ganador de 3 carreras en Colombia), y de Demetrio (Decano II, ganador de 6 carreras inclusive el clásico Estados Unidos de Norteamérica, una Especial y 2º en los clásicos "Filibustero", "Apolo", "Sahri", 3º en el Adolfo Lyon del Río 4º en el Consejo Superior de la Hípica Nacional). Subastada en \$ 700.000.

Hipódromo Chile

Sábado 20 de octubre de 1984

1ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 14.45 horas. — Índice 5 al 2. (1ª válida para la Triple Inicial).

2140 G. Pombo	4-6-5	1 Enam. Canta	54 N.N.	15
2140 L. Herrera	5-6-8	2 Platal	54 N.N.	13
2140 G. Espinoza	13-5	3 Recordado	54 N.N.	2
2197 A. Martínez	16-4	3 Treile	54 N.N.	6
2124 C. Bagú	5	5 Zapallar	54 J. Díaz	7
2209 E. Castro	11-12c	6 All Black	53 N.N.	9
1181 C. López	Reap.	7 Broker's Boy	53 M. Aranda	12
1869 O. Jara	Reap.	8 Jaruda	53 M. Vergara	10
2136 D. Alvarez	9	9 Marquis	53 R. Chamorro	14
2081 L. Guerrero	10-6	10 Shangay So	53 J. Tobar	1
2197 H. Galaz	10-9	11 Gaspar	52 N.N.	8
2215 J. Sánchez F.	12-11c	12 Karikal	52 L. Ramos	3
2111 O. Mora	6-8	13 M. Mago (p.p.)	52 A. Pereira	5
2191 O. Bagú	6-6	14 Ulster	52 N.N.	11
2125 Rdo. Jaque	9	15 Hulano	51 L. Toro	4
2191 R. Bernal	7-11	16 Qué Pasó	51 L. Rivera	16

2ª CARRERA. — 1.300 metros, a las 15.15 horas. — Condicional. (2ª válida para la Triple Inicial).

2167 Rto. Jaque	Reap.	1 Adecuada	53 H. Berrios	15
2194 G. Avila	2-2-4	2 Cabalgada	53 C. Rojas	13
2117 R. Allen	16	3 Comilona	53 M. Zárate	2
2175 F. Pinochet	Reap.	4 Charladora	53 P. Vega	6
1970 A. Gutiérrez	Reap.	5 Chaya	53 F. Díaz	7
1373 J. Castro R.	Reap.	6 Chief Court	53 S. Azócar	9
2172 L. Santos	Reap.	7 Chilapú	53 L. Menghini	12
1896 E. Inda G.	Reap.	8 Dra. Giovata	53 R. Toledo	10
2117 R. Quiroz	8-12	9 Es Campeona	53 N. Toledo	14
2103 A. Bagú	Reap.	10 Mi Niñita	53 C. Delgado	1
— Juan Melero	Debuta	11 Mocita Serena	53 L. Muñoz	8
2028 J.B. Castro	13-6	12 Molucas	53 D. Salinas	3
2192 D. Bernal	10	13 Moñita	53 N.N.	5
1970 E. Castro	Reap.	14 New England	53 J.C. Silva	11
1976 M. Segura	Reap.	15 Quedima	53	4
2004 P. Bagú	Reap.	16 Remerita	53 M. Aranda	16



ESCOLAR tratará de repetir ganancia en la décimocuarta prueba.



ESPOLIN defenderá nuestro pronóstico en la octava carrera

3ª CARRERA. — 1.300 metros, a las 15.40 horas. — Condicional. (3ª válida para la Triple Inicial).

2215 E. Leiva	6-13c	1 Ammah	53 P. Muñoz	2
2097 C. Tapia	Reap.	2 Cafetera	53 O. Jara	6
2113 H. Galaz	7-5	3 Farsita	53 N.N.	7
2181 L. Santos	Reap.	4 Fatimita	53 A. Vergara	9
2113 O. Jara	9-8-8	5 Frusleria	53 V. Rojas	12
2113 J. Bravo	2	6 Grilleta	53 M. Olguín	10
2113 M. Segura	2-3-4	7 Guaiteca	53 C. Delgado	1
2113 F. Pinochet	3c-5	8 Payomara	53 J. Díaz	8
2105 A. Martínez	Reap.	9 Sinaida	53 L. Ramos	3
2209 J. Vélez	7-10c	10 Talla	53 M. Vergara	5
1844 J. Castro L.	Reap.	11 Tasca	53 A. Pereira	11
1986 A. Carreño	Reap.	12 Timorosa	53 H. Berrios	4

4ª CARRERA. — 1.400 metros, a las 16.05 horas. — Índice 30 al 19.

2206 R. Serrano	Reap.	1 Lonjero	59 P. Vega	2
2193 C. Zúñiga	2-4-2	2 Macheteado	58 P. Castillo	6
2199 O. Martínez	8-2-2	3 Dulcero	56 C. González	7
2199 D. López	7-2-7	4 Derivo	54 O. Díaz	9
2144 R. Serrano	6-7-9	5 Maihuepe	53 R. Toledo	12
2179 E. Zijl	Reap.	6 Náutico	53 M. Vergara	10
2206 N. Hadwa	Reap.	7 Manok	51 J. Berrios	1
2199 L. Urbina	14	8 Galón	50 G. Pinto	8
2205 C. Miranda	12	9 Madrás	50 J. Orellana	3
2199 E. Castro	5-3-3	10 Dirceu	48 J.C. Silva	5
2121 O. Bagú	10-9	11 Sicópata	48 O. Jara	11
2202 J. Pérez	8-1-8	12 Veneciano	48 C. Rojas	4

5ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 16.35 horas. — Índice 12 al 9. (1ª de la Cuádruple).

2203 C. Miranda M.	9-11	1 Sereno	54 J. Amestelly	15
2174 L. Herrera	9-1c	2 Tres Zorros	54 N. Urrutia	13
2218 R. Serrano	Reap.	3 Yerma	54 P. Vega	2
2123 R. Quiroz	12-12	4 Catemu	53 H. López	6
2203 G. Peralta	15-10	5 Deferente	53 R. Olivós	7
2203 C. Urbina	13-12	6 Frontalera	53 A. Gutiérrez	9
2195 C. Urbina	9-2-5	7 Midallare	51 O. Díaz	12
2195 L. Guerrero	3	8 Gamboa	53 J. Tobar	10
1238 O. Silva S.	Reap.	9 Tropigold	53 M. Aranda	14
2203 J. Bravo	14-4	10 Zig Zag	53 H. Alvarez	1
2195 O. González	4-8-2	11 Duendecito	52 S. Azócar	8
2203 L. Urbina	11c-8	12 Illimani	52 J. Catalán	3
1926 R. Lorca	Reap.	13 Jardán	52 M. Vergara	5
2177 A. Carreño	Reap.	14 Paddock	52 H. Berrios	11
2191 M. Baeza	2-4-1	15 Panal	52 J. Díaz	4
1504 L. Alvarez	Reap.	16 Pacifista	51 J. Silva	16

CORRAL: 6 con 7.

6ª CARRERA. — 2.000 metros, a las 17.00 horas. — Clásico "GRAN PREMIO CRIADORES" (Grupo I).

2088 H. Miranda	1-6-6	1 Edimburgo	56 C. Leighon	2
2088 S. Romero	1	2 Geólogo	56 S. Vázquez	1
2088 R. Bernal	4c-7	3 Morán	56 S. Azócar	3
1841 J. Pichara	Reap.	4 Taitonto	56 F. Díaz	5
2088 A. Breque	4	5 Carry	53 P. Cerón	4

7ª CARRERA. — 1.300 metros, a las 17.30 horas. — Condicional. (2ª de la Cuádruple).

1835 M. Rodríguez	Reap.	1 Animate	53 H. Olivárez	15
2114 L. Romero	8-15	2 Anejada	53 P. Castillo	13
1953 S. Romero	Reap.	3 Cebadera	53 R. Chamorro	2
2026 J. Vélez	3	4 Confitada	53 O. Díaz	17
2112 J.B. Castro	15-12	5 Chanson	53 A. Pérez	6
2117 R. Quiroz	5-7	6 Chief Tasca	53 O. López	7
2192 L. Guerrero	R-13	7 Encontrada	53 V. Rojas	9
2117 G. Avila	9-13	8 Entretenida	53 C. Rojas	12
2117 R. Jaque	16-17	9 Laceria	53 J. Castillo	14
2192 O. Bagú	11	10 Lastimosa	53 C. Delgado	1
2194 J. Pérez	R-10	11 Marañita	53 L. Ramos	8
2172 J. Walker	Reap.	12 Ramsy	53 C. Leighon	3
2192 R. Bernal	12-5	13 Reatañar	53 S. Azócar	5
2167 E. Vidal	Reap.	14 Sibella	53 N.N.	2
1829 O. González	Reap.	15 Swett Caroline	53 M. Aranda	11
2175 P. Baeza	Reap.	16 Tacahuella	53 F. Díaz	4
2192 E. Inda G.	3-8	17 To Be	53 N. Urrutia	16

8ª CARRERA. — 1.900 metros, a las 17.55 horas. — Índice 25 e Inf. (3ª de la Cuádruple).

2168 J. Bernal	Reap.	1 Carolino	57 O. Escobar	2
2193 M. Segura	3-2-5	2 Blanc de Blancs	56 S. Vázquez	6
2141 A. Valdés	2-2-7	3 Zani	55 L. Muñoz	7
2141 O. Jara	1-3-8	4 Espolin	54 O. Díaz	9
2199 C. Muñoz	8-6-4	5 Abaco	53 C. Leighon	8
2141 E. Rodríguez	9-5	6 Milahue	51 P. Castillo	3
2141 O. Martínez	5-3	7 Jaspeado	50 R. Chamorro	5
2141 D. Alvarez	2	8 Suculento	50 M. Aranda	4
2201 C. García	10-3	9 Bold Prank	49 L. Toro	18



"Tamborera" se hizo notar

La potranca **TAMBORERA** realizó uno de los mejores cotejos de la sesión del miércoles en el Hipódromo Chile. La hija de Puerto Banus descontó 800 metros en 47.2 / 5, crono similar al que estableció **MORAN**, uno de los protagonistas del Gran Premio Criadores.

Otra marca interesante fue la que estableció **MESSAGE** en 700: 41.3 / 5. Detallamos todos los aprontes:

800 Metros
EDIMBURGO, C. Leighon en 49, últ. 200 en 11.3 / 5.
GEOLOGO, S. Vásquez en 49, últ. 200 en 11.1 / 5.
MORAN, S. Azócar en 47.2 / 5, últ. 200 en 11.2 / 5.
TAITONTO, F. Díaz en 47.3 / 5, últ. 200 en 11.4 / 5.

200 Metros
LENE, O. López en 11.2 / 5.
ZACATAL, G. Pardo en 11.2 / 5.
ELIOMORA, V. Rojas en 11.2 / 5.

A Viña los pronósticos

Detallamos nuestras preferencias para la jornada que se desarrollará esta tarde en el Valparaíso Sporting Club:

Primera carrera: **HUELVA** y **Bramantina**
Segunda carrera: **OJITOS** y **Maipuri**
Tercera carrera: **GOLDEN WALD** y **Okori**
Cuarta carrera: **LLAVERITA** y **Bebita**
Quinta carrera: **LINDA MARGARITA** y **Slim**
Sexta carrera: **FELIPON** y **Chamantero**
Séptima carrera: **FINGAL** y **Hasepsut**
Octava carrera: **JORGITO** y **Quelindo**
Novena carrera: **TYROLIA** y **Canalista**
Décima carrera: **PIRINCHO** y **Procasa**

400 Metros

QUEDIMA, J. Turrieta en 24.4 / 5.
ABRUPTA, G. Pinto y **SISTER THREE**, O. López en 23.3 / 5.
LECHINO, J. Ubillo en 25 a voluntad.

400 Metros. (Del Partidor y Bajada).

GAMBOA, J. Tobar en 21.3 / 5.
ULSTER, M. Olguín en 22.
CEBADERA, R. Chamorro en 22.1 / 5.
ROBERT, L. Corvalán en 22.1 / 5.
HINCAPIE, A. Pérez en 22.3 / 5.
SPECIAL BOY, C. Amestelly en 22.2 / 5.
ROCALISA, R. Chamorro en 22.2 / 5.
JARUDA, M. Vergara en 22.2 / 5.

500 Metros

BLANC DE BLANCS, S. Vásquez en 29.3 / 5.
BROQUETA, M. Olguín en 29.2 / 5.
REFORMAL, P. Castillo en 29.3 / 5.
BACALAO, J. Turrieta en 30.
GRILLETA, M. Olguín en 30.1 / 5.
MUNDO, H. Galaz en 28.1 / 5 del partidor bajada.
PATECA, M. Aranda en 30.1 / 5.
FOTOSTAR, C. Leighon en 29. de bajada.
CONTRAMAESTRE H. Galaz en 31.
BROKER'S BOY, M. Aranda en 29.2 / 5.
CHURQUI, R. González en 30.1 / 5.
MARQUIS, R. Chamorro en 30.
MUDANZA, J. Amestelly en 30.4 / 5.
PARLINDA, R. Chamorro en 30.
APATUSCA, V. Rojas y **SUDAMERICANA**, O. López en 30.2 / 5 iguales.
ELITRA, V. Rojas en 30.
LASTIMOSA, V. Rojas en 30.
RESUMEN, H. Alvarez en 30.
MOCITO MAGO, A. Pereira en 31.

MAHARA, G. Valencia en 31.
CAROLA, G. Pinto en 30.4 / 5.
MELGA, V. Rojas en 29.2 / 5.

600 Metros

ABOLENCO, G. Leighon en 37 no fue exigido.
COMILONA, M. Zárate en 36.2 / 5.
CAUSA, H. Galaz en 37.
JUICIOSO, J. Amestelly en 37.
EUFEMIA, S. Vásquez en 36.
ARBITRAJE, R. Pérez en 36.2 / 5.
ESCOLAR, C. Leighon en 36.4 / 5.
MOLUCAS, D. Salinas en 37.
TEOTIHUACAN, S. Vera en 37.
RETABLO, P. Castillo en 36.
RECELLO, J. Ubillo en 38.

600 Metros

CHANSÓN, A. Pérez en 37.4 / 5.
CHAYA, V. Rojas en 38 (en pelo).

700 Metros

KING HENRY, J. Castillo en 41.4 / 5, últ. 200 en 11.3 / 5.
SOL A SOL, D. Salinas en 42.3 / 5.
MESSAGE, J. Tobar en 41. 3 / 5.

800 Metros

VIRGINIANO, S. Vásquez en 48, últ. 200 en 12.
STANDING OVATION, M. Galaz en 47.3 / 5.
ABACOT, C. Leighon en 49.
MALLARAUCA, C. Leighon en 51.3 / 5 a voluntad.
PANZITO, S. Vera en 49.
SUCULENTO, M. Aranda en 51.1 / 5 (en pelo).
MELVITA, J. Amestelly en 50.4 / 5.
TAMBORERA, R. Pérez en 47.2 / 5.
MECKLEMBURGO, J. Romero en 49.4 / 5.
HEBY, M. Vergara en 50.
RABIOSA, J. Romero en 50.2 / 5.
HONROSA, H. Burgos en 50.
SANTALINA, O. López en 49. (Martes).

1.000 Metros

ESPOLIN, G. Pinto en 1.03.4 / 5.
BLUE ROYAL, O. Díaz en 1.02.

1.200 Metros

PIROPITO, J. Romero en 1.18., últ. 200 en 13.1 / 5.



9ª CARRERA.— 1.300 metros, a las 18.25 horas.— Condicional. (4ª de la Cuádruple).

2192 J. Inda M.	3	1 Bella Durmiente	53 E. Silva	15
2104 E. Ziji	Reap.	2 Carrada	53 M. Vergara	13
2056 E. Inda S.	Reap.	3 Doña Berta	53 J. Orellana	2
2192 D. Bernal	6-2-6	4 Empalizada	53 O. Díaz	17
2194 L. Guerrero	14	5 E. Palmeña	53 G. Muñoz	6
2192 A. Gutiérrez	7	6 Fiesticita	53 José Castillo	7
2026 C. Muñoz G.	8-9	7 Fotostar	53 C. Leighon	9
1591 J. Castro R.	Reap.	8 Grammy	53 D. Medina	12
2152 R. Lorca	Reap.	9 Latosita	53 P. Muñoz	10
2117 S. Romero	6-14	10 Melga	53 H. Galaz	14
2194 M. Sepúlveda	8	11 Miss Mambo	53 J. Castillo	1
2192 José Melero	9	12 Nébula	53 M. Aranda	8
2026 R. Maggi W.	14	13 Nueva Imperial	53 N. Toledo	3
2114 A. Martínez	12-9	14 Pochard	53 J. Silva	5
2192 J. Castillo	14	15 Remisol	53 N. Vera	11
2194 J.B. Castro	7-3	16 Sensaciones	53 F. Díaz	4
2192 E. Vidal	3-5-2	17 Sombbrero	53 N.N.	16

10ª CARRERA.— 1.600 metros, a las 18.55 horas.— Condicional.

2088 O. González	9	1 Chacao	59 F. Díaz	15
2141 L. Alvarez	4-6	2 Socorrido	59 S. Azócar	13
2202 J. Segovia	3-7	3 Bacalao	56 N.N.	2
2086 P. Bagú	1	4 Bernardotte	56 O. Escobar	6
2139 P. Bagú	5-2-1	5 Brote	56 J. Barraza	7
2201 E. Beuzenberg	7-3-2	6 Keegan	56 J. Amestelly	9
1865 A. Donati	Reap.	7 King Henry	56 J. Castillo	12
1808 R. Quiroz	Reap.	8 Message	56 J. Tobar	10
2082 J. Inda G.	2-3-1	9 Mocito Bien	56 J. Díaz	14
1921 G. Romero	Reap.	10 Mundo	56 S. Vásquez	1
1936 J.B. Castro	Reap.	11 Sol a Sol	56 D. Salinas	8
2089 S. Romero	1	12 S. Ovation	56 P. Cerón	3
1948 J. Cavieles	Reap.	13 Tahur	56 J. Pérez	5
1879 J. Walker	Reap.	14 Infantilla	53 C. Leighon	11
2114 R. Quiroz	4-1	15 Melvita	53 H. Berrios	14
1866 A. Quiroz	Reap.	16 Roca Lisa	53 N.N.	16

11ª CARRERA.— 1.200 metros, a las 19.25 horas.— Índice 9 al 5.

1983 A. Carreño	Reap.	1 Sicoro	55 H. Berrios	15
2197 C. Urbina	3	3 Tinowo	55 J. Turrieta	13
2189 P. Torres	Reap.	3 Disco Belle	54 N.N.	2
2195 N. Hadwa	16-8c	4 Prolafrán (D)	54 J. Berrios	6
2195 L. Romero	12-13	5 Purpurina	54 N.N.	7
1974 R. Piombo	Reap.	6 Schariar	54 J. Catalán	9
2119 E. Rodríguez	6-8-1	7 Socio	54 J. Amestelly	12
2195 R. Quiroz	3-7	8 Cojuelo	53 S. Azócar	10
2219 E. Carreño	Reap.	9 Alfombra	52 J. Herrera	14
1973 José Melero	Reap.	10 Chameza	52 M. Aranda	1
2140 G. Avila	14-4	11 Pilita	52 C. Rojas	3
2012 C. Tapia	Reap.	12 Poseidón	52 J. Muñoz	5
2113 C. Muñoz	2-2-1	13 Causa	51 H. Galaz	5
2136 M. Muscatt	4	14 Encanto	51 M. Vergara	11
2169 O. Silva G.	Reap.	15 Cuasón	51 R. Olivos	4
2140 J. Pérez	12	16 Guilboa	51 M. Olguín	16

12ª CARRERA.— 1.200 metros, a las 19.55 horas.— Índice 35 al 22.

2200 A. Gutiérrez	6-7-6	1 Obediente	60 A. Fajardo	15
2200 R. Bernal	4-3	2 Pelaje	59 S. Azócar	13
1981 M. Lizama	Reap.	3 Traro	56 N.N.	2
1873 J. Bravo	Reap.	4 Resumen	48 H. Alvarez	6



TAHUR, lado interior, debuta en La Palma con pretensiones. Anima el décimo lance.

2205 S. Romero	1-1-2	5 Virginiano	55 S. Vásquez	7
2039 J. Bernal	4-1	6 Escrupulo	54 N.N.	9
2150 H. Miranda	2-5	7 Abolengo	52 C. Leighon	12
2179 J. Inda M.	Reap.	8 Caminero	52 C. Delgado	10
2205 J. Castro R.	7-8	9 Fundamento	52 J. Turrieta	14
2205 E. Cortez	2-10	10 Mucho Más	51 M. Vergara	1
2205 W. Robles	13	11 Napeco	51 N. Toledo	8
2217 E. Ziji	Reap.	12 Naval	50 M. Cabrolrier	3
2173 J. Segovia	5-4c	13 Broqueta	49 N.N.	5
2205 P. Bagú	12-5	14 Lady Trio	49 J. Silva	11
2205 A. Yunusic	13-11	15 Eliomora	48 N.N.	4
2122 G. Pombo	1-4-8	16 Lord Lener	48 N.N.	16

CORRAL: 3 con 4.

13ª CARRERA.— 1.200 metros, a las 20.25 horas.— Índice 16 al 12. (1ª válida para la Triple del Desquite).

2204 C. López	7-3-7	1 Clavicordio	55 O. Díaz	15
2218 E. Pinochet	Reap.	2 Sikkim	54 V. Rojas	13
2173 A. Martínez S.	Reap.	3 Soprana	54 N. Urrutia	2
2204 H. Espinoza	1-2-4	4 Zampatorras	54 S. Zúñiga	6
2149 M. Segura	2-3-4	5 Carti	53 J. Turrieta	7
2203 E. Inda	12-13c-1	6 En Ti Confío	53 P. Muñoz	9
1178 R. Lorca	Reap.	7 Sureste	53 M. Vergara	12
2204 L. Santos	5-3-6	8 Bye Bye	52 J. González	10
2204 J. Castro	12-8-12	9 Fobia	52 J. Ubillo	14
2203 L. Contreras	8-10c-3	10 Lene	52 O. López	1
2218 M. Rodríguez	17c-9c	11 Muy Sereno	52 H. Olivarez	8
2149 J. Melero	2-7-3	12 Ramalazo	52 J. Díaz	3
2202 G. Pombo	16-11	13 Sir Snob	52 A. Gutiérrez	5
2218 J. Inda M.	Reap.	14 Teodoro	52 O. Jara	11
2149 J. Inda M.	14-11	15 Revontón	51 F. Díaz	4
1892 N. Hadwa	Reap.	16 Robert	51 J. Berrios	16

CORRAL: 14 con 15.

14ª CARRERA.— 1.400 metros, a las 20.55 horas.— Índice 17 al 10. (2ª válida para la Triple del Desquite).

2144 J. Pichara	8-4-6	1 Changán	56 J. Castillo	15
2202 H. Miranda	5	2 Mallarauco	56 C. Leighon	13
2201 M. Sepúlveda	5-1	3 Escolar	55 D. Salinas	2
2201 J. Castro	1-4-7	4 Go Dolphin	55 J. Ubillo	17

2211 E. Beuzenberg	Reap.	5 Moneyed	55 J. Amestelly	6
2201 J. Pérez	6-6-11	6 Foxterrier	54 J. Tobar	7
2166 O. González	10-7-6c	7 Viandante	54 S. Azócar	9
2038 C. Zúñiga	14-11	8 Panbok	53 J. Turrieta	12
2091 C. Zúñiga	2-1-11	9 Regodión	49 J. Castillo	10
2149 H. Galaz R.	4-6-9	10 Muñequillo	52 H. Galaz	14
2201 E. Cortez	7-13-6	11 Punta Dura	52 L. Cornejo	1
2218 J. Sánchez V.	Reap.	12 Repunte	52 H. Berrios	8
2211 E. Ziji	Reap.	13 Fandanguero	51 C. Barrera	3
2022 L. Urbina	Reap.	14 Yahoo	51 M. Olguín	5
2203 O. Mora	16	15 Actor (D)	50 C. Rojas	11
2038 P. Polanco	4-6-8	16 En Deuda	50 J. Duarte	4
2147 N. Hadwa	10	17 Ruidoso	50 J. Berrios	16
1997 L. Santos	Reap.	18 Voltino	49 M. Vergara	18

15ª CARRERA.— 1.200 metros, a las 21.25 horas.— Índice 21 al 16. (3ª válida para la Triple del Desquite).

2291 J. Inda G.	Reap.	1 Clarividente (D)	55 E. Guzmán	15
2205 J. Bernal	13-15	2 Dini	55 N.N.	13
2149 C. López	4-3-1	3 Pateca	55 M. Aranda	2
2205 C. Santos	5-1-9	4 Togliabue	55 H. Berrios	6
2205 R. Bernal	5-4-4	5 Golden Lover	53 S. Azócar	7
2204 H. González	4-9-2	6 Petrenque	53 F. Díaz	9
2125 M. Segura	2	7 Grandesse	52 M. Olguín	12
2205 C. Urbina	3-7-6	8 Miliare	52 J. Turrieta	10
1948 J. Bravo	Reap.	9 Palmeto	52 N.N.	14
2199 J. Bravq	4-2-13	10 Berlin	51 H. Alvarez	1
2199 R. Maggi W.	9-8-11	11 Pulento	52 J. Tobar	8
2150 M. Sepúlveda	3	12 Zacatal	52 J. Castillo	3
2204 E. Cortez	10-3-10	13 Piropo	51 L. Cornejo	5
2204 J. Lastra	1-4c-14	14 Soy El Rey	51 R. Chamorro	11
2150 D. Contreras	12-5-11	15 Híkarú	50 H. Galaz	4
2204 J. Vélez	2-5	16 Qué Farrero	50 O. Díaz	16

CORRAL: 9 con 10.



SHANGAY SO, tendrá muchos partidarios en el compromiso inaugural de la cartilla sabatina.



IV LA NACION

Santiago de Chile,
Viernes 19 de Octubre de 1984

Valparaíso Sporting Club

(Viernes 19 de octubre)

1ª. CARRERA.— Premio "HULLERA". 1.400 metros. A las 16.20 horas. 5ª. Serie. Ind. 1 (1ª. Triple N° 1).

2126	H. Espinoza	12-4	1	BRAMANTINA 54 R. Ahumada	9
2132	R. Cheliew	5-10	2	CACHENCHO 54 H. Berrios	8
2132	C. Zúñiga	5-8	3	DIAMANTA 54 J. R. Castillo	10
2070	A. Jaque	12	4	EXPLAYADA 54 N.N.	2
2077	R. Muñoz	13	5	FRANGUANA 54 N.N.	11
2076	J. Jara	12	6	GUARDA 54 V. Vásquez	3
2183	H. Urrea	3-4	7	HUELVA 54 O. Jara	12
2126	N. Hadwa	10	8	IONICO 54 J. C. Silva	6
2132	E. Castro	8-7	9	LUCKY 54 J. Aliaga	13
2070	R. Quiros	13	10	MENELAO 54 R. Olivares	7
2126	F. Olave	5	11	MONTERO 54 R. Vargas	1
2132	S. Salas	13	12	RECTOR 54 L. Valencia	14
2128	O. Aliaga	10	13	SISTEMATICO 54 J. Hernan.	9
2132	E. Guajardo	12	14	WILSON 54 N.N.	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2183	R. Carvajal	8	15	ASOLA 54 F. Carvajal	
2183	O. Martínez	4-10	16	SIDE STORY 54 N.N.	

2ª. CARRERA.— Premio "HILTON". 1.700 metros. A las 17.00 horas. 4ª. Serie. Ind. 15-4 (2ª. Triple N° 1).

2182	C. Silva	13-8	1	FOCH 58 J. Aliaga	4
2190	A. Padovani C.	10-9	2	BARULLERA 58 F. Aranda	8
2180	F. Olave	3-3	3	KURDISTAN 58 F. Carvajal	10
2182	J. Bernal	12-10	4	SECRETARIO 58 A. Vergara	2
2182	R. Fco. Bernal A.	10-5	5	TEMPERANERA 58 M. Aranda	11
2190	A. Padovani E.	8-10	6	CALPOLY 55 E. Guajardo	3
2180	C. Zúñiga	4-2	7	OJITOS 55 J. Urbino	12
2190	J. Bernal	5-14	8	TAHARA 54 N.N.	6
2124ch.	N. Hadwa	Reap.	9	COMODON 52 R. Olivo	7
2180	M. Muscat	1-4	10	HERALDA 52 M. Vergara	1
(2181)	L. Bernal	4-1	11	MAIPURI 52 J. González	9
2181	J. Melero	9	12	MONTAÑERA 49 J. Poblete	5

3ª. CARRERA.— Premio "HIPO". 1.400 metros. A las 17.40 horas. 2ª. Serie. Ind. 34-20 (3ª. Triple N° 1) y 1ª de la Cuádruple.

2090ch.	J. Leiva	Reap.	1	MAGICO 58 F. Aranda	4
2131	O. Martínez	8	2	MONOCORDIO 58 E. Guajardo	8
(2182)	A. Padovani C.	2-1	3	AL FIN 55 A. Jallil	10
2131	L. Urbino	7	4	OKORI 55 J. Turrieta	2
2131	O. Aliaga	3	5	GOLDEN WILD 54 J. Hernández	3
2186	J. Bernal	1-4	6	MAITENCILLO 54 A. Vergara	6
2129	J. Cáceres	1-9	7	MARE NOSTRUM 53 M. Aranda	7
1908	J. Bernal	Reap.	8	CANCION CHINA 49 J. Monardes	1
2182	R. Serrano	4-3	9	POQUITA ROPA 49 J. C. Silva	9
2186	A. Padovani E.	3	10	YAITI 48 R. Olivares	5

4ª. CARRERA.— Premio "HOOLIGAN". 1.500 metros. A las 18.20 horas. Condicional. 3 años no ganadoras. (2ª. de la Cuádruple).

2130	A. Breque	7	1	AROSCA 53 J. Aliaga	4
2127	R. Fco. Bernal	2	2	BEBITA 53 C. Rojas	8
2130	J. Leiva	4	3	CLINICA 53 F. Carvajal	10
2127	J. Sánchez	7	4	CHICHARRITA 53 R. Vargas	2
2127	L. Urbino	3	5	LLAVERITA 53 N.N.	11
1686	E.2º Guajardo	Reap.	6	MANZANOCHO 53 R. Geissler	3
2026ch.	L. A. Bernal	Reap.	7	MI DIOSA 53 S. Pérez	12
2127	J. Cáceres	5	8	PALANQUERA 53 S. Pérez	12
2130	L. Urbino	5	9	PANOPIA 53 N.N.	13
2030ch.	R. Cheliew	Reap.	10	PRUEBA 53 H. Berrios	7
2180	A. Bagú	10-8	11	RED APPLE 53 N.N.	1
2127	F. Hernández	6	12	S. BRAGA 53 J. Hernández	14
2130	L. A. Bernal	3	13	TITAINA 53 N.N.	9
2127	A. Bagú	4	14	YABUNA 53 L. Valencia	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2130	G. Reyes	6	15	PELUSSY 53 R. Olivares	
2015	R. Lorca	Reap.	16	MARIA SOLEDAD 53 E. Guajardo	

5ª. CARRERA.— Premio "HACHA". 1.400 metros. A las 19.00 horas. 5ª. Serie. Ind. 1 (3ª. de la Cuádruple).

2180	O. Aliaga	8-9	1	CLOVER 54 A. Vergara	4
2126	O. Aliaga	13	2	P.DOLL 53 J. Poblete	8
2134	H. Inda	7-9	3	FOSCARITO 54 R. Vargas	10
2187	H. Espinoza	2-5	4	LINDA M. 54 F. Carvajal	2
2187	H. Urrea	11-9	5	MUSICALISTA 54 S. Pérez	11
1988c.	J. Sánchez	Reap.	6	NEVER M. 54 C. Verdugo	3
2134	H. Espinoza	4-7	7	PAMPANERO 54 R. Ahumada	12
2183	C. Polanco	4-9	8	CAMPEA 53 E. Guajardo	6
2126	E.2º Guajardo	12	9	FORONOMIC 53 R. Geissler	13
2387(83)	E. Castro	Reap.	10	ONZA PRETA 53 J. Aliaga	7
2180	A. Carroño	9-7	11	PAYASO 53 H. Berrios	1
2132	N. Hadwa	7-11	12	PIEL CANELA 53 N.N.	14
2164c.	J. Sánchez	Reap.	13	SLIM 53 J. Hernández	9
2040c.	R. Serrano	Reap.	14	YAVANA 53 J. C. Silva	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2187	F. Hernández	6-10	15	VENDAVAL 53 N.N.	
2187	O. Martínez	11	16	TROPAYAZ 53 J. Monardes	

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4



El lado oculto de

SEGURA

PADRE: "Sabes, hijo, pensaba en lo bien que le podría ir a un preparador de caballos con título de veterinario. He buscado nombres, pero no hay hasta el momento ninguno". ¿A ti te gustan los caballos y eres un buen alumno... No?

Hijo: "En realidad tienes razón, podría ser como tú dices, porque el conocimiento adquirido en la universidad, más la pasión, haría una dupla que tendría que dar frutos a corto plazo". Ese diálogo entre don Jesús Segura y su hijo Manuel, hace más de cuatro décadas, fue lo que quedó en la mente de nuestro entrevistado. Mientras esperaban la largada de la carrera de caballos en el Club Hípico, esa conversación caló muy profundamente en Manuel Segura que en esos tiempos tenía no más de 16 años de edad. Dos generaciones entablaron planes que a la larga resultarían, como lo ha demostrado este trainer, que fue el pionero del turf-ciencia.

Segura le dio carácter científico a la preparación de caballos al ser precursor de un entrenamiento en donde el preparador conoce la fisiología completa del equino. Lógicamente que no fue muy bien recibido, porque nuestra hípica siempre se ha caracterizado por aquello del legado que hacen los padres a sus hijos.

Si esa "herencia" no existe en el recién ingresado, entonces las puertas se cierran herméticamente. Al menos en esas décadas la cosa no era muy distinta a lo que puede apreciarse en la actualidad.

EL OTRO SEGURA

El preámbulo sirvió para presentar a este profesional que se ha granjeado la simpatía de todos por su forma directa y franca de ser. Pero a lo que fuimos realmente fue a conocer esa cara oculta que tantas satisfacciones le ha deparado en la vida. Charlar con él es animoso. Es un hombre que mira su existencia bajo otro cristal. Le agrada disfrutar el presente y le apasiona todo lo que tenga relación con el misterioso mundo de los ovnis. Nos dejó casi helados cuando comentó que una vez lo dieron por muerto y que luego de un masaje cardíaco volvió a la vida. "Era un jardín muy hermoso el que pude ver y me sentí feliz de estar en él. Lo diferente fue cuando retorné a la vida y noté lo distinto de ese mundo y el nuestro. Sinceramente me agradó más el otro..."

Y en un golpe pudo conseguir el dinero necesario para casarse. Le tenía fe a un caballo y le jugó todo. La fecha de la boda estaba programada para cuatro meses más y en sus bolsillos no había un centavo. "Fue increíble, con la plata que ganamos (pagó más de 200 veces lo apostado) pudimos, junto a mi mujer, comprar el living, el juego de dormitorio y te digo, que de primera calidad. Nos quedó incluso dinero luego de la luna de miel, por el sur de Chile y Bariloche, que también cancelamos con lo conseguido en la hípica"....

LA ORQUESTA

Así como hemos mostrado esta primera parte, Manuel Segura es un libro abierto de anécdotas y hechos que agradan a cualquiera. Una de las facetas en lo musical que más le apasiona es el violín: "No soy un gran intérprete, pero me defiendo. En mi casa cuando niño era una tradición saber un instrumento y fue así como junto a mis padres tocábamos a dúo algunas melodías. Durante mi periodo universitario ingresé a una orquesta y nos fue muy bien. Creo que fui el único que me pude titular de veterinario porque el resto siguió en el grupo hasta varios años después. Eramos bien compactos y lo hacíamos casi

Pionero del turf-ciencia, al ser el primer preparador veterinario en Chile, MANUEL SEGURA VASQUEZ es un multifacético en su vida privada. Músico, pintor, prestidigitador y un "tata" feliz con sus nietos, muestran la faceta distinta del palmeño:

Por Julio Cervellino G.
Fotos: Carlos Sepúlveda

profesionalmente, porque los contratos nos llovían en esa época..."

¿Bueno, y el prestidigitador?

"Ah, eso es otra anécdota. Tenía a un amigo venezolano en la universidad que siempre jugaba a las cartas con mucha maestría y nunca le podía pillar el truco, hasta que un día me lo enseñó y me dediqué enseguida de lleno a practicar, hasta que logré su misma destreza. Fue tanto el entusiasmo, que luego empecé por mi cuenta a estudiar en libros hasta transformarme en una persona muy hábil en esto de la cartomanía."

LA PINTURA: AUTODIDACTA

Al ingresar a la casa de don Manuel, lo primero



LA PINTURA es la mejor terapia que Manuel Segura encuentra. Desde muy joven el trainer se inclinó por el arte y hasta la fecha que ha pintado, los que guarda un lugar especial en las diferentes casas. La marina que retoca en el grabado es una de las más hermosas.



Valparaíso Sporting Club

(Viernes 19 de octubre)

6ª. CARRERA.— Premio "CAMARA DE COMERCIO DE V.N.A DEL MAR". 1.700 metros. A las 19.40 horas. Clásico. Grupo III. Para productos de 3 años. Juego ganador y Dupla Inexacta.

2156c.	G.Pombo	Reap.	1	FELIPON 58 A. Jallí	4
(2131)	E.2º Guejardo	2-1	2	CHAMANTERO 55 E. Guejardo	2
2078	O.Martínez	3	3	BELLACO 54 N.N.	3
(2185)	O.Martínez	1	4	OLINGO 54 N.N.	6
2072	J.Céceres	10	5	STRATOS 54 J. Maira	1
(2127)	A.Bagú	1	6	FIGAROLA 51 O. Jara	5

7ª. CARRERA.— Premio "HIPER". 1.400 metros. A las 20.20 horas. 5ª. serie. Ind. 4-3 (4ª. de la Cuádruple). (Se correrá con luz artificial).

2189	O.Martínez	8	1	BOSTONIA 54 J. Monardes	4
2189	G.Reyes	1-10	2	DANTALUNA 54 J. Hernández	8
2189	H.Jara	4-6	3	DETON 54 H. Berrios	10
2176c.	H.Urribe	Reap.	4	FINGAL 54 J. Aliaga	2
2135	H.Jara	4-9	5	HASEPSUT 54 J. Navarrete	11
2135	E.Guejardo	5-10	6	HUESUDA 54 E. Guejardo	3
2135	I.Santos	13	7	MOCITO MAYOR 54 R. Vargas	12
2189	A.Jaque	1-7	8	PINK LADY 54 N.N.	6
2187	M.Segura	3-2	9	ROBLE HUACHO 54 J. Turrieta	13
2189	R.Serrano	4-5	10	BAG YOS 53 J.C. Silva	7
2183	E.Cortez	5-2	11	BUFANDA 53 F. Carvajal	1
2134	N.Hadwa	13	12	CHAPOTERO 53 R. Olivos	14
2187	R.Allen	2-4	13	KABIR 53 M. Aranda	9
2134	R.Lorca	10	14	ROLLIZA 53 O. Jara	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2189	P.Campos	8-11	15	SEÑOR RUPEREZ 54 H. Mena	
2189	I.Santos	11-12	16	FLINTIA 54 A. Vergara	

8ª. CARRERA.— Premio "CONVENCION INTERNACIONAL DE CAMARAS DE COMERCIO DE CHILE". 1.400 metros. A las 21.00 horas. 1ª. triple del Desquite. (Se correrá con luz artificial).

2133	O.Aliaga	7	1	PISTLO 55 J. Hernández	4
2190	J.Leiva	5-11	2	PUERTO TIBIO 55 A. Jallí	8
1964	L.Bernal	Reap.	3	TIRADA 55 S. Pérez	10
1912	A.Padovani E.	Reap.	4	ARACAN 54 H. Borrazo	2
2180	E.Guejardo	10	5	MADEGERO 54 E. Guejardo	11
2180	A.Padovani E.	4-5	6	MOSCA 54 V. Vázquez	3
2133	G.Pombo	9-3	7	JORGITO 53 J.C. Silva	12
2106	L.Urbina	Reap.	8	MACANA 52 F. Carvajal	6
2190	F.Olave	5	9	QUELINDO 52 O. Jara	13
2080	L.Bernal	13	10	ZORZAL CRIOLLO 52 N.N.	7
2188	R.Fco. Bernal	3-11	11	CALAVERA 51 R. Vargas	1
2188	C.Silva	8-2	12	LAGO LIANQUHUE 51 J. Monardes	14

2188	J.Bernal	8	13	BALATO 51 M. Aranda	9
(2189)	A.Padovani E.	2-1	14	SOLY SOL 51 R. Olivos	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2185	G.Pombo	9-12	15	QUEBRADURA 55 J. Poblete	
2127	L.Bernal	12	16	ACRUTI 51 N.N.	

9ª. CARRERA.— Premio "HIPOTESIS". 1.400 metros. A las 21.40 horas. 4ª. serie. Ind. 8-5 (2ª. triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

2188	G.Reyes	1-5	1	CREMOSO 55 A. Jallí	4
2174c.	L.Urbina	Reap.	2	FRESCOLINO 55 J. Turrieta	8
2188	H.García	4	3	CANALISTA 54 A. Vergara	10
2080	R.Chellev	9	4	CLETO 54 O. Jara	2
2181	A.Padovani E.	13-4	5	PRECLARO 54 V. Vázquez	11
2019	O.Martínez	Reap.	6	VINCA MENOR 54 R. Reyes	3
(2183)	P.Campos	5-1	7	LAMORDI 53 J. Hernández	12
2180	G.Avila	4-6	8	LIBERTADO 53 M. Matia	6
2135	G.Pombo	13-11	9	PRETENDIENTE 53 J. Poblete	13
2189	R.Quilros	5-3	10	ORO FINO 52 R. Olivos	7
2120	C.Silva	9-8	11	PRINCESS SIRIKIT 52 F. Areneda	1
2189	H.Espinosa	1-4	12	PROTEGIDA 52 J. Urbila	14
2181	J.Ramírez	5-5	13	QUELIN 52 M. Gallardo	9
2120	A.Bagú	5	14	TYROLIA 52 H. Berrios	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2188	A.Braque V.	12	15	KONG 54 J. Aliaga	
2188	F.Hernández	13	16	HUINGAN 53 N.N.	

10ª. CARRERA.— Premio "HUSILLO". 1.400 metros. A las 22.20 horas. 3ª. serie. Ind. 19-13 (3ª. triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

2186	G.Reyes	8	1	CONDUERO 55 A. Jallí	4
2186	O.Martínez	5	2	ALMENDRERO 55 E. Guejardo	8
2186	C.Vázquez	11-6	3	SAN ANDRES 53 C. Verdugo	10
2129	R.Fco. Bernal A.	2-14	4	MULETERO 52 H. Berrios	2
2182	L.Urbina	3-7	5	PARACHOQUE 52 H. Borrazo	11
2182	A.Jaque	1-4	6	PROCASA 52 N.N.	3
(2133)	L.Urbina	7-1	7	FIGGETTA 51 S. Pérez	12
2190	L.Urbina	1-6	8	FORT LAMY 51 M. Olguín	6
2223c.	O.Martínez	Reap.	9	PIRINCHO 51 N.N.	13
(2188)	J.Galleguillos	2-1	10	CANUINERO 50 N.N.	7
2190	J.Bernal	9-8	11	GLORIA KATIA 50 R. Vargas	1
2072	R.Chellev	12	12	CORACERO 49 N.N.	14
2133	J.Céceres	3-10	13	MUSICAL LADY 49 M. Aranda	9
(2138)	G.Pombo	7-1	14	POMPON 49 O. Jara	5

EJEMPLARES SUPLENTE

2186	R.Bernal	12-9	15	ROSE CROIX 55 R. Ahumada	
2182	J.Sánchez	11-11	16	OJOS LINDOS 54 R. Reyes	



ATA FELIZ: Los nietos son su otra pasión. Los pequeños siempre están junto a él por su carácter festivo y cariñoso. La fotografía lo muestra con dos de sus regalones, Nico (el rubio) y Mauro, ambos de cuatro años y ya interesados por los caballos.

ificación de cuadros

ma particularidad. En
res está el nombre de
n forma muy sui gene-

no...?
mu larga para mí y
do los años, creo ha-
ese que era muy chi-
lentamente fui pin-
en esta pasión. Una
giero me prestó óleo
sabía lo que era, lo



as ratos de descanso.
muchos los cuadros
pendencias de su
de su colección.

empecé a disolver en agua pensando en acuarela. Al ver que no sucedía, intenté con aceite comestible, lo que me dio resultados.

Luego de llevar el dibujo al colegio, el profesor me lo aceptó con muchos elogios, pero me aconsejó que para otra vez disolviera la pintura en aceite de linaza, que es justamente lo que se usa para que se seque en la tela".

—¿Totalmente autodidacta?
—Así es. Nunca tuve una mano que me dirigiera en esto. Me siento feliz por lo demás, ya que tengo un estilo muy mío, que agrada a todos quienes visitan mi casa".

Pero si hay un cuadro que le apasiona por sobre todos, ese es una marina, en donde las olas rompen en la orilla, teniendo a Valparaíso de noche como fondo. Justamente en los instantes de la charla, estaba retocando la obra... "Este es en realidad uno de mis mejores logros y por ello lo mantengo en un lugar bien visible de mi living."

PADRE REALIZADO

Ocho hijos son los que le han dado las mayores satisfacciones.

Todos ellos son profesionales y muy bien conceptuados en la actualidad, hecho que enorgullece más aún a este padre y ahora abuelo realizado:

"No tengo nada que decir sobre ellos, sino que alabarlos. Son todos excelentes personas y muy unidos. Pese a que muchos se han casado, siempre los domingos vienen a la casa con los nietos a pasar un rato familiar junto a nosotros."

¿Y los nietos, lo han hecho ser padre por segunda vez?

"A estas alturas de la vida, los nietos parecieran entregarme la vitalidad suficiente para sentirme padre por segunda vez, como lo dices tú. Es increíble pero se quieren tanto o más que los propios hijos. Será tal vez por el hecho que uno no tiene la misma responsabilidad."

Soy feliz con los pequeños. Uno de ellos, el mayor de los varoncitos, que tiene diez años, me acompaña a veces a las carreras. Los otros son muy querendones y siempre están o conmigo o con la abuela".

—¿Y ya que tocó la parte femenina del hogar cuéntenos de ella?

"Serían muchas carillas a máquina para referirme sobre ella. En pocas palabras te diré que mi esposa, Alicia González, es la compañera ideal desde que nos casamos. Muy inteligente y amante de las cosas simples, me ha entregado el apoyo que todo hombre necesita para triunfar en lo que siempre ha creído que es su vocación. Además de gran esposa, es una gran madre. To-

da la educación de nuestros ocho hijos la llevó a cabo ella de la forma en que sólo una mujer abnegada puede cumplir".

EL VETERINARIO

Manuel Segura, luego de iniciarse como preparador-veterinario tuvo grandes ofertas en el exterior que lo llevaron a Perú, Panamá y Puerto Rico con óptimos rendimientos. Asimismo, estuvo cerca de un año en los Estados Unidos conociendo criaderos que le abrieron nuevas perspectivas en su profesión.

Como veterinario no puede quejarse, pues además de permitirle logros que hablan de su capacidad profesional, le ha entregado una posición económica que puede verse reflejada en su casa, conseguida con mucho esfuerzo, ubicada en El Arrayán y en la que cuenta con las comodidades que un hombre precavido y trabajador puede esperar para su descanso.

"Oye, y ya que mencionaste Lima, me hiciste acordar una sabrosa anécdota de esas inolvidables. Estando allá, me mandaron los del Jockey Club a comprar, en unos remates de Buenos Aires, treinta potrillos. A todo esto como veterinario me había ido excelente, así que como premio me enviaron con la Miss Mundo de ese año, una hermosa peruana que no recuerdo su nombre. Imagínate la dupla que hicimos. Yo le decía cuál caballo comprar y ella ofertaba... Lógicamente que tanta belleza fue el centro de la sesión y varios se dedicaron a mirarla y no a los productos que paseaban por la pista..."

En la actualidad, luego de volver a la preparación —ya que jubiló como tal— Segura es entrenador desde 1980, totalizando destacadas actuaciones en La Palma, donde nunca ha bajado del tercer puesto en los últimos cuatro años. En su trayectoria inicial cuenta con triunfos en "El Ensayo" junto a "Olimpo" y "Madari", dos de sus mejores caballos que le dieron categoría de gran entrenador y veterinario.

Hoy este hombre y su esposa se sienten satisfechos, pero deseosos de seguir avanzando en la vida: él en la hípica y ella en la crianza de sus nietos...

Nieto: "Mira, "tata", que lindo es el caballito que acaba de ganar... ¿Pero no es tuyo...? ¿Y que no estaba delicado a una de sus manitas? Recuerda que a lo menos tenía para un mes más... ¿Cómo lo hiciste, tata?"

Abuelo: "Bueno en realidad eso es parte de mi profesión y experiencia. Tú sabes que además de entrenador soy veterinario, hecho que me permitió sanarlo con anticipación..."

Nieto: "Qué interesante, abuelo, qué interesante..."



VI LA NACION

Santiago de Chile,
Viernes 19 de Octubre de 1984

BOLETA REAL

REUNION \$400

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

TRIPLE INICIAL			5 y 6			TRIPLE FINAL		
1a	2a	3a	4a	5a	6a	7a	8a	9a
6	4	2	4	2	5	4	3	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20

BOLETA DE PRONOSTICOS

Ud. está jugando \$100 Triple Inicial
\$100 y 6
\$100 Triple Final
\$100 Boleta de Pronósticos

Total \$400

Nuestro Pollón

GRUPOS			GRUPOS		
1	2	3	1	2	3
1	2	3	1	2	3
4	5	6	4	5	6
7	8	9	7	8	9
10	11	12	10	11	12
13	14	15	13	14	15
16	17	18	16	17	18
19	20	21	19	20	21
22	23	24	22	23	24
25	26	27	25	26	27
28	29	30	28	29	30
31	32	33	31	32	33
34	35	36	34	35	36
37	38	39	37	38	39
40	41	42	40	41	42
43	44	45	43	44	45
46	47	48	46	47	48
49	50	51	49	50	51
52	53	54	52	53	54
55	56	57	55	56	57
58	59	60	58	59	60
61	62	63	61	62	63
64	65	66	64	65	66
67	68	69	67	68	69
70	71	72	70	71	72
73	74	75	73	74	75
76	77	78	76	77	78
79	80	81	79	80	81
82	83	84	82	83	84
85	86	87	85	86	87
88	89	90	88	89	90
91	92	93	91	92	93
94	95	96	94	95	96
97	98	99	97	98	99
100	101	102	100	101	102

"Definitiva" será terminante

Un buen conjunto de potrancas cumplirán su debut en la jornada dominical. De él destacan con claridad DEFINITIVA y BURGUEÑA. Estos son sus antecedentes:

CUARTA CARRERA

BURGUEÑA (Balouf y Alegrísima, por Bachi). Criada en el haras "Yaquil". Propia hermana de Burgués (ganador de 10 carreras, inclusive los clásicos Carlos Cousiño G., Gonzalo Larraín G., Armada Nacional, Cuerpo de Bomberos, España (en el Hipódromo Chile); varias figuraciones en clásicos, inclusive 3° en Buenos Aires en el premio internacional Organización Sudamericana de Fomento del C.P.S. de Carrera); de Burguesito (ganador de 3 carreras), de Breack (ganador de 2 carreras) y materna de Escocés (Escaño, ganador de 7 carreras). Adquirida en \$ 400.000.

GORGONIA (Metropol e Ikebana, por Irascible). Criada por don Guillermo Valenzuela L. Hermana materna de Así Como Viene (Invisible) y de Sinaida (Invisible). No vino a las ventas.

OCTAVA CARRERA

ACTADA (Awake y Elkira, por Eyrefield). Criada en el haras "Caupolicán". Hermana materna de Lago de Gatún (Esperanza II, ganador y figuraciones, inclusive 3° en el clásico Johnnie Walker y 2° en el "Oakland"). Rematada en \$ 170.000.

ESPERANZA EUROPEA (Esperanza II y Es Un Grito, por Sclot). Criada en el haras "Los Lagos". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

NEGRA LINDA (Retrato y Pachotada, por Naguilán). Criada en el haras "Santa Olga". Hermana materna de Fuerza Oculta (ganadora de 3 carreras). No vino a las ventas.

PINADA (Pimentero y Tekki, por Romántico). Criada por don Gonzalo Urrutia del R. Hermana materna de Toteka (Torrens, ganadora) y de Tamerlán (Torrens). No vino a las ventas.

DUODECIMA CARRERA

ANGORINA (Tussock y All Supreme, por Cantilus). Criada en el haras "El Morro". Propia hermana de Tabolango y materna de Aljibe (Panaro, ganador de 2 carreras y varias figuraciones) y de All Queen (Panaro, con figuraciones). Esta es la 4ª cría de la yegua. Defendida en \$ 30.000 (en subastas de productos de un año).

DEFINITIVA (Jayán y Torbellina, por Sertorius). Criada en el haras "Santa Inés". Hermana materna de Tarántula (Jongleur Silva M.; 2ª en especial y clásico República Argentina, 3ª en los Nazar S. y Haras de Chile) y de Convincente (Trevieres, ganador de 18 carreras). No vino a las ventas.

NOPALADA (Suri y Chiquillada, por Chaitán). Criada en el haras "El Embrujo". Propia hermana de Frizette (ganadora de 4 carreras), de Rigole (con figuración) y de Radamés (ganador). Materna de Gran Secreto (Sclot, ganador de 6 carreras, numerosas figuraciones y ganador de 12 carreras en Antofagasta) y de Gran Chiquillo (Sclot, con figuraciones). No vino a las ventas.

QUICHAGUA (Tantoul y Boac, por Boabdil). Criada en el haras "Dadino". Propia hermana de machetero (ganador) y de Pincura: Materna de Opulento (Souepi, ganador de 3 carreras), de Daitao (Shearwater, ganador), de Fulano (Selecto, ganador de 2 carreras), inclusive 2ª en el clásico Carabineros de Chile, y madre de Néctar, con figuraciones). Defendida en \$ 170.000.

TIPIADORA (Hawk II y Tizonada, por Master Boing). Criada en el haras "Santa Eladia". Propia hermana de Trecco y materna de Tupungato (April Fool, ganador de 6 carreras, inclusive 2 especiales), de Tirillento (April Fool, diez carreras, inclusive clásico Carabineros de Chile, una especial, numerosas figuraciones, inclusive 2ª en el clásico Agustín Edwards Mc.C.) y Timbada, ganadora de 7 carreras y numerosas figuraciones.

Club Hípico

Domingo, 21 de octubre de 1984

1ª

CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 5 al 1. (1ª Válida Triple N° 1)

2209 M. Rodríguez	3v-13	1 Sajuriana	55 H. Olivarez	1
2068 P. Polanco	7-11	2 Talento	55 M. Alvarez	2
2215 J. Ramírez	14h-14	3 Taxer	55 J. Aravena	16
2124 J. Melero	4h	4 Comme Ci	54 J. Barraza	4
2209 J. Pérez C.	9-9-4	5 Dulce	54 N.N.	7
2169 J. Lastra	4-7-7	6 Horst	54 L. Rivera	3
2209 E. Inda S.	5	7 Atlantus	53 R. Jacquez	9
2209 J. Castro L.	3	8 Chambao	53 J. Ubillo	10
2191 M.A. Velarde	3h-13h	9 Redimido	53 S. Soto	6
2058 W. Robles	16-14	10 Santurrón	53 R. Soto	8
1660 C. Tapia	Reap.	11 Tránsito	53 J. Orellana	17
2209 G. Pombo	15-7	12 Cuyinhue	52 C. Rojas	15
2040 A. Donati	12	13 Desacato	52 C. Amestelly	14
2164 R. Lora	16	14 Illicita	52 L. Corvalán	5
2169 C. Tapia	8	15 Pierre	52 J.C. Silva	13
2111 E. Leiva	15h	16 Tan Niña	52 S. Azócar	11
2164 M. Sepúlveda	8	17 Diamantina	51 N.N.	12

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)

2ª

CARRERA a las 14.55 hrs. 1.200 Mts. Ind. 40 al 29. (2ª Válida Triple N° 1, Enganche)

2179 L. Herrera	3-2	1 Baluarte	60 N. Urrutia	1
1486 L. Severino	Reap.	2 Escogido	55 N.N.	2
2200 J. Walker	8-9h	3 Un As	54 O. Escobar	4
2109 S. Fuentes	10	4 Enagua	50 F. Díaz	3
2179 O. Bagú	4h-3	5 M. Chamaquita	50 N.N.	6
2206 E. Inda S.	7-5-9	6 Moira	50 J. Duarte	5

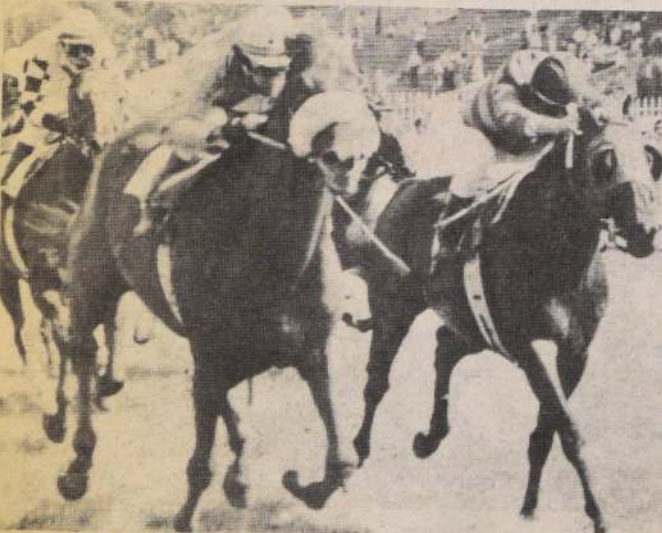
GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 6)

3ª

CARRERA a las 15.20 hrs. 2.000 Mts. Ind. 30 e Inf. (3ª Válida Triple N° 1)

2153 O. Salinas	3	1 Dólar	56 J. Muñoz	1
2193 J. Vélez	4-7h	2 Panzito	56 S. Vera	2
2171 P. Bagú	2-3-5	3 Pelicano	56 J.C. Silva	4
2101 P. Medina	2	4 Galante	53 L. Muñoz	3
2217 C. López	2v-6	5 Agripa	48 N.N.	6
2161 J. Cavieles	1	6 Rocky	47 M. Aranda	5

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 6)



DOLAR, lado interior, contará con muchas preferencias en el tercer lance dominical.



PUDAHUEL reaparece con extraordinarios cotejos en la séptima competencia de Blanco Encalada. Acciona por el centro.

4ª

CARRERA a las 15.50 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (1ª. válida 5 y 6)

2175 E. Leiva	5-10	1 Abra	53 P. Vega	1
2172 A. Bagú	4-5-2	2 Autódona	53 L. Muñoz	2
2175 O. Salinas	13h-14	3 Burguena	53 F. Díaz	16
2046 V. Romo	5	4 Chacotilla	53 J. Muñoz	4
2175 O. Salinas	5	5 Disciplina	53 C. Delgado	7
2041 V. Romo	12-10	6 Gorgonia	53 R. Jacquez	3
2167 R. Lora	14	7 Luna Gris	53 H. Olivarez	9
1620 G. Silva	2	8 Maja Mia	53 P. Muñoz	10
2167 J. Vélez	10-9	9 Mariluz	53 S. Zúñiga	6
2104 J. Cavieles	8-4	10 Mucha Fiesta	53 M. Vergara	8
2167 A. Gutiérrez	13	11 Nbreia	53 M. Aranda	17
2194 P. Melero	11h-13h	12 Pollada	53 N.N.	15
2175 A. Abarca	10-9-7	13 Pregoneria	53 J.C. Silva	14
1884 D. Bernal	9h-14	14 Pulsatilla	53 C. Leighton	5
2112 M. Segura	11h	15 Reinasol	53 L. Ramos	13
2175 G. Melej	12-9	16 S. Feliz	53 J. Castillo	11
		17 Tipa Bella	53 M. Vergara	12

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)

5ª

CARRERA a las 16.15 Hrs. 1.600 Mts. CLASICO. Pr. CARLOS INIGUEZ S.

2184 A. Bagú	6h-2v	1 Golden Fire	61 O. Escobar	1
1977 S. Fuentes	3h-3h	2 Snow Car	61 L. Muñoz	2
2184 C. Vázquez	1v-3v	3 Temeridad	61 N.N.	4
2157 O. Silva	1-2-1	4 Vaquerizo	61 N.N.	3
2526 M. Baeza G.	3-6h	5 Medieval	60 R. Pérez	6
1864 P. Melero	3h-5h	6 Pañolero	60 N. Urrutia	5

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 6)

6ª

CARRERA a las 16.45 Hrs. 1.600 Mts. CONDICIONAL. (2ª. Válida 5 y 6)

2152 C. García	8	1 Fra Sinfonia	56 N.N.	1
2172 E. Leiva	10-9	2 Abarquera	53 J. Navarrete	2
2167 P. Baeza	5-6	3 Chis	53 J. Muñoz	4
2152 P. Bagú	2-2	4 Kalifa	53 M. Aranda	7

7ª

CARRERA a las 15.15 Hrs. 1.600 Mts. Ind. 34 al 26.

2155 A. Breque	2-3	1 Bold Smil	56 L. Muñoz	1
2153 J. Cavieles	2-5	2 Raleigh	54 C. Leighton	2
2102 S. Fuentes	3	3 Grease	53 N. Urrutia	4
2168 D. Bernal	6-7	4 Carolino	50 J. Navarrete	3
321 A. Breque	Reap.	5 Pudahuel	49 F. Díaz	6
2168 A. Bagú	1-2	6 Alto	48 C. Delgado	5

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 6)

8ª

CARRERA a las 15.45 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (3ª. Válida 5 y 6)

W. Robles	6-9-8	1 Lactada	53 C. Gallegui	1
2167 M. Velarde	6-5-3	2 Bombillera	53 L. Ramos	2
2103 V. Romo	6-5-3	3 Champañera	53 C. Leighton	16
P. Polanco	2-3	4 E. Europa	53 J. Duarte	4
2167 J. Cavieles	7-9	5 Guirra	53 F. Díaz	7
1951 J. Pérez C.	16h-7	6 Lámpara	53 C. Rojas	3
2172 P. Melej	10h-12h	7 Maine	53 M. Vergara	9
1648 D. Bernal	13h-14	8 Maneatada	53 L. Toro	10
2175 J. Seaman	13h-14	9 Mañana Ven	53 A. Palma	6
2112 J. Lastra	13h	10 Marina	53 R. Chamorro	8
E. Cortez	13h-13h	11 Negra Linda	53 L. Muñoz	17
2028 C. Parra	13h-13h	12 Palita	53 C. Amestelly	15
E. Inda	5h	13 Pinada	53 J. Muñoz	14
571 J. Silva	7-3	14 Pomponera	53 N.N.	5
2172 P. Melero	12-4	15 Principada	53 N. Urrutia	13
2175 C. Bagú	8-13	16 Qué Bárbara	53 A. González	11
2041 A. Gutiérrez	8-13	17 Sierra Gris	53 J. Orellana	12

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)

9ª

CARRERA a las 18.15 Hrs. 2.000 Mts. CLASICO. Pr. JOHNNIE WALKER.

2047 C. García	1-5	1 Air Dart	56 L. Muñoz	1
1448 J. Cavieles	7-13	2 Genuino	56 M. Aranda	2
2159 O. Silva	5-1-8	3 Lexington	56 N. Urrutia	4
2158 J. Castro R.	2-12	4 Mendelson	56 S. Azócar	3
2088 J. Castro R.	15-5h	5 Permutado	56 D. Salinas	6
2062 J. Cavieles	1-3-1	6 Quilanto	56 J. Pérez	5
2212 P. Melero	4-4	7 Siviero	56 J. Barraza	5

: 1 (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 7)

10ª

CARRERA a las 18.45 horas. 1.200 Mts. Ind. 10 al 16 (4ta. del 5 y 6)

1997 O. González	reap	1 Calnaby	56 S. Vera	1
2219 R. Serrano	15-3	2 Antártico	55 J. C. Silva	2
2174 A. Carreño	3	3 Salpicada	55 J. Verdugo	4
2115 L. Guerrero	14h	4 Santalina	55 O. López	7
2059 P. Polanco	6	5 Cachurreto	54 L. Ramos	3
2209 J. Melero	14-2	6 Jenny	54 J. Barraza	3
2142 A. Quiroz	9-12h	7 Navalino	54 P. Vega	10
2219 P. Inda C	3-6-4	8 Bambolín	53 N.N.	6
2219 E. Inda S.	4-3-6	9 Bastonazo	53 R. Jacquez	8
2174 O. Silva	10-4	10 Mano Santa	53 R. Olivos	15
2164 E. Rodríguez	11-2	11 Portrayer	53 N.N.	14
2219 E. Carreño	13-13	12 Alfombra	52 J. Herrera	5
2174 A. Jaque	14h-9	13 Datury	52 M. Alvarez	13
2140 R. Lora	3-10h	14 Emir	52 L. Toro	11
2219 E. Castro	rodó	15 G. Winner	52 C. Galleguillos	12
2169 O. L. Oliva	15-9	16 Trovadero	52 J. M. Aravena	12

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16)



Lo anterior fue sólo un "recreo"

"Okori" vuelve a dar clase

OKORI, pupilo de Luis Urbina, que en su anterior presentación no pudo conseguir un nuevo triunfo, vuelve a la pista porteña tras su quinta victoria en menos de dos meses. En cotejo pasó 1.200 metros en 1.16 y finales de 12 3/5. Participa hoy en la tercera carrera. Detalles de los demás tiempos:

1.600 metros
BELLACO, Francisco Carvajal en 1.47. Ultimos 200 en 13.

1.400 metros
SABUESA, Silvio Pérez, en 1.31 3/5. Ultimos 200 en 12 2/5.

TYROLIA, Luis Valencia, en 1.33. Ultimos 200 en 13.

PELUSSY, Roberto Olivos, en 1.38 3/5. Ultimos 200 en 12.

1.200 metros
OKORI, Amthar Jalil en 1.16. Ultimos 200 en 12 3/5.

GALLO FOSCO, Luis Navarro, en 1.18 3/5. Ultimos 200 en 14.

MACANA, Amthar Jalil, en 1.17 2/5. Ultimos 200 en 14.

YABUNA, Luis Valencia, en 1.20 2/5. Ultimos 200 en 13.

AUSENTADO, Luis Valencia, en 1.20 2/5. Ultimos 200 en 13.

TEMPEST, Ernesto Guajardo, en 1.17 1/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

MONOCORDIO, Ernesto Guajardo en 1.17 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

MORTIFERA, Roberto Olivos en 1.17 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

CEIBO, Raúl Ahumada, en 1.18 2/5. Ultimos 200 en 14.

NOB HILL, Ernesto Guajardo en 1.15. Ultimos 200 en 12 2/5.

AROSCA, Juan Aliaga, en 1.21 2/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

DIAMANTA, Raúl Véliz, en 1.18. Ultimos 200 en 13.

YAHOO, Silvio Pérez en 1.18 3/5. Ultimos 200 en 12 2/5.

1.000 metros
HEBILLERA, Juan Aliaga, en 1.05 2/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

CORACERO, Juan Maira, en 1.07 2/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

MONTERO, Raúl Véliz, en 1.04 3/5. Ultimos 200 en 12.

FIGAROLA, Jorge Poblete en 1.05. Ultimos 200 en 14.

MOCITO MAYOR, aprendiz, en 1.08 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

MUSICAL LADY, Raúl Ahumada, en 1.05. Ultimos 200 en 13.

GOLDEN MEDAL, Raúl Ahumada en 1.05. Ultimos 200 en 13.

VILDITA, Roberto Olivos, en 1.05 3/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

MULETERO, Raúl Ahumada, en 1.04. Ultimos 200 en 14.

LLAVERITA, Silvio Pérez, en 1.05 3/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

RECTOR, Raúl Véliz, en 1.05 3/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

CHARRASCO, Jorge Poblete en 1.04. Ultimos 200 en 14.

PAPPY BAR, Jorge Poblete, en 1.06. Ultimos 200 en 13.

La papa en 1' oreja



Seis ganadores surgieron de esta modesta columna el pasado fin de semana. Sin dudas, BULI resultó el mejor con dividiendo que bordeó los diez pesos. Uno que casi pudo "hacer la grande" resultó ESMELTICO que llegó segundo muy cerca de Match Law y pagaba "un saco".

Vamos con los copucheos correspondientes:

LA PALMA

Los candidatos para la triple inaugural: KARIKAL, REMERITA y TASCA. Dos nombres de alternativa para las válidas finales: MOCITA SERENA y GRILLETA.

Un dato para la cuarta, GALON.

En la Cuádruple hay que confiarse a los

remos de SERENO, GAMBOA, TROPICOL y PACIFISTA. En las etapas siguientes TACAÑUELA, SUCULENTO y SENSACIONES pueden brindarnos la gran satisfacción de la tarde.

Tres datos más abajo: KING HENRY, GUASON y ELIOMORA.

Los nombres para la triple del desquite: CLAVICORDIO, FOXTERRIER y PULENTO. Dos posibilidades diferentes a su elección MONEYED y TOGLIABUE en los pasajes decisivos.

BLANCO ENCALADA

Un trío que nos puede regalar fortuna en las iniciales lo forman HORST, ENAGUA y DOLAR.

Dos variantes para las primeras válidas: CHAMBAO y MOIRA.

En el 5 y 6 con los nombres de DISCIPLINADA, NORESIA y MARILUZ podemos dar en el blanco. Más abajo nos confidenciaron que TIRONA, POMPONERA y SANTALINA son grito y plata.

Dos datos ya confirmados: BROMO y DANTURY.

Un par de cubiertas para juegos decisivos: QUILANTARO y PARMA.

Otro copucheo: MAINE.

Los candidatos para la triple final BRINDIS, PRINTER y PIRULO. Otra cadena diferente, pero con igual porvenir la forma: GICOLL, VERNE y HAWKER.

Buena suerte, buenas ganancias.



BOLD SMILE hará collera a Pudahuel en uno de los handicaps estelares de la cartilla del verde (segunda línea).

13ª CARRERA a las 20.15 horas. 1.200 mts. Ind. 26 al 18 (1ra TRIPLE N° 2)

2179 O. González	6-4	1 Brindis	56 N.N.	6
1848 A. Carreño	Reap.	2 Liones	56 P. Vega	2
2179 P. Polanco	9-7	3 A. Sola	55 A. González	4
2179 A. Gutiérrez	5-4-6	4 Andarin	55 C. Leighton	7
2206 G. Melej	6	5 Gicoll	55 N.N.	3
2178 J. Walker	8-1	6 Convicente	54 O. Escobar	9
2178 L. Herrera	6-4	7 B. Bird	53 N.N.	10
2199 E. Inda	10h-9h	8 Armet	52 N. Urrutia	6
2211 J. Sánchez	10-1	9 Capataz	51 N.N.	8
2159 A. Bagú	5	10 Miyoshi	51 S. Azócar	14
2217 E. Inda S.	8-9	11 Torremar	51 N.N.	5
2220 W. Robles	5-2	12 Cazador	50 F. Díaz	13
2225 J. Inda M.	Reap.	13 L. Tango	49 C. Delgado	11
2206 E. Inda S.	12-8	14 Catongo	48 L. Toro	12

Grupos: 1 (1 al 5) 2 (6 al 9) 3 (10 al 14).

14ª CARRERA a las 20.45 horas. 1.200 mts. Ind. 13 al 10. (2da. TRIPLE N° 2)

2203 O. Silva	10h-9h	1 Polemista	55 J. Romero	1
2123 J. Pérez	16h	2 S. Road	55 J. Navarrete	2
2177 L. Espinoza	6	3 B. Colorado	54 M. Urrutia	16
2218 O. Manso	4h-11	4 Maciego	54 N.N.	4
2219 M. A. Velarde	8-9-1	5 Manifestation	54 L. Ramos	7
2218 R. Serrano	6-4-6	6 Tacua	54 J. C. Silva	3

1950 O. González	Reap.	7 D. Loco	53 S. Azócar	9
2219 G. Melej	10	8 S. Doll	53 M. Vergara	10
2251 R. Maggi	1-9	9 Verne	53 J. Tobar	6
2218 A. Carreño	16	10 Balux	52 J. Duarte	8
2177 R. Lorca	16	11 Estética	52 N.N.	15
2215 P. Inda C.	12-2	12 Falconete	52 R. Jacquez	14
2219 A. Carreño	13-7-2	13 Force	52 J. Verdugo	5
2203 L. Urbina	11-8h	14 Illimani	52 N.N.	13
1900 R. Jaque	Reap.	15 M. Quieto	52 R. Toledo	11
1927 M. Segura	Reap.	16 Printer	52 J. Turrieta	12

15ª CARRERA a las 21.15 horas. 1.200 mts. Ind. 18 al 13. (3ra. TRIPLE N° 2)

2163 R. Serrano	5-1-9	1 Pirulo	55 N.N.	1
2178 A. Bullezú	2-10	2 S. Juega	55 J. Muñoz	2
2062 G. Silva	8	3 Gomeral	54 A. González	4
2177 P. Bagú	7	4 F. Kid	53 J. C. Silva	7
2220 M. Lizana	16h-12	5 Florindo	53 N. Toledo	3
2277 O. González	2-2	6 C. Tirón	52 M. Aranda	9
2177 O. Silva	11-11	7 Hawker	52 J. Romero	10
2177 A. Breque	6-9	8 C. Rubia	51 J. Navarrete	6
1934 P. Melej	Reap.	9 C. Nicotina	51 M. Vergara	8
2173 A. Bagú	3-7	10 Nagashima	51 S. Azócar	14
2165 J. Melero	13-14	11 C. Clow	50 P. Muñoz	5
2163 G. Peralta	15h-15	12 O. Ardiente	50 R. Olivos	13
2167 P. Torres	13h-1	13 Quinceañera	50 R. Chamorro	11
2218 A. Carreño	6-3-7	14 S. Less	50 J. Ayala	12

11ª CARRERA a las 19.15 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL. Machos 3 años ganadores. (5ta. del 5 y 6)

2173 J. Sánchez	10-5	1 Copioso	59 M. Alvarez	1
2220 J. L. Melero	12-1	2 Sandrero	59 M. Urrutia	2
1885 O. González	13-4	3 Bajial	56 S. Vera	4
2212 S. Fuentes	11-rodó	4 Barquito	56 F. Díaz	7
2125 P. Bagú	7-13h	5 Bromo	56 O. Escobar	3
2173 N. Hadwa	5h-12	6 Franklim	56 J. C. Silva	9
2202 E. Beuzenberg	12h	7 Juicioso	56 N.N.	10
1978 O. González	1h-4h	8 Magnánimo	56 N.N.	6
2212 P. Melero	5-3-9	9 Picaporte	56 J. Barraza	8
1048 J. Cavieres	5-1h	10 Quilantaro	56 M. Aranda	14
2066 D. Bernal	2-1	11 Oúlin	56 L. Muñoz	5
2162 J. Inda	3-3-1	12 Salvaje	56 J. Barrios	13
2202 A. Zamorano	1-10h	13 Tio Royal	56 J. Jacquez	11
2173 J. Lastra	1-13	14 Zicco	56 R. Chamorro	12

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 14).

12ª CARRERA a las 19.45 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (6ta. del 5 y 6). Hembras 3 años no ganadoras.

J. M. Sánchez F.	---	1 Angorina	53 C. Paredes	1
2175 J. Walker	2-3-6	2 B. Heigts	53 L. Toro	2
2167 J. Melero	12h-11	3 Comme Ca	53 R. Toledo	16
J. Cavieres	---	4 Definitiva	53 F. Díaz	3
2049 O. González	10-9	5 E. Mentada	53 C. Gallegui	7
2167 L. Díaz	8-9	6 Grupera	53 M. Gallardo	3
2154 R. Lorca	5-10	7 Latosita	53 P. Muñoz	9
1618 S. Fuentes	16-10	8 Marigold	53 J. Navarrete	10
1956 L. Severino	10-13	9 Maruru	53 J. Orellana	8
C. Tapia	---	10 Napolada	53 N.N.	17
1807 A. Carreño	8-10h	11 Parma	53 M. Vargas	15
2172 P. Gaeza	10-4	12 Pinellilla	53 A. González	16
2049 V. Romo	6-14	13 Portañola	53 C. Leighton	14
2167 R. Serrano	3-2-2	14 Puigua	53 J. C. Silva	5
D. Bernal	---	15 Quichagua	53 M. Aranda	13
1835 M. Rodríguez	9-13	16 Romali	53 H. Olivarez	11
M. Segura	---	17 Tipiadora	53 J. Castillo	12

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 17)



PAÑOLERO es uno de los protagonistas del premio "Carlos Iníñez", quinta carrera.



VIII LA NACION

Santiago de Chile,
Viernes 19 de Octubre de 1984

Uno que volvió...

MARC sigue siendo
el mismo

Bienvenido, campeón

"Es el mismo caballo de antes!"; "lo suyo fue un verdadero galope"; "es nuestro campeón que vuelve", frases y símiles que se reiteraron el viernes en la costa tras la maciza demostración de MARC en el clásico "España". Muchos aquel día fueron a verlo caer, muchos fueron también los que vaticinaron a comienzos de año cuando el "Rosillo de Oro" se lesionó que nunca más volvería a las pistas. La reaparición del nieto de Bokara constituyó para todos esos "brujos de cartón" un mentís que les cerró por fin la boca.

Ciertamente que la recuperación era difícil, pero no al extremo de abortar la extraordinaria campaña del hijo de Marcus y Magelona. El doctor Carlos Canales y Juanito Bernal aceptaron el desafío, con conocimientos y paciencia lograron el "alta" para el mejor finasangre de la temporada pasada. Ambos comparten los honores del éxito, aunque el experimentado "trainer" asegura que el gran artífice fue el "doc" que apuntó con el mejor tratamiento.

Por ellos lo tenemos de vuelta y otra vez con la frente muy en alto, ganador como el campeón que ha sido siempre. Los viñamarinos ya disfrutaron en la última jornada cuando Marc "soltó amarras" en los 400 metros, dijo adiós a sus rivales y cruzó la meta con amplísima ventaja. El "España" se tornó frontera para los diez meses de tratamiento y para lo que viene: retomar el sitio de líder que ninguno en su ausencia pudo ganar con merecimientos.

Bienvenido MARC, bienvenido campeón.



MARC, uno que regresó con gloria para demostrar que en los diez meses que estuvo ausente no perdió sus extraordinarias condiciones.

Y otro que quiere volver

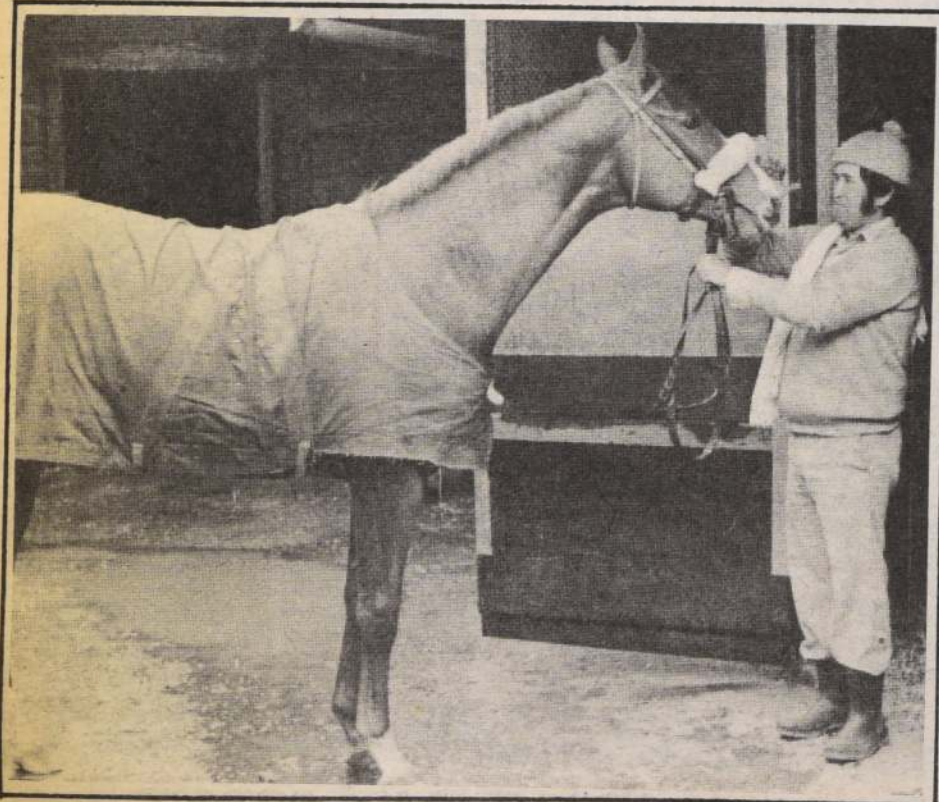
'FIRME quiere batirse con Geólogo

'Díganle a ése que me espere'

"¡Cómo se ha aprovechado ese tal Geólogo en mi ausencia! Suyos han sido los más importantes clásicos del calendario palmeño y como en arena no tiene rivales ya está pensando en cambiar de escenario según he leído

en la prensa. Todos dicen que él es el mejor potrillo de mi generación, tiene razón, pero debieran acordarse del pingo que les habla cada vez que lo digan. Chis, ¡si él ha ganado simplemente porque no estoy yo en la pista! Us-

tedes no tienen que olvidar que dos veces vencí a vuestro campeoncito aunque en la primera ocasión los comisarios me quitaron la victoria ya que molesté al pupilo de Sergio. ¡Desde un comienzo tuve mala suerte! Supieran ustedes que antes del día de mi debut tuve muchos problemas en mi pesbrera, felizmente el Mariscal se las arregló muy bien. Gané con facilidad al chiquitito de Swami y de paso anoté record para mil metros, ¡hágame la gracia! Después pasó lo que les conté, superé a Geólogo, pero me distanciaron. Nos volvimos a juntar en un clásico y otra vez lo derroté. Aquí comenzó mi calvario, cuando me preparaba para premios mayores una lesión, otra más porque siempre he sido delicado, me postró en el cuarto y de ahí no me moví durante varios meses. La cuestión que tenía era bien delicada, pero el doctor dijo que la recuperación va muy bien, incluso más rápida de lo que pensaban antes que me operaran. Volví a la pista, galopé cortito el otro día y estoy mejor que nunca. Lo único que quiero es competir, principalmente con ese tal Geólogo que ha abusado con los chiquillos durante mi ausencia. Díganle a ese que me espera, que no se vaya a Estados Unidos sin antes "despedirse" de mí. Don Julio me dijo que posiblemente en enero del próximo año estaré en condiciones de correr, lo mismo le escuché al doc la semana pasada. No me queda más remedio que aguardar, total ya pasé lo peor. Díganle a ese que me espere un poco para que vea que yo estoy más FIRME que nunca..."



FIRME, el excelente potrillo de Julio Castro Ruiz se recupera a gran ritmo en su redil. A comienzos de año posiblemente lo tendremos de vuelta.



Favoritos

Vamos "al tiro" con las lógicas para las reuniones de mañana y el domingo. Confiamos en mantener el buen rendimiento de las últimas jornadas.

HIPODROMO CHILE

Primera carrera: ENAMORADA CANTA, es muy superior al conjunto. La pelea es con Zapallar y Broker's Boy. Segunda carrera: CHAYA, le dieron un descanso porque tuvo problemas en su última. Ahora va con todo. Ojo con Remerita y Mocita Serena. Tercera carrera: GRILLETA, en este discreto conjunto es la de mejores figuraciones. Guaitaca y Tasca, las rivales. Cuarta carrera: MACHETEADO, es el que mejor llega a la distancia. Veneciano y Derivo le ofrecerá batalla. Quinta carrera: TROPIGOLD, sus aprontes en el Club son excelentes. La pelea es con Gamboa y nadie más. Sexta carrera: GEOLOGO, con nombrarlo basta y sobra. Es el mejor de la actual generación e ídolo en arena. Séptima carrera: RESTAÑAR, mejoró notablemente sus últimas presentaciones. Estará en tabla lo mismo que To Be y Tacañuela. Octava carrera: ESPOLIN, no hay que tomarle en cuenta su última porque tuvo tropiezos. Blanc de Blacs, el enemigo. Novena carrera: BELLA DURMIENTE, extraordinaria fue su reaparición. La creemos imperdible. Décima carrera: MOCITO BIEN, por sus aprontes es el candidato indiscutido en este buen conjunto. Keegan y Standing Ovation le harán collera. Undécima carrera: SOCIO, amplísima fue su salida de perdedores. Si el jinete insiste es por algo. Duodécima carrera: VIRGINIANO, lo derrotó un pingo muy bueno y por escaso margen. No pierde. Decimotercera carrera: LENE, la partida y su gran estado actual obligan a darle la primera opción. Decimocuarta carrera: MONE-YED, tuvo poca fortuna en el pasto. En arena luce grandes cotejos. Mallarauco le ofrecerá batalla. Decimoquinta carrera: GRANDESSE, de reaparición y con tropiezos fue segunda. Que Farrero y Zacatal son también excelentes candidatos.

CLUB HIPICO

Primera carrera: HORST, ATLANTUS y CHAMBAO, lucen similares opciones en el lote más modesto. Segunda carrera: ENAGUA, cuyo último desempeño no debe ser tomado en cuenta y, BALUARTE, lucen óptimo estado. Tercera carrera: GALANTE, lo creen imperdible en su caballeriza. ROCKY, puede desbaratar lo previsto. Cuarta carrera: AUTOCTONA, ha cumplido actuaciones que la hacen merecedora a la categoría ganadora. MARILUZ y NORESIA, llegarán con las mismas intenciones. Quinta carrera: VAQUERIZO y MEDIEVAL, la dupla indicada. Sexta carrera: VILLANURA, ha mostrado mejoría para pretender su primer logro. KALIFA y PRENDADA, le pondrán dura resistencia. Séptima carrera: PUDAHUEL, es juego obligado. En el único placé dejamos a BOLD SMILE. Octava carrera: POMPONERA, GUIJARRA y PRINCIPADA, se disputarán el derecho a obtener su primera ganancia. Novena carrera: MENDELSON, no desentonará en el premio "Johnnie Walker", QUILANTO y AIR DART, no le permitirán tomar la batuta. Décima carrera: SALPICADA, los llenará de "oro". Rivales de riesgo serán ANTARTICO y PORTRAYER. Undécima carrera: QUILIN, condiciones le sobran para anotarse otra ganancia. QUILANTARO y BAJIAL, irán tras cualquier traspié del pensionista del Delfín Bernal. Duodécima carrera: QUINCHAGUA, la hija de El Morgón le ofrecerá la oportunidad de dar doblete a Bernal. PUIGUA y BROOKLYN HEIGHTS cuentan con muchos méritos para optar al galardón. Decimotercera carrera: CAZADOR, peso y monta serán sus mejores aliados. MIYOSHI y ANDARIN, saldrán a darle mucho quehacer. Decimocuarta carrera: TACUA, quedó en grupo que favorece a sus medios. FORCE y VERNE, pueden relegarla. Decimoquinta carrera: CHE TIRON, es carta obligada para el desquite. NAGASHIMA y CON NICOTINA, otras cubiertas.



REVISTA DEL CONSUMIDOR

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PUBLICACION QUINCENAL

EJEMPLAR SIN COSTO

Nº 8

OCTUBRE 19 DE 1984



**Nuestro objetivo: un
hábil consumidor**

**Ollas adecuadas
mejoran el menú**

**Detergentes:
indispensable
usar el apropiado**

**Huevos de color:
¿para qué pagar más?**

**De compras por las
comunas**

Página de comunidades



**¡Cuidado! los detergentes mal usados
deterioran y destiñen su ropa**

Completo análisis a las marcas de mayor presencia en el mercado



EDITORIAL

"NUESTRO OBJETIVO: UN HABIL CONSUMIDOR"

La esencia de la política económica en vigor, consiste en situar a los consumidores como centro y fin de la actividad productiva, colocando por tanto a los productores al servicio de aquellos.

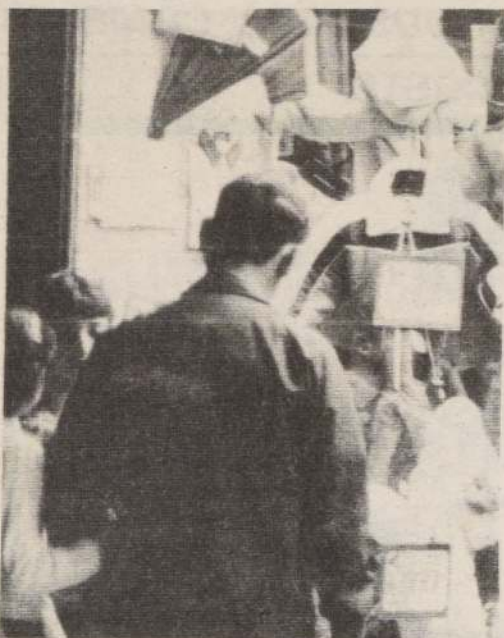
El papel del consumidor es de importancia relevante, y sus decisiones de consumo por insignificantes que pueden parecer, son elementos de gran influencia como factores reguladores del mercado.

En los países desarrollados, los consumidores constituyen una fuerza tan grande que son capaces de boicotear la producción de una empresa que no cumple con los requisitos esperados, hasta hacerla quebrar. Por un producto de calidad deficiente, suelen obtener indemnizaciones o al menos la devolución del dinero gastado.

La peor sanción que puede recibir un productor es perder sus clientes. Históricamente, en Chile los consumidores no constituyen una fuerza, acostumbrados a tener que aceptar cualquier producto. Sin embargo, el desarrollo del sistema económico, a través de la libre competencia ha llevado a que el sector productivo se oriente hacia la satisfacción de los consumidores, esperándose que éstos al ejercitar sus derechos favorecerán un mercado competitivo, protegiendo no sólo su bolsillo, sino también la economía nacional.

Los derechos fundamentales del consumidor, aceptados internacionalmente son cinco:

- Derecho a la salud y seguridad física
- Derecho a la protección de los intereses económicos
- Derecho al resarcimiento de daños y perjuicios
- Derecho a la información y educación
- Derecho a la consulta y representación



El conocimiento de estos derechos, de parte de productores y consumidores, permite un mejoramiento del proceso y decisiones de consumo, beneficiando además de los consumidores, a las empresas. Por otra parte, el Estado ha proporcionado el apoyo legal necesario para que cada uno de los chilenos haga valer estos derechos.

En ediciones anteriores, se ha destacado cómo la ley vela porque se cumplan las condiciones de una libre competencia. La Ley N° 18.233, pena todas aquellas acciones que atentan contra un mercado transparente, contemplando no sólo sanciones penales contra productores y comerciantes, sino también el derecho a percibir indemnizaciones de parte del consumidor demandante.

Es por ello que actualmente los consumidores conocedores de estas leyes que los respaldan, deben ser los principales supervisores de su cumplimiento. Deberán tomar conciencia de su importancia y en primera instancia ejecutar la mejor de las sanciones, no comprando, pero no en forma aislada sino como una acción permanente y masiva de todos ellos, cuando se vean lesionados sus derechos.

CARTAS AL DIRECTOR

Sr.
Director "Revista del Consumidor"
Clasificador 91
Correo 21
Sigo.



¿ALGODÓN O FIBRA SINTÉTICA

Compré un vestido que me aseguraron que era 100% de algodón y me di cuenta que me habían engañado porque se cargaba de electricidad estática y además era demasiado caluroso.

¿Puede suceder que el algodón se cargue de electricidad estática y sea tan caluroso?

RESPUESTA:

La tela de algodón está hecha por fibras vegetales, provenientes de la planta de algodón y no acumula corriente estática. Además, permite una amplia transferencia de calor con el medio ambiente, dando una sensación de frescura.

Muchas de las telas que se rotulan como algodón, contienen un cierto porcentaje de fibras de origen químico, que tienen por objeto mejorar algunas cualidades del algodón

La Revista del Consumidor no puede verificar al autor de cada carta que llega a esta sección. Sólo reproduce lo indicado en el remitente. DIRINCO se reserva el derecho de seleccionar, extraer y titular las cartas que publica. Clasificador 91. Correo 21. Santiago.

o conferir a la tela propiedades que no tiene, como por ejemplo: resistencia, cierta inarrugabilidad y mayor rapidez de secado. En general, se mezclan para disminuir costos.

Sin embargo, las ventajas que implica la combinación de una fibra natural con ellas, trae también como consecuencia un aumento en la acumulación de electricidad estática y una menor permeabilidad al calor lo que las hace más aislantes y calurosas.

Por las razones expuestas, al comprar una prenda de vestir es conveniente verificar que lleve cosida una etiqueta que, además de contener la simbología de cuidado y antecedentes del fabricante, indique la composición de la tela con que está fabricada.

Según la norma Nch 1441, dicha composición se debe indicar en forma decreciente con nombre y porcentaje de cada una de las fibras que constituyen la mezcla.



REVISTA DEL CONSUMIDOR

DIRECTOR
MARIO EBNER PINOCHET

REPRESENTANTE LEGAL
ALBERTO GUZMAN V.

COMITE EDITOR
MARIO EBNER P.
ALBERTO GUZMAN V.
ENRIQUE ESCOBAR S.
XIMENA MANZUR G.
RAUL SIERRALTA A.
VIOLETA GUIRALDES DEL C.
LEONOR MERINO M.

COORDINADORA COMITE
M. CRISTINA LEIVA B.

PERIODISTAS
VIOLETA GUIRALDES DEL C.
ELENA VELASQUEZ G.

RELACIONES PUBLICAS
LEONOR MERINO M.

ENCUESTAS
DPTO. DE ESTUDIOS

COLABORADORES EN ESTE
NUMERO
MIRIAM SUBIABRE B.: Ingeniero
de Ejecución Textil
ANELIESE REINIKE A.: Administrador Público
EMILIO MATAS A.: Médico Veterinario

FOTOS
CARLOS TAPIA

DIAGRAMACION E IMPRESION
EMPRESA PERIODISTICA LA
NACION

SUMARIO

Nuestro objetivo: un hábil
Consumidor Pág. 2

Todo sobre las ollas Pág. 3
Reportaje a detergentes
Págs. 4 y 5

Huevos, el producto escogido
Pág. 6

De compras por las comunas
Págs. 7 a 11

Página de comunidades
Pág. 12





Las ollas adecuadas mejoran el menú

Un exquisito menú no sólo depende de la buena mano de quien lo prepare, también influyen en gran medida las ollas con que se cuenta para que resulte "a pedir de boca".

En el mercado existe una variada gama de estos utensilios, que se diferencian por los distintos materiales de los cuales están fabricadas, calidades, marcas, tamaños y precios.

Las hay de hierro sin revestir, hierro enlozado, aluminio, aluminio pulido, cobre, teflón, pyrex (vidrio templado o cerámico), acero inoxidable y acero quirúrgico.

Las de hierro son buenas conductoras del calor. Por lo tanto, permiten que éste se reparta uniformemente haciendo que los alimentos se cuezan con rapidez y en forma pareja. Se fabrican normalmente en forma artesanal.

Las ollas de hierro enlozado se pueden guardar con comida en el refrigerador y son más decorativas. Sin embargo, sirven sólo para cocinar sopas, porque los guisos se pegan. Además, son poco resistentes a los golpes y se saltan con facilidad.

Las de aluminio son las más baratas del mercado. Livianas, pero difícil de limpiar, se manchan con los alimentos que contienen hierro. Asimismo, se oxidan y desgastan si se las virutilla muy a menudo. Al desgastarse se producen puntos negros, dentro de los cuales se depositan restos de comida. En este tipo de ollas no se pueden guardar alimentos de un día para otro, porque toman un olor especial.

El aluminio pulido es un producto relativamente nuevo en el mercado, que apareció hace sólo dos años. Tiene prácticamente las mismas características del aluminio puro, del cual se diferencia por presentar una superficie brillante (esmerilada) y más fácil de limpiar.

Las de cobre también son buenas conductoras del calor y decorativas, pero resultan poco prácticas para el uso cotidiano, debido a que son excesivamente pesadas. Además son caras, difíciles de limpiar y se oxidan.

Las de teflón están recubiertas de un material plástico de alta densidad, anticorrosivo y resistente a las altas temperaturas, con el cual se recubre el aluminio. Impide que los guisos se peguen, permite cocinar con poco aceite o grasa y es fácil de limpiar. Sin embargo, se raya fácilmente con cualquier elemento metálico, por lo cual hay que tener cuidado en elegir esponjas y detergentes suaves para limpiarlos.

Las de pyrex son fáciles de limpiar, decorativas, se pueden colocar en el horno y guardar los alimentos de un día para otro. Pero son poco resistentes a los golpes; sólo las de vidrio cerámico resisten la llama directa, no así los de vidrio templado. Además, hay que cocinar con el mínimo de fuego; en caso contrario se pega la comida.

Las ollas de acero inoxidable son durables, resistentes a los golpes, permiten guardar los alimentos. Es recomendable usarlas con fuego bajo, lo que representa un ahorro de energía.

En comparación con las de aluminio y de cobre, son malas conductoras

del calor. Además, no se pueden cortar alimentos dentro de ellas, porque se rayan; tampoco es conveniente limpiarlas con materiales abrasivos.

El acero quirúrgico es un elemento con el cual se fabrican los bisturíes. Es muy resistente al desgaste, debido a su aleación con cromo, níquel y vanadio.

Las ollas de acero quirúrgico tienen un precio mayor que las de acero inoxidable, el cual está fuera del alcance de un presupuesto común.

En general, los productos de acero inoxidable tienen un costo de producción más alto que los de aluminio, hierro o cobre. Esto se debe a que el acero se funde a temperaturas muy altas (1600 °C), en hornos especiales para ello. En cambio, el aluminio no necesita más de unos 900 °C.

Comparado con el cobre y el aluminio, el acero inoxidable es mal conductor del calor. Para subsanar este problema, algunas ollas de este material se fabrican con fondos de cobre o dura-aluminio. Pero también tienen su desventaja, ya que adquieren mayor peso y por tener dos fondos distribuidores del calor, se pueden despegar con el uso.

Aunque las normas de calidad de la fabricación de ollas en general no son obligatorias, la mayoría de las grandes industrias nacionales del ramo aplican normas oficiales chilenas e internacionales, que rigen las dimensiones, pesos, calidades y otros aspectos que inciden en un buen producto.

El aluminio y el acero inoxidable, que se importan como materia prima, ya vienen probados y con certificados de pureza del extranjero.

A TODO VAPOR

Las ollas a presión son codiciadas y temidas al mismo tiempo por la dueña de casa. Pero teniendo siempre en cuenta las instrucciones de uso, representan un gran ahorro de tiempo y de combustible. Las hay de aluminio, dura-aluminio (aleación de aluminio con manganeso), acero inoxidable y acero quirúrgico, en diferentes tamaños.

Cuentan con una válvula de seguridad, que funciona cuando hay exceso de presión (por mantener la llama alta). Esta especie de tornillo que se encuentra en un extremo de la tapa, se funde formando una cavidad que permite la salida, del vapor, en caso de producirse un exceso de presión.

Estas ollas tienen un año de garantía y cuestan más caras que las comunes y corrientes.

COMO ELEGIRLAS

Antes de comprar ollas es necesario informarse sobre el material del cual están fabricadas, averiguar si éste es buen conductor del calor, si son durables, fáciles de limpiar, cómodas y si están al alcance del presupuesto. Además, hay que fijarse que tengan mangos firmes, con tornillos y uniones lisos y tapas herméticas.

Por otra parte, es importante elegir aquellas que sirven para todo tipo de preparaciones.

Prefiera ollas de marcas conocidas, que tengan repuestos y servicio técnico. Recuerde que pueden haber malas imitaciones, lo que sucede normalmente con las que se adquieren en el comercio no establecido.

Por lo general, es conveniente comprar una batería de cocina completa, porque a veces se hacen descuentos por este concepto. Pero también es recomendable tener ollas de diferentes materiales, para ocuparla para distintos tipos de comidas. Según experiencias realizadas por panelistas de la Revista Consumidor Reports, publicación norteamericana de Marzo de 1980, el sartén de hierro sin revestir es lo más apropiado para freír. Asimismo, la olla de cobre es especial para preparar mermeladas; mientras que una de aluminio bajita es la indicada para cocer el arroz.

Entre las principales marcas de ollas nacionales existentes en el mercado figuran Fantuzzi, Fantesa y Fanzzi, en hierro enlozado. En acero inoxidable se encuentran los productos Osaka e Italinor; Belinox es de acero quirúrgico.

Entre las baterías importadas se registran precios bastante mayores y su presencia en el mercado es cada vez más escasa. Algunas de las mar-

cas que se encuentran con mayor frecuencia son Magefesa y Ekcoflint (acero inoxidable y quirúrgico), las Corning-Ware y Visión (pyrex).

En una encuesta realizada por la Dirección de Industria y Comercio a 13 locales comerciales del sector céntrico de la capital, se detectó que los precios mínimos de las ollas de aluminio de 3 litros, corresponden a \$ 393, en Estado 30, para la marca Fanzzi; \$ 456 para una Fantuzzi, en igual dirección, y de \$ 415 para la Fantesa, en San Antonio 401.

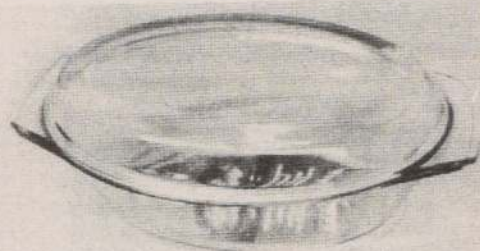
Entre las de hierro enlozado lisas, los precios más bajos registrados fueron los de Fantesa, que en Huérfanos 1039 eran de \$ 349; mientras que la marca Cóndor valía \$ 548 en la misma dirección.

En acero inoxidable la de menor precio detectada fue la marca Osaka que en San Antonio 401 costaba \$ 1.156.

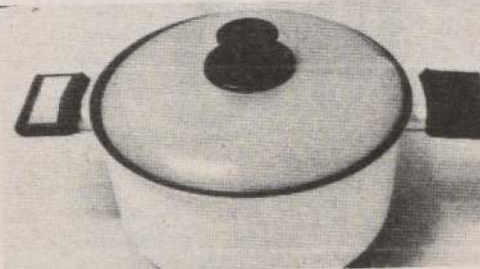
Entre las de acero quirúrgico, la Bellinox es la única que se encontró en el comercio, en Bandera 643. Por ser de fabricación nacional, su precio es de \$ 1.874.

Por otra parte, a través de un sistema de comercialización "puerta a puerta", se ofrecen baterías de acero quirúrgico, importadas de USA.

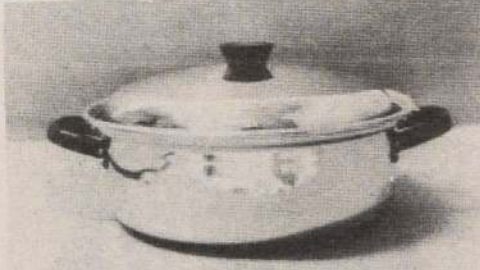
Nota: Precios al día 4 de Octubre de 1984.



PYREX



TEFLON



ACERO QUIRURGICO



ALUMINIO



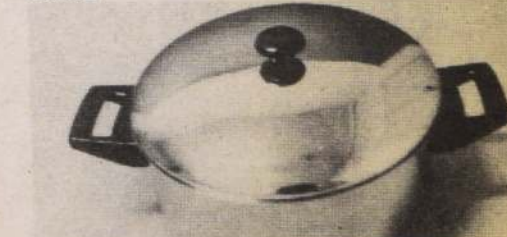
ALUMINIO PULIDO



FIERRO ENLOZADO



COBRE



ACERO INOXIDABLE



Detergentes: Indispensable usar el apropiado

Para obtener un buen lavado es indispensable usar el detergente apropiado para el tipo de fibra, color y grado de suciedad de la ropa. En una investigación realizada por la Dirección de Industria y Comercio, se detectó que determinadas sustancias químicas contenidas en algunos detergentes degradan en cierta medida las fibras de algodón y sus mezclas con poliéster, haciéndolas perder paulatinamente su resistencia.

En dichas pruebas, efectuadas por profesionales de DIRINCO, se analizó en qué medida los diferentes detergentes que se encuentran en el mercado nacional, influyen en la resistencia de este tipo de tejidos.

A juicio de los expertos, lavar consiste en remover las manchas y la suciedad acumulada en los tejidos, mediante la acción mecánica (ya sea a mano o en lavadora), en una solución de agua con detergente (lava-za), a cierta temperatura y en un tiempo determinado.

Pero para obtener los mejores resultados de limpieza sin deteriorar las prendas, hay que saber combinar en su justa medida los cuatro factores que intervienen en el proceso de lavado, tiempo temperatura del agua, acción química del detergente y agitación mecánica.

Los detergentes extraen la suciedad de las telas y evitan que ésta vuelva a depositarse en los tejidos, dejándola en suspensión para que se elimine fácilmente con los en-

juagues. Además, cuando se requiere, deben blanquear la ropa y devolverle su brillo y colorido.

Así, se determinó que la celulosa, que es el principal componente de algodón, se degradará químicamente mediante los sucesivos lavados con detergentes que contienen sales como perboratos y carbonatos. Las prendas blanqueadas con productos cuya formulación contienen estos elementos, han registrado cierto deterioro en su vida útil, después de 20 lavados sin controlar la temperatura.

Asimismo, se detectó que al lavar el poliéster en una solución que contenga hidróxido de sodio o fosfato trisódico a una temperatura elevada, se deteriora la fibra luego de cierto número de lavados.

Por otra parte, se comprobó que las telas pierden en gran medida su resistencia desde el primer ensayo, al lavarse con aquellos detergentes enérgicos del tipo enzimático. Este fenómeno se fue acentuando en las siguientes pruebas y se incrementó al ensayar con condiciones más enérgicas de lavado.

En relación con los colorantes, la mayoría de los que se emplean actualmente para teñir fibras de celulosa destiñen, cambian o transfieren su color a otras prendas, si se lavan con un detergente que contenga perborato o cloro. Ultimamente, se están elaborando colorantes de mayor solidez que resisten estos detergentes

enérgicos, pero para esta fibra las industrias no lo emplean en forma habitual, porque cuesta mucho más caro que los corrientes.

PROPIEDADES

Los detergentes sintéticos son productos químicos orgánicos, cuyo uso se inició a partir de la Segunda Guerra Mundial. Todos contienen sustancias que evitan las incrustaciones calcáreas, tanto en la ropa como en la lavadora, silicatos, sosa, perborato, blanqueadores ópticos y materia detergente activa.

También incluyen elementos que ayudan a mantener la suciedad en suspensión, protectores de fibras, ablandadores de agua, perfumes, algunos puntitos colorantes para diferenciar una marca de otra, etc.

Los silicatos son agentes que debido a su alcalinidad refuerzan la acción del lavado, regulan el proceso de blanqueado y evitan corrosiones en las lavadoras, provocadas por el agua y productos químicos.

La sosa neutraliza la suciedad ácida, producida por el sudor, vinagre, etc.



El Drive es uno de los pocos detergentes que remueven manchas rebeldes.





El perborato impide la formación de sombras y elimina manchas.

Los blanqueadores ópticos transforman la luz ultravioleta, invisible a la luz, permitiendo así que el blanco sea más vivo y brillante, confiriéndole un leve tono azulado a la tela.

La materia detergente activa (dodecilsulfonato) es aquella cuya mayor o menor concentración, determina la efectividad del lavado y constituye un factor importante en el precio del producto.

Algunos detergentes contienen ciertas enzimas proteolíticas (biozoves), cuya misión específica es la de destruir la proteína. Tal es el caso de las manchas de sangre, de huevo y otras.

TAL PARA CUAL

El constante desarrollo tecnológico ha permitido la fabricación de un número creciente de fibras textiles, de colorantes y de lavadoras automáticas. Es por eso que día a día aparecen detergentes específicos para cada requerimiento. De esta manera, existen productos especiales para lavadoras automáticas, para vajilla, para obtener un blanco óptimo o para eliminar manchas rebeldes.

En base a estos aspectos, los detergentes se clasifican en suaves, energéticos, normales, para lavadoras automáticas, remojadores y suavizantes.

Los detergentes suaves se emplean para lavar a mano, con agua tibia prendas finas y delicadas o aquellas que tienen colorantes poco sólidos (menos resistentes), que en general se encuentran sólo ligeramente sucios. Entre éstos figura el **Korall**, cuya composición química es similar a la del **Rinso**, que tiene algunos componentes en mayor porcentaje.

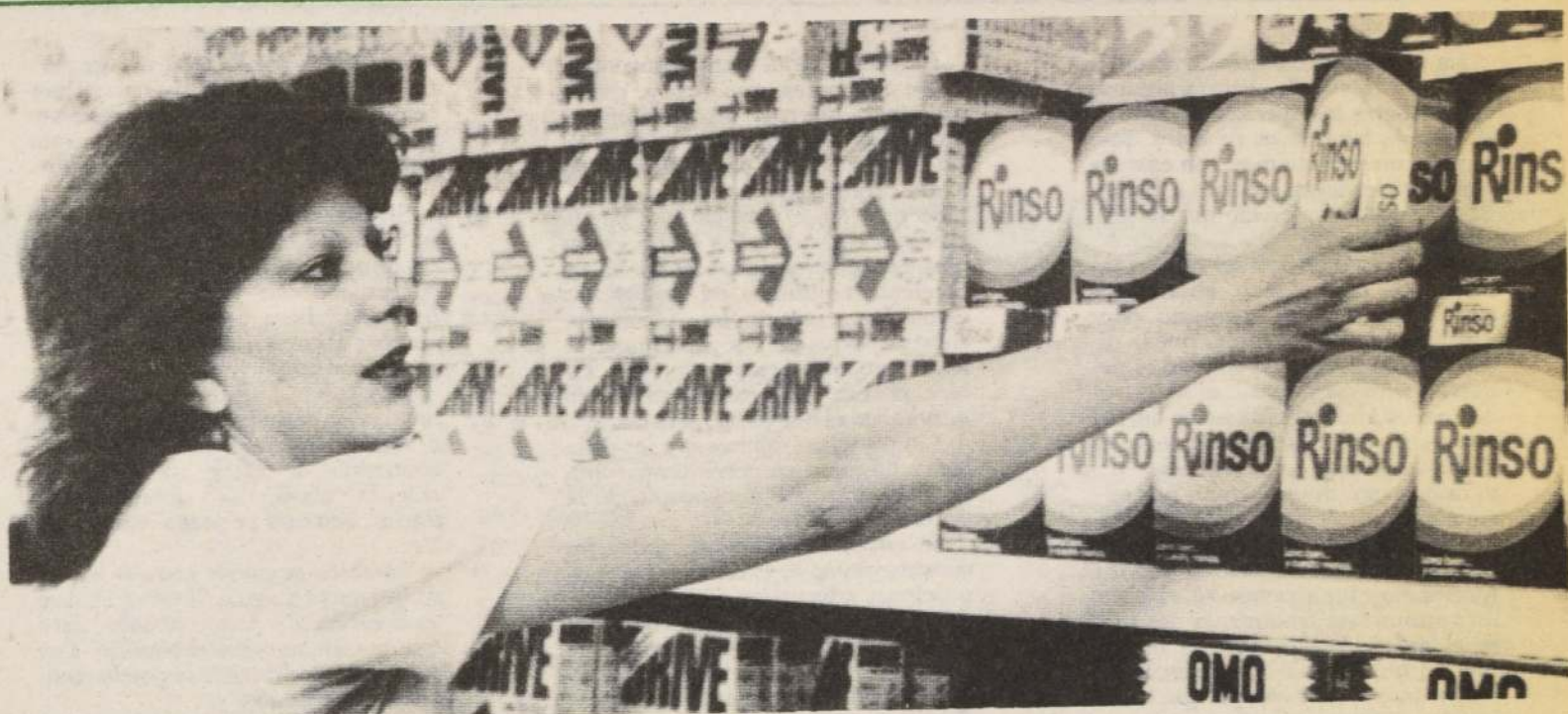
Los energéticos son aquellos que se publicitan como detergentes totales, los cuales sirven como remojadores y limpiadores. Entre éstos se incluye el **Drive**, cuya composición contiene enzimas proteolíticas (biozoves) que permiten quitar manchas de origen proteico, como las de sangre o huevo, al remojar la ropa a temperatura media durante por lo menos 3 horas.

Los detergentes normales lavan aquellos artículos hoy sucios y grasos, pero no renuevan manchas rebeldes. Tal es el caso del **Omo**, **Rinso**, **Limzul** y **El Zorro**, que tienen una cantidad suficiente de materia detergente activa, un ingrediente elaborador de espuma, blanqueadores y otros aditivos.

El **Omo** se caracteriza por conferirles un brillo reluciente a las telas blancas y evitar su agrisamiento paulatino. Tiene buen efecto detergente y blanqueador.

El color azul de los gránulos se debe exclusivamente a la adición de colorantes para diferenciarlo.

El **Rinso** realiza un lavado de buena calidad, sobre todo si se emplea en ropa de color, en especial bastante sucia y grasienta. Es más barato, porque contiene menor cantidad de materia detergente que el



"El Rinso y el Limzul son los mejores" detergentes para la ropa de color. Además son más baratos.

Omo. Si se lava ropa blanca con este producto, en forma continuada, irá perdiendo paulatinamente el brillo y tornándose grisácea.

El **Limzul** es elaborado en Argentina, pero se envasa y comercializa en nuestro país. Se puede comparar con el **Rinso**, porque sirve especialmente para lavar prendas de color, para las que tiene buen efecto limpiador.

El **Zorro** es un detergente más energético que el **Limzul**, comercializado por la misma empresa de éste. Tiene buen poder detergente y confiere un efecto óptimo de blancura, con resultados similares de limpieza a los del **Omo**.

Los detergentes para lavadoras automáticas son especiales para actuar en el limitado espacio de estas máquinas, porque producen una cantidad controlada de espuma. Si se usa otro tipo de detergente, no se produce una efectiva acción de lavado, impidiendo el funcionamiento del mecanismo que extrae la suciedad de las fibras. Los productos que no tienen espuma controlada se rebalsan por todos los conductos de la lavadora y pueden bloquear algunas piezas de ésta.

El **Skip** es un detergente energético, que debe emplearse con precaución en ropas de colores poco sólidos, sobre todo si se utiliza en programas

con altas temperaturas. Sin embargo, cualquier otro que no controle la cantidad de espuma puede impedir un buen lavado (debido a la formación de bolsas de aire) y obstruir algunas piezas de la máquina.

Los remojadores, como el **Bio-Luvil** y **Wonderful**, entre otros, contienen enzimas proteolíticas, cuya misión consiste en digerir complejos proteicos y, en algunos casos, manchas de carbohidratos como las de fruta.

Estos productos sólo sueltan la suciedad, pero no limpian la ropa. Por lo tanto, después de remojarla en este tipo de soluciones, hay que lavarlas normalmente.

Los suavizantes confieren suavidad a las telas, desenredan las fibras y eliminan los residuos de detergente en el enjuague. Con su empleo, las toallas y tejidos de punto se vuelven más voluminosos y sueltos. Además, las prendas sintéticas disminuyen la electricidad estática.

Por otra parte, es importante que los usuarios sepan que los detergentes y remojadores enzimáticos atacan los tejidos de lana, por ser esta fibra de origen animal y como tal está constituida por proteínas que son atacadas por la enzima proteolítica del detergente.

En conclusión, todos los detergentes remueven la suciedad con mayor

o menor energía. Sin embargo, cada uno es especial para satisfacer las necesidades específicas de lavado de la ropa, característica que debe ser conocida por todo buen consumidor.

ACCION DEL DETERGENTE

El agua sola no es un buen agente limpiador, ya que un fenómeno conocido como "tensión superficial", disminuye su capacidad de humedecer la tela. Por ello, no posee el suficiente poder para diluir la suciedad o las grasas.

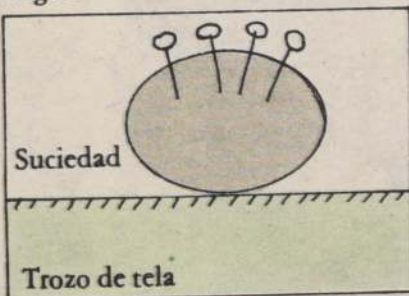
TENSION SUPERFICIAL DE LA GOTA DE AGUA

Fig. 1



trozo de tela

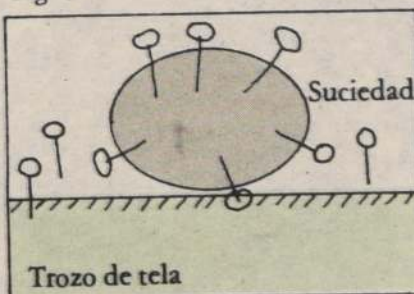
Fig. 2



Suciedad

Trozo de tela

Fig. 3



Suciedad

Trozo de tela

Por eso, es necesaria la acción de las moléculas de detergentes, las cuales constan de "cabeza" que es atraída por el agua, y de "cola", que es repelida por ésta. Al disolverse en agua, estas moléculas se introducen en las fibras y rodean la suciedad y las grasas, las cuales son arrastradas fuera de la fibra por agitación mecánica. (Fig. 2 y 3).

Por medio de la repulsión eléctrica que se produce entre las moléculas de detergente, se evita que la suciedad desprendida de la tela vuelva a depositarse en ésta y así sea arrastrada por el agua del enjuague.



PRODUCTO ESCOGIDO

Huevos: no se guíe por las apariencias

La vieja creencia que "la comida entra por la vista", alcanza algunas veces ribetes insospechados. Este es el caso de los huevos de color que, aunque no se consumen con cáscara y ni siquiera llegan con ésta a la mesa, tienen mayor precio por su presentación.

Un huevo de color del mismo tamaño que otro blanco, cuesta más caro, aunque posee el mismo valor nutritivo que éste. A pesar que la diferencia de precio por unidad es pequeña, si se considera que el consumo per cápita del chileno es de 101 huevos al año (uno de los más altos de Sudamérica), el comprador pagará bastante dinero demás por este concepto.

Considerando que el jefe de hogar consume este producto en familia (promedio cinco personas) el gasto será aún mayor, solamente por darse el gusto de adquirir los huevos que, al momento de comprar le resultan más atractivos, ya que el color de la cáscara no aporta nada y sólo depende de la raza de la gallina.

Por otra parte, ¿cuánto más paga el consumidor por comer un huevo de campo? Eso es muy variable y, por lo tanto, difícil de calcular. Pero, normalmente, el precio de los huevos que se venden como tales también es bastante superior al de los huevos blancos. En este caso, se paga la frescura, pero hay que asegurarse que realmente sea tal. También se valora el gusto y el color de la yema, que depende de las variaciones del contenido de caroteno en la alimentación de la gallina.

En general, el color de la cáscara y de la yema no indica un cambio importante en el valor nutritivo del huevo, por lo que se puede deducir que la composición nutricional de ésta es muy constante, independiente de la dieta y de la raza de la gallina.

MANUFACTURA NATURAL

Se puede considerar el huevo como un producto alimenticio manufacturado por la naturaleza y listo para el consumo. Viene envuelto en un envase higiénico, se guarda fácilmente, se abre con rapidez y se puede cocinar de distintas formas.

Este producto constituye un aporte importante en la alimentación diaria.

La yema es una fuente concentrada de nutrientes, que incluye grasas, proteínas, hierro y otros elementos minerales, vitaminas A, B, D y E. La clara posee una gran cantidad de agua, caracterizándose por su contenido protéico, representado por la albúmina, cuyo valor biológico es bastante alto ya que proporciona un excelente equilibrio de aminoácidos esenciales, principales elementos constituyentes de las proteínas que se forman en nuestro organismo. La cáscara contiene calcio, elemento mineral en el que es pobre la clara.

Las proteínas del huevo y las de la leche humana se consideran como las más próximas al concepto de la "proteína ideal".

Se entiende como tal, todos los constituyentes esenciales en las proporciones adecuadas a las necesidades del cuerpo y que son utilizados por el hombre con un mínimo de pérdida.

Comercialmente, los huevos se clasifican en las siguientes categorías de acuerdo a su peso, según lo establecido en la NCh 1376 del Instituto Nacional de Normalización, vigente desde el año 1978.

Especial o super	Mayor de 68 grs.
Extra grande o extra	62 a 68 grs.
Grande o primera	54 a 61 grs.
Mediano o segunda	47 a 53 grs.
Chico a tercera	40 a 46 grs.
Muy chico	Menor de 40 grs.

Esta división en categorías sólo indica el peso del producto. No representa su calidad integral que depende, además, de sus características estructurales, higiénico-sanitarias y de su frescura.

CALIDAD

En vez de fijarse en el color del huevo, el consumidor debe poner atención en otros factores que sí determinan su calidad. Entre estos, que el producto esté limpio, con su cáscara opaca y sin trizaduras.

Los huevos sucios y los brillantes pueden ser portadores de bacterias.

En el primer caso, si a pesar de elegir los más limpios se incluye alguno con manchas o excrementos en la cáscara, es importante lavarlo rápidamente con agua con sal. Nunca hay que usar agua sola ni menos dejarlos remojar en ella. Esta es la principal causa de daño microbiológico, ya que las bacterias penetran a través de la cáscara.

Los huevos brillantes, por su parte, en la mayoría de los casos, han tenido numerosas manipulaciones y pueden estar contaminados, ya que han perdido la cutícula que los protege.

Si bien la frescura del huevo no es fácil de reconocer a simple vista, es importante que el consumidor compruebe este factor durante el uso, y prefiera para una próxima compra al comerciante que le asegure mejores condiciones.

Para saber si un huevo está fresco hay varios métodos. Se puede mirar al trasluz. En este caso se observa su contenido de color rosado amarillento claro, sin manchas ni estrías, con una pequeña cámara de aire.

También se puede colocar en un recipiente con agua. Si está fresco se va al fondo. En caso contrario, flota o se mantiene entre el líquido. Por otra parte, la frescura se puede reconocer partiéndolo.

El huevo fresco presenta una yema abultada, redonda y firme. Si está añejo se rompe la yema con facilidad. Además si está fresco la clara es densa y no se diluye, separándose fácilmente la yema de la clara.

CONSERVACION Y USO

Una vez adquiridos deben almacenarse de inmediato en lugares bien frescos y secos, lejos de alimentos de olores fuertes (cebolla, repollos, rábanos) para sacarlos de allí media hora antes de ser usados. Volverlos a temperatura ambiente con esta anticipación permite separar fácilmente la yema de la clara; acelerar la cocción y aumentar el volumen de batido.

Los huevos deben consumirse a la brevedad, cocinarse corto tiempo, a baja temperatura. Si ésta es alta y la cocción prolongada se endurece la proteína.

Con una cocción moderada, en cambio, se conserva todo el valor nutritivo reteniendo completamente las vitaminas A y D y la niacina. Según sea la duración del cocinado, se puede perder hasta el 16% de la tiamina (vitamina B1) y de la riboflavina (vitamina B2). Sin embargo tampoco se recomienda el consumo de huevos crudos, ya que en este caso una curiosa sustancia química llamada avidina puede unirse con la



biotina y producir una deficiencia de esta vitamina. Además, la cocción destruye cualquier microorganismo, especialmente los del tipo de las Salmonellas, causantes de graves enfermedades del aparato digestivo.

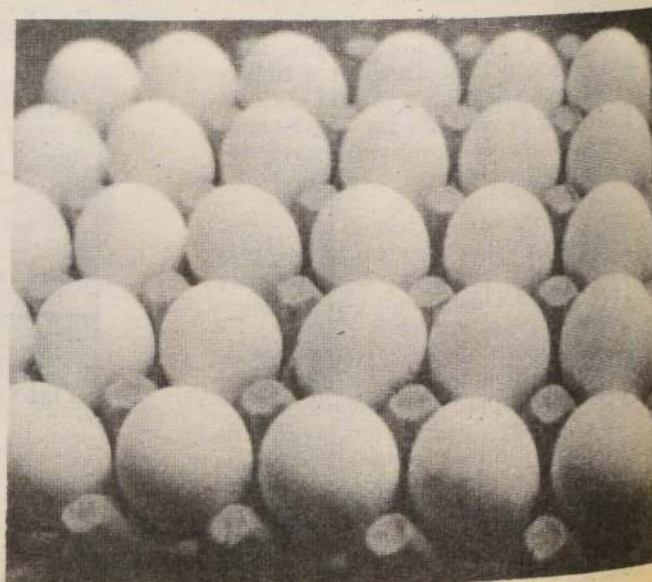
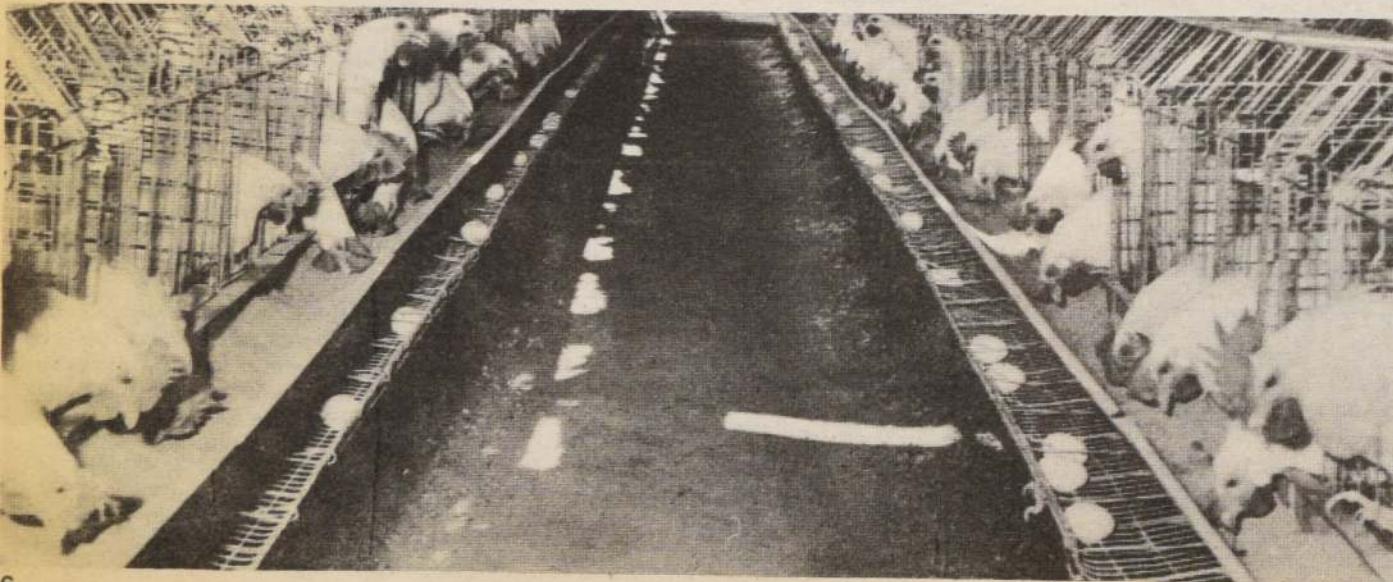
Por otra parte, una cocción prolongada puede formar un anillo verdoso de sulfuro de hierro alrededor de la yema lo que desmerece la presentación del producto.

Aunque los huevos contienen una cantidad moderada de hierro, su absorción depende de otros componentes de la dieta, en especial de alimentos que contienen vitamina C, por lo que conviene consumirlos conjuntamente con éstos.

Una cuarta parte de la población (europeos, norteamericanos, rusos, australianos y neozelandeses) come las tres quintas partes de la producción mundial de huevos.

Una de las pocas desventajas que puede presentar el consumo excesivo de este alimento, es el aumento de la tasa de colesterol en la sangre (un huevo grande contiene 300 mg) lo que constituye un factor de riesgo en las enfermedades cardíacas.

Por eso se recomienda un consumo equilibrado que le permite gozar de todas las ventajas del producto sin mayores problemas y a un costo bajo, siempre que escoja la mejor calidad al menor precio.





De compras por las comunas

La presente sección tiene como objetivo fundamental, entregar al público consumidor una amplia información de precios de productos alimenticios y abarrotes, cuya compra representa una parte importante del gasto familiar.

Para estos efectos y dada la necesidad de presentar la información con el mayor detalle posible, se ha

sectorizado Santiago en cinco áreas básicas: Norte, Sur, Oriente, Poniente y Centro. Asimismo, dentro de cada comuna y/o centro de mayor población, encuestándose un promedio de 200 locales por sector, lo que equivale a un total de 1.000 locales comerciales.

SECTOR ORIENTE LOCALES MAS BARATOS

LAS CONDES

PRODUCTOS	APOQUINDO N° 8438	CANDELARIA GOYENECHEA 3851	CENTRO APUMANQUE	MANQUEHUE SUR N° 1700	LAS CONDES N° 9160
Aceite envasado 1 Lt.	\$ 149,0 Cristal	\$ 167,0 Cristal	\$ 158,0 Cristal	\$ 147,0 Cristal	\$ 162,0 Cristal
Arroz Gr. 2, 1 kl.	\$ 40,0 Tucapel	\$ 59,0 Tucapel	\$ 56,0 Aruba	\$ 48,0 Zaror	\$ 59,0 Tucapel
Azúcar 1 kl.	\$ 56,0 Envasada	\$ 55,0 Envasada	\$ 51,0 Envasada	\$ 55,0 Envasada	\$ 56,0 Envasada
Café Instantáneo 50 Grs.	\$ 94,5 Nescafé	\$ 95,0 Nescafé	\$ 93,0 Nescafé	\$ 99,0 Nescafé	\$ 96,0 Nescafé
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 21,0 Maggi	\$ 20,0 Maggi	\$ 21,0 Maggi	\$ 23,0 Maggi	\$ 22,0 Maggi
Fósforos 10 unidades	\$ 42,0 Andes	\$ 37,0 Andes	\$ 42,0 Andes	\$ 44,0 Andes	\$ 39,0 Andes
Harina sin polvos 1 kl.	\$ 70,5 Selecta	\$ 59,0 Mont Blanc	\$ 65,0 Carozzi	\$ 74,0 Mi Casa	\$ 64,0 Mont Blanc
Huevos blancos 1 docena	\$ 79,5	\$ 87,0	\$ 101,0	\$ 89,0	\$ 91,0
Jurel tipo salmón	\$ 33,0 Colorado	\$ 34,0 Marazul	\$ 31,0 Horizonte	\$ 39,0 Marazul	\$ 36,0 Marazul
Omo 300 Grs.	\$ 65,0	\$ 64,0	\$ 59,0	\$ 61,0	\$ 64,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 23,0 Confort	\$ 17,0 Sutil	\$ 17,0 Sutil	\$ 18,5 Sutil	\$ 18,0 Sutil
Rinso 300 Grs.	\$ 48,5	\$ 51,0	\$ 43,0	\$ 49,0	\$ 44,0
Salsa de tomates 120-130 Grs.	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 17,0 El Vergel	\$ 14,0 El Vergel	\$ 16,0 El Vergel	\$ 20,0 Doña Clara
Tallarines 400 Grs.	\$ 48,0 Lucchetti	\$ 40,0 Lucchetti	\$ 52,0 Carozzi	\$ 44,0 Lucchetti	\$ 49,0 Lucchetti

LOCALES MAS BARATOS

ÑUÑO A

PRODUCTOS	PEDRO DE VALDIVIA N° 3362	IRARRAZAVAL/J. ARANEDA	IRARRAZAVAL N° 4354	LO HERMIDA N° 5893	LOS LEONES N° 2958
Aceite envasado 1 lt.	\$ 156,9 Cristal	\$ 172,0 Cristal	\$ 147,0 Cristal	—	\$ 169,0 Cristal
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 49,9 Zaror	\$ 50,0 Loncomilla	\$ 47,0 Zaror	\$ 60,0 F.N.	\$ 54,0 Inapar
Azúcar 1 kl.	\$ 54,0 Envasada	\$ 51,0 Envasada	\$ 55,0 Envasada	\$ 60,0 s/envasar	\$ 59,0 Envasada
Café instantáneo 50 grs.	\$ 96,0 Nescafé	\$ 97,1 Nescafé	\$ 99,0 Nescafé	\$ 115,0 Nescafé	\$ 104,0 Nescafé
Fideos cabello de ángel corto 400 grs.	\$ 42,0 Lucchetti	\$ 43,5 Lucchetti	\$ 44,0 Lucchetti	\$ 46,0 Lucchetti	\$ 50,0 Lucchetti
Harina sin polvos 1 kl.	\$ 49,0 Del Sol	\$ 61,2 Mont Blanc	\$ 74,0 Mi Casa	\$ 52,0 s/envasar	\$ 56,0 s/envasar
Huevos blancos 1 docena	\$ 88,0	\$ 95,8	\$ 89,0	\$ 84,0	\$ 102,0
Leche Purita 26% M.G., 450 grs.	\$ 149,0 Calo	\$ 134,0 Calo	—	\$ 158,0 Copalca	\$ 165,0 Calo
Omo 300 grs.	\$ 63,0	\$ 59,9	\$ 61,0	\$ 68,0	\$ 62,0
Papel Higiénico 1 rollo	\$ 16,5 Sutil	\$ 16,3 Sutil	\$ 18,5 Sutil	\$ 20,0 Sutil	\$ 19,0 Sutil
Rinso 300 grs.	\$ 48,0	\$ 45,0	\$ 49,0	\$ 55,0	\$ 49,0
Tallarines 400 grs.	\$ 42,0 Lucchetti	\$ 39,1 Lucchetti	\$ 53,0 Lucchetti	\$ 46,0 Lucchetti	\$ 50,0 Lucchetti
Té en hojas grado 2, 125 grs.	\$ 48,0 Supremo	\$ 49,5 Supremo	\$ 68,0 Supremo	\$ 59,0 Supremo	\$ 58,0 Supremo

LOCALES MAS BARATOS

PROVIDENCIA

PRODUCTOS	M. MONTT N° 70	BILBAO N° 2050	PROVIDENCIA N° 2178	J. M. INFANTE N° 1232	RICARDO LYON N° 699
Aceite envasado 1 lt.	\$ 158,0 Cristal	\$ 162,0 Cristal	\$ 172,0 Cristal	\$ 169,0 Cristal	\$ 179,0 Cristal
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 59,0 F.N.	\$ 47,0 Jotabe	\$ 61,4 Los Chinos	\$ 54,0 Aruba	\$ 55,0 Ega
Azúcar 1 kl.	\$ 57,0 Envasada	\$ 59,0 Envasada	—	\$ 56,0 Envasada	\$ 59,0 Envasada
Café instantáneo 50 grs.	\$ 95,0 Nescafé	\$ 99,0 Nescafé	\$ 103,0 Nescafé	\$ 99,0 Nescafé	\$ 99,0 Nescafé
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 22,0 Maggi	\$ 22,0 Maggi	\$ 22,5 Maggi	\$ 22,0 Maggi	\$ 28,0 Maggi
Fideos cabello de ángel corto 400 grs.	\$ 43,0 Lucchetti	\$ 43,0 Lucchetti	\$ 48,5 Lucchetti	\$ 56,0 Carozzi	\$ 55,0 Carozzi
Harina sin polvos 1 kl.	\$ 54,0 Balmaceda	\$ 63,0 Carozzi	\$ 63,4 Mont Blanc	\$ 62,0 Lucchetti	\$ 59,0 Del Sol
Huevos blancos 1 docena	\$ 98,0	\$ 99,0	\$ 118,0	\$ 99,0	\$ 96,0
Leche Purita 26% M.G., 450 grs.	\$ 139,0 Calo	\$ 149,0 Calo	\$ 147,0 Calo	\$ 159,0 Calo	\$ 174,0 Calo
Omo 300 grs.	\$ 62,0	\$ 51,0	\$ 61,0	\$ 65,0	\$ 68,0
Papel Higiénico 1 rollo	\$ 18,0 Sutil	\$ 17,0 Sutil	\$ 15,5 Sutil	\$ 19,0 Sutil	\$ 26,0 Confort
Rinso 300 grs.	\$ 49,0	\$ 46,0	\$ 45,0	\$ 52,0	\$ 54,0
Tallarines 400 grs.	\$ 43,0 Lucchetti	\$ 43,0 Lucchetti	\$ 48,5 Lucchetti	\$ 56,0 Carozzi	\$ 55,0 Carozzi



SECTOR PONIENTE

LOCALES MAS BARATOS

MAIPU

PRODUCTOS	RAMON FREIRE N° 3481	NUEVA SAN MARTIN N° 675	CINCO DE ABRIL N° 33	AVDA. VICTORIA N° 3227	OLIMPO N° 2760
Aceite suelto 1 lt.	\$ 145,5	\$ 149,0	\$ 149,0	\$ 160,0	\$ 166,0
Azúcar 1 kl.	\$ 59,0 envasado	\$ 59,0 envasado	\$ 59,0 envasado	\$ 60,0 s/env.	\$ 60,0 s/env.
Arroz gr. 2, 1 kl.	\$ 55,0 Los Chinos	\$ 65,0 Tucapel	\$ 57,0 Conarroz	\$ 58,0 Aruba	\$ 67,0 Los Chinos
Café Instantáneo 50 grs.	\$ 108,0 Nescafé	\$ 98,0 Nescafé	\$ 93,0 Nescafé	\$ 105,0 Nescafé	\$ 100,0 Monterrey
Drive 125 grs.	\$ 34,0	\$ 34,0	\$ 33,0	\$ 32,0	\$ 35,0
Fideos cabellos de ángel corto 400 grs.	\$ 38,0 Romano	\$ 49,0 Lucchetti	\$ 48,0 Adria	\$ 30,0 Napoli	\$ 47,0 Carozzi
Harina sin polvos 1 kl.	\$ 64,0 Mont Blanc	\$ 54,0 s/env.	\$ 62,0 Del Sol	\$ 54,0 s/env.	\$ 53,0 s/env.
Jurel tipo salmón	\$ 36,9 Qurbosa	\$ 38,0 Colorado	\$ 40,0 Marazul	\$ 39,0 Horizonte	\$ 43,0 San José
Leche Purita 26% M.G., 450 grs.	\$ 169,0 Calo	\$ 159,0 Calo	\$ 169,0 Dos Alamos	\$ 160,0 Calo	\$ 182,0 Calo
Margarina 25 grs.	\$ 25,0 Soprole	\$ 25,0 Pamperita	\$ 29,0 Soprole	\$ 26,0 D. Juanita	\$ 26,0 Pamperita
Papel higiénico 1 rollo	\$ 14,8 Noble	\$ 12,0 Noble	\$ 16,0 Cariño	\$ 20,0 Sutil	\$ 19,0 Sutil
Rinso 300 grs.	\$ 45,0	\$ 46,0	\$ 53,0	\$ 50,0	\$ 57,0
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 16,9 Deyco	\$ 17,0 El Vergel	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 22,0 Doña Clara	\$ 20,0 Doña Clara
Tallarines 400 grs.	\$ 51,0 Bari	\$ 45,0 Lucchetti	\$ 45,0 Adria	\$ 40,0 Nápoli	\$ 32,0 Aconcagua
Té grado 2, 125 grs.	\$ 49,9 Tezito	\$ 55,0 Supremo	\$ 52,0 Tezito	\$ 54,0 Repítame	\$ 46,0 Tezito

LOCALES MAS BARATOS

PUDAHUEL

PRODUCTOS	LAS TORRES N° 1463	SAN PABLO N° 7187	LAS ENCINAS N° 1006	TENIENTE CRUZ N° 1416	SAN PABLO N° 7171
Aceite suelto 1 lt.	\$ 139,0	\$ 159,0	\$ 140,0	\$ 139,0	\$ 138,0
Aceite envasado 500 cc.	\$ 89,0 La Reina	\$ 94,0 Belmont	\$ 89,0 Belmont	\$ 75,0 Cristal	\$ 91,0 Crisol
Azúcar 1 kl.	\$ 56,0 s/env.	\$ 59,0 s/env.	\$ 56,0 envasada	\$ 53,0 s/env.	\$ 56,0 s/env.
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 66,0 Tucapel	\$ 72,0 Tucapel	\$ 55,0 Inapar	\$ 42,0 S. Domingo	\$ 61,9 Aruba
Drive 125 grs.	\$ 34,0	\$ 35,0	\$ 32,0	\$ 33,0	\$ 33,0
Fideos cabello de ángel corto 400 grs.	\$ 55,0 Carozzi	\$ 52,0 Carozzi	\$ 42,0 Romano	\$ 42,0 Nápole	\$ 45,0 Nápole
Harina s/polvo 1 kl.	\$ 49,0 s/env.	\$ 50,0 S/env.	\$ 50,0 S/env.	\$ 46,0 s/env.	\$ 49,0 s/env.
Jurel tipo salmón	\$ 39,0 Colorado	\$ 38,0 Colorado	\$ 38,0 Marazul	\$ 39,0 Colorado	\$ 38,0 Colorado
Margarina 125 grs. en pan	\$ 24,0 Pamperita	\$ 26,0 Pamperita	\$ 25,0 Pamperita	\$ 24,0 Pamperita	\$ 24,0 D. Juanita
Papel higiénico 1 rollo	\$ 19,0 Sutil	\$ 14,0 Noble	\$ 13,0 Oro Negro	\$ 13,0 Oro Negro	\$ 13,9 Noble
Paquete de fósforos 10 unidades	\$ 38,0 Guarany	\$ 30,0 Guarany	\$ 32,0 Carioca	\$ 25,0 Omega	\$ 28,0 Carioca
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 20,0 Salsital	\$ 23,0 Salsital	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 16,0 Deyco	\$ 22,0 Elak
Tallarines ctes. 400 grs.	\$ 39,0 Romano	\$ 50,0 Lucchetti	\$ 42,0 Romano	\$ 40,0 Nápole	\$ 40,0 Romano
Té en hojas grado 2, 125 grs.	\$ 55,0 Repítame	\$ 59,0 Supremo	\$ 45,0 Tezito	\$ 45,0 Tezito	\$ 49,0 Repítame
Omo 300 grs.	\$ 65,0	\$ 69,0	\$ 66,0	\$ 66,0	\$ 67,0

LOCALES MAS BARATOS

QUINTA NORMAL

PRODUCTOS	WALKER MARTINEZ N° 1650	MAPOCHO N° 6100	SAN PABLO N° 5073	J.J. PEREZ N° 6101	SAN PABLO N° 5215
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 72,0 Cristal	\$ 84,0 Crisol	\$ 83,9 La Reina	\$ 89,0 Dos Coronas	\$ 89,0 Crisol
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 53,0 Campo Lindo	\$ 58,3 Los Chinos	\$ 55,0 Inapar	\$ 49,0 Sto. Domingo	\$ 49,0 S. Domingo
Azúcar 1 kl.	\$ 56,0 envasada	\$ 59,0 envasada	\$ 57,0 envasada	\$ 56,9 envasada	\$ 56,9 envasada
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 17,0 Witt	\$ 18,0 Lucchetti	\$ 20,0 Lucchetti	\$ 19,0 Lucchetti	\$ 19,0 Witt
Drive 125 grs.	\$ 32,0	\$ 32,0	\$ 32,0	\$ 35,0	\$ 35,0
Fideos cabello de ángel 400 grs.	\$ 42,0 Carozzi	\$ 37,0 Parma	\$ 56,0 Carozzi	\$ 42,0 Aconcagua	\$ 42,0 Romano
Jurel tipo salmón tarro	\$ 36,0 Marazul	\$ 34,7 Marazul	\$ 36,0 Marazul	\$ 39,0 Colorado	\$ 39,0 Colorado
Margarina 125 grs.	\$ 29,0 Soprole	\$ 25,0 Pamperita	\$ 22,0 Pamperita	\$ 25,0 Pamperita	\$ 25,9 D. Juanita
Nescafé tarro 50 grs.	\$ 99,0	\$ 98,0	\$ 104,0	\$ 108,0	\$ 123,0
Omo 300 grs.	\$ 64,0	\$ 65,0	\$ 66,0	\$ 68,0	\$ 68,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 14,0 Emile	\$ 11,7 Noble	\$ 13,0 Noble	\$ 15,0 Noble	\$ 12,9 Vipel
Paquete de fósforos 10 unidades	\$ 30,0 Copihue	\$ 29,0 Copihue	\$ 25,0 Líder	\$ 29,0 Omega	\$ 29,0 Omega
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 17,0 Doña Clara	\$ 18,4 Doña Clara	\$ 17,0 Deyco	\$ 20,0 Salsital	\$ 20,0 Salsital
Tallarines ctes. 400 grs.	\$ 42,0 Adria	\$ 30,5 Los Chinos	\$ 38,9 Aconcagua	\$ 37,9 Aconcagua	\$ 37,9 Romano
Té hojas grado 2, 125 grs.	\$ 41,0 Té Zito	\$ 44,6 Té Zito	\$ 42,0 Tezito	\$ 44,0 Té Zito	\$ 44,0 Té Zito



SECTOR NORTE

LOCALES MAS BARATOS

RECOLETA

PRODUCTOS	VEGA GRANDE Local 560	RECOLETA N° 2398	EL SALTO N° 2748-A	ARTESANOS N° 731 Loc. 55	GANDARILLAS N° 150
Aceite s/envasar, 1 litro	\$ 138,0	\$ 144,0	\$ 149,0	\$ 138,0	\$ 138,0
Aceite envasado, 1/2 litro	\$ 82,0 Doña Flor	\$ 84,0 Transol	\$ 85,0 Crisol	\$ 87,0 Doña Flor	\$ 87,0 Transol
Arroz grado 2, 1 kilo	\$ 58,0 Los Chinos	\$ 54,0 J.B.	\$ 59,0 Zaror	\$ 58,0 Aruba	\$ 57,0 Aruba
Azúcar, 1 kilo	\$ 51,8 s/env.	\$ 45,0 s/env.	\$ 57,0 s/env.	\$ 60,0 envasada	\$ 58,0 envasada
Fideos cabello ángel corto, 400 grs.	\$ 37,5 Parma	\$ 50,0 Carozzi	\$ 39,0 Aconcagua	\$ 39,0 Nápoles	\$ 52,0 Lucchetti
Fósforos, 10 unidades	\$ 26,0 Omega	\$ 29,0 Guarany	\$ 35,0 Copihue	\$ 29,0 Omega	\$ 28,0 Omega
Harina sin polvos, 1 kilo	\$ 45,0 s/env.	\$ 44,0 s/env.	\$ 49,0 Carozzi	\$ 70,0 Selecta	\$ 80,0 Lucchetti
Jurel tipo salmón	\$ 35,0 Marazul	\$ 38,0 Colorado	\$ 39,0 Colorado	\$ 39,0 Colorado	\$ 39,0 Colorado
Leche Purita 26% M.G., 450 grs.	\$ 147,0 Calo	\$ 145,0 Leche Sur	\$ 149,0 Dos Alamos	\$ 149,0 Calo	\$ 148,0 Calo
Omo, 300 grs.	\$ 62,0	\$ 66,0	\$ 68,0	\$ 64,0	\$ 66,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 16,5 Cariño	\$ 16,0 Cariño	\$ 15,0 Noble	\$ 12,0 Noble	\$ 12,5 Vipel
Rinso, 300 grs.	\$ 50,0	\$ 53,0	\$ 49,0	\$ 52,0	\$ 53,0
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 16,5 Perlita	\$ 18,0 Vergel	\$ 17,0 Vergel	\$ 17,0 Doña Clara	\$ 18,0 El Vergel
Tallarines, 400 grs.	\$ 37,5 Parma	\$ 35,0 Los Chinos	\$ 39,0 Aconcagua	\$ 39,0 Nápoles	\$ 52,0 Lucchetti
Té gracó 2, 125 grs.	\$ 40,0 Palanquín	\$ 39,0 Tezito	\$ 45,0 Tezito	\$ 45,0 Palanquín	\$ 38,0 Palanquín

LOCALES MAS BARATOS

INDEPENDENCIA

PRODUCTOS	ENRIQUE SORO N° 1046	INDEPENDENCIA N° 2127	EL MOLINO N° 1879	PINTO N° 1698	SANTA LAURA N° 1202
Aceite s/envasar 1 lt.	\$ 128,0	\$ 146,0	\$ 180,0	\$ 160,0	\$ 170,0
Arroz grado 2, 1 kilo	\$ 45,0 Mandolino	\$ 59,0 Tucapel	\$ 55,0 Selecta	\$ 58,0 Loncomilla	\$ 69,0 Tucapel
Azúcar, 1 kilo	\$ 55,0 envasada	—	\$ 60,0 s/env.	\$ 60,0 S/env.	\$ 62,0 s/env.
Café instantáneo, 50 grs.	\$ 98,0 Nescafé	\$ 99,0 Nescafé	\$ 108,0 Nescafé	\$ 115,0 Nescafé	\$ 130,0 Monterrey
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 20,0 Maggi	\$ 18,0 Lucchetti	\$ 20,0 Orsini	\$ 28,0 Maggi	\$ 26,0 Maggi
Fideos cabello ángel corto, 400 grs.	\$ 35,0 Romano	\$ 42,0 Carozzi	\$ 54,0 Carozzi	\$ 58,0 Carozzi	\$ 55,0 Carozzi
Fósforos 10 unidades	\$ 36,0 Guarany	\$ 30,0 Copihue	\$ 40,0 Andes	\$ 45,0 Andes	\$ 32,0 Guarany
Jurel tipo salmón	\$ 30,0 Colorado	\$ 39,0 Colorado	\$ 42,0 San José	\$ 48,0 Colorado	\$ 44,0 Colorado
Leche Purita 26% M.G., 450 grs.	\$ 170,0 Calo	\$ 169,0 Dos Alamos	\$ 175,0 Calo	\$ 169,0 Calo	\$ 155,0 Leche Sur
Margarina 125 grs.	\$ 25,0 Vitarina	\$ 29,0 Soprole	\$ 28,0 Sureña	\$ 32,0 Soprole	\$ 32,0 Soprole
Omo 300 grs.	\$ 66,0	\$ 64,0	\$ 70,0	\$ 70,0	\$ 70,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 18,0 Noble	\$ 20,0 Divino	\$ 18,0 Candil	\$ 20,0 Sutil	\$ 26,0 Confort
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 18,0 Deyco	\$ 20,0 El Vergel	\$ 22,0 Doña Clara	\$ 20,0 El Vergel
Tallarines 400 grs.	\$ 38,0 Parma	\$ 49,0 Carozzi	\$ 54,0 Carozzi	\$ 58,0 Carozzi	\$ 55,0 Carozzi
Té en hojas grado 2, 125 grs.	\$ 39,0 Palanquín	\$ 46,0 Tezito	\$ 48,0 Los Chinos	\$ 58,0 Supremo	\$ 55,0 Supremo

LOCALES MAS BARATOS

CONCHALI

PRODUCTOS	ZAPADORES N° 1247	PEDRO FONTOVA N° 5013	ZAPADORES N° 1320	J.M. CARO N° 1316	INDEPENDENCIA N° 3999
Aceite s/envasar 1 litro	\$ 140,0	\$ 155,0	\$ 156,0	\$ 148,0	\$ 170,0
Arroz grado 2, 1 kg.	\$ 49,0 Mantul	\$ 82,0 Tucapel	\$ 50,0 Zaror	\$ 59,0 Volcán	\$ 70,0 Tucapel
Azúcar, 1 kg.	\$ 55,0 s/env.	\$ 60,0 s/env.	\$ 56,0 envasada	\$ 59,0 s/env.	\$ 60,0 s/env.
Café instantáneo, 50 grs.	\$ 100,0 Monterrey	\$ 115,0 Nescafé	\$ 106,0 Nescafé	\$ 124,0 Nescafé	\$ 110,0 Nescafé
Caldo de carne, 4 cubitos	\$ 20,0 Witt	\$ 20,0 Witt	\$ 17,0 Witt	\$ 22,0 Maggi	\$ 20,0 Witt
Fideos cabello ángel corto, 400 grs.	\$ 47,0 Lucchetti	\$ 44,0 Aconcagua	\$ 57,0 Lucchetti	\$ 59,0 Lucchetti	\$ 48,0 Lucchetti
Fósforos, 10 unidades	\$ 30,0 Omega	\$ 30,0 Copihue	\$ 35,0 Copihue	\$ 39,0 Copihue	\$ 45,0 Andes
Huevos blancos, 1 docena	\$ 84,0	\$ 84,0	\$ 105,0	\$ 96,0	\$ 96,0
Jurel tipo salmón	\$ 37,0 Qurbosa	\$ 42,0 Colorado	\$ 39,0 Colorado	\$ 42,0 Colorado	\$ 40,0 Colorado
Margarina 125 grs.	\$ 24,0 Pamperita	\$ 27,0 Pamperita	\$ 31,0 Pamperita	\$ 26,0 Pamperita	\$ 25,0 Sureña
Omo, 300 grs.	\$ 64,0	\$ 69,0	\$ 62,0	\$ 68,0	\$ 60,0
Rinso, 300 grs.	\$ 51,0	\$ 54,0	\$ 46,0	\$ 56,0	\$ 54,0
Salsa de tomates, 120-130 grs.	\$ 17,0 Deyco	\$ 22,0 Vergel	\$ 20,0 Deyco	\$ 16,0 Perlita	\$ 16,0 Deyco
Tallarines, 400 grs.	\$ 37,0 Napoli	\$ 44,0 Aconcagua	\$ 57,0 Lucchetti	\$ 49,0 Lucchetti	\$ 48,0 Lucchetti
Té, 125 grs.	\$ 44,0 Té Zito	\$ 39,0 Palanquín	\$ 49,0 Tezito	\$ 45,0 Palanquín	\$ 50,0 Repítame



SECTOR SUR

LOCALES MAS BARATOS

LA CISTERNA

PRODUCTOS	GRAN AVENIDA N° 6600	GRAN AVENIDA N° 8888	GRAN AVENIDA N° 10710	GRAN AVENIDA N° 8472	GRAN AVENIDA N° 8999
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 78,0 La Reina	\$ 85,0 Belmont	\$ 87,0 Cristal	—	\$ 89,0 Crisol
Arroz grado 2, 1 kilo	\$ 57,0 Zaror	\$ 53,0 Zaror	\$ 55,0 Kanito	\$ 45,0 Mantul	\$ 57,0 Aruba
Azúcar 1 kilo	\$ 59,0 envasada	\$ 58,0 envasada	\$ 56,8 s/env.	\$ 57,0 s/env.	\$ 59,0 envasada
Café instantáneo, 50 grs.	\$ 95,0 Monterrey	\$ 96,0 Monterrey	\$ 94,0 Monterrey	\$ 114,0 Nescafé	\$ 101,0 Monterrey
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 18,0 Lucchetti	\$ 19,0 Orsini	—	\$ 20,0 Lucchetti	\$ 16,0 Witt
Fósforos 10 unidades	\$ 29,5 Omega	\$ 30,0 Copihue	\$ 29,0 Copihue	\$ 25,0 Omega	\$ 30,0 Omega
Harina s/polvos 1 kilo	\$ 63,0 Lucchetti	\$ 51,0 Balmaceda	\$ 83,0 Selecta	\$ 75,0 Selecta	\$ 60,0 Mont Blanc
Jurel tipo salmón	\$ 37,0 San José	\$ 39,0 San José	\$ 36,0 Colorado	\$ 44,0 Horizonte	\$ 44,0 Marazul
Mermelada 250 grs.	\$ 19,0 Leica	\$ 28,0 P. Hurtado	\$ 19,0 Oso	\$ 25,0 Leica	\$ 24,0 Stein
Omo 125 grs.	\$ 28,7	\$ 29,0	\$ 27,0	\$ 32,0	\$ 29,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 11,4 Noble	\$ 13,0 Noble	\$ 12,0 Noble	\$ 14,0 Vipel	\$ 18,0 Moon
Sal de mesa 1 kilo	\$ 10,0 Copito	\$ 11,0 Venus	\$ 9,0 Venus	\$ 10,0 Trinidad	\$ 10,0 Lobos
Tallarines 400 grs.	\$ 30,0 Los Chinos	\$ 35,0 Adria	\$ 40,0 Romano	\$ 39,0 Los Chinos	\$ 50,0 Carozzi

LOCALES MAS BARATOS

SAN MIGUEL

PRODUCTOS	GRAN AVENIDA N° 2656	DEPARTAMENTAL N° 383	GRAN AVENIDA N° 5485	ORAN N° 2700	LAS INDUSTRIAS N° 5481
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 77,0 Cristal	\$ 95,0 Doña Flor	\$ 79,0 La Reina	\$ 85,0 Doña Flor	\$ 82,0 Belmont
Arroz grado 2, 1 kilo	\$ 53,0 Ega	\$ 49,0 Volcán	\$ 45,0 Conarroz	\$ 59,0 Los Chinos	\$ 60,0 Aruba
Azúcar 1 kilo	\$ 57,5 Envasada	\$ 59,0 S/env.	\$ 54,0 envasada	\$ 59,0 envasada	\$ 55,0 s/env.
Café instantáneo 50 grs.	\$ 94,0 Monterrey	\$ 110,0 Nescafé	\$ 98,0 Monterrey	\$ 92,0 Nescafé	\$ 115,0 Nescafé
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 15,0 Witt	\$ 20,0 Maggi	\$ 19,0 Witt	\$ 16,0 Witt	\$ 20,0 Witt
Fideos cabello de ángel 400 grs.	\$ 48,0 Carozzi	\$ 39,0 Aconcagua	\$ 49,0 Carozzi	\$ 52,0 Lucchetti	\$ 40,0 Parma
Fósforos 10 unidades	\$ 31,5 Copihue	\$ 35,0 Copihue	\$ 30,0 Copihue	\$ 32,0 Copihue	\$ 29,0 Carioca
Harina sin polvos 1 kilo	\$ 63,0 Carozzi	\$ 55,0 Selecta	\$ 75,0 Mont Blanc	\$ 62,0 Del Sol	\$ 78,0 Selecta
Jurel tipo salmón	\$ 36,0 Colorado	\$ 35,0 Colorado	\$ 39,0 San José	\$ 39,0 Colorado	—
Omo 300 grs.	\$ 60,5	\$ 69,0	\$ 61,0	\$ 64,0	\$ 69,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 23,0 Confort	\$ 12,0 Cuyo	\$ 18,5 Sutil	\$ 25,0 Confort	\$ 15,0 Noble
Rinso 300 grs.	\$ 46,0	\$ 55,0	\$ 49,0	\$ 52,0	\$ 55,0
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 17,5 Doña Clara	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 16,0 Malloa	\$ 19,0 Elak	\$ 17,0 Perlita
Tallarines 400 grs.	\$ 35,0 Chinos	\$ 35,0 Parma	\$ 39,0 Lucchetti	\$ 51,0 Carozzi	\$ 39,0 Nápoli
Té grado 2, 125 grs.	\$ 45,5 Los Chinos	\$ 50,0 Los Chinos	\$ 60,0 Club	\$ 46,0 Té Zito	\$ 43,0 Palanquín

LOCALES MAS BARATOS

LA GRANJA

PRODUCTOS	SANTA ROSA N° 8002	SANTA ROSA N° 8151	SANTA ROSA N° 8207	SANTA ROSA N° 7963	SANTA ROSA N° 7904-D
Aceite sin envasar 1 lt.	\$ 149,0	\$ 138,0	\$ 138,0	\$ 135,0	\$ 136,0
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 82,0 Cristal	\$ 89,0 Cristal	\$ 85,0 Cristal	\$ 83,0 Belmont	\$ 85,0 Belmont
Arroz grado 2, 1 kilo	\$ 45,0 Conarroz	\$ 55,0 Orsini	\$ 49,0 Oriental	\$ 50,0 Orsini	\$ 49,0 Alfa
Azúcar 1 kilo	\$ 54,0 envasada	\$ 58,0 s/env.	\$ 58,0 s/env.	\$ 58,0 envasada	\$ 59,0 s/env.
Café instantáneo, 50 grs.	\$ 98,0 Nescafé	\$ 102,0 Nescafé	\$ 98,0 Monterrey	\$ 99,0 Nescafé	\$ 109,0 Nescafé
Caldo de carne, 4 cubitos	\$ 18,0 Witt	\$ 18,0 Witt	\$ 16,0 Witt	\$ 18,0 Witt	\$ 20,0 Witt
Fideos cabello de ángel corto, 400 grs.	\$ 44,0 Lucchetti	\$ 51,0 Lucchetti	\$ 36,0 Romano	\$ 36,0 Romano	\$ 40,0 Parma
Fósforos 10 unidades	\$ 30,0 Copihue	\$ 45,0 Andes	\$ 26,0 Omega	\$ 25,0 Omega	\$ 31,0 Omega
Harina sin polvos 1 kilo	\$ 74,0 Mi Casa	\$ 50,0 s/env.	\$ 48,0 s/env.	\$ 72,0 Selecta	\$ 50,0 s/env.
Omo 300 grs.	\$ 61,0	\$ 66,0	\$ 65,0	\$ 62,0	\$ 63,0
Papel higiénico 1 rollo	\$ 18,5 Sutil	\$ 25,0 Confort	\$ 15,0 Oro Negro	\$ 11,0 Noble	\$ 14,0 Noble
Rinso, 300 grs.	\$ 49,0	\$ 53,0	\$ 52,0	\$ 50,0	\$ 50,0
Salsa de tomates, 120-130 grs.	\$ 16,0 El Vergel	\$ 16,0 Doña Clara	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 16,0 Doña Clara	\$ 16,0 Deyco
Tallarines, 400 grs.	\$ 39,0 Lucchetti	\$ 39,0 Nápoli	\$ 36,0 Romano	\$ 36,0 Romano	\$ 33,0 Los Chinos
Té en hojas grado 2, 125 grs.	\$ 60,0 Club	\$ 40,0 Té Zito	\$ 50,0 Excelsior	\$ 39,0 Té Zito	\$ 43,0 Té Zito



SECTOR SANTIAGO

LOCALES MAS BARATOS

SANTIAGO AREA NOR PONIENTE

PRODUCTOS	Exposición N° 20	Exposición N° 70	Alameda N° 2858	Exposición N° 155	Alameda N° 3370
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 86,0 Cristal	\$ 84,0 Cristal	\$ 83,0 Cristal	\$ 72,0 Cristal	\$ 86,0 La Reina
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 46,0 Kanito	\$ 45,8 F.N.	\$ 49,0 Mandolino	\$ 61,0 Los Chinos	\$ 49,0 Kanito
Azucar 1 kl.	\$ 55,0 Envasada	\$ 55,0 Envasada	\$ 57,0 Envasada	\$ 56,0 Envasada	\$ 55,0 Envasada
Café instantáneo 50 grs.	\$ 90,0 Monterrey	\$ 88,0 Monterrey	\$ 99,0 Nescafé	\$ 95,0 Monterrey	\$ 99,0 Nescafé
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 15,0 Orsini	\$ 20,9 Maggi	\$ 18,0 Witt	\$ 17,0 Witt	\$ 22,0 Maggi
Fideos cabello de ángel corto 400 grs.	\$ 41,0 Lucchetti	\$ 44,0 Lucchetti	\$ 40,0 Lucchetti	\$ 49,0 Adria	\$ 44,0 Lucchetti
Fósforos 10 unidades	\$ 26,0 Copihue	\$ 27,8 Copihue	\$ 29,0 Copihue	\$ 30,0 Copihue	\$ 30,0 Copihue
Huevos blancos 1 docena	\$ 87,0	\$ 85,0	\$ 93,0	\$ 91,0	\$ 105,0
Leche Purita 26% M.G., 450 grs.	\$ 130,0 Leche Sur	\$ 152,0 Copalca	\$ 139,0 Dos Alamos	\$ 161,0 Calo	\$ 153,0 Leche Sur
Omo 300 grs.	\$ 64,0	\$ 64,0	\$ 63,0	\$ 64,0	\$ 64,0
Papel Higiénico 1 rollo	\$ 17,0 Sutil	\$ 17,0 Sutil	\$ 17,5 Sutil	\$ 18,0 Sutil	\$ 18,0 Sutil
Rinso 300 grs.	\$ 47,0	\$ 46,8	\$ 46,0	\$ 44,0	\$ 47,0
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 17,0 Doña Clara	\$ 16,6 Doña Clara	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 17,0 El Vergel	\$ 18,0 Doña Clara
Tallarines 400 grs.	\$ 41,0 Lucchetti	\$ 44,0 Lucchetti	\$ 39,0 Adria	\$ 42,0 Adria	\$ 39,0 Adria
Té en hojas grado 2, 125 grs.	\$ 45,0 Supremo	\$ 46,5 Supremo	\$ 54,0 Supremo	\$ 47,0 Supremo	\$ 52,0 Supremo

LOCALES MAS BARATOS

SANTIAGO AREA SUR

PRODUCTOS	Puerta de Vera N° 940	San Francisco N° 2265	Vicuña Mackenna N° 879	Mercado Matadero Local 48	Santa Rosa N° 2055
Aceite de maravilla 1 lt.	\$ 193,0 Cruz de Oro	\$ 180,0 Chef	\$ 189,0 Cruz de Oro	\$ 186,0 Cruz de Oro	\$ 189,0 Olé
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 84,0 Cristal	\$ 90,0 Belmont	\$ 72,0 Cristal	\$ 88,0 Cristal	\$ 85,0 Belmont
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 49,0 Sta. Marta	\$ 53,0 J.B.	\$ 59,0 Tucapel	\$ 52,0 El Volcán	\$ 58,0 Orsini
Azucar 1 kl.	\$ 57,0 Envasada	\$ 58,0 Envasada	\$ 56,0 Envasada	\$ 59,0 s/envasar	\$ 57,0 Envasada
Café instantáneo 50 grs.	\$ 91,0 Monterrey	\$ 99,0 Nescafé	\$ 95,0 Monterrey	\$ 102,0 Monterrey	\$ 98,0 Monterrey
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 22,0 Maggi	\$ 21,0 Orsini	\$ 17,0 Witt	\$ 20,0 Maggi	\$ 17,5 Witt
Fideos cabello de ángel corto 400 grs.	\$ 48,0 Carozzi	\$ 35,0 Lucchetti	\$ 42,0 Adria	\$ 46,0 Lucchetti	\$ 46,0 Adria
Fósforos 10 unidades	—	\$ 35,0 Copihue	\$ 30,0 Copihue	\$ 31,0 Guarany	\$ 32,0 Guarany
Harina sin polvos 1 kl.	\$ 55,0 s/envasar	\$ 69,0 Del Sol	\$ 64,0 Carozzi	\$ 59,0 s/envasar	\$ 59,9 Del Sol
Omo 300 grs.	\$ 63,0	\$ 67,0	\$ 64,0	\$ 64,0	\$ 63,0
Rinso 300 grs.	\$ 46,0	\$ 53,0	\$ 44,0	\$ 49,0	\$ 49,5
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 16,5 Doña Clara	\$ 17,0 Salsital	\$ 18,0 Deyco	\$ 18,0 Salsital	\$ 17,0 Doña Clara
Sal de mesa 1 kl.	\$ 10,0 Océano	\$ 10,0 Trinidad	\$ 9,0 Océano	\$ 10,0 Venus	\$ 9,0 Trinidad
Tallarines 400 grs.	\$ 48,0 Carozzi	\$ 40,0 Lucchetti	\$ 49,0 Adria	\$ 44,0 Lucchetti	\$ 44,5 Adria
Té grado 2, 125 grs.	\$ 44,0 Samurai	\$ 59,0 Supremo	\$ 47,0 Supremo	\$ 45,0 Samurai	\$ 49,0 Samurai

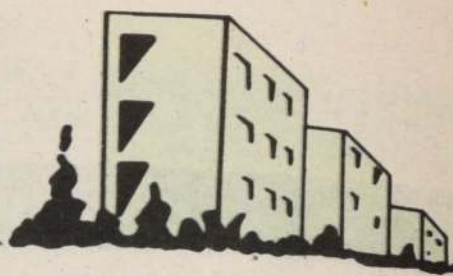
LOCALES MAS BARATOS

SANTIAGO AREA NOR ORIENTE

PRODUCTOS	21 de Mayo N° 819	Ismael Valdés Vergara N° 838	Alameda N° 1340	San Ignacio N° 78	San Diego N° 310
Aceite de maravilla env. 1 lt.	\$ 189,0 Cruz de Oro	\$ 198,0 Chef	\$ 200,0 Chef	\$ 169,0 Chef	\$ 193,0 Cruz de Oro
Aceite envasado 1/2 lt.	\$ 72,0 Cristal	\$ 87,0 Cristal	\$ 90,0 Cristal	\$ 82,0 Cristal	\$ 86,0 La Reina
Arroz grado 2, 1 kl.	\$ 59,0 Tucapel	\$ 49,0 Santa Marta	\$ 58,0 Zaror	\$ 49,0 Orsini	\$ 49,0 Dos Gallos
Azucar 1 kl.	\$ 56,0 Envasada	\$ 56,0 Envasada	\$ 59,0 Envasada	\$ 55,0 Envasada	\$ 58,0 Envasada
Café instantáneo 50 grs.	\$ 90,0 Monterrey	\$ 97,0 Monterrey	\$ 93,0 Monterrey	\$ 98,0 Nescafé	\$ 89,0 Monterrey
Caldo de carne 4 cubitos	\$ 17,0 Witt	\$ 17,0 Witt	\$ 19,0 Orsini	\$ 18,0 Witt	\$ 23,0 Maggi
Fideos cabello de ángel corto 400 grs.	\$ 49,0 Adria	\$ 45,0 Carozzi	\$ 46,0 Adria	\$ 39,0 Adria	\$ 39,9 Lucchetti
Fósforos 10 unidades	\$ 30,0 Copihue	\$ 29,0 Copihue	\$ 36,0 Copihue	\$ 30,0 Copihue	—
Leche líquida, bolsa 1 lt.	\$ 42,0 Soprole	\$ 42,0 Pac	\$ 40,0 Soprole	\$ 40,0 Soprole	\$ 42,0 Soprole
Omo 300 grs.	\$ 64,0	\$ 64,0	\$ 65,0	\$ 49,0	\$ 66,0
Rinso 300 grs.	\$ 44,0	\$ 48,0	\$ 52,0	\$ 49,0	\$ 53,0
Salsa de tomates 120-130 grs.	\$ 18,0 Deyco	\$ 18,0 Doña Clara	\$ 24,0 D. Clara	\$ 16,0 D. Clara	\$ 18,0 Doña Clara
Sal de mesa 1 kl.	\$ 9,0 Océano	\$ 11,0 Venus	\$ 12,0 Venus	\$ 10,0 Mi Casa	\$ 9,0 Venus
Tallarines 400 grs.	\$ 42,0 Adria	\$ 42,0 Adria	\$ 44,0 Adria	\$ 39,0 Lucchetti	\$ 41,0 Adria
Té grado 2, 125 grs.	\$ 47,0 Supremo	\$ 52,0 Supremo	\$ 49,0 Samurai	\$ 60,0 Club	\$ 54,0 Repitame



Página de comunidades



Columna Abierta

CONSULTA

En la comunidad donde vivo, hace tres años que no se efectúan asambleas por haber sido imposible reunir el quórum mínimo que establece el Reglamento de copropiedad, a pesar de haber citado el Administrador en numerosas oportunidades.

¿Que podemos hacer para adoptar medidas urgentes e imperiosas de administración que requiere el edificio para su buena marcha?

RESPUESTA

En la situación planteada, primeramente deberá establecerse si la comunidad tiene una Junta de Vigilancia elegida de conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, caso en el cual, podrá ésta, en virtud del Art. 8º del D.S. 695-71, dictar derechamente normas de administración, las que se mantendrán si no fueren modificadas por una asamblea posterior.

En el caso de no existir Junta de Vigilancia corresponderá al Administrador del edificio, en el ejercicio de las facultades que le otorga el Art. 9º del D.S. 695-71, realizar los actos urgentes de administración y conservación de los bienes y servicios comunes, sin perjuicio de lo cual podrá citar a Asamblea y si no se reúne quórum, recurrir a la norma contenida en el Art. 58 N° 7 de la ley 6.071 que señala: si después de dos citaciones hechas por un intervalo de diez días, por lo menos, no se reúne el quórum necesario para sesionar, el administrador, en su caso, o cualquier propietario podrá recurrir al juez para que adopte las medidas conducentes.

Los preceptos indicados en las situaciones anteriores son aplicables cuando el Reglamento Interno de la comunidad no contempla un procedimiento expreso para el problema planteado.



Reglamento sobre Comunidades de Copropietarios (Continuación)

DECRETO SUPREMO N° 695

Artículo 15. La determinación y distribución de los gastos o expensas comunes se efectuarán por el administrador del edificio, de conformidad a las normas del presente Reglamento y del reglamento de copropiedad, si lo hubiere, y las normas correspondientes que prescribe el Capítulo V del D.S. 880, de 1963, y de acuerdo, además a las que le señale la asamblea de copropietarios o la junta de vigilancia, sin perjuicio de las facultades de control que corresponden a la Dirección de Industria y Comercio.

El administrador podrá confeccionar presupuestos estimativos de gastos comunes por períodos anticipados, para facilidad de su cobro mensual oportuno, al fin de los cuales deberá hacer el correspondiente ajuste de saldos a los gastos efectivamente producidos. Estos

presupuestos deberán ser aprobados por la asamblea o la junta de vigilancia.

Artículo 16. En la administración de todo edificio deberá contemplarse la creación de un fondo común de reserva para atender a reparaciones de los bienes comunes o a expensas o gastos comunes urgentes o imprevistos. Este fondo se incrementará con los excedentes de cualquier origen que se produzcan en la recaudación y liquidación de gastos comunes, con el porcentaje de recargo que la asamblea de copropietarios o la junta de vigilancia, en subsidio, estime prudente regular sobre el monto de las expensas o gastos comunes, y con el producto de las multas e intereses que deban pagar, en su caso, los copropietarios.

Artículo 17. La garantía que el reglamento de copropiedad estableciere que deba rendir cada copropietario sólo accederá a las obliga-

ciones personales del mismo copropietario en relación con la comunidad, y con cargo a ella sólo podrá girarse hasta el monto de las obligaciones morosas o insolutas de dicho copropietario, debiendo rendir cuenta al administrador, al fin de su administración, de dichas garantías. Esta norma será aplicable aun a las rendiciones de cuentas pendientes o no aprobadas a la fecha de publicación del presente decreto.

Artículo 18. Si el administrador fuere corredor de propiedades contratado al efecto y se comprobare negligencia o fraude en el cumplimiento de su obligación de rendir cuenta documentada, sea de su administración, sea de las garantías que se hubieren constituido, la Dirección de Industria y Comercio podrá pedir al Ministerio de Economía que le imponga la medida de suspensión o aun de cancelación de su inscripción en el Registro de

Corredores. Para este efecto, la Dirección podrá obrar a requerimientos de cualquier interesado.

Artículo 19. Las empresas que proporcionen suministro de agua potable, gas o energía eléctrica, no podrán suspender el servicio que proporcionen en un edificio sometido a las normas del Capítulo V del decreto supremo número 880, de 1963, sino respecto de aquellos copropietarios que se encuentren en mora en el pago de los gastos comunes, y aceptarán, en consecuencia, los pagos parciales que efectúe el administrador del edificio con imputación a pisos o departamentos determinados.

La norma anterior se aplicará en todos aquellos edificios en que sea susceptible la suspensión de los servicios respecto de departamentos individuales; sin afectar a la totalidad del inmueble.